

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 125

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Efingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.-- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.--
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Efingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chef redaction et édition Markus Tanner
Impression Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.-- (TVA compris); Etranger CHF 210.--
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Announces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bière, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Efingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.-- (IVA compresa); Estero CHF 210.--
Servizio d'abbonati Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALSTOM Technologie AG (ALSTOM Technology Ltd) (ALSTOM Technologie SA)**, in Baden, Brown Boveri Strasse 7, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, Handel und Dienstleistungen mit immateriellen Rechten wie Patenten, Marken und Urheberrechten und so weiter, die Beratung dazu und alle anderen Handlungen, welche diesen Hauptzweck fördern oder zu fördern geeignet sind; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, Zweigniederlassungen gründen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung alle Technologien, die ALSTOM (Schweiz) AG, Baden, weltweit zu geistigem Eigentum besitzt, insbesondere alle verbrieften Rechte wie Patente, Urheberrechte und Marken, alle Anmeldungen zur Verbriefung von Rechten wie Patenten, Urheberrechten und Marken, die ALSTOM (Schweiz) AG weltweit hängt hat, alle Ansprüche für solche Rechte, die ALSTOM (Schweiz) AG gegenüber Dritten (mit Einschluss anderer Konzerngesellschaften) zustehen, sowie sämtliches weiteres Know-How, das ALSTOM (Schweiz) AG im Erwerbszeitpunkt besitzt oder auf das ALSTOM (Schweiz) AG Anspruch (auch gegenüber Konzerngesellschaften) hat, zum Höchstpreis von CHF 2'480'220'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mantz, Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Cloud (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kull, Thomas Martin, von Meilen, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peruzzi, François, von Säles und Vaulruz, in Bötstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4488 vom 27.06.2003
(01064376 / CH-400.3.024.499-7)

■ **BC BauControl GmbH**, in Brugg, Hauptstrasse 29, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Bauplanung, Bauberatung und Bauverwaltung; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 60'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das unter der Bezeichnung 'BC BauControl' von der Kommanditgesellschaft 'Porta + Partner', in Brugg, geführte Geschäft, gemäss Uebernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 70'096.-- und mit Passiven von CHF 64'455.90 zum Preise von CHF 5'640.10, wovon CHF 5'640.10 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Porta + Partner, in Brugg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.--; Porta, Reto, von Mörken-Wildegg und Teufen AR, in Auenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Lerf, Mario, von Leibstadt, in Klingnau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Porta, Dr. Peter, von Teufen AR, in Mörken-Wildegg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4489 vom 27.06.2003
(01064378 / CH-400.4.024.490-0)

■ **Blumen Zimmerli & Co.**, in Brittnau, Strengelbacherstrasse 5, 4805 Brittnau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Betrieb eines Blumengeschäftes mit Gämnerei. Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzella 'Gämnerei Zimmerli' in

Brittnau. Eingetragene Personen: Zimmerli, Eugen, von Brittnau, in Brittnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zimmerli-Wüthrich, Gertrud, von Brittnau, in Brittnau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Zimmerli, Doris, von Brittnau, in Brittnau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4490 vom 27.06.2003
(01063824 / CH-400.2.024.525-0)

■ **BOZIN BRANKOVIC**, in Birr, Pestalozzistrasse 22, 5242 Birr, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Vertragsfahrer. Eingetragene Personen: Brankovic, Bozin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Birr, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4491 vom 27.06.2003
(01063826 / CH-400.1.024.526-8)

■ **Dynamic Resources AG**, in Zurzach, Rehewiesenstrasse 3, 5330 Zurzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.05.2003. Zweck: Internationaler Grosshandel mit und Vermittlung von Erzen, Rohstoffen, Ferrolegerungen, Metallen, Energieträgern insbesondere Erdöl, Erdgas und Elektroenergie, chemische Erzeugnisse und Produkte, Ausrüstungen von Maschinenbau-, Bergbau-, Hütten- und Erdölverarbeitungsindustrie. Erbringung von Dienstleistungen in der technischen und wirtschaftlichen Beratung, im Management, in der Forschung und Entwicklung sowie in der Ausrüstung; die Gesellschaft kann den Handel mit Waren aller Art betreiben, Wertschriften, Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Müller, Dr. Roland, von Löhningen, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; J. Elmer Holding AG, in Oberlunkhofen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4492 vom 27.06.2003
(01063828 / CH-400.3.024.491-8)

■ **effen ingenieure gmbh**, in Wohlen AG, Aargauerstrasse 7, 5610 Wohlen AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2003. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros im Umweltbereich sowie Erstellung von Energiekonzepten und Gebäudetechnikprojekten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Die Gesellschaft ist auf dem Wege der Umwandlung aus der 'Effen Ingenieure AG', in Wohlen AG, hervorgegangen. Sie übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2002 Aktiven von CHF 175'702.96 und Passiven von CHF 74'949.20 im Sinne von Art. 824 f. OR. Das Aktienkapital von CHF 100'000.-- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meienhofer, Guido, von Tobel und Winterthur, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Wick, Raphael, von Zuzwil SG, in Widen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wick-Schilling, Monika, von Zuzwil SG, in Bremgarten AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Bonner, Martin, von Rikenbach SO, in Windisch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Székér, Josef, von Alstätten, in Allschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 4493 vom 27.06.2003
(01063830 / CH-400.4.024.492-6)

■ **Frei + Partner Haustechnik GmbH**, in Baden, Zürcherstrasse 59, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.06.2003. Zweck: Arbeiten und Dienstleistungen im Bereich Haustechnikplanung; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und vermerken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei-Dos Santos Martins, Roland, von Oberehrendingen, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 19'000.--; Frei-Dos Santos Martins, Maria José, Staatsangehörige von Brasilien, in Baden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4494 vom 27.06.2003
(01064380 / CH-400.4.024.493-4)

■ **Garage Kerschbaumer AG**, in Niederlenz, Lenzburgerstrasse 2, 5702 Niederlenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör sowie Dienstleistungen und Reparaturen an Fahrzeugen; die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelzella 'Garage G. Kerschbaumer', in Niederlenz, gemäss Uebernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 345'604.32 und Passiven von CHF 102'913.10, wofür 100 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 142'691.22 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekannte Adresse durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Kerschbaumer, Gerhard, von Ammerswil, in Niederlenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zeller Treuhander, in Othmarsingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4495 vom 27.06.2003
(01064382 / CH-400.3.024.494-7)

■ **Hygieneprofi Swiss AG**, in Killwangen, Anegässli 1, 8956 Killwangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2003. Zweck: Handel mit und Vermietung von Reinigungsmaschinen in der ganzen Schweiz; die Gesellschaft kann Partnerschaftsverträge abschliessen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bello, Andrea, von Tegerfelden, in Killwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4496 vom 27.06.2003
(01064384 / CH-400.3.024.495-5)

■ **INTERIMO-furniture GmbH**, in Gebenstorf, c/o Ulrike Strümpler, Oberriedenstrasse 35b, 5412 Gebenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2003. Zweck: Handel mit und Vermietung von Möbeln sowie Erbringung von Dienstleistungen bei der Vermittlung von Mietwohnungen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke, Wertschriften oder Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strümpler, Ulrike, deutsche Staatsangehörige, in Gebenstorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Strümpler, Dr. Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Gebenstorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--.
Tagebuch Nr. 4497 vom 27.06.2003
(01064386 / CH-400.4.024.496-3)

■ **Spritzwerk CWB GmbH**, in Künten, Grosseherweg 2, 5444 Sulz bei Künten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.06.2003. Zweck: Betrieb eines Auto- und Industriespritzwerkes, mit kleinen Splenglerarbeiten und Restaurierungen sowie Speziallackierungen, insbesondere auf Aluminium und galvanisch behandelten Objekten, vorzugsweise Verarbeitung von Wasserbasis Lacken und hochpigmentierten Lacken; kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weixler, Olga, von Horgen, in Sulz bei Künten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Weixler,

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1			
Registre du commerce Registro di commercio				
AG 1	BS 7	JU 10	SH 13	UR 17
AI 3	FR 8	LU 10	SO 14	VD 17
AR 3	GE 8	NW 11	SZ 15	VS 18
BE 3	CL 9	OW 12	TG 15	ZG 19
BL 6	GR 9	SG 12	TI 16	ZH 20
Schuldenrufe	24			
Appel aux créanciers Scioglimento di società				
Abhanden gekommene Werttitel	27			
Titres disparus Titoli smarriti				
Öffentliches Beschaffungswesen	29			
Marchés publics Acquisti pubblici				
Marken	30			
Marques Marchi				
Infoservice	41			
Service d'information Servizio d'informazioni				
Unternehmenspublikationen	44			
Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresе				
Index	46			
Indice Indice				

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

Jaqueline, von Horgen, in Sulz bei Künten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Schättli, Jörg, von Horgen, in Mellingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Schättli, Ralf, von Horgen, in Sulz bei Künten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4498 von 27.06.2003
(01064388 / CH-400.4.024.497-9)

■ **Wefi GmbH**, in Zuzach, Zürcherstrasse 18, 5330 Zuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 4.06.2003. Zweck: Handel, Bau und Reparatur von Küchen, Fenstern, Schränken und Häutereien sowie Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte; im weiteren die Planung und Realisierung von Bauvorhaben; kann sich an Bauprojekten beteiligen. Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Wefi Werner Fischer', in Zuzach, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 2'033'345.05 und Passiven von CHF 1'384'017.65 zum Preise von CHF 649'327.40, wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 629'327.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Werner, von Oftringen, in Zuzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Fischer-Krumrey, Karin, von Oftringen und Zuzach, in Zuzach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 4499 von 27.06.2003
(01063832 / CH-400.4.024.498-7)

■ **Willi Schmid Consulting GmbH**, in Gipf-Oberfrick, Herbigstrasse 25, 5073 Gipf-Oberfrick, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 26.06.2003. Zweck: Unternehmens- und Marketingberatung sowie Liegenschaftsverwaltung; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Willi, von Zeihen, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schmid-Hinden, Katharina, von Zeihen, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 4500 von 27.06.2003
(01063834 / CH-400.4.024.499-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aargauer Zeitung AG**, in Baden, Herausgabe der dem freiheitlichen Gedankengut verpflichteten 'Aargauer Zeitung' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 21.11.2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meger, Andreas, von Wattenwil, in Rapperswil BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Markus, von St. Gallen, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bochler, Rudolf, von Remetschwil, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4501 von 27.06.2003
(01063836 / CH-400.3.910.026-4)

■ **AZ Grafische Betriebe AG**, in Aarau, Druckerei im Akazien- und Zeitungsdruk usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 1). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dällenbach, Brigitte, von Aeschlen, in Schönenwerd, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4502 vom 27.06.2003
(01063838 / CH-400.3.018.061-3)

■ **bms brand marketing services M.F. Kopacek**, in Obersiggenthal, Beratung von Klein- und Mittelunternehmungen in Fragen des Marketings usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1999, S. 6232). Firma neu: **bms business management systems M.F. Kopacek**.
Tagebuch Nr. 4503 vom 27.06.2003
(01064390 / CH-400.1.021.262-6)

■ **E.G.O. Staufen AG**, in Staufen, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Kochplatten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4380). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Roland, von Bussnang, in Däniken, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Trimbach]; von Ballmoos, Peter, von Rohrbachgraben, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hunzenschwil].
Tagebuch Nr. 4504 vom 27.06.2003
(01064392 / CH-400.3.917.181-1)

■ **Effen Ingenieure AG**, in Wohlen AG, Betrieb eines Ingenieurbüros im Umweltbereich, Erstellung von Energiekonzepten und Anlagenprojekte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2853). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.06.2003 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff OR. Übergang der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.2002 an die 'effen ingenieure gmbh', in Wohlen AG.
Tagebuch Nr. 4505 vom 27.06.2003
(01064394 / CH-400.3.016.305-2)

■ **Fondation WJ**, bisher in Risch, Förderung der Forschung der inneren Medizin sowie Förderung wohltätiger und kultureller Zwecke, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6306). Gründungsurkunde: 29.08.2000. Urkundenänderung: 26.03.2003. Sitz neu: Zuzach. Domizil neu: c/o AS & ATten-

hofer Steuerberatung & Treuhand, Barzstrasse 5, 5330 Zuzach. Zweck: Förderung der Forschung der inneren Medizin sowie Förderung wohltätiger und kultureller Zwecke. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Organisation: Stiftungsrat von zwei oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Attenhofer, Hanspeter, in Zuzach, in Zuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Vökt, Notburga, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].

Tagebuch Nr. 4506 vom 27.06.2003
(01064396 / CH-170.7.000.570-7)

■ **Frauchiger Technik AG**, in Safenwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 2, Publ. 965996). Statutenänderung: 18.06.2003. Firma neu: **Scholl Switzerland AG**. Zweck neu: Herstellung, Entwicklung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten im allgemeinen Apparatebau, mit Schwerpunkt Textil (vorwiegend Färberei), Chemie- und Nahrungsmittelindustrie; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 2'200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'200'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 2'190 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 90 Namenaktien zu CHF 100.- 100 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02/16.06.2003 gemäss Bilanz per 31.12.2002, die Aktiven von CHF 14'960'374.85 und Passiven von 10'722'145.55 der 'Scholl-Systemtechnik AG' (neu Scholl-Thien AG), in Safenwil, wofür 2'100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 83'229.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholl, Erich, von Zofingen, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Cordes, Dr. Carl, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch-Hall (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheu, Dr. Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Heinz, von Betswil, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walther, Dr. Conrad, von Oberentfelden, in Oberentfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Geissbühler, Beat, Daniel, von Lauperswil, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Hübsch, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Craihsheim (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4507 vom 27.06.2003
(01063840 / CH-400.3.005.912-9)

■ **Garage Grandag AG**, in Windisch, Garagebetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4605). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ganz, Dr. Ronald, von Luzern und Horgen, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Daniel, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4508 vom 27.06.2003
(01063842 / CH-400.3.002.284-0)

■ **Go Rey AG**, in Buttwil, Bau von Wohn- und Geschäftshäusern und gewerblichen Betrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11.02.1994, S. 835). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Heidi, von Buttwil, in Buttwil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rey, Cyrill, von Buttwil, in Muri AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4509 vom 27.06.2003
(01063844 / CH-400.3.005.588-1)

■ **Herba-Imodac AG**, in Aarburg, Marketing, Verkauf, Merchandising und Logistik für modische Accessoires usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 1, Publ. 942264). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Roos, Erika, von Ruswil und Schüpfheim, in Büllach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4510 vom 27.06.2003
(01063846 / CH-400.3.018.151-1)

■ **Hoppler Tiefbohrungen GmbH**, in Rottenschwil, Tiefbohrungen für Erdwärmesonden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6693). Statutenänderung: 18.06.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gyr, Markus, von Uster, in Rottenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Hoppler, Heinz, von Rottenschwil, in Arni AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoppler, Edwin, von Rottenschwil, in Rottenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]; Burgener, Andreas, von Grindelwald, in Rottenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hödel-Hoppler, Hildegard, von Egolzwil, in Bremgarten AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Hoppler, Silvia, von Rottenschwil, in Rottenschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
Tagebuch Nr. 4511 vom 27.06.2003
(01064398 / CH-400.4.020.488-6)

■ **Hächler AG Immobilien**, in Baden, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Uehlinger, Marco, von Neunkirch, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4512 vom 27.06.2003
(01064400 / CH-400.3.907.145-1)

■ **IKEA AG**, in Spreitenbach, Handel mit Möbeln und Ausstern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 2, Publ. 953690). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4513 vom 27.06.2003
(01064402 / CH-400.3.000.329-7)

■ **Kurzentrum Rheinfelden Holding AG**, in Rheinfelden, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere die Mehrheitsbeteiligung an den Unternehmen der Kurzentrum Rheinfelden Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 2, Publ. 562356). Statutenänderung: 18.06.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 4515 vom 27.06.2003
(01063848 / CH-400.3.926.145-3)

■ **Künzli & Cie AG Sportschuhfabrik**, in Windisch, Betrieb einer Sportschuhfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.1998, S. 4565). Statutenänderung: 19.06.2003. Firma neu: **Künzli AG Schuhfabrik**. Zweck neu: Betrieb einer Schuhfabrik, Herstellung von Ledererzeugnissen sowie Handel mit und Vertrieb von Sportartikeln; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Pefin Holding', Aktiengesellschaft mit Sitz in Buchs AG. Aktiven von CHF 2'784'991.-, unter welchen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind, und Passiven von CHF 1'536'927.- der 'Pefin Holding' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.06.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft aus den durch Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4516 vom 27.06.2003
(01063850 / CH-400.3.920.029-4)

■ **Medres AG**, in Aarau, Entwicklung von medizinischen Geräten und Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 2, Publ. 399094). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.06.2003 infolge Fusion mit der 'PI Precision Implants AG', in Aarau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'PI Precision Implants AG' über.
Tagebuch Nr. 4517 vom 27.06.2003
(01063852 / CH-400.3.010.148-5)

■ **Mosimann AG**, in Brugg, Handel mit Getränken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1996, S. 3079). Domizil neu: Aegerterstrasse 11 B, 5200 Brugg.
Tagebuch Nr. 4518 vom 27.06.2003
(01063854 / CH-400.3.002.820-7)

■ **Novalor AG**, in Spreitenbach, Handel mit allen gärtnerischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7074). Statutenänderung: 24.06.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 4519 vom 27.06.2003
(01064404 / CH-400.3.017.421-8)

■ **Nufer Metallbauteile AG**, in Wettingen, Handel mit, Vermittlung und Herstellung von Metallbauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 368). Statutenänderung: 25.06.2003. Firma neu: **Fensys AG**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen, Handel, Vermittlung und Herstellung von Produkten im Bereich Tür- und Fenstersysteme; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern, belasten und vermieten.
Tagebuch Nr. 4520 vom 27.06.2003
(01064406 / CH-400.3.021.102-4)

■ **Pefin Holding**, in Buchs AG, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 16.04.1997, S. 2540). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.06.2003 infolge Fusion mit der 'Künzli & Cie AG Sportschuhfabrik' nun 'Künzli AG Schuhfabrik', in Windisch. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Künzli & Cie AG Sportschuhfabrik' nun 'Künzli AG Schuhfabrik' über.
Tagebuch Nr. 4521 vom 27.06.2003
(01064408 / CH-400.3.018.339-4)

■ **Personalfürsorgeleistung der Firma Stutz Foto Color Technik AG**, in Bremgarten AG, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stutz-Küng, Alois, von Widen, in Bremgarten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz-Küng, Rita, von Widen, in Bremgarten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrsam, Max, von Rümelingen, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Norbert, von Zürich, in Wilen bei Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4522 vom 27.06.2003
(01064410 / CH-400.7.923.015-6)

■ **PI Precision Implants AG**, in Aarau, Entwicklung und Vertrieb von medizinischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 2, Publ. 792060). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Medres AG', in Aarau. Aktiven von CHF 488'225.- und Passiven von CHF 20'003.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.06.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits

sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 4523 vom 27.06.2003
(01064412 / CH-400.3.010.843-0)

■ **Pinkie's Pizza GmbH**, in Strengebach, Betrieb eines Spezialitätenrestaurants usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 1, Publ. 675748). Domizil neu: c/o Jovo Stevanovic, Hüggimattweg 6, 4802 Strengebach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Petrovic, Zeljko, von Reiden, in Reiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Stevanovic, Jovo, Staatsangehöriger von Bosnien und Herzegowina, in Strengebach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petrovic, Vlastimir, von Reiden, in Reiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Stevanovic, Stojan, Staatsangehöriger von Bosnien-Herzegowina, in Gersau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.
Tagebuch Nr. 4524 vom 27.06.2003
(01063856 / CH-400.4.023.831-2)

■ **Siegfried AG**, in Zofingen, Herstellung von chemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 2, Publ. 612792). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Etter, Dr. Otto J., von Winterthur und Birwinken, in Ermatingen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Dr. Barbara, von Schönenwerd und Olten, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien; Howell, Kevin, von Langnau im Emmental, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bäuerle, Dr. Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Lärach (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Fehlmann, Dr. Jürg, von Olten und Menziken, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Goldworthy, Mark Andrew, australischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Heuser, Dr. Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kern, Hans-Rudolf, von Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Peterli, Dr. Stefan, von Bottmingen und Wil SG, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sjöberg, Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Toller, Dr. Werner, von Zürich, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Dr. Beat, von Menziken, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Prunser, Herwig, von Olten, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4525 vom 27.06.2003
(01063858 / CH-400.3.009.895-3)

■ **Thor Apparat GmbH**, bisher in Ueken, Handel mit sanitären Anlagen und Einrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1993, S. 832). Statutenänderung: 18.06.2003. Sitz neu: Küttigen. Domizil neu: Ahornweg 55, 5024 Küttigen. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern oder verwalten sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr, Heidi, von Staufen, in Küttigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Ueken]; Rohr, Thomas, von Staufen, in Küttigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Ueken].
Tagebuch Nr. 4526 vom 27.06.2003
(01063860 / CH-400.4.015.067-6)

■ **Trivadis AG**, in Baden, Datenbankberatung und -schulung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 2, Publ. 716440). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kisselef, Andri, von Zürich, in Mellingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Urs, von Obereggingen, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Häberlin, Patrick A., von Berg TG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4527 vom 27.06.2003
(01063862 / CH-400.3.015.847-5)

■ **Viterra Energy Services AG**, in Zofingen, Handel und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Mess-, Regel- und Energietechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 2, Publ. 752616). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasem, Christian, von Wahlen, in Rogwil TG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4528 vom 27.06.2003
(01064414 / CH-400.3.000.673-8)

■ **Vogt Strassenbau AG**, in Aarau, Übernahme und Ausführung von Strassenbau- und Tiefbauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 2, Publ. 343428). mit Hauptsitz in: Olten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lüscher, Jürg, von Aarau, in Biberist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Hans, von Lauperswil, in Kappel SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Wolfgang, von Feuerthalen und Olten, in Rickenbach SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strähli, Urs, von Matzendorf, in Aedermannsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischi, Peter, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Probst, Marcel, von Mümliswil-Ramiswil und Kestenholz, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4529 vom 27.06.2003
(01064416 / CH-400.9.021.177-5)

■ **Widmer Kunstblumenfabrik AG**, in Sarmentorf, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit künstlichen Blumen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1994,

S. 3465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Roman, von Sarmentorf, in Sarmentorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Widmer, Edgar, von Sarmentorf, in Sarmentorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Widmer, Roger, von Sarmentorf, in Sarmentorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Widmer, Iwan, von Sarmentorf, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4530 vom 27.06.2003
(01064418 / CH-400.3.002.188-9)

■ **Zoma AG Aarau**, in Aarau, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 2, Publ. 414520). Domizil neu: Bahnhofstrasse 10, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: P.Kappeler, Treuhänder und Revisor, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4531 vom 27.06.2003
(01064420 / CH-400.3.910.091-9)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Garage G. Kerschbaumer**, in Niederlenz, Reparatur- und Handel mit Fahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 05.09.1994, S. 4934). Die Aktiven und Passiven sind an die "Garage Kerschbaumer AG", in Niederlenz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4532 vom 27.06.2003
(01063864 / CH-400.1.016.588-6)

■ **S. H. F. Gastronomie GmbH in Nachlassliquidation**, in Rothrist, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23.04.2003, S. 2, Publ. 960446). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwalter eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4533 vom 27.06.2003
(01063866 / CH-400.4.021.033-2)

■ **TMS Tennischule Markus Schmidlechner GmbH in Liquidation**, in Kaiseraugst, Betrieb einer Tennischule usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 2, Publ. 920908). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4534 vom 27.06.2003
(01063868 / CH-400.4.019.087-8)

■ **Wefi Werner Fischer**, in Zurzach, Schreinerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1998, S. 7918). Die Aktiven und Passiven sind an die "Wefi GmbH", in Zurzach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4535 vom 27.06.2003
(01063870 / CH-400.1.010.330-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **MS Informatik GmbH**, in Appenzell, Handel mit EDV-Hard- und Software-Produkten sowie Geräten der Unterhaltungselektronik aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 1, Publ. 803638). Statutenänderung: 27.06.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Thomas, von Dessenhofen, in Eichberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--); Däppen, Henrik, von Riggisberg, in Appenzell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.
Tagebuch Nr. 244 vom 27.06.2003
(01063744 / CH-310.4.000.743-6)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **meuli m-plus**, in Lutzenberg, Büelachen 370, 9426 Lutzenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tierheimkündliche Dienstleistungen, Durchführung von Weiterbildungskursen, internationale Pferdetransporter sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Meuli, Rudolf, von Nufenen, in Lutzenberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 478 vom 27.06.2003
(01063736 / CH-300.1.014.597-6)

■ **Restaurant Schönau GmbH**, in Urnäsch, Schönau 679, 9107 Urnäsch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.06.2003. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes sowie eines Lebensmittelgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und andere bei sich beteiligen lassen und mit anderen Gesellschaften fusionieren. Stammkapital: CHF 30'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Margrit Menet, in Urnäsch, gemäss Vertrag vom 24.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 722'142.25 und Passiven von CHF 692'142.25 zum Preise von CHF 30'000, wovon CHF 30'000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Menet, Margrit, von Ebnat-Kappel, in Urnäsch, Gesellschafterin

und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Lieberherr, Florian, von Ebnat-Kappel, in Urnäsch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Lieberherr, Andrea, von Ebnat-Kappel, in Urnäsch, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.
Tagebuch Nr. 479 vom 27.06.2003
(01063738 / CH-300.4.014.598-2)

■ **Schmalz Beschichtungstechnik AG**, in Stein AR, Schachen, 9063 Stein AR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Betrieb einer Industrie-, Nass- und Trockenbeschichtungsanlage. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1000 Namenaktien zu je CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Schmalz Beschichtungstechnik, in Stein AR, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.06.2003 mit Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 138'518.65 und Passiven von CHF 38'518.65, wofür 100 Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmalz, Karl-Heinz, von Stein AR, in Stein AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmalz-Fleckenstein, Babina, von Stein AR, in Stein AR, mit Einzelprokura; Buchhaltungs- und Treuhand AG Alstätten SG, in Alstätten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 480 vom 27.06.2003
(01063740 / CH-300.3.014.599-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Asselsa Asset Selection SA**, in Teufen AR, Wertpapiere und Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2002, S. 2, Publ. 487764). Statutenänderung: 27.06.2003. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertpapieren und Beteiligungen an anderen Unternehmen; die Gesellschaft investiert direkt oder indirekt über Organismen für gemeinsame Anlagen in Beteiligungspapiere (einschliesslich Forderungspapiere mit Wandel- und/oder Optionsrechten) von kleinen und mittleren Unternehmen mit dem Zweck, einen nachhaltigen absoluten Wertzuwachs auf ihren Anlagen zu erzielen; die Einzelheiten sind in einem Anlageprogramm festgelegt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Link, Thomas, von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 481 vom 27.06.2003
(01064288 / CH-300.3.010.847-4)

■ **Fahrschule Wolfgang Auer**, in Urnäsch, Erteilen von Fahr- und Theorieunterricht, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 3, Publ. 396428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auer, Wolfgang, von Amriswil, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: deutscher Staatsangehöriger).
Tagebuch Nr. 482 vom 27.06.2003
(01064290 / CH-300.1.012.738-8)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Landgasthof Bruggli, K. Brotschi**, in Stein AR, Führen einer Gastwirtschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 26.07.1996, S. 4499). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 483 vom 27.06.2003
(01064292 / CH-300.1.013.167-8)

■ **Margrit Menet**, in Urnäsch, Betrieb des Restaurants Schönau, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9229). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Restaurant Schönau GmbH, in Urnäsch, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 484 vom 27.06.2003
(01064294 / CH-300.1.011.775-9)

■ **Schmalz Beschichtungstechnik**, in Stein AR, Ausführung sämtlicher Pulverbeschichtungsaufträge, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2000, S. 2081). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Schmalz Beschichtungstechnik AG, in Stein AR, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 485 vom 27.06.2003
(01063742 / CH-300.1.011.654-4)

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Haag-Streit Finanz AG**, in Köniz, Gartenstadtstrasse 10, 3098 Köniz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2003. Zweck: Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art, insbesondere Finanzierung und Führung von Industrie-, Dienstleistungs- und Immobiliengesellschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien

zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Inäbnit, Walter, von Grindelwald, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Haag, Christoph, von Bern, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inäbnit-Haag, Anna, von Grindelwald und Bern, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3294 vom 27.06.2003
(01063552 / CH-035.3.031.863-7)

■ **O. LORIA ALTPAPIER, ALTEISEN, METALLE**, in Bern, Engelhaldestrasse 22 A, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Recycling von Altpapier, Alteisen und Metallen aller Art. Eingetragene Personen: Loria, Oliviero, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3295 vom 27.06.2003
(01063554 / CH-035.1.031.864-4)

■ **Orthohealth AG**, in Muri bei Bern, Aarwilweg 8, 3074 Muri bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Erbringen von orthopädischen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu je CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft "O Z M Orthopädisches Zentrum Münsingen, Witschger & Michel", in Münsingen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 25.06.2003 und Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 1'149'199.00 und Passiven von CHF 493'098.80 zum Preis von CHF 656'100.20, wofür 10'000 Namenaktien zu CHF 10.00 ausgegeben werden und den Sacheinleger CHF 556'100.20 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Witschger, Pierre Martin Dr., von Biel BE, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Michel, Markus Christian Dr., von Untereisen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3296 vom 27.06.2003
(01063556 / CH-035.3.031.865-0)

■ **STELLWERK Entwicklungsmanagement R. Signer**, in Bern, Freiestrasse 31, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Büros für Projekt-, Entwicklungs- und Konfliktmanagement, Unternehmens- und Organisationsberatung, Schulung und Coaching. Eingetragene Personen: Signer, Rudolf, von Herisau, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3297 vom 27.06.2003
(01063558 / CH-035.1.031.866-8)

■ **Stiftung Hilfe zur Selbsthilfe im Amt Bern**, in Bern, c/o Spitex Bern, Verein für ambulante Dienste der Stadt Bern, Könizstrasse 60, 3000 Bern 5, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25.04.2003. Zweck: Direkte und indirekte Unterstützung von kranken, verunfallten, betagten, behinderten oder anderen hilfsbedürftigen Menschen, die in der Region Bern ausserhalb eines Alters- und / oder Pflegeheims wohnhaft sind. Weiteres vergleiche Stiftungsurkunde. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Gmür, Rahel, von Armden, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Peter, von Bleienbach, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufener, Marianne, von Bern und Blumenstein, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3298 vom 27.06.2003
(01063382 / CH-035.7.031.867-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Auto Wankdorf AG**, in Bern, Betrieb einer Autogarage im Wankdorfgebiet in Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 2, Publ. 1014236). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.05.2003 infolge Fusion mit der "BELWAG AG" (neu: BELWAG AG BERN), in Bern. Aktiven und Passiven der Auto Wankdorf AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.05.2003/25.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die BELWAG AG (neu: BELWAG AG BERN) über.
Tagebuch Nr. 3299 vom 27.06.2003
(01063384 / CH-035.3.002.628-0)

■ **Bedag Informatik**, in Bern, Erbringung von wirtschaftlichen Informatik-Dienstleistungen usw., besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 78 vom 25.04.2003, S. 3, Publ. 963862). Statutenänderung: 27.06.2003. Uebersetzungen der Firma: (Bedag Informatique). Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Erbringung von Informatik-Dienstleistungen unter Beachtung marktwirtschaftlicher Grundsätze. Sie kann alle Rechtsgeschäfte tätigen, die der Gesellschaftszweck mit sich bringt, namentlich Grundstücke erwerben und veräussern, Mittel am Geld- und Kapitalmarkt aufnehmen und anlegen sowie Gesellschaften gründen, sich an Gesellschaften beteiligen oder auf andere Weise mit Dritten zusammenarbeiten. Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.-- (bisher Dotationskapital: CHF 10'000'000.--). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Umwandlung: Die Aktiengesellschaft Bedag Informatik geht durch Umwandlung ohne Liquidation aus der öffentlich-rechtlichen Anstalt mit eigener Rechtspersönlichkeit "Bedag Informatik" hervor, gestützt auf das Gesetz vom 5.6.2002 über die Aktiengesellschaft Bedag Informa-

tik, aufgrund der öffentlichen Urkunde vom 27.6.2003 und der im Sinne von Art. 635a OR geprüften Umwandlungsbilanz per 31.12.2002. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven von CHF 48'975'106.48 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 24'047'715.70 fortgeführt. Das Dotationskapital von CHF 10'000'000.-- wird umgewandelt in voll liberieses Aktienkapital von CHF 10'000'000.--, eingeteilt in 10'000 voll liberiese Namenaktien zu CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dübendorfer, Markus, von Dübendorf, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Soltermann, Heinz, von Thörigen, in Seedorf BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Walti, Peter Dr., von Seon, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Emch, Ulrich, von Lüterswil-Gächwil, in Worb, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Perret, Jean-Luc, von La Sagne, in Pully, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3300 vom 27.06.2003
(01063386 / CH-035.8.000.168-6)

■ **BELWAG AG**, in Bern, Betrieb von Autogaragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 2, Publ. 1014156). Statutenänderung: 25.06.2003. Firma neu: BELWAG AG BERN. Aktienkapital neu: CHF 1'175'000.-- (bisher: CHF 1'000'000.--). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'175'000.--. Aktien neu: 2'350 Namenaktien zu CHF 500.-- (bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 500.--). Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 25.6.2003 die "Auto Wankdorf AG", in Bern, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'868'194.-- und Passiven von CHF 2'813'311.-- der Auto Wankdorf AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.05.2003/25.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die BELWAG AG (neu: BELWAG AG BERN) über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend Fusionsvertrag liberiesiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 350 voll liberiese Namenaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].
Tagebuch Nr. 3301 vom 27.06.2003
(01063388 / CH-035.3.010.804-2)

■ **Carlo Bernasconi AG**, in Bern, Fabrikation, Handel, Forschung und Verwertung von Baumaterialien jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 2, Publ. 954808). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "Hans Jost AG", in Burgdorf. Aktiven von CHF 973'093.99 und Passiven von CHF 115'682.65 der Hans Jost AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Carlo Bernasconi AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 3302 vom 27.06.2003
(01063560 / CH-035.3.000.738-4)

■ **IBS Hostetler AG**, in Köniz, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Organisation, Analysen und Programmierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8775). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "IBS Micro Computer AG", in Köniz. Aktiven von CHF 761'037.85 und Passiven von CHF 502'330.40 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.3.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "IBS Hostetler AG Thalwil", in Thalwil. Aktiven von CHF 288'244.60 und Passiven von CHF 285'786.60 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 31.12.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: O'Connor, John, Bürger der Vereinigten Staaten von Amerika, in Stockholm (S), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bigler, Michael, von Muri bei Bern, in Niederschli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostetler-Flückiger, Dora, von Rüschegg, in Meikirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Städler, Andreas, von Alstätten, in Hinterkapellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hörwing, Peter, schweizerischer Staatsangehöriger, in Höganas (S), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hostetler, Lukas, von Rüschegg, in Steinhausen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hostetler, Roland, von Rüschegg, in Meikirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Krähenhüll, Andreas, von Grosshöchstetten, in Oberdisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Perrinotto, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rysler, Beat, von Heimiswil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3303 vom 27.06.2003
(01063562 / CH-035.3.002.298-5)

■ **IBS Micro Computer AG**, in Köniz, Handel mit Computern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8775). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.3.2003 infolge Fusion mit der "IBS Hostetler AG", in Köniz. Aktiven und Passiven der IBS Micro Computer AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.3.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die IBS Hostetler AG über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostetler, Lukas, von Rüschegg, in Steinhausen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hostetler, Roland, von Rüschegg, in Meikirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
Tagebuch Nr. 3304 vom 27.06.2003
(01063564 / CH-035.3.012.127-2)

■ **Inter-Translations SA**, in Bern, Übersetzung jeglicher Vorlagen in beliebige Sprachen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2002, S. 3, Publ. 583002). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cesarov, Filip, von Lützelhilt, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cesarov, Marko, von Lützelhilt, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer-Rusterholz, Anita, von Zürich und Oberstockholz, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3305 vom 27.06.2003
(01063566 / CH-053.3.003.260-5)

■ **Kissling + Zbinden AG, Bauingenieur- und Planer**, in Bern, Planung und Ausführung sämtlicher Bauingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 724). Statutenänderung: 20.05.2003. Firma neu: **Kissling + Zbinden AG Ingenieure-Planer** usw. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Schwarz + van Helvoirt AG, in Thun. Aktien von CHF 981'655.40 und Passiven von CHF 219'008.25 der Schwarz + van Helvoirt AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.5.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Kissling + Zbinden AG, Bauingenieur- und Planer (neu: Kissling + Zbinden AG Ingenieure-Planer) über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Jörg, von Olten und Trimbach, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grimm, Heinz, von Rickenbach SO, in Bern, mit Einzelprokura; Stalder, Herbert, von Magden, in Seewen SZ, mit Einzelprokura; Guggisberg, Adrian, von Zimmerwald, in Letten-dorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Markus, von Steffisburg, in Oberhofen am Thunersee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thun, mit Einzelunterschrift]; Schüpbach, David, von Landiswil, in Aeschi bei Spiez, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Andres, Martin, von Berken, in Aeschi bei Spiez, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Wälti, Markus, von Unterkulm, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Wagner, Marc, von Walliswil bei Wangen, in Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Josi, Georg, von Aedobelen, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.

Tagebuch Nr. 3306 vom 27.06.2003
(01063390 / CH-053.3.001.940-6)

■ **Schweizerische Bundesbahnen SBB**, in Bern, Dienstleistungen im öffentlichen Verkehr usw., Spezialgesetzliche Aktiengesellschaft gemäss SBBG vom 20.3.1998 (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 4, Publ. 991590). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'BLI Bahnhof Luzern Immobilien AG', in Luzern. Aktien von CHF 87'641'692.83 und Passiven von CHF 68'667'602.34 der BLI Bahnhof Luzern Immobilien AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Schweizerische Bundesbahnen SBB über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 3307 vom 27.06.2003
(01063392 / CH-053.8.021.438-9)

■ **Schweizerische Krebsliga**, in Bern, Verhütung, Früherkennung und Bekämpfung der Krebskrankheit auf medizinisch-wissenschaftlicher Grundlage, Verein (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 3, Publ. 854458). Statutenänderung: 28.11.2002. Name neu: **Krebsliga Schweiz**. Übersetzungen des Namens: (*Ligue suisse contre le cancer*) (*Lea Svizzera contro il cancro*) (*Lia svizra cunter il cancer*) (*Swiss Cancer League*). Zweck neu: Verhütung, Früherkennung und Bekämpfung der Krebskrankheiten auf wissenschaftlicher Grundlage sowie Beratung und Unterstützung von Krebskranken und ihren Angehörigen. Zu diesem Zweck unternimmt die Liga insbesondere Folgendes: Förderung der Krebsforschung sowie Anwendung ihrer Ergebnisse in der Praxis; Massnahmen zur Krebsprävention; Unterstützung der kantonalen und regionalen Krebsligen beim Aufbau und Betrieb eines übergreifenden Grundangebots an psycho-sozialer Beratung und Betreuung von Krebskranken und ihren Angehörigen; Bereitstellung der Mittel zur Finanzierung der Bedürfnisse der Liga sowie derjenigen der kantonalen und regionalen Krebsligen. Weiteres vgl. Statuten. Organisation neu: Delegiertenversammlung, Vorstand und Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häner, Andreas, von Zullwil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3308 vom 27.06.2003
(01063394 / CH-053.6.017.984-1)

■ **Spitex Bern, Verein für ambulante Dienste der Stadt Bern**, in Bern, Versorgung der Bevölkerung in der Stadt Bern mit ambulanter Kranken- und Gesundheitspflege usw., Verein (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7678). Domizil neu: Künzstrasse 60, 3000 Bern 5. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Christoph, von Bern, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3309 vom 27.06.2003
(01063396 / CH-053.6.029.820-7)

■ **Stratus consultants in human resources S + Y Wulschlegel-Flechtner**, in Bern, Beratung in Organisation und Geschäftsführung, Unternehmensberatung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 3, Publ. 1019004). Domizil neu: Laupenstrasse 5A, 3001 Bern.

Tagebuch Nr. 3310 vom 27.06.2003
(01063398 / CH-053.6.003.460-3)

■ **Switch - Teleinformationsdienste für Lehre und Forschung**, in Bern, Nötige Grundlagen für den wirksamen Gebrauch moderner Methoden der Teleinformatik usw., Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 4, Publ. 791558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Djurdjevic,

Danica, von Spreitenbach, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; D'Alessandro, Marco, von Beatenberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiri, Ernst, von Selzach, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Martin Dr., von Rüti bei Riggsberg, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3311 vom 27.06.2003
(01063568 / CH-053.7.001.278-9)

■ **Thiel Holding AG**, in Muri bei Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art des In- und Auslandes, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 3, Publ. 911120). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bratschi, Peter Dr., von Biel BE, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Klaus Dr., von Walenstadt, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Everts, Peter, von Luzern, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürstler, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Salzburg (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Urs Christof, von Schwanden GL, in Otelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3312 vom 27.06.2003
(01063570 / CH-053.3.011.323-9)

■ **Vetrotech Saint-Gobain (International) AG**, in Bern, Erarbeitung von technischem Know-how und neuer Technologie für die Glasindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 3, Publ. 647872). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Vetrotech Saint-Gobain Süd AG', in Bern. Aktien von CHF 2'181'059.61 und Passiven von CHF 2'081'059.61 der Vetrotech Saint-Gobain Süd AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.6.2003 und Fusionsbilanz per 1.1.2003 durch Universalsukzession auf die Vetrotech Saint-Gobain (International) AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 3314 vom 27.06.2003
(01063572 / CH-170.3.002.721-8)

■ **Vetrotech Saint-Gobain Süd AG**, in Bern, Handel und Vertrieb von Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 3, Publ. 647874). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.6.2003 infolge Fusion mit der 'Vetrotech Saint-Gobain (International) AG', in Bern. Aktien und Passiven der Vetrotech Saint-Gobain Süd AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.6.2003 und Fusionsbilanz per 1.1.2003 durch Universalsukzession auf die Vetrotech Saint-Gobain (International) AG über.

Tagebuch Nr. 3315 vom 27.06.2003
(01063400 / CH-020.3.022.670-5)

■ **WMF Hogatron AG**, in Worb, Entwicklung, Produktion und Vertrieb elektronischer Schanksysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 4, Publ. 773456). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.5.2003 infolge Fusion mit der WMF (Schweiz) AG (neu: WMF Schweiz AG), in Dietikon. Aktien und Passiven der WMF Hogatron AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.5.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die WMF (Schweiz) AG (neu: WMF Schweiz AG) über.

Tagebuch Nr. 3316 vom 27.06.2003
(01063402 / CH-053.3.009.084-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **O Z M Orthopädisches Zentrum Münsingen, Witscher & Michel**, in Münsingen, Orthopädisches Zentrum. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10208). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die 'Orthohealth AG', in Muri bei Bern, übergegangen.

Tagebuch Nr. 3317 vom 27.06.2003
(01063404 / CH-053.2.019.910-4)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Garage Martin Meier AG**, in Niederbipp, Marktstrasse 4, 4704 Niederbipp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2003. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen und Produkten des Autobebedarfs. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 1'000. Sacheinlage-/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Meier Garage Niederbipp', in Niederbipp, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 24.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 mit sämtlichen Aktiven (inkl. Niederbipp-GbL-Nr. 131) von CHF 1'492'142.07 und sämtlichen Passiven (inkl. Hypothekenschuld) von CHF 1'288'768.81 zum Preis von CHF 203'373.26, wofür insgesamt 200 voll liberierte Namenaktien zu nominell je CHF 1'000 ausgegeben und dem Sacheinleger zudem CHF 3'373.26 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Martin, von Cham, in Wolfisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier-Michel,

Christine, von Cham, in Wolfisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schlupf, Paul, von Basel, in Münchenstein, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1257 vom 27.06.2003
(01063406 / CH-053.3.016.344-4)

■ **Käserer Schangnau AG**, in Schangnau, Wald, 6197 Schangnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2003. Zweck: Betrieb einer oder mehrerer Käseereien, Milchkauf, -verkauf und -verarbeitung sowie Handel mit Produkten aller Art, insbesondere von Milch- und Käseprodukten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 500. Sacheinlage-/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Chr. Jaun', in Schangnau, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 19.06.2003 und Bilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 1'182'198.10 und Passiven von CHF 840'089.75 zum Preis von CHF 342'108.35, wofür dem Sacheinleger 475 voll liberierte Namenaktien zu nominell je CHF 500 ausgegeben und ihm zudem CHF 104'608.35 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft geschrieben werden. [CHF 12'500 werden in bar liberiert.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jaun, Christian, von Beatenberg, in Schangnau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jaun, Michael, von Beatenberg, in Schangnau, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Aegerter, Markus, von Röttenbach im Emmental, in Schangnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PME (Petites et Moyennes Entreprises) Fiduciaire et Révisions SA, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1258 vom 27.06.2003
(01063574 / CH-053.3.016.345-2)

■ **M. Haldemann Keramik + Naturstein AG**, in Moosseedorf, Kirchgasse 4, 3302 Moosseedorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Liefern und Verlegen von Wand- und Bodenplatten (Keramik und Naturstein) sowie Ausführung von Maurerarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Michel Haldemann, in Moosseedorf, das Geschäft seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'M. Haldemann', in Moosseedorf, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 218'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Haldemann, Michel, von Eggwil, in Moosseedorf, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; T & R AG, in Muri bei Bern (Gümligen), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1259 vom 27.06.2003
(01063576 / CH-053.3.016.346-8)

■ **Stiftung Sonnegg Huttwil**, in Huttwil, Hohlenstrasse 4, 4950 Huttwil, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25.06.2003. Zweck: Die Stiftung bezweckt - in Erfüllung öffentlicher Aufgaben - die institutionelle Altersbetreuung, durch Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Altersheimen, Alterswohnungen und Pflegeheimen sowie anderen Einrichtungen der institutionellen Altersbetreuung in der Region Emmental-Oberaargau und angrenzenden Gebieten. Im übrigen vgl. Stiftungsurkunde. Organisation: Stiftungsrat von sieben Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Lanz-Meyer, Beat, von Huttwil, in Huttwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiniger, Paul, von Erswil, in Huttwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiniger-Eberhart, Barbara, von Wytzenbach und Grafendin, in Wytzenbach, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber-Blaser, Erika, von Mauraz und Bleibach, in Huttwil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grädel-Armendinger, Brigitte, von Aeschi SO, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Graf, Peter, von Bleibach, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller-Stöckli, Agnes, von Zürich, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spedel-Michelotti, Irene, von Wytzenbach, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1260 vom 27.06.2003
(01063578 / CH-053.7.016.347-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **DBS Tankservice AG**, in Wangen an der Aare, Erbringung von Dienstleistungen für die Sanierung und Erneuerung von sämtlichen Erzeugnissen der Kunststoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.1997, S. 1743). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamm, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Dautphetal (D), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Dr. Max, von Mosnang, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer, Roland, von Tägerwilen, in Kreuzlingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Bär, Roland, Präsident].

Tagebuch Nr. 1262 vom 27.06.2003
(01063408 / CH-053.3.006.988-4)

■ **Hans Jost AG**, in Burgdorf, Ausführung von Natur- und Kunststeinarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 859). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.06.2003 infolge Fusion mit der 'Carlo Bernasconi AG', in Bern. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Carlo Bernasconi AG' über.

Tagebuch Nr. 1263 vom 27.06.2003
(01063410 / CH-053.3.004.701-3)

■ **Industrielle Betriebe Huttwil AG**, in Huttwil, Belieferung aller Konsumentinnen und Konsumenten der Einwohnergemeinde Huttwil und weiterer Vertragspartnerinnen oder Vertragspartner ausserhalb des Gemeindegebietes mit Elektrizität usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 3, Publ. 736838). Statutenänderung: 21.05.2003. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000. Aktien neu: 50'000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100]. Sacheinlage-/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21.05.2003 von der Einwohnergemeinde Huttwil einen Teil der Aktiven und Passiven der gemeindeinternen industriellen Betriebe, nämlich die Bereiche Elektrizitätsversorgung und Kommunikation, mit Ausnahme von 1'000 Namenaktien zu CHF 100 der 'Industrielle Betriebe Huttwil AG', in Huttwil, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 21.05.2003 und Bilanz per 31.12.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 11'325'491.50 und die übernommenen Passiven CHF 2'425'491.50 betragen, zum Preis von insgesamt CHF 8'900'000, wofür der Sacheinlegerin 49'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben und ihr zudem CHF 4'000'000 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden.

Tagebuch Nr. 1264 vom 27.06.2003
(01063412 / CH-053.3.016.019-0)

■ **Keller Harry**, in Wiedlisbach, Industrienähmaschinen. Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 3, Publ. 595606). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 10.06.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 1265 vom 27.06.2003
(01063414 / CH-053.1.015.894-9)

■ **Rössler Keramik AG**, in Ersigen, Fabrikation von und Handel mit Keramikwaren sowie artverwandten Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 3, Publ. 1052598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haueter, Hans, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marco Lippmann, in Savosa, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1266 vom 27.06.2003
(01063580 / CH-053.3.005.227-5)

■ **Rössler Service AG**, in Ersigen, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Handel mit Keramik- und Tonwaren aller Art, insbesondere betreffend Waren für den Vertrieb in Gartenbaucemtern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 3, Publ. 1052600). Domizil neu: Töpfereistrasse 24, 3423 Ersigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marco Lippmann, in Savosa, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1267 vom 27.06.2003
(01063582 / CH-053.3.000.644-5)

■ **Seiler Engineering GmbH**, in Jegenstorf, Projektierung, Beratung und Unterstützung sowie Übernahme und Durchführung von Serviceleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6521). Firma neu: **Seiler Engineering GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Rudolf, von Ermatingen, in Jegenstorf, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Seiler-Tomaselli, Suzanne Ellen, von Ermatingen, in Jegenstorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1268 vom 27.06.2003
(01063584 / CH-053.4.000.923-4)

■ **Techpharma Holding AG**, in Burgdorf, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, und Wirtschaftsberatung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 4, Publ. 997346). Statutenänderung: 26.06.2003. Firma neu: **Disetronic Investment AG**.

Tagebuch Nr. 1269 vom 27.06.2003
(01063586 / CH-053.3.001.006-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Chr. Jaun**, in Schangnau, Betrieb einer Käseerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 05.03.1984, S. 786). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Käserer Schangnau AG', in Schangnau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1270 vom 27.06.2003
(01063416 / CH-053.1.004.663-7)

■ **F. Tobler, Festwirtschäften**, in Rohrbach, Betrieb von Festwirtschäften und Festhallenvermietungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1310). Die Aktiven und Passiven sind an die 'F. Tobler AG', in Altishofen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1271 vom 27.06.2003
(01063418 / CH-053.1.001.792-8)

■ **Meier Garage Niederbipp**, in Niederbipp, Autoreparaturwerkstätte und Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 07.04.1983, S. 1119). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Garage Martin Meier AG', in Niederbipp, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1272 vom 27.06.2003
(01063420 / CH-053.1.005.681-5)

■ **Mühlemann Walter**, in Seeburg, Handel mit und Reparatur von Landmaschinen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2973). Mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 26.06.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1273 vom 27.06.2003
(01063422 / CH-053.1.005.889-5)

■ **Seiler Engineering**, in Jegenstorf, Projektierung und Beratung im Zusammenhang mit Realisierung und Einführung von Informatiksystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7244). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1274 vom 27.06.2003
(01063424 / CH-053.1.000.444-2)

Jura bernois - Seeland (BE)

**Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **dutch bike M. Tanner**, in Biel BE, Blütenbergstrasse 46, 2504 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von Fahrrädern aus Holland in die Schweiz. Eingetragene Personen: Tanner, Marco, von Oberörs, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelprokura, Tanner, Alfred, von Oberörs, in Biel BE, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1761 vom 27.06.2003
(01063428 / CH-073.1.015.165-6)

■ **Fromages Spielhofer S.A. (Spielhofer Käse AG)**, à Saint-Imier, c/o Etude Henri Schlep, rue Francillon 22, 2610 Saint-Imier, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 23. 06. 2003. But: production et commercialisation de fromages et autres produits laitiers, affinage de fromages et mise en location de locaux d'affinage. La société peut participer à d'autres entreprises avec un but identique ou analogue; acquérir ou vendre des immeubles, y construire et y exploiter des bâtiments. Capital-actions: CHF 250'000.--. Capital-actions libéré: CHF 250'000.--. Actions: 2'500 actions nominatives à CHF 100.--. Faits qualifiés: reprise de biens envisagée: la société envisage d'acquérir l'immeuble feuillet no 1362 de St-Imier pour un prix maximum de CHF 1'050'000.-- de Swiss Dairy Food AG, société anonyme avec siège à Ostermündigen. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Spielhofer, Joseph, de Römerswil, à Cormoret, président, avec signature individuelle; Spielhofer-Birrer, Edith, de Römerswil, à Cormoret, secrétaire, avec signature individuelle; Ramseier, Ernst, de Signau, à Feldbrunnen (Feldbrunnen-St. Niklaus), administrateur, avec signature collective à deux; Fidinter S.A., à Muri bei Bern, organe de révision.

Journal no 1757 du 27.06.2003
(01063588 / CH-073.3.015.164-9)

■ **Malerei Blitz & Donner M. Comtesse-Aeby**, in Studen, Hauptstrasse 12a, 2575 Studen BE, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Malerei. Eingetragene Personen: Comtesse-Aeby, Monika, von La Sagne, Les Ponts-de-Martel und St. Antoni, in Studen BE (Studen), Inhaberin, mit Einzelunter-schrift.

Tagebuch Nr. 1762 vom 27.06.2003
(01063430 / CH-073.1.015.166-4)

■ **Tierarztpraxis Rösslimatte GmbH**, in Aarberg, Murtenstrasse 12a, 3270 Aarberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003. Zweck: Betrieb einer Tierarztpraxis für Gross- und Kleintiere. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 60'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 565'312.47 (inkl. Liegenschaft Aarberg-Grundbuchblatt Nr. 1418-1) und Passiven von CHF 505'312.47 der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Gerhard Blaser, in Seedorf BE, und Dan Martin Sennhauser, in Kallnach, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 24.06.2003 und Bilanz per 01.01.2003 zum Preis von CHF 60'000.--, wovon CHF 60'000.-- an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Blaser, Gerhard D. med. vet., von Langnau im Emmental, in Seedorf BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Sennhauser, Dan Martin D. med. vet., von Lütisburg, in Kallnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--.

Tagebuch Nr. 1765 vom 27.06.2003
(01063432 / CH-073.4.015.167-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Ernst Marti AG**, in Kallnach, Erbringen von Dienstleistungen als Reiseveranstalter und Betrieb einer Personen- und Sachentransportunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 4, Publ. 1044772). Zweigniederlassung: [gestrichen: Murten].

Tagebuch Nr. 1764 vom 27.06.2003
(01063998 / CH-073.3.001.553-1)

■ **Interfreizeit AG**, in Lyss, Betrieb oder Vermietung von Freizeitanlagen mit Hallentennis, Minigolf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spedel, Annemarie, von Zürich, in Aarberg, Mitglied, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 1765 vom 27.06.2003
(01064000 / CH-073.3.001.193-4)

■ **Jeanne Huber-Stiftung**, in Biel BE, Unterstützung bedürftiger Bürger und Bürgerinnen der Burgergemeinde Biel usw., Stiftung (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8440). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASV).

Tagebuch Nr. 1766 vom 27.06.2003
(01064002 / CH-073.7.013.889-6)

■ **L'Etoile Corgémont Sarl**, précédé. à Corgémont, exploitation de restaurants et de cafés, importation et commerce de textile, société à responsabilité limitée (FOSC no 215 du 05. 11. 1996, p. 6768). Modification des statuts: 17. 06. 2003. Nouvelle raison sociale: **Aubeige du Relais Sarl**. Nouvelle siège: Soneboz-Sombeval. Nouvelle adresse: route de Pierre-Perthus 24, 2605 Soneboz-Sombeval. Nouveau but: exploitation de restaurants et de cafés, importation et commerce de textiles et de cuir, importation et exportation de marchandises en tous genres. Nouveau capital social: CHF 130'000.-- [précédement: CHF 20'000.--]. Communications aux associés: par lettre. Personne et signature radiée: Léchêne, Claude, de Seut (Glovelier), à Saint-Imier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.--. Inscription ou modification de personnes: Demirci, Ali, ressortissant turc, à Soneboz-Sombeval, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 30'000.--; Demirci-Savas, Nursen, ressortissante turque, à Soneboz-Sombeval, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 50'000.--; Demirci, Gençga Murat, de Malleray, à Soneboz-Sombeval, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 50'000.--.

Journal no 1758 du 27.06.2003
(01063994 / CH-073.4.005.297-3)

■ **M.H.I. Sarl**, à Tavannes, création d'une école pour l'enseignement et le management hôtelier dans le Jura à des étudiants chinois et autres, société à responsabilité limitée (FOSC no 3 du 08. 01. 2003, p. 3, publ. 801060). Modification des statuts: 25. 06. 2003. Nouvelle raison sociale: **M.H.I. SA**. Nouvelle nature juridique: société anonyme. Nouveau capital-actions: CHF 100'000.-- [précédement: capital social de CHF 30'000.--]. Nouveau capital-actions libéré CHF 100'000.--. Nouvelles actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- [précédement: 1 part sociale de CHF 30'000.--]. Nouveaux faits qualifiés: transformation: par décision du 25.06.2003, l'assemblée des associés de 'M.H.I. Sarl' a décidé l'augmentation du capital social de CHF 30'000.-- à CHF 100'000.-- et la transformation de la société à responsabilité limitée en société anonyme. Le capital social entièrement libéré est transformé en capital-actions. L'entreprise est continuée avec les actifs de CHF 161'439.-- et les passifs de CHF 61'439.-- selon bilan de transformation au 31.12.2002 dûment révisé. Le capital-actions de CHF 100'000.-- est entièrement couvert. Nouvelles communications: communications aux actionnaires: par lettre ou E-Mail. Nouvelle restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. [biffé: Communications aux associés: par lettre recommandée.]. Inscription ou modification de personnes: Guan, Zhi-Wei, de Cortèbat, à Sorvilier, administrateur, avec signature individuelle [précédement: à Cortèbat, pour une part sociale de CHF 30'000, associé et gérant]; PME (Petites et Moyennes Entreprises) Fiduciaire et Révisions SA, à Fribourg, organe de révision.

Journal no 1759 du 27.06.2003
(01063996 / CH-073.4.013.615-6)

■ **Wen, Neukomm Yann**, à Court, exposition d'outillage pour la mécanique et le décolletage, rapit individuelle (FOSC no 250 du 23. 12. 1994, p. 7030). Raison de commerce radiée: d'office de l'Office du registre du commerce Jura bernois - Seeland, agence de La Neuveville, ensuite de transfert du siège à Zoug (FOSC no 114 du 18.06.2003).

Journal no 1760 du 27.06.2003
(01063426 / CH-073.1.011.175-2)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bauteam die innovative Baupartner AG**, in Thun, c/o PROreva Indermühle Treuhand AG, Hinter der Burg 2, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 06. 2003. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Übertragung von Grundstücken aller Art. Kann insbesondere auch Grundstücke mit bereits vorhandenen Bauten erwerben, veräußern, umbauen, erweitern, aufteilen, vermieten etc. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss öffentlich verurkundetem Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 18.6.2003 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft bestehend aus Baur Albert, von Höfen, in Uttingen, Gyger Metallbau AG, mit Sitz in Heimberg, A. + E. Wenger AG, mit Sitz in Blumenstein, Gléler Holzbau GmbH, mit Sitz in Thun, PROreva Indermühle Treuhand AG, mit Sitz in Thun, und Lauber Peter, von Adelnoden, in Heimberg, das Grundstück Thieracher-Gbl.Nr. 18 zum Preis von CHF 470'000.--, wofür Albert Baur 900 Namenaktien zu nom. CHF 100.--, die Gyger Metallbau AG 450 Namenaktien zu nom. CHF 100.--, die A. + E. Wenger AG 300 Namenaktien zu nom. CHF 100.--, die Gléler Holzbau GmbH 600 Namenaktien zu nom. CHF 100.--, die PROreva Indermühle Treuhand AG 300 Namenaktien zu nom. CHF 100.-- und Lauber Peter 450 Namenaktien zu nom. CHF 100.-- erhalten. Der restliche Betrag von CHF 170'000.-- wird den Sacheinlegern als Forderung gegenüber der Gesellschaft geschrieben. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Rothacher-Wittmer Salzwald, Schwandstrasse 15, 3634 Thieracher, das aus einer Parzellierung hervorgehende neue Grundstück Thieracher-Gbl.Nr. 1080 mit einer Fläche von 255 m² zum Preis von maximal CHF 76'500.-- käuflich zu erwerben. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Erbengemeinschaft des Thierstein-Schenk André Albert und von der Erbengemeinschaft des Schenk Friedrich das Grundstück Heimberg-Gbl.Nr. 1720 zum Preis von maximal CHF 581'600.-- käuflich zu erwerben. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der IP Immobilien AG Thun, mit Sitz in Thun, das Grundstück Spiez-Gbl.Nr. 5525 zum Preis von maximal CHF 452'250.-- käuflich zu erwerben.

Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baur, Albert, von Höfen, in Uttingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Markus, von Längenbühl, in Blumenstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber, Peter, von Adelnoden, in Heimberg, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyger, Markus, von Eriz, in Heimberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gléler, Franz, von Worb, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Indermühle, Daniel, von Amsoldingen, in Uttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kämpf & Stauffer Treuhand AG, in Interlaken, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1219 vom 27.06.2003
(01064004 / CH-092.3.016.056-5)

■ **CHZ und Partner Buchhaltung - Treuhand GmbH**, in Thun, Burgstrasse 18, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Führen von Buchhaltungen und Erbringen von Steuerberatungen. Kann sich an anderen Unternehmungen Sateuren und Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 25.6.2003 übernimmt die Gesellschaft von Zürcher Christian, von Frutigen, in Thun, die Aktien von CHF 84'738.62 und Passiven von CHF 50'747.02 seiner im Handelsregister eingetragenen gewesenen Einzelfirma Christian Zürcher, in Thun, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2003 zum Preis von CHF 22'991.60 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür die beiden voll libierten Stammeinlagen von nom. CHF 19'000.-- und nom. CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Christian Zürcher erhält ferner eine Forderung von CHF 13'991.60 gegenüber der Gesellschaft geschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich, in dringenden Fällen per Telefon oder Fax. Eingetragene Personen: Zürcher, Christian, von Frutigen, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zürcher-Inniger, Gabriele, von Frutigen, in Thun, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsrecht, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1220 vom 27.06.2003
(01063434 / CH-092.4.016.057-3)

■ **ef.comm KJ Müller**, in Habkern, Im Zündli Haus D, 3804 Habkern. Postadresse: Postfach 1, 3804 Habkern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Werbung, Marketing und Kommunikation im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Müller, Klaus Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Habkern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1221 vom 27.06.2003
(01063436 / CH-092.1.016.058-7)

■ **Eisenwaren Lörscher GmbH**, in Wimmis, Herrenmattstrasse 25, 3752 Wimmis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 2003. Zweck: Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Bau- und Möbelbeschlägen, Gas, Arbeitskleidung, etc. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 19.6.2003 übernimmt die Gesellschaft von Lörscher Ramon, von Küblis, in Wimmis, die sämtlichen Aktien von CHF 285'207.81 und sämtlichen Passiven von CHF 158'876.26 seiner im Handelsregister eingetragenen gewesenen Einzelfirma R. Lörscher, Beschläge, in Wimmis, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 126'331.55 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür die beiden voll libierten Stammeinlagen von nom. je CHF 19'000.-- und CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Ramon Lörscher erhält ferner eine Forderung von CHF 106'331.55 gegenüber der Gesellschaft geschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Lörscher, Ramon, von Küblis, in Wimmis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lörscher, Hans Peter, von Küblis, in Wimmis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1222 vom 27.06.2003
(01063438 / CH-092.4.016.059-7)

■ **Fuhrer Radsport AG**, in Frutigen, Dammweg 8, 3714 Frutigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen aller Art, insbesondere Velos, Motos und Powerprodukten, sowie Sportartikel. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder deren Vertretung übernehmen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss öffentlich verurkundetem Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 25.6.2003 übernimmt die Gesellschaft von Fuhrer Bernhard, von Adelnoden, in Frutigen, die sämtlichen Aktien (inkl. Grundstück Frutigen-Gbl.Nr. 2506) von CHF 882'971.-- und die sämtlichen Passiven (inkl. Hypothekenschuld) von CHF 394'395 seiner im Handelsregister eingetragenen gewesenen Einzelfirma Fuhrer Radsport, in Frutigen, gemäss Übernahmebilanz per 31.3.2003 zum Preis von CHF 100'000.-- entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Bernhard Fuhrer erhält zudem eine Forderung von CHF 388'576.-- gegenüber der Gesellschaft geschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fuhrer-Gyseler, Bernhard, von Adelnoden, in Frutigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fuhrer-Gyseler, Johanna, von Adelnoden, in Frutigen, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Buch-

schacher-Zumkehr, Peter, von Langnau im Emmental, in Frutigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ulrich Klossner, in Frutigen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1223 vom 27.06.2003
(01063440 / CH-092.3.016.060-8)

■ **Hotel Tschuggen GmbH**, in Grindelwald, Stotzhallen, 3818 Grindelwald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 06. 2003. Zweck: Betrieb des Hotels Tschuggen in Grindelwald. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss öffentlich verurkundetem Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 13.6.2003 übernimmt die Gesellschaft von der Erben des Bernet Christian sel., nämlich von Ruoff-Worlen Dora, von und in Grindelwald, Monika Ganzoni-Bernet, von Celerina/Schlarigna und Grindelwald, in Grindelwald, und Bernet Christoph, von und in Grindelwald, sämtliche Aktiven inkl. Grundstücke Grindelwald-Gbl.Nr. 3122 u. 4818, aber exklusive landwirtschaftliche Grundstücke, von CHF 492'736.45 und sämtliche Passiven von CHF 468'466.11 der im Handelsregister eingetragenen gewesenen Kollektivgesellschaft Ganzoni-Bernet & Co., in Grindelwald, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 24'270.34 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür zwei voll liberierte Stammeinlagen von nom. je CHF 8'000.-- und eine voll liberierte Stammeinlage von nom. CHF 4'000.-- ausgegeben werden; die Sacheinleger erhalten ferner eine gemeinsame Forderung von CHF 4'270.34 gegenüber der Gesellschaft geschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Ruoff-Worlen, Dora, von Grindelwald, in Grindelwald, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsrecht, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Ganzoni-Bernet, Monika, von Celerina/Schlarigna und Grindelwald, in Grindelwald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Bernet, Christoph, von Grindelwald, in Grindelwald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Ganzoni, Robert, von Celerina/Schlarigna, in Grindelwald, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1224 vom 27.06.2003
(01064008 / CH-092.4.016.061-8)

■ **Restaurant Panorama GmbH**, in Steffisburg, Hartliserstrasse 39, 3612 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben, Hotels und Gastronomieunternehmen, insbesondere das Restaurant Panorama Hartliserstrasse in Steffisburg BE. Kann Immobilien verwalten, vermitteln, handeln, kaufen und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 24.6.2003 übernimmt die Gesellschaft von Karl Fuchs, von Lauterbrunnen, in Steffisburg, die Aktiven (exkl. Liegenschaft Steffisburg Gbl.Nr. 573-1 und exkl. Grundstück Steffisburg Gbl.Nr. 868) von CHF 217'388.12 und die Passiven (exkl. Hypothekenschulden) von CHF 93'623.14 seiner im Handelsregister eingetragenen gewesenen Einzelfirma Karl Fuchs, in Steffisburg, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2003 zum Preis von CHF 123'764.98 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür 1 voll liberierte Stammeinlage von nom. CHF 18'000.-- sowie 2 voll liberierte Stammeinlagen von nom. je CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Karl Fuchs erhält ferner eine Forderung von CHF 103'764.98 gegenüber der Gesellschaft geschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Fuchs, Karl, von Lauterbrunnen, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Fuchs, Rolf, von Lauterbrunnen, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Fuchs, Marc, von Lauterbrunnen, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsrecht, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1225 vom 27.06.2003
(01064010 / CH-092.4.016.062-3)

■ **Swiss Creativ Küchen AG**, in Thun, Burgstrasse 20, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 06. 2003, 26. 06. 2003. Zweck: Handel, Lieferung und Installation sowie Planung und Beratung und Reparaturdienst von und mit Küchen inkl. allen Geräten sowie Möbeln und allen Einrichtungsgegenständen in der ganzen Schweiz. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Beck, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säcken (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Trüb, Edgar, von Rheinfelden, in Stein AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trüb-Stocker, Nelly, von Rheinfelden, in Stein AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zumstein Treuhand, in Möhlin, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1226 vom 27.06.2003
(01064012 / CH-092.3.016.063-7)

■ **Wäsche-Service Steffisburg GmbH**, in Steffisburg, Bahnhofstrasse 83, 3613 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003. Zweck: Betrieb einer Wäscherei und Handel mit Waren aller Art. Kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die die wirtschaftliche Entwicklung des Unternehmens fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 23.6.2003 übernimmt die Gesellschaft das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Loosli + Loosli Wäsche Service, in Steffisburg, gemäss Übernahmebilanz

per 31.12.2002 mit sämtlichen Aktiven von CHF 272'139.60 und sämtlichen Passiven (Fremdkapital) von CHF 88'848.80 zum Preis von CHF 183'290.80 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür 2 voll liberierte Stammeinlagen von nom. je CHF 10'000.- ausgegeben werden; Die Sacheinleger Loosli Doris und Loosli Theodor erhalten zudem eine gemeinsame Forderung von CHF 163'290.80 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.-. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder mit Telefax. Eingetragene Personen: Loosli, Theodor genannt Theo, von Eriswil, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Loosli, Doris, von Eriswil, in Hünibach (Hiltterfingen), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 1227 vom 27.06.2003
(01064014 / CH-092.4.016.064-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Blumengeschäft von Gunten AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 5, Publ. 513922). - [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Stadthausplatz, 3800 Unterseen].
Tagebuch Nr. 1228 vom 27.06.2003
(01064016 / CH-092.3.001.123-0)

■ **Ganzoni-Bernet & Co.**, in Grindelwald, Betrieb des Hotels Tschuggen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 4, Publ. 1053300). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Sämtliche Aktiven (exkl. landwirtschaftliche Grundstücke) und sämtliche Passiven sind an die Hotel Tschuggen GmbH, in Grindelwald, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1237 vom 27.06.2003
(01063450 / CH-092.2.004.171-9)

■ **Parkhaus Thun AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.1997, S. 5450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Busch, Melchior Dr., von Lenk, in Hünibach (Hiltterfingen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schilt, Ernst, von Schangnau, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schüpbach, Hans Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Ursula, von Hasle bei Burgdorf und Reinach AG, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1229 vom 27.06.2003
(01063442 / CH-092.3.007.133-1)

■ **R. Schuck AG Allmend-Garage**, in Reutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SETRAG Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1230 vom 27.06.2003
(01063444 / CH-092.3.007.573-0)

■ **Schwarz + van Helvoirt AG**, in Thun, Ingenieurbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8002). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.5.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Kissling + Zbinden AG, Bauingenieure und Planer, in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.5.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalkession auf die Kissling + Zbinden AG, Bauingenieure und Planer, über.
Tagebuch Nr. 1232 vom 27.06.2003
(01063448 / CH-092.3.007.576-4)

■ **W. Müller Transporte GmbH**, in Blumenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1999, S. 5002). Domizil neu: Thunstrasse 1, 3638 Blumenstein, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1233 vom 27.06.2003
(01064018 / CH-092.4.011.004-8)

■ **Werren Bau AG**, in Lenk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand und Verwaltungs AG Bern, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R Oberland AG, in Lenk, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1234 vom 27.06.2003
(01064020 / CH-092.3.002.538-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Christian Zürcher**, in Thun, Uebernahme von Buchhaltungen, Steuerberatungen, etc. Einzelirma (SHAB Nr. 149 vom 06.08.1991, S. 3403). Die Aktiven und Passiven sind an die CHZ und Partner Buchhaltung - Treuhand GmbH, in Thun, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1235 vom 27.06.2003
(01064022 / CH-092.1.008.049-2)

■ **Führer Radsport**, in Frutigen, Einzelirma (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1992, S. 1414). Die Aktiven und Passiven sind an die Führer Radsport AG, in Frutigen übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1236 vom 27.06.2003
(01064024 / CH-092.1.003.775-9)

■ **Karl Fuchs**, in Steffisburg, Betrieb des Restaurants Panorama, Einzelirma (SHAB Nr. 107 vom 10.05.1985, S. 1815). Die Aktiven (exkl. Liegenschaft Steffisburg-Göbl Nr. 573-1 und Grundstück Steffisburg-Göbl Nr. 868, welche ins Privatvermögen des Inhabers überführt worden sind) und Passiven (exkl. Hypo-

thekarschulden, welche vom Inhaber privat übernommen worden sind) sind an die Restaurant Panorama GmbH, in Steffisburg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1238 vom 27.06.2003
(01063452 / CH-092.1.003.763-1)

■ **Loosli + Loosli Wäsche Service**, in Steffisburg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.1998, S. 2566). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Wäsche-Service Steffisburg GmbH, in Steffisburg, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1239 vom 27.06.2003
(01063454 / CH-092.2.004.543-8)

■ **R. Lörtscher, Beschläge**, in Wimmis, Einzelirma (SHAB Nr. 110 vom 15.05.1981, S. 1568). Die Aktiven und Passiven sind an die Eisenwaren Lörtscher GmbH, in Wimmis, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1240 vom 27.06.2003
(01063456 / CH-092.1.005.149-4)

■ **Saprovag AG**, in Utendorf, Fabrikation von und Handel mit elektronischen und elektrotechnischen Materialien, Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.09.1998, S. 5243). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seewer Treuhand AG, in Brügg b. Biel, Revisionsstelle [bisher: Seewer Treuhand AG, in Biel].
Tagebuch Nr. 1231 vom 27.06.2003
(01063446 / CH-092.3.001.737-2)

Neueintragenen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Camion-Transport AG Wil CT, Niederlassung Muttenz**, in Muttenz, Stegackerstrasse 12, 4132 Muttenz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Camion-Transport AG Wil CT (Camion-Transport SA Wil CT). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wil SG. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 09.04.1925 [letzte Publikation: SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 10]. Zweck Hauptsitz: Transport von Gütern aller Art im In- und Ausland speziell mit Camions, Betrieb von Lagerhäusern, Führung von Camion-Unterhalts-Werkstätten sowie damit verwandte Nebengeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Eingetragene Personen: Jäger, Josef A., von Mosnang, in Wil SG, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jäger, Bruno, von Mosnang, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bernhardsgrütter, Peter, von Gossau SG, in Lenggenwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meienhofer, Franz, von Wuppenau, in Lenggenwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Regula, von Mosnang, in Châteline, mit Kollektivprokura zu zweien; Imbach, Hans Peter, von Altbüron, in Zuckenriet, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2798 vom 27.06.2003
(01063708 / CH-280.9.006.671-3)

■ **Dema Demontage + Montage**, in Laufen, Griengew 1, 4242 Laufen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Montage und Demontage von Fenstern. Eingetragene Personen: Dema, Kriste, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Laufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2799 vom 27.06.2003
(01063710 / CH-280.1.006.672-0)

■ **STARK Büro- und Schulmaterial GmbH**, in Laufen, Korkstrasse 16, 4242 Laufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Betrieb eines Fachgeschäftes für Büro- und Schulmaterial. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stark, Guido, von Zwingen, in Meltigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hänggi, Jonas, von Nunningen, in Nunningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2800 vom 27.06.2003
(01063712 / CH-280.4.006.673-0)

■ **Stiftung Integration Nordwestschweiz**, in Pratteln, Industriestrasse 28, 4133 Pratteln, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26.06.2003. Zweck: Die Stiftung engagiert sich national und international, insbesondere aber in der Nordwestschweiz für Menschen, die am Rande der Gesellschaft stehen. Sie setzt sich insbesondere für die Reintegration von Mitmenschen jeglicher Religion und Nationalität ein, die in unserer Gesellschaft keine Stimme haben. Die Stiftung hat ausschliesslich gemeinnützigen Charakter. Sie ist eine christliche Organisation und betrachtet das Evangelium von Jesus Christus als verbindliche Lebens- und Arbeitsgrundlage. Sie kann Grundstücke erwerben, veräussern, bebauen, belasten, mieten und vermieten. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern, Geschäftsführung und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Kaiser, Peter, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändlin, Daniel, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möschi, Patrick, von Etingen, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, Andreas, von Allbigen, in Giebenach, Stellvertreter Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2801 vom 27.06.2003
(01063714 / CH-280.7.006.674-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alfred Ingold**, bisher in Muttenz, Verpackungs- und Abfallservice sowie Handel mit Maschinen vorwiegend für die Kunststoffindustrie, Einzelirma (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4973). Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Blütenweg 8, 4102 Binningen.
Tagebuch Nr. 2802 vom 27.06.2003
(01064258 / CH-280.1.913.929-3)

■ **ConTrain GmbH**, in Oberwil BL, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im IT-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 5). Statutenänderung: 25.06.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hollfelder, Richard, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger, Roger Paul, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagebuch Nr. 2803 vom 27.06.2003
(01064260 / CH-280.4.005.422-7)

■ **Dirigest GmbH**, in Binningen, Dienstleistungen in den Bereichen Geschäftsführung und Consulting im Auftrag von Drittfirmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 4). Statutenänderung: 24.06.2003. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werken der Kunst, sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Geschäftsführung und Consulting im Auftrag von Drittfirmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Immaterialgüterrechte und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbing, Thomas, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter]; Helbing, Dr. Christoph, von Basel, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 2804 vom 27.06.2003
(01064262 / CH-280.4.003.760-7)

■ **FINE WINES, Karin Vogel**, bisher in Arlesheim, Handel mit Weinen, Einzelirma (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 4). Sitz neu: Biel-Benken. Domizil neu: In den Kleematten 10, 4105 Biel-Benken.
Tagebuch Nr. 2805 vom 27.06.2003
(01064264 / CH-280.1.005.502-6)

■ **FRITZ BERTSCHI AG**, in Birsfelden, Betrieb einer Kaffeerösterei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leisinger, Andreas, von Basel, in Basel, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2806 vom 27.06.2003
(01063716 / CH-280.3.910.008-8)

■ **Garage Studer AG**, in Brislach, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Thekla, von Balsthal, in Brislach, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2807 vom 27.06.2003
(01063718 / CH-280.3.900.167-6)

■ **ICN International AG**, in Birsfelden, Beteiligung an vornehmlich ausländischen Unternehmen, insbesondere im pharmazeutischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brauchli, Dr. Max, von Weinfelden, in Binningen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bartha, Ferenc, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (H), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jerney, Adam, von Meyrin und Bürger der USA, in Newport Beach (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; O'Leary, Robert White, Bürger der USA, in Rancho Santa Fe (California, USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tyson, Timothy, Bürger der USA, in Newport Coast (California, USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inglin, Remo, von Schwyz, in Bubendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2808 vom 27.06.2003
(01063720 / CH-270.3.003.258-4)

■ **ICN Pharmaceuticals Switzerland AG**, in Birsfelden, Handel mit pharmazeutischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jerney, Adam, von Meyrin, in Newport Beach (USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyeler, Dr. Paul, von Guggisberg, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Körgen, Peter, von Schönenberg ZH, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tyson, Timothy, Bürger der USA, in Newport Coast (California, USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Elisabeth, von Arbon, in Föllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Inglin, Remo, von Schwyz, in Bubendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2809 vom 27.06.2003
(01063722 / CH-280.3.002.926-6)

■ **L + S AG**, in Ormalingen, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Grundstoffen, Halb- und Fertigprodukten der organischen und anorganischen Chemie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2699). Ausgeschiedene Perso-

nen und erloschene Unterschriften: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confiducia Audit AG, in Birsfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2810 vom 27.06.2003
(01064266 / CH-270.3.003.809-8)

■ **Mac Info Y. Müller**, bisher in Riehen, Schulung und Beratung im EDV-Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1995, S. 2378). Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Dürbergstrasse 17a, 4132 Muttenz. Zweck: Schulung und Beratung im EDV-Bereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Yvette, von Basel und Kemental, in Muttenz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Basel, in Riehen].
Tagebuch Nr. 2811 vom 27.06.2003
(01064270 / CH-270.1.000.381-0)

■ **OEAG AG**, in Augst, Vertrieb von Handelswaren und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Hans Stefan, von Augst und Subingen, in Olhava (SF), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Marcel, von Wila, in Augst, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2812 vom 27.06.2003
(01064272 / CH-280.3.918.258-7)

■ **Om Haidiyakhandi-Stiftung, in Liquidation**, in Liestal, Förderung und Unterstützung des Friedens und der Harmonie in der Welt, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 4). Mit Verfügung vom 23.06.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die bereits aufgehobene Stiftung den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 2813 vom 27.06.2003
(01064274 / CH-280.7.915.378-4)

■ **PAMACO Management GmbH**, bisher in Olsberg, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 1, Publ. 740356). Statutenänderung: 26.06.2003. Sitz neu: Therwil. Domizil neu: Buchenrain 33, 4106 Therwil. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Durchführung von Schulungen sowie Unterstützung in den Bereichen Sicherheit, Gesundheit, Prävention und Gebäudemanagement. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pagoni, Marco, von Basel, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Olsberg]; Pagoni, Cornelia, von Basel und Kaiseraugst, in Therwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Olsberg].
Tagebuch Nr. 2814 vom 27.06.2003
(01064276 / CH-400.4.023.919-7)

■ **PED PharmaEngineering Died**, in Bubendorf, Erbringung von allgemeinen Consulting- und Engineeringdienstleistungen, vor allem im Pharma- und Kosmetikbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietl, Arnulf, österreichischer Staatsangehöriger, in Bubendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinen / Baden-Württemberg (D)].
Tagebuch Nr. 2815 vom 27.06.2003
(01063724 / CH-280.1.006.234-8)

■ **Verein Integration Nordwestschweiz**, in Frenkendorf, Der Verein ist gemeinnützig und engagiert sich in der Nordwestschweiz für Menschen, die am Rande der Gesellschaft stehen, Verein (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 4). Statutenänderung: 18.06.2003. Name neu: **Verein Integration Baselland in Liquidation**. Zweck neu: Der Verein ist gemeinnützig und engagiert sich im Kanton Baselland für Menschen, die am Rande der Gesellschaft stehen. Er setzt sich insbesondere für die Reintegration von Mitmenschen jeglicher Religion und Nationalität ein, die in unserer Gesellschaft keine Stimme haben. Der Verein stellt qualifizierte Fachkräfte ein, die sich zum gelebten christlichen Glauben bekennen. Ihr Leben und ihre Aktivitäten sollen geprägt sein vom Geist der biblischen Botschaft von Jesus Christus. Der Verein fördert und schafft Projekte zur Erreichung dieser Ziele. Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.06.2003 aufgelöst. [Vorgängig zum Auflösungsbeschluss wurde die Änderung des Vereinsnamens in Verein Integration Baselland beschlossen.] Liquidationsadresse: Industriestrasse 28, 4133 Pratteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zbinden, Andreas, von Allbigen, in Giebenach, Mitglied der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Möschi, Patrick, von Etingen, in Münchenstein, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Einzelunterschrift; Jaberg, Priska, von Röhnbach im Emmental und Liestal, in Bubendorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Peter, von Basel, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Vorstandes].
Tagebuch Nr. 2816 vom 27.06.2003
(01063726 / CH-280.6.004.055-9)

■ **W. Grieder AG**, in Eptingen, Verlegen von Bodenbelägen und Anfertigen von Vorhängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 134). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grieder-Stür, Walter, von Eptingen und Kilchberg BL, in Eptingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grieder-Stür, Ruth, von Eptingen und Kilchberg BL, in Eptingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Werner, von Eptingen und Kilchberg BL, in Eptingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer]; Häfeli, Stephan, von Wintensingen und Sissach, in Eptingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2817 vom 27.06.2003
(01063728 / CH-280.3.917.691-8)

■ **Xenex GmbH**, bisher in Basel, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3258). Statutenänderung: 25.06.2003, Sitz neu: Gelterkinden. Domizil neu: Eweg 10, 4460 Gelterkinden. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Promotionsartikeln, sowie Übernahme von Vertretungen und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Coordilone, Pino, italienischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedert, Werner, von Oberdorf BL, in Sissach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
Tagebuch Nr. 2818 vom 27.06.2003
(01063730 / CH-270.4.012.829-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **LMC - Lambrigger Marketing Consulting**, in Muttenz, Beratung in Marketing und Verkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5423). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2819 vom 27.06.2003
(01064278 / CH-280.1.002.126-7)

■ **MMR Multimedia Reinforcement, Bammerlin, Freiburghaus & Hubler**, in Therwil, Erbringung von Dienstleistungen im Multimedia-Bereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6235). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2820 vom 27.06.2003
(01064280 / CH-280.2.000.361-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **rébus Konzept & Gestaltung gmbh**, in Basel, Westquairstr. 2, 4019 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Führung eines Dienstleistungsunternehmens in den Bereichen Konzept, Grafik, Text, Werbung, Gestaltung und Design. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sommer, Hans, von Sumiswald, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Weisshaupt, Sybil, von Appenzel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3800 vom 26.06.2003
(01064224 / CH-270.4.013.525-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Anthroposophische Gesellschaft Paracelsus-Zweig Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 6, Publ. 800032). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haas, Fritz P., von Basel und Walliswil bei Wangen, in Basel, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würtz, Marianne, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harter, René, von Basel, in Reinach BL, Vorstandsmitglied Vorsitzender, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen, Günther, von Wahlen, in Dornach, Vorstandsmitglied Stellvertreter des Vorsitzenden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bider, Almuth, von Zeglingen, in Oberwil BL, Mitglied des Vorstandes, Stellvertreterin des Vorsitzenden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fink, Jürg, von Basel und Gossliwil, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Jürg, von Münchenstein und Feuerthalen, in Münchenstein, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3801 vom 26.06.2003
(01064226 / CH-270.6.000.008-1)

■ **AUGE Software GmbH, München, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 03.05.2003, S. 5, Publ. 886028), mit Hauptsitz in München (D). Domizil neu: c/o Us Baumann + Partner AG, Theaterstr. 4, 4051 Basel. Statuten Hauptsitz neu: 18.11.1998. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmidt, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Schliengen (D), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3802 vom 26.06.2003
(01064228 / CH-270.9.001.063-8)

■ **Bader Automobile AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.2003, S. 5, Publ. 1008062). Statutenänderung: 6.06.2003. Firma neu: **Keigel Basel AG**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Saraceno, Antonio, von Basel, in Basel, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel,

Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Roger, von Köniz, in Biel BE, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3803 vom 26.06.2003
(01064230 / CH-270.3.011.730-2)

■ **Bascopar SA**, in Basel, Finanztransaktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3830). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 3'650'868.-- und Passiven von CHF 10'393'687.-- der Telorem AG, in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
Tagebuch Nr. 3804 vom 26.06.2003
(01063684 / CH-270.3.000.571-5)

■ **Cava-Trans Internationale Transporte AG**, in Basel, Spedition und Lagerung von Gütern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.1995, S. 1480). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Marino, Giro Angelo, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieger, Johann Walter, von Zürich, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3805 vom 26.06.2003
(01063686 / CH-270.3.000.669-0)

■ **Com. Factory AG**, in Basel, moderne Kommunikationsmittel wie Internet usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 6, Publ. 836112). Statutenänderung: 14.04.2003. Aktienkapital neu: CHF 220'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 220'000.--. Aktien neu: 2'200 Namenaktien zu CHF 100.-- (bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.--). Vernichtung von 800 zurückgekauften eigenen Aktien zu CHF 100.--. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 25.06.2003 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haldermann, Hans, von Eggwil, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lappe, Dr. Henner, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertli, Andreas, von Ossingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckert, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rientzi, Dr. Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franklin, Betty, Bürgerin der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Mitglied der Geschäftsleitung; Todd, Susannah, britische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Mitglied der Geschäftsleitung; Vogel, Anna genannt Anka, von Kölliken, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Mitglied der Geschäftsleitung; Rose-Hill, Angelika, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Mitglied der Geschäftsleitung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reiner, Dr. Jacques, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3806 vom 26.06.2003
(01063688 / CH-270.3.008.926-8)

■ **Digital Applications GmbH**, in Basel, Entwicklung von Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 5, Publ. 845906). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Webber, Robert Dennis, britischer Staatsangehöriger, in Christchurch (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milson, Nigel, britischer Staatsangehöriger, in Urnston (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3807 vom 26.06.2003
(01063690 / CH-270.4.001.075-2)

■ **Efida GmbH**, in Riehen, bewegliche und unbewegliche Vermögenswerte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 4, Publ. 708446). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 341'538.90 und Passiven von CHF 50'475.20 der Vacumat AG, nun firmierend 'Elikö AG', in Riehen, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 nach Massgabe von Art. 748 PR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
Tagebuch Nr. 3808 vom 26.06.2003
(01064232 / CH-270.4.000.197-8)

■ **Freesspeed Basel**, in Basel, Wettkampfausbildung und Verbreitung usw., Verein (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8868). Domizil neu: c/o Martin Jenny, Oeltingerstr. 43, 4057 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ducarre, Olivier, von Schaffhausen, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Martin, von Wenslingen, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3809 vom 26.06.2003
(01064234 / CH-270.6.000.400-3)

■ **GGG Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützig Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 5, Publ. 631120). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dübblin, Eva, von Riehen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burckhardt, Dr. Urs, von Basel, in Basel, Delegierter des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koechlin, Thomas, von Basel und Riehen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Setten, Daniela, von Muzzano und Bern und Basel, in Basel, Vorsteherin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes]; Metz, Dr. Gerhard, von Basel und Binningen, in Binningen, Delegierter des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

■ **Hansa Aktiengesellschaft**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 5, Publ. 316492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kantantzis, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3811 vom 26.06.2003
(01064238 / CH-270.3.002.897-5)

■ **Hirzbrunnen-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 5, Publ. 299956). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rohner, Paulina Bertha genannt Schwester Paula Maria, von Wislikofen, in Ingenbohl, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Dominik C., von Basel, in Himmelried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebner, Stephan, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Rohrbach, Hanspeter, von Rüegsgen, in Langenbruck, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3820 vom 26.06.2003
(01064248 / CH-270.3.004.618-2)

■ **Telorem AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 225). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19.06.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR der 'Bascopar SA', in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 auf die 'Bascopar SA' über.
Tagebuch Nr. 3821 vom 26.06.2003
(01063700 / CH-270.3.011.733-9)

■ **Trivadis Training AG**, in Basel, Datenbankberatung und -schulung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10150). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kisseloff, Andr., von Zürich, in Mellingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberlin, Patrik A., von Berg TG, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3822 vom 26.06.2003
(01063702 / CH-270.3.004.982-1)

■ **Vaculan GmbH**, in Riehen, Verwaltung von Vermögenswerten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 5, Publ. 708454). Statutenänderung: 26.06.2003. Firma neu: **Vacumat GmbH**. Zweck neu: Herstellung von Artikeln aus thermoplastischen und härteren Kunststoffen sowie Handel mit den entsprechenden Fertigprodukten oder anderen technischen und chemischen Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.
Tagebuch Nr. 3823 vom 26.06.2003
(01063704 / CH-270.4.000.441-2)

■ **Vacumat AG**, in Riehen, Artikel aus thermoplastischen und härteren Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 5, Publ. 744302). Statutenänderung: 26.06.2003. Firma neu: **Elikö AG**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26.06.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR der 'Efida GmbH', in Riehen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 auf die 'Efida GmbH' über.
Tagebuch Nr. 3824 vom 26.06.2003
(01063706 / CH-270.3.004.587-2)

■ **Wohngenossenschaft an der Birs**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 7, Publ. 484056). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burger, Jacqueline, von Freienwil, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mundyler, Irene, von Basel und Langnau bei Reiden, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3825 vom 26.06.2003
(01064250 / CH-270.5.000.234-8)

■ **Zanger Bäckerei AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6076). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zanger, Walter, von Wald ZH, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zanger, Theresia, von Wald ZH, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Verwaltungsrat, Einzelunterschrift als Vizedirektorin; Klehn, Klaus-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenker, Michel, von Walterswil SO, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schenker, Markus, von Walterswil SO, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schenker, Nicole, von Walterswil SO, Hedigen und Alt St. Johann, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stadler, Georges, von Marbach LU, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3826 vom 26.06.2003
(01064252 / CH-270.3.005.574-7)

■ **Löschungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Creative Events Caroline Rufer**, in Basel, Organisation von individuellen und kreativen Anlässen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1999, S. 2885). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3827 vom 26.06.2003
(01064254 / CH-270.1.011.307-1)

■ **Handschin, Margareta**, von Gelterkinden, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsteherin des Vorstandes]; Stutz, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lupp, Christian, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3810 vom 26.06.2003
(01064236 / CH-270.6.000.129-9)

■ **Handschin, Margareta**, von Gelterkinden, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsteherin des Vorstandes]; Stutz, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lupp, Christian, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3810 vom 26.06.2003
(01064236 / CH-270.6.000.129-9)

■ **Handschin, Margareta**, von Gelterkinden, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsteherin des Vorstandes]; Stutz, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lupp, Christian, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3810 vom 26.06.2003
(01064236 / CH-270.6.000.129-9)

■ **Handschin, Margareta**, von Gelterkinden, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsteherin des Vorstandes]; Stutz, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lupp, Christian, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3810 vom 26.06.2003
(01064236 / CH-270.6.000.129-9)

■ **Handschin, Margareta**, von Gelterkinden, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsteherin des Vorstandes]; Stutz, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lupp, Christian, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3810 vom 26.06.2003
(01064236 / CH-270.6.000.129-9)

■ **Handschin, Margareta**, von Gelterkinden, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsteherin des Vorstandes]; Stutz, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lupp, Christian, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3810 vom 26.06.2003
(01064236 / CH-270.6.000.129-9)

■ **Handschin, Margareta**, von Gelterkinden, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsteherin des Vorstandes]; Stutz, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lupp, Christian, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3810 vom 26.06.2003
(01064236 / CH-270.6.000.129-9)

■ **Handschin, Margareta**, von Gelterkinden, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsteherin des Vorstandes]; Stutz, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lupp, Christian, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3810 vom 26.06.2003
(01064236 / CH-270.6.000.129-9)

■ **Winkler's Kiosk und Café-Bar**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1516). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3828 vom 26.06.2003
(01064256 / CH-270.1.011.242-3)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **A.F. Kastrati Sàrl**, à La Roche, Le Zible. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.06.2003. But: le montage de sprinkler et tous les travaux dans le bâtiment. Capital social: CHF 20'000.--, libéré à concurrence de CHF 10'000.--. Associés: Berisa Afri, du Kosovo, à Fribourg, pour une part de CHF 1'000.--, et Kastrati Reshat, du Kosovo, à La Roche, pour une part de CHF 19'000.--. Gérants: les associés Berisa Afri et Kastrati Reshat, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 2631 du 27.06.2003
(01064180 / CH-217.1.002.317-5)

■ **Ecocarb SA**, à Châtel-Saint-Denis, Grand-Rue 10, c/o Fiduciaire Peter Stoop. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.06.2003. But: négoce, commerce, importation et exportation de tous produits pétroliers et combustibles fossiles ou non fossiles, en y incluant tous les services associés auprès des entreprises clientes, tels que, et sans limitation aucune, logistique de toute sorte, ingénierie et conseil en énergétique, finance, science et comptabilité de l'environnement et informatique associée ou tous autres services s'avérant nécessaires d'apporter pour achever une mission globale, compatible pour l'achèvement d'un cycle industriel global de mise en oeuvre des produits vendus chez les clients, avec toutes les contraintes associées; acquisition et location-gérance tous fonds de commerce se rattachant à ses activités; montage financier de tout projet industriel, national ou à l'étranger permettant de faire prospérer le principal du but ci-dessus, avec toutes les prises de participations nécessaires associées; la prise à loyer de tous immeubles qui deviendraient nécessaires à l'exploitation de ses activités où pourraient concourir à leur extension; et plus généralement toutes opérations civiles, commerciales, financières et industrielles, ainsi que la participation de la société à toutes entreprises ou sociétés se rattachant directement ou indirectement à ses activités ou à toutes activités similaires, connexes et différentes. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Baur Jean-Pierre, de Wädenswil, à Le Mont-sur-Lausanne, président, et Müller Rudolf, de Zizers, à Belmont-sur-Lausanne, administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Peter Stoop, à Châtel-Saint-Denis.
Journal no 2633 du 27.06.2003
(01063638 / CH-217.1.002.318-0)

■ **KIF-KIF SPORTS WAUER OUGHAND**, à Fribourg, Boulevard de Pérolles 16. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Oughand Othman, de Fribourg, à Fribourg. Objet: vente de vêtements de sports.
Journal no 2635 du 27.06.2003
(01063640 / CH-217.1.002.319-1)

■ **NDA Sàrl**, à Romont (FR), Route d'Attruffens 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.06.2003. But: exploitation de cafés, restaurants, hôtels, dancing. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Apport en nature et reprise de biens: La société envisage de reprendre divers biens mobiliers de l'actuel restaurant Belle-Croix Sàrl, à Romont (FR), pour un montant maximum de CHF 53'000.--. Associés: Nikolic Aleksandar, de Fribourg, à Fribourg, pour une part de CHF 10'000.--, et Nikolic Dragana, de Fribourg, pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: les associés Nikolic Aleksandar et Nikolic Dragana, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 2636 du 27.06.2003
(01063644 / CH-217.1.002.320-9)

■ **Pasiphaé SA**, à Granges-Paccot, Route de Chantemerle 58, c/o MCM Conseil SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.06.2003. But: achat, vente, courtage, construction d'immeubles en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 200'000.--, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Reprise de biens envisagée: La société envisage de reprendre l'immeuble art. 7260 du RF Fribourg, sis à la Rue François-Guillmann 2 et 4, pour le montant maximum de CHF 3'600'000.--. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre signature. Administration: Ceriani Jacques, de Bionnens, à La Corbaz, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: FIDUSERVICE SA, à Fribourg.
Journal no 2637 du 27.06.2003
(01064184 / CH-217.1.002.321-7)

■ **Rey Hydro Tech Sàrl**, à Ménériers, Le Clos du Mont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.05.2003. But: élaboration, mise à point et finalisation de projets dans le domaine de l'utilisation de l'eau potable, ceci à des fins de création d'énergie, sur le territoire Suisse et à l'étranger, ainsi que toute négociation et commerce y relatif. Effectuer toutes opérations commerciales, financières ou mobilières se rattachant directement ou indirectement à son but. Créer des succursales en Suisse et à l'étranger. Acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Rey Serge, de Ménériers, pour une part de CHF 10'000.--, et Rey-Biolley Patricia, de Ménériers et Ecuvillens, à Ménériers,

pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: les associés Rey Serge et Rey-Biolley Patricia, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 2638 du 27.06.2003
(01064186 / CH-217.1.002.322-5)

■ **Sunny house GmbH**, in Kerzers, Moosgasse 34. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 13.06.2003. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung, sowie Vermittlung und Handel mit Immobilien. Es erbringt ebenfalls Dienstleistungen aller Art in diesem Bereich. Stammkapital: CHF 20'000.--, voll liberiert. Gesellschafter: Bönzli Jörg, von Tschugg, in Kerzers, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--, Peternamm Bönzli Christa, von Rood und Tschugg, in Kerzers, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Geschäftsführer: die Gesellschafter Bönzli Jörg und Peternamm Bönzli Christa, beide mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.
Tagebuch Nr. 2639 vom 27.06.2003
(01064188 / CH-217.1.002.323-0)

■ **TM Tandem Marketing Sàrl**, à Ependes (FR), Au Village. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.06.2003. But: toutes activités dans le domaine du conseil en marketing, achat, vente et commercialisation de tous produits et services. Capital social: CHF 20'000. Associés: Norre Bart, de Belgique, à Marly, pour une part de CHF 19'000.--, et Audemars Marcel, de Le Chenit, à Autigny, pour une part de CHF 1'000.--. Gérant: l'associé Norre Bart, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 2640 du 27.06.2003
(01064190 / CH-217.1.002.324-1)

■ **VILITI**, à Granges-Paccot, Route de Chantemerle 58. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.06.2003. But: acquisition, vente, détention, administration, contrôle et gestion de participations dans des entreprises commerciales, financières ou immobilières, en Suisse et à l'étranger, pour son compte ou pour le compte de tiers. Capital-actions: CHF 150'000.--, entièrement libéré, divisé en 15'000 actions de CHF 10.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Coulon Dolores, de Cornol, à Plan-les-Ouates, administratrice unique, avec signature individuelle. Auer Gerhard, d'Allemagne, à Bernex, est nommé directeur, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Edith Jäger, à Veyrier.
Journal no 2641 du 27.06.2003
(01063646 / CH-217.1.002.325-6)

Mutationen

 Mutations
 Mutazioni

■ **ABA-Géol SA**, à Fribourg, l'entretien d'un bureau de conseil dans les domaines de la géologie, etc. Succursale. (FOSC du 01.10.1997, p. 7192). Siège principal à Payerne. Anatra Serge n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Ackermann Toni, administrateur inscrit, est nommé vice-président et directeur de la succursale. Schouwey Vincent, de Hauteville, à Sorens, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 2642 du 27.06.2003
(01063648 / CH-217.0.190.203-2)

■ **AZ Advertising import, Anita Zuger**, précédemment à Payerne (FOSC du 20.11.2002, p. 14). Entreprise individuelle. Siège transféré à Middel, Le Mas Saint Sébastien. Objet: commerce d'importation de supports de marketing. Titulaire: Zuger Anita, de Schübelbach, à Middel.
Journal no 2632 du 27.06.2003
(01064182 / CH-550.1.031.964-1)

■ **BILLAG AG**, à Fribourg, acquérir des clients et rechercher des personnes qui doivent s'acquitter de redevances légales, etc. (FOSC du 03.12.2002, p. 5). Philipp Irène, administratrice sans signature inscrite, se nomme désormais Philipp Ziebold Irène, et maintenant domiciliée à Dübendorf. Signature collective à deux est conférée à Doop Paul, des Pays-Bas, à Fribourg.
Journal no 2643 du 27.06.2003
(01063650 / CH-035.3.016.625-4)

■ **EN-TRUST S.A.**, à Matran, le conseil d'entreprises, notamment juridiques, etc. (FOSC du 13.09.2002, p. 6). AUDEXCO Associés SA n'est plus réviser.
Journal no 2644 du 27.06.2003
(01063652 / CH-217.0.130.668-4)

■ **Surface Traitement et Technique, ST & T.S.A.**, à Matran, exploitation d'une entreprise déplaçant ses activités dans le traitement de surface de matériaux, etc. (FOSC du 27.08.2002, p. 5). AUDEXCO Associés SA n'est plus réviser.
Journal no 2645 du 27.06.2003
(01064192 / CH-217.0.138.043-6)

■ **Vacherin Fribourgeois S.A.**, à Bulle, assurer, par tous les canaux possibles, etc. (FOSC du 12.07.2002, p. 7). Bérard Francis, président et directeur, a démissionné, sa signature est radiée. Rossier Jean-Claude, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature collective à deux. Menoud Gérard, de Sàles, à Berens, est nommé administrateur, sans signature.
Journal no 2646 du 27.06.2003
(01064194 / CH-217.0.430.622-9)

Löschiungen

 Radiations
 Cancellazioni

■ **Patrick & Muriel Hauser**, à Fribourg, exploitation du café-restaurant Beauregard. Société en nom collectif. (FOSC du 25.05.1998, p. 4350). La société est dissoute depuis le 01.01.2002. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2647 du 27.06.2003
(01064196 / CH-217.0.120.485-7)

GE

Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **ARCORA GESTION SA**, à Pregny-Chambésy, route de Lausanne 254, c/o de Rham, Curzon & Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.06.2003. But: gestion de fortune, ainsi que services et conseils financiers. Capital-actions: CHF 250'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 50 actions de CHF 5'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: de Rham Guillaume, de Giez, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Marc Bétemps, à Genève.
Journal no 7240 du 27.06.2003
(01063974 / CH-660.1.259.003-4)

■ **ARCTURUS SERVICES SA**, à Pregny-Chambésy, route de Lausanne 254, c/o de Rham, Curzon & Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.06.2003. But: fournir tous conseil et prestation de services, notamment dans le domaine de l'organisation de sociétés actives entre autre dans le domaine maritime et du marketing; effectuer les études et recherches s'y rapportant; acquérir, vendre et exploiter des brevets, licences et procédés de fabrication et autres droits immatériels; acquérir et administrer toutes participations à des entreprises, à l'exclusion de participation immobilière en Suisse. Capital-actions: CHF 500'000, libéré à concurrence de CHF 100'000, divisé en 500 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: de Rham Guillaume, de Giez, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Marc Bétemps, à Genève.
Journal no 7241 du 27.06.2003
(01063976 / CH-660.1.260.003-2)

■ **ATS Consulting Services Sàrl**, à Genève, avenue Calas 18, c/o Tuan Pham. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.06.2003. But: fourniture à des tiers de tous conseils en matière d'administration, de gestion et de formation, ainsi que tous services administratifs. Capital: CHF 50'000. Associés: Pham Tuan, de et à Genève, pour une part de CHF 35'000, et Pham Ann, de et à Genève, pour une part de CHF 15'000. Gérant: l'associé Pham Tuan avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 7242 du 27.06.2003
(01064532 / CH-660.1.261.003-5)

■ **LC2 architecte, Cachin Stéphanie**, à Lancy, chemin du Repas 4-6. Titulaire: Cachin Stéphanie, de Genève, à Prangins. Objet: bureau d'architecture.
Journal no 7243 du 27.06.2003
(01064534 / CH-660.1.262.003-1)

■ **LINARES - Entreprise Générale de Nettoyage**, à Genève, avenue d'Aire 30. Titulaire: Linares Manuel, d'Espagne, à Genève. Objet: nettoyage, fin de chantiers, conciergerie, ponçage de parquets.
Journal no 7244 du 27.06.2003
(01064536 / CH-660.1.263.003-6)

■ **Nallet-Bendahmane Fatima**, à Genève, rue du Village-Suisse 10. Titulaire: Nallet-Bendahmane Fatima, d'Avusy, à Anières. Objet: exploitation d'un tea-room crêperie à l'enseigne 'Le Rond Vert'. Procuration collective à deux a été conférée à Mitro-K'habouji Kolesh, de Homburg, à Genève.
Journal no 7245 du 27.06.2003
(01064538 / CH-660.1.264.003-7)

■ **OffTheShelf Sàrl**, à Genève, boulevard Georges-Favon 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.06.2003. But: commerce de livres et de supports multimédia en tous genres spécialement en langue anglaise ou en éditions bilingues. Capital: CHF 30'000. Associés: Cochet Aurélie, de France, à Collonge-sous-Salève, F, pour une part de CHF 15'000 et Stubbs Helen, de Grande-Bretagne, à Genève, pour une part de CHF 15'000. Gérantes: les associées Cochet Aurélie et Stubbs Helen, toutes deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 7246 du 27.06.2003
(01063978 / CH-660.1.265.003-0)

■ **PAC Services Sàrl**, à Plan-les-Ouates, chemin du Champ-des-Filles 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.06.2003. But: travaux et services de mailing, pliage, assemblage, collage, encartage et conditionnement dans le domaine des arts graphiques. Capital: CHF 20'000. Associés: Indermühle Rudolf, d'Ansoldingen, à Chavannes-de-Bogis, pour une part de CHF 1'000, et Pobel Nadia, de France, à Amancy, F, pour une part de CHF 19'000. Gérant: l'associé Indermühle Rudolf avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à l'associée Pobel Nadia. Organe de publication: FOSC.
Journal no 7247 du 27.06.2003
(01063980 / CH-660.1.266.003-9)

■ **Reals Investissements Sàrl**, à Genève, rue Charles-Sturm 20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.06.2003. But: construction, conception, gestion, promotion, développement, achat, vente et location de biens immobiliers, ainsi que tous travaux d'étude en matière de génie civil. Capital: CHF 20'000. Associés: Rodriguez Astrid et Rodriguez Mauricio, tous deux de et à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Rodriguez Astrid et Rodriguez Mauricio avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 7248 du 27.06.2003
(01063982 / CH-660.1.267.003-4)

■ **SEVEN MEDICAL SA**, à Genève, quai Gustave-Ador 18, c/o Tournaire & Associés, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.06.2003. But: import-export de produits pharmaceutiques, essentiellement avec l'étranger, de matières premières

et produits finis, ainsi que de biens de consommation dans le domaine médical, chirurgical, pharmaceutique et non pharmaceutique; activité de consultant; prise de participation, à l'exclusion d'opérations soumises à la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Tournaire Claude, de Genève, à Vandoeuvres, président, et Reber Guy, de Niederbipp, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Auditrust SA, à Genève.
Journal no 7249 du 27.06.2003
(01063984 / CH-660.1.268.003-8)

■ **SOBA SA**, à Anières, route de Thonon 340. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.06.2003. But: achat, vente et exploitation d'établissements publics. Capital-actions: CHF 130'000, entièrement libéré, divisé en 130 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Sevaz Jean-François, de Plan-les-Ouates, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: ABASE SA, à Genève.
Journal no 7250 du 27.06.2003
(01064540 / CH-660.1.269.003-3)

Mutationen

 Mutations
 Mutazioni

■ **'Heritage' finance et trust SA**, à Genève, exercice d'une activité de négociant en valeurs mobilières, etc. (FOSC du 05.02.2003, p. 8). Les pouvoirs de Geissmann Pascal sont radiés.
Journal no 7271 du 27.06.2003
(01064086 / CH-660.0.386.993-6)

■ **ABSOLIS SA**, à Satigny, services, conseils et formation dans le domaine de l'informatique (FOSC du 22.10.2001, p. 8237). PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviser. Nouveau réviser: Fiduciaire Jean Burgy SA, à Genève.
Journal no 7251 du 27.06.2003
(01064542 / CH-550.1.020.083-6)

■ **Aecta SA**, à Genève, prise de participations, de biens immobiliers, mobiliers ou immatériels (FOSC du 24.06.2003, p. 7). Nouveau siège: Le Grand-Saconnex, La Voie-du-Coïn 12, c/o Pierrette Détraz. Statuts modifiés le 24.06.2003. Détraz Pierrette, d'Epesses, au Grand-Saconnex, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Jakar SA, à Carouge (GE).
Journal no 7252 du 27.06.2003
(01064544 / CH-660.0.432.987-6)

■ **Banque Sarasin & Cie SA**, succursale à Genève, exploitation d'une banque, etc., en Suisse ayant son siège à Bâle (FOSC du 24.04.2003, p. 5). Signature collective à deux, jointe aux affaires de la succursale, a été conférée à Jeanneret-Grosjean André, du Locle, à Hochfelden, sous-directeur.
Journal no 7253 du 27.06.2003
(01064546 / CH-660.1.684.000-0)

■ **Bearbull (Suisse) SA**, à Genève, réalisation en Suisse d'une activité d'administration et de gestion de capitaux. (FOSC du 27.02.2003, p. 7). de Castillon de Saint-Victor Philippe n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Decoster Bertrand est radiée.
Journal no 7254 du 27.06.2003
(01063986 / CH-660.0.161.970-0)

■ **Boymond Electricité Sàrl**, à Bardonnex, commerce et représentation de matériel et appareils électriques, etc. (FOSC du 21.06.2001, p. 4658). La procuration de Boymond Louis (décédé) est radiée.
Journal no 7255 du 27.06.2003
(01063988 / CH-660.0.053.998-6)

■ **Café de la Pointe SA**, à Genève, exploitation d'un café restaurant (FOSC du 18.09.2002, p. 6). 'Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA' n'est plus réviser. Nouveau réviser: Bureau Fiduciaire Berthod, Gaspoz & Salamin SA, à Sierre.
Journal no 7256 du 27.06.2003
(01063990 / CH-660.0.481.992-3)

■ **Casal SA**, à Genève, achat, vente, importation, exportation, échange, compensation, distribution et représentation de matières premières, etc. (FOSC du 22.02.2000, p. 1220). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.06.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Casal SA, li-liquidation**. Liquidateur: Félicité Pierre-Ivanès, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 7257 du 27.06.2003
(01063992 / CH-660.0.628.982-9)

■ **CCI Crédit Commercial et Industriel SA**, à Genève, financement d'entreprises, etc. (FOSC du 14.05.1990, p. 1913). Wacher Paul-André, de Courtrépain, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 7258 du 27.06.2003
(01064076 / CH-660.0.411.990-8)

■ **CEDAM SA Centre d'Examens et de Diagnostic des Affections de la Ménopause**, à Genève, exploitation et gestion financière, etc. (FOSC du 06.06.2002, p. 8). Les pouvoirs de Raisin Joëlle sont radiés.
Journal no 7259 du 27.06.2003
(01064548 / CH-660.1.383.999-6)

■ **CIGEST SA - Compagnie de Gestion**, à Genève, prise de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 10.02.2003, p. 7). Fiduciaire Jean-Albert Schmid n'est plus réviser. Nouveau réviser: Barbey Dubuis Sàrl, à Sion.
Journal no 7260 du 27.06.2003
(01064550 / CH-660.0.802.985-0)

■ **Cohen Hair and Distribution**, à Corsier (GE), commerce, représentation, marketing dans le domaine de l'importation et la distribution de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 20.08.2002, p. 6). Nouveau siège: Genève, rue Gourgas 14. Journal no 7261 du 27.06.2003 (01064552 / CH-660.1.550.002-4)

■ **COSFOOD Sàrl**, à Genève, commerce, importation, exportation, représentation, commercialisation et fabrication de biens de consommation. (FOSC du 30.12.2002, p. 12). Par suite du transfert de son siège à Schwende, la société a été inscrite au registre du commerce d'Appenzel (FOSC du 19.06.2003, p. 2); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. Journal no 7297 du 27.06.2003 (01064114 / CH-660.2.453.002-4)

■ **Dunavat SA**, à Meyrin, importation, exportation et commerce de produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 27.07.2001, p. 5794). 'Arthur Andersen SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy. Journal no 7262 du 27.06.2003 (01064554 / CH-660.0.487.989-6)

■ **Exocet SA**, à Versoix, étude de mandats relevant de l'architecture (FOSC du 21.03.2003, p. 6). Nouveau siège: Genève, boulevard Hévetique 36. Adjonction au but: transactions commerciales, en particulier dans le domaine automobile, ainsi que location de véhicules. Statuts modifiés le 24.06.2003. Journal no 7263 du 27.06.2003 (01064078 / CH-660.0.535.984-8)

■ **Fondation de prévoyance complémentaire de Messieurs Pictet & Cie et des Sociétés du groupe**, à Genève (FOSC du 05.02.2001, p. 0875). Les pouvoirs de Winzler Claude, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Joly Dominique, de Genève, à Nyon, membre du conseil, signe collectivement à deux. Journal no 7264 du 27.06.2003 (01064080 / CH-660.0.870.988-4)

■ **Fondation de prévoyance individuelle en faveur du personnel de Pictet & Cie**, à Genève (FOSC du 05.02.2001, p. 0875). Les pouvoirs de Riesen Norbert et Winzler Claude, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Joly Dominique, de Genève, à Nyon, et Tobler Jean-Pierre, de Genève, à Veyrier, membres du conseil, signent collectivement à deux. Journal no 7265 du 27.06.2003 (01064082 / CH-660.0.604.986-3)

■ **FONDATION JT INTERNATIONAL**, à Genève (FOSC du 06.09.2001, p. 6939). Les pouvoirs de Leroux Jean-François, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Braddock Martin, de Grande-Bretagne, à Veyrier, membre du conseil, signe collectivement à deux. Journal no 7266 du 27.06.2003 (01064084 / CH-660.1.160.001-7)

■ **Francis Dragon SA**, à Plan-les-Ouates, achat, vente, pose et réparation de vitrerie, stores et encadrement (FOSC du 16.06.2003, p. 10). Réviseur: Société Fiduciaire Revisiana SA, à Genève. Journal no 7267 du 27.06.2003 (01064556 / CH-660.0.352.976-8)

■ **GIORNO E NOTTE SA**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 22.10.2001, p. 8238). Fiduciaire Nouvelle SA n'est plus réviseur. Journal no 7268 du 27.06.2003 (01064558 / CH-621.3.001.319-1)

■ **Givaudan SA**, à Vernier, fabrication et le commerce de matières premières naturelles et synthétiques parfumantes ou aromatisantes, etc. (FOSC du 14.02.2003, p. 8). Capital-actions réduit de CHF 87'256'270 à CHF 80'000'000 par suite de rachat par la société et annulation de 725'627 actions de CHF 10, nominatives. Capital-actions: CHF 80'000'000, entièrement libéré, divisé en 8'000'000 actions de CHF 10, nominatives. Statuts modifiés le 11.04.2003. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 25.06.2003. Journal no 7269 du 27.06.2003 (01064560 / CH-660.0.028.929-4)

■ **Golden Lion SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 25.06.2003, p. 7). 'Gestoval Société fiduciaire' n'est plus réviseur. Journal no 7270 du 27.06.2003 (01064562 / CH-621.3.002.085-6)

■ **Jobline International (Suisse) SA**, à Vernier, fournir des prestations de services aux sociétés du groupe, en particulier des conseils en matière de marketing, etc. (FOSC du 07.03.2003, p. 8). Nouveau siège: Genève, rue du Mont-Blanc 14, c/o Jean-Marie Veyer. Nouveaux statuts du 20.06.2003. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.06.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Jobline International (Suisse) SA, en liquidation [Jobline International (Schweiz) AG in Liquidation] [Jobline International (Switzerland) Ltd in liquidation]**. Liquidateur: Schwarz Peter, de Zürich, à Bussnang, lequel signe individuellement. Journal no 7272 du 27.06.2003 (01064088 / CH-020.3.023.322-1)

■ **KALINE SA**, à Genève, achat, vente, gestion et location d'immeubles (FOSC du 14.09.1998, p. 6353). Nouveau siège: Carouge (GE), place d'Armes 20, c/o Etude Motu & van Berchem, notaires. Statuts modifiés le 23.06.2003. Motu Pierre est maintenant domicilié à Veyrier. Journal no 7273 du 27.06.2003 (01064090 / CH-660.1.653.998-9)

■ **Kemopharm, Jacques Brunner**, à Versoix, importation, exportation, etc. (FOSC du 05.11.1990, p. 4395). Nouvelle raison de commerce: **Jacques Brunner**. Objet actuel: importation, exportation et représentation de matières premières. Nouvelle adresse: chemin Isaac-Machard 8. Journal no 7274 du 27.06.2003 (01064092 / CH-660.0.765.988-2)

■ **Koninklijke Ahold N.V., Zaandam, succursale de Genève**, à Genève, financement, le cas échéant en coopération avec d'autres entreprises, etc. (FOSC du 09.01.2003, p. 11). Les pouvoirs de Meurs Adriaan Michiel, Miller James Leroy et van der Hoeven Cornelis Harry sont radiés. Eustace Dudley Graham, de Grande-Bretagne, à Chur, Surrey, GB, membre du conseil d'administration, signe individuellement. Hommen Johannes, des Pays-Bas, à Oisterwijk, NL, et Vuursteen Karel, des Pays-Bas, à Vreeland, NL, sont membres du conseil d'administration. de Ruiter Hendrikus, des Pays-Bas, à Wassenaar, NL, et Moberg Anders Christer, de Suède, à Atlanta, GA, USA, signent par procuration, individuellement. Journal no 7275 du 27.06.2003 (01064564 / CH-660.1.192.002-4)

■ **Les Batailles SA**, à Genève, achat, vente, exploitation d'immeubles en Suisse, etc. (FOSC du 09.04.2003, p. 7). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société AMAG Automobil- und Motoren AG, à Zurich, en reprend l'actif et le passif. Journal no 7276 du 27.06.2003 (01064566 / CH-660.0.040.959-4)

■ **MIRRA FLEUR SA**, à Genève, commercialisation de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 19.06.2003, p. 7). Les pouvoirs de Torrent Jacques sont radiés. Journal no 7277 du 27.06.2003 (01064568 / CH-660.2.137.999-2)

■ **Oleina Holding SA**, à Genève, achat, vente, détention, gestion et administration de participations dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 12.06.2002, p. 6). Scarozza Claudio n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Elling Martin et de Vurpillot Alain est radiée. Administration: Krapf Gabriel, de France, à Saint-Germain-en-Laye, F, président, Minna Vincent, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux, Combe Jean-Eric et de Senarclens Combe Christiane, lesquels signent désormais collectivement à deux sans restriction. Journal no 7278 du 27.06.2003 (01064570 / CH-660.0.308.990-2)

■ **Parking de la Place Neuve SA**, à Genève, étude, financement, construction et exploitation d'un parking souterrain à la Place Neuve, à Genève (FOSC du 08.08.2002, p. 5). 'Ofor' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève. Journal no 7279 du 27.06.2003 (01064094 / CH-660.0.344.978-9)

■ **Pictet Funds SA**, à Genève, exclusivement s'occuper d'activités relevant des fonds de placement, etc. (FOSC du 20.05.2003, p. 8). L'inscription 13270 du 12.12.2002 (FOSC du 18.12.2002, p. 7) est rectifiée en ce sens que Etienne Pierre n'est pas directeur adjoint, mais que procuration collective à deux lui a été conférée. Journal no 7280 du 27.06.2003 (01064096 / CH-660.1.792.996-1)

■ **Plastore SA**, à Cologne, achat et vente de matières premières, etc. (FOSC du 04.04.2003, p. 7). Burke William n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Journal no 7281 du 27.06.2003 (01064098 / CH-660.0.794.992-7)

■ **PMS SA**, à Genève, conseils économiques, etc. (FOSC du 06.12.2002, p. 7). 'Actora SA' n'est plus réviseur. Journal no 7282 du 27.06.2003 (01064100 / CH-660.0.212.983-4)

■ **Premier Image SA**, à Lancy, importation, exportation, commerce, courtage, représentation, sur le plan international, de biens de consommation, etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2059). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 111'110 par l'émission de 1'111 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 111'110, entièrement libéré, divisé en 11'111 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 18.06.2003 ainsi que sur un point non soumis à publication. L'administrateur Benbassat Stéphane est maintenant domicilié à Thônex. Journal no 7283 du 27.06.2003 (01064102 / CH-660.1.557.996-2)

■ **Rawlinson and Hunter SA**, à Genève, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 15.10.2002, p. 6). Bopp-Billon Bernadette, jusqu'ici directrice, est nommée membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Bächli Christine n'est plus administratrice, en revanche, elle est nommée directrice et continue à signer collectivement à deux. Journal no 7284 du 27.06.2003 (01064572 / CH-660.0.032.982-2)

■ **SI Rue Liotard 58**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.12.2000, p. 8493). J.M. Duchosal bureau fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DUCHOSAL REVISION FISCALITE FIDUCIAIRE SA, à Genève. Journal no 7285 du 27.06.2003 (01064574 / CH-660.0.232.970-1)

■ **Silver Capital Investors N.V. S.A., Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, gestion du portefeuille d'investissements de SA (FOSC du 04.09.2002, p. 7). Les pouvoirs de Bönick Ester sont radiés. Signature collective à deux a été confiée à Keller Felicity, de Lindau, à Genève, directrice de la succursale. Procuration collective à deux a été confiée à Piccone Giulia, d'Italie, à Lancy. Journal no 7286 du 27.06.2003 (01064576 / CH-660.2.201.997-8)

■ **Société Immobilière Angle Grenade-Eaux-Vives**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.09.1998, p. 6441). J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DUCHOSAL REVISION FISCALITE FIDUCIAIRE SA, à Genève. Journal no 7287 du 27.06.2003 (01064578 / CH-660.0.006.919-9)

■ **Société Immobilière Cologny-Parc B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.02.2000, p. 1220). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.06.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Cologny-Parc B, en liquidation**. Liquidateur: Félicité Pierre-Ivanès, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Journal no 7288 du 27.06.2003 (01064104 / CH-660.0.303.971-5)

■ **Société Immobilière Lancy-Bac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.04.2003, p. 8). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société AMAG Automobil- und Motoren AG, à Zurich, en reprend l'actif et le passif. Journal no 7289 du 27.06.2003 (01064106 / CH-660.0.008.956-9)

■ **tk3 SA, succursale de Meyrin**, à Meyrin, prestations d'architecture, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 18.10.2002, p. 5). Nouveau siège: Carouge (GE), avenue Industrielle 14. Par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **tk3 SA, succursale de Carouge**. Journal no 7291 du 27.06.2003 (01064110 / CH-660.1.963.002-4)

■ **Télélancy SA**, à Lancy, étudier, construire, développer réseau de distribution par câble de télévision et de radio, etc. (FOSC du 18.07.2001, p. 5515). Spinucci Walter n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Lancy François, de Meinier, à Lancy, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 7290 du 27.06.2003 (01064108 / CH-660.0.808.987-4)

■ **Universal Leaf International SA**, à Genève, fourniture de services aux sociétés du groupe Universal Leaf, etc. (FOSC du 12.09.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue de Lyon 95. Journal no 7292 du 27.06.2003 (01064580 / CH-660.1.117.999-1)

■ **Uzdon AG**, à Meyrin, achat, vente de toute matière première, etc. (FOSC du 22.03.2002, p. 8). Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy. Journal no 7293 du 27.06.2003 (01064582 / CH-130.0.008.466-6)

■ **Zschokke Entreprise Générale SA**, à Genève, étude, planification et réalisation de constructions, etc. (FOSC du 21.05.2003, p. 7). PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, à Zurich. Journal no 7294 du 27.06.2003 (01064584 / CH-660.0.013.964-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Artfin SA, en liquidation**, à Genève, services et conseils dans les domaines financier, etc. (FOSC du 15.10.2002, p. 5). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 7295 du 27.06.2003 (01064586 / CH-660.9.999.993-0)

■ **CC Services, Cruz, Stamponne & Cie**, à Veyrier, formation en secrétariat, etc. (FOSC du 14.02.2003, p. 7). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 7296 du 27.06.2003 (01064112 / CH-660.0.322.003-3)

■ **Jacques Salama**, à Genève, conseils juridiques, financiers et en gestion d'entreprises (FOSC du 09.08.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 7298 du 27.06.2003 (01064116 / CH-660.1.508.002-7)

■ **Josette Jacot-Descombes**, à Genève, bar à l'enseigne 'Le Bol' (FOSC du 31.01.2001, p. 0758). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 7299 du 27.06.2003 (01064118 / CH-660.0.192.001-7)

■ **Lambda Pharma SA, en liquidation**, à Genève, commerce, fabrication et diffusion de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 08.06.2000, p. 3913). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 7300 du 27.06.2003 (01064588 / CH-660.0.012.986-2)

■ **MITEO-K'HABOUJI, LE ROND VERT**, à Genève, exploitation d'un tea-room crêperie. (FOSC du 26.05.2003, p. 7). L'inscription ayant été opérée à tort, elle est radiée à la demande de l'intéressé. Journal no 7301 du 27.06.2003 (01064590 / CH-660.1.037.003-3)

■ **Rustal Trading Limited, Dublin, succursale de Genève**, à Genève, import-export de produits, courtage de produits financiers (FOSC du 05.02.1998, p. 892). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 7302 du 27.06.2003 (01064592 / CH-660.1.911.997-3)

■ **SI Champel-Emeraude B, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 04.08.1999, p. 5316). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 7303 du 27.06.2003 (01064594 / CH-660.0.045.968-4)

■ **Vitis, Le Cellier des Grands Crus SA, en liquidation**, à Satingny, commercialisation, importation, exportation de vins, etc. (FOSC du 13.06.1995, p. 3304). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 7304 du 27.06.2003 (01064120 / CH-660.0.189.992-1)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Genossenschaft 'Neuer Schatz' Näfels**, in Näfels, Unterstützung ihrer Mitglieder im Krankheitsfalle, sowie der direkten Angehörigen im Falle des Todes von Schatzgenossen, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5763). Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Hauser-Felber, Werner, von Näfels, in Näfels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwitzer-Gander, Erwin, von Näfels, in Näfels, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Landolt, Julius, von Näfels, in Glarus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Näfels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Fischli, Christian, von Näfels, in Näfels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Landolt, Erwin, von Näfels, in Näfels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 478 vom 27.06.2003 (01064142 / CH-160.5.002.608-8)

■ **Müller Kartonagen AG**, in Näfels, Herstellung und Vertrieb von Verpackungs- und Dekorationsmaterialien aller Art aus Papier, Karton und Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 9, Publ. 414196). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Markus, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 479 vom 27.06.2003 (01064144 / CH-160.3.002.736-4)

■ **Tycos Integrated Systems AG**, in Näfels, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten sowie Erwerb und Verwertung von einschlägigen Patenten und Lizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 6, Publ. 610824). Zweigniederlassung neu: Satingny GE [bisher: Carouge GE]. Tagebuch Nr. 480 vom 27.06.2003 (01064146 / CH-160.3.001.999-3)

Neueintragungen
Novelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Di Lorenzo Gipstechnik AG**, in Chur, Commercialstrasse 23, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Ausführen von allen Gipserarbeiten sowie Handel mit Baumaterial; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 150'000. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Büsser-Hartmann, Benedikt, von Arden und Trimmis, in Trimmis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Di Lorenzo-Hartmann, Giuliano, von Waltersburg/Vuor, in Trimmis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Procura-Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1743 vom 27.06.2003 (01063810 / CH-350.3.007.919-4)

■ **Ulrich Haltiner**, in Klosters-Serneus, Selbfrangastrasse, 7250 Klosters, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Landwirtschaftsartikeln, Werkzeugen, Futtermitteln, Gartenartikeln und Reinigungsmitteln. Eingetragene Personen: Haltiner, Ulrich, von Allstätten, in Klosters-Serneus, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1744 vom 27.06.2003 (01063812 / CH-350.1.007.258-7)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Air Grischla Helikopter AG**, in Untervaz, Rettungs-, Such- und Transportflüge aller Art, Hilfsaktionen bei Katastrophen, Transporte von Erkrankten und Verunfallten. In der Luft und am Boden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6612). Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Togni, Reto, von San Vittore, in San Vittore, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albertalli, Martino, von Roveredo GR, in Roveredo GR, mit Kollektivprokura zu zweien; Hangartner, Boris, von Allstätten, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien; Rufener, Martin, von Blumenstein, in Pontresina, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Belloli, Emilio, von Auresio, in Cama, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pirovino, Arturo, von Casis, in Le Prese (Poschiavo), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi, Severin, von Castrisch, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1745 vom 27.06.2003
(01063814 / CH-350.3.000.295-9)

■ **Cedes Holding AG**, in Igis, Beteiligung an anderen Unternehmungen und dauernde Verwaltung solcher Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 8, Publ. 752584). Statutenänderung: 3.06.2003. Aktien neu: 300'000 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 300'000 Inhaberaktien zu CHF 10]. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].
Tagebuch Nr. 1746 vom 27.06.2003
(01064364 / CH-350.3.007.524-9)

■ **Cindarella - Agentur - Dermon**, in Igis, Vermittlung von Artisten und Artistinnen sowie Vermittlung von Künstlern, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1317). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Landquart vom 01.05.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1747 vom 27.06.2003
(01064366 / CH-350.1.006.643-2)

■ **Claudio Filli**, in Celerina/Schlarigna, Betrieb der Bäckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 14.03.1997, S. 1747). Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Konditoreispezialitäten.
Tagebuch Nr. 1748 vom 27.06.2003
(01064368 / CH-350.1.004.824-2)

■ **Elektro MM AG**, in Arosa, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1507). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Secura Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Arosa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipart AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1749 vom 27.06.2003
(01064370 / CH-350.3.000.661-6)

■ **Luciani**, bisher in Igis, Betrieb eines Inkasso- und Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 7, Publ. 497966). Sitz neu: Chur. Domizil neu: Stellegweg 27B, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luciani, Lino, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Landquart (Igis)]; Luciani-Allenspach, Hildegard, von Muolen, in Chur, mit Einzelunterschrift [bisher: in Landquart (Igis)].
Tagebuch Nr. 1750 vom 27.06.2003
(01063816 / CH-350.1.005.621-1)

■ **Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft Filiale Chur**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 7, Publ. 688406), mit Hauptsitz in: Bern. Domizil neu: Kalchbühlstrasse 40, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 1751 vom 27.06.2003
(01063818 / CH-350.9.000.466-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 7, publizierten TB-Eintrags Nr. 1671 vom 26.06.2003. **Sesselbahn und Skilifte Feldis**, in Feldis/Veulden, Erstellung und Betrieb von Sesselbahnen/Skiliften in der Gemeinde Feldis/Veulden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 7, Publ. 1052946). Statutenänderung: 22.03.2003. Es wurde vergessen, die Statutenänderung vom 22.03.2003 einzutragen und zu publizieren. Dann wurde der Neubestand der Aktien, aufgrund der Kapitalerhöhung vom 18.06.2003, falsch eingetragen und publiziert. Aktienrückgabe richtig: 4'800 Inhaberaktien zu CHF 1 (Sanierungsaktie gemäss Art. 692 Abs. 3 OR mit der Stimmkraft einer Aktie im Nennwert von CHF 125) und 14'886 Inhaberaktien zu CHF 125 [bisher: 4'800 Inhaberaktien zu CHF 1 (Sanierungsaktie gemäss Art. 692 Abs. 3 OR mit der Stimmkraft einer Aktie im Nennwert von CHF 125) und 11'846 Inhaberaktien zu CHF 125]. [Weitere Statutenänderungen vom 22.03.2003 betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].
Tagebuch Nr. 1752 vom 27.06.2003
(01063820 / CH-350.3.004.367-9)

■ **Synbone AG**, in Malans, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit künstlichen Knochen und anatomischen Modellen für Schulung und Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 7, Publ. 390292). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Murphy, Anne, irische Staatsangehörige, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1753 vom 27.06.2003
(01063822 / CH-350.3.001.282-6)

■ **Thurnherr Gebäudereinigung**, in St. Moritz, Gebäudereinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1993, S. 1801). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thurnherr-Christe, Bertha, von AU SG, in Champfèr Gde. St. Moritz, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1754 vom 27.06.2003
(01064372 / CH-350.1.002.754-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 112 vom 06.06.2003, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 1525 vom 06.06.2003. **Wohlfahrtsfonds der Ems-Chemie AG**, in Domat/Ems, Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und der mit ihr wirtschaftlich verbundenen Unternehmungen im Alter, bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 06.06.2003, S. 12, Publ. 1034530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommerauer, Dr. Albert, von Winterthur und Zürich, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: von Schinznach-Dorf, in Kernried].
Tagebuch Nr. 1755 vom 27.06.2003
(01064374 / CH-350.7.000.265-0)

LU
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Althaus Hervé**, à Buix, Route de Grandgourt 50, 2925 Buix, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Installations sanitaires et chauffage. Personne inscrite: Althaus, Hervé, de Buix, à Buix, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 616 du 27.06.2003
(01064124 / CH-670.1.003.079-2)

■ **Denis Choulat**, à Courtemaîche, Route Principale 55 S, 2923 Courtemaîche, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une entreprise forestière. Personne inscrite: Choulat, Denis, de Asuel, à Courtemaîche, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 617 du 27.06.2003
(01064126 / CH-670.1.003.080-0)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Belton Holding SA**, à Delémont, Acquisition et administration de participations. Société anonyme (FOSC no 235 du 01.12.2000, p. 8212). Personne et signature radiée: Fiduciaire Transjurane SA, à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 618 du 27.06.2003
(01064128 / CH-670.3.002.018-8)

■ **Coliston Holding SA**, à Delémont, Acquisition et administration de participations. Société anonyme (FOSC no 235 du 01.12.2000, p. 8212). Personne et signature radiée: Fiduciaire Transjurane SA, à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 619 du 27.06.2003
(01064130 / CH-670.3.002.016-4)

■ **Faregal Holding S.A.**, à Delémont, Gestion de fortune et de tout bien mobilier ou immobilier, tant en Suisse qu'à l'étranger. Société anonyme (FOSC no 134 du 16.07.1997, p. 5045). Personne et signature radiée: CM Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 620 du 27.06.2003
(01064596 / CH-670.3.000.743-3)

LU
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dorf Solis GmbH**, in Gettnau, Dorfstrasse 72, 6142 Gettnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Führung und Betrieb von Solarien; Beteiligungen; Erwerb, Überbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Guido Roos, in Gettnau, das Selbstbedienungslaborium in Dognersellen, bestehend aus drei 50er Ergoline-Geräten und einem 40er Ergoline-Gerät, inkl. Einrichtung, Trennwände, Lüftungsanlage, Münzwechsler, Ersatzteile (Ersatzrohren, Brenner) aufgrund einer noch zu erstellenden detaillierten Liste zu einem Maximalpreis von Fr. 40'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roos, Guido, von Gettnau, in Gettnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bättig, Thomas, von Willisau-Land und Luthern, in Willisau-Land, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3112 vom 27.06.2003
(01063458 / CH-100.4.027.115-5)

■ **Galerie Leupi AG**, in Nottwil, Kantonstrasse 46, 6207 Nottwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Handel mit Kunstwerken; Betrieb von Galerien; Management von Künstlern und Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen in diesen Bereichen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien aller Art; Erstellung von Bauten; Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Objekten; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 26.06.2003 und Bilanzen per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft von Heidi Leupi, von Uster und Roggliswil, in Schenkon, von ihrer Einzelfirma Heidi Leupi, in Ascona, das Warenlager, Mobilien und Einrichtungen, Hard- und Software sowie die Umbaukosten in Fremdliegenschaften im Werte von CHF 172'600.--, sowie von ihrer Einzelfirma Leupi's Art Place, in Nottwil, das Warenlager, Mobilien und Einrichtungen sowie Hard- und Software im Werte von CHF 157'900.-- zum Gesamtpreise von CHF 330'500.--, wofür 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben und CHF 240'500.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Leupi, Heidi, von Uster und Roggliswil, in Schenkon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit Franz J. Leupi, Leupi, Franz J., von Uster und Roggliswil, in Schenkon, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Amstutz,

Dieter, von Zofingen und Sigriswil, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3113 vom 27.06.2003
(01063460 / CH-100.3.027.116-4)

■ **Huber Anton Transporte**, in Nottwil, Eybachstrasse 6a, 6207 Nottwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sachtransporten. Eingetragene Personen: Huber, Anton, von Nottwil, in Nottwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3114 vom 27.06.2003
(01063462 / CH-100.1.027.117-4)

■ **Minz Frische Grafik GmbH**, in Luzern, Moosmatstrasse 31, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Konzeption und Gestaltung visueller Kommunikationsmittel; das Angebot umfasst u.a. folgende Leistungen: Logos, Briefschaften, Prospekte, Web-Sites, Inserate, Flyer, Periodika, Plakate, Signaletik, Bücher, Verpackungen, Sounds; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blum, Susann, von Luzern und Nottwil, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Harry, Allan, von Luzern und Büren, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Yaacoub, Jana, von Oberwiltach, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 3115 vom 27.06.2003
(01063464 / CH-100.4.027.118-6)

■ **PowerDynamics GmbH**, in Eich, Eichhofweg 5, 6205 Eich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software aller Art, vor allem in den Bereichen Antriebstechnik, Audio, Datenerfassung, Sicherheitstechnik, Sensorik und Regelungstechnik; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.06.2003 übernimmt die Gesellschaft von Regula Greber, von Eich und Schötz, in Eich, im Sacheinlagevertrag detailliert aufgeführte Vermögenswerte im Werte von CHF 7'809'45 zum Preise von CHF 7'800.--, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Weiter übernimmt die Gesellschaft aufgrund des gleichen Sacheinlagevertrages vom 25.06.2003 von Peter Kutzelmann, von Kriens, in Zug, im Sacheinlagevertrag detailliert aufgeführte Vermögenswerte im Werte von CHF 1'507'65 zum Preise von CHF 1'500.--, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Greber, Regula, von Eich und Schötz, in Eich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kutzelmann, Peter, von Kriens, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Greber, Alexander, von Schötz, in Eich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3116 vom 27.06.2003
(01064028 / CH-100.4.027.119-4)

■ **Stephanie Baumann Treuhand AG**, in Luzern, Sempacherstrasse 20, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im betriebswirtschaftlichen Bereich, insbesondere Treuhand, Revision, Personalmanagement, allgemeine Unternehmensberatung, Inkasso und Steuerberatung; Kauf und Verkauf, Mieten und Vermieten, Pachten und Verpachten von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sachübernahmevertrag vom 26.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft von Stephanie Baumann, von Wileroltigen, in Luzern, ihre bisherige Einzelfirma Stefanie Baumann Treuhand, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten CHF 7'590.--), deren Wert zusammen CHF 52'442.15 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 30'359.20 zum Preise von CHF 22'082.95. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Baumann, Stephanie, von Wileroltigen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wechsler & Partner Unternehmensberatung, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3117 vom 27.06.2003
(01064030 / CH-100.3.027.120-1)

■ **Verlagsgemeinschaft der Schule für Grenz- und Geisteswissenschaften**, in Büron, Alte Kantonstrasse 36, 6233 Büron, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Führung eines eigenen Verlages für die Herausgabe von Büchern, Broschüren und Fach- und Zeitschriften; Verwertung von Autorechten; Organisation, Durchführung und Auswertung von Studien im Bereich der Grenz- und Geisteswissenschaften, alles in gemeinsamer Selbsthilfe und zugunsten der Genossenschaft; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien; Gewährung und Aufnahme von Darlehen. Anteilsscheine: Anteilsscheine zu CHF 1'000.--. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein von CHF 1'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Glanzmann, Hansrudolf, von Marbach LU und Maltern, in Büron, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anton, Sonja, von Emmen, in Hergiswil NW, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Glanzmann, Anita, von Marbach LU und Maltern, in Büron, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Bislin, Remo, von Pfäfers, in Büron, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 3118 vom 27.06.2003
(01064032 / CH-100.5.027.121-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bison Schweiz AG**, in Sursee, Erwerb, Entwicklung und Verwertung von Software sowie Handel mit EDV-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 8, Publ. 967836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crimmaudo, Giuseppe, von Ruswil, in Geunensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3119 vom 27.06.2003
(01064034 / CH-100.3.016.462-4)

■ **China Take Away GmbH**, in Emmen, Führung und Betrieb eines Restaurants mit chinesischer Küche sowie Erbringung von gastgewerblichen Dienstleistungen in diesem Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6743). Statutenänderung: 26.06.2003. Stammkapital neu: CHF 70'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusionsvertrag vom 26.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung die Phoenix Take Away GmbH, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von CHF 439'491.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 68'317.--. Als Gegenleistung werden den zwei Gesellschaftern ihre Stammanteile von CHF 40'000.-- und CHF 10'000.-- bei der übernehmenden GmbH um den Betrag der Stammanteile von CHF 12'000.-- und CHF 8'000.-- bei der übernehmenden GmbH auf neu CHF 52'000.-- und CHF 18'000.-- erhöht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duong, Van Hao, von St. Gallen, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 52'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--]; Duong, Man Linh, von Romanshorn und St. Gallen, in Emmen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 3120 vom 27.06.2003
(01063466 / CH-100.4.020.978-3)

■ **CoBu GmbH**, in Luzern, Import, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 10, Publ. 870594). Statutenänderung: 17.06.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Boschung, Urs, von Wünnewil-Flamatt, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cuppens, Dorothea, von Luzern, Lalden und Gampel, in Emmen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Cuppens Mengis, Dorothea, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 3121 vom 27.06.2003
(01063468 / CH-100.4.026.725-2)

■ **EG Allmend E. Gluderer**, in Zell LU, Betrieb des Gasthofes Lindengarten, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 9, Publ. 929120). Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 26.05.2003 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 3122 vom 27.06.2003
(01063470 / CH-100.1.006.321-1)

■ **Galvan Handelsgesellschaft GmbH**, in Luzern, Grosshandel, Import und Export mit technischen Geräten und Zubehör, insbesondere für die Galvanik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8380). Statutenänderung: 26.06.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ottiger, Dr. Walter, von Luzern und Rothenburg, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruppert, Christian, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Ruppert, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Ruppert, Dorothee, deutsche Staatsangehörige, in Engelberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Ruppert, Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 3123 vom 27.06.2003
(01063472 / CH-100.4.011.626-7)

■ **Herzog Haustechnik AG Luzern**, in Luzern, Planung und Ausführung von sanitären Installationen, Heizungs- und Klima-/Lüftungsanlagen sowie den Betrieb einer Spenglerei und die Ausführung von Flachdacharbeiten sowie Reparaturen und Wartungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 8, Publ. 902372). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ledergerber, Heinrich, von Andwil SG, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3124 vom 27.06.2003
(01064036 / CH-100.3.006.579-8)

■ **Hug AG**, in Maltern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere von Dauer- und Tiefkühlbackwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9361). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, Jörg, von Luzern und Meggen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaggy, Sabine, von Varen und Inden, in Gelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3125 vom 27.06.2003
(01064038 / CH-100.3.006.765-7)

■ **Jolie Immobilien AG in Liq.**, in Emmen, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom

10.04.2003, S. 11, Publ. 944498). Firma neu: **Jolie Immobilien AG**. Domizil neu: Hübelstrasse 22, 6021 Emmenbrücke. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv. [Geschrieben: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Domizil angetragene Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gossweiler, André, von Dübendorf, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].
Tagebuch Nr. 3126 vom 27.06.2003
(01064040 / CH-150.3.000.110-4)

■ **Leuenberger AG Menznau**, in Menznau, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 9, Publ. 339374). Gemäss Fusionsvertrag vom 25.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Leuenberger AG Bauunternehmen, in Zell LU, die Leuenberger AG Menznau, in Menznau, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3127 vom 27.06.2003
(01064042 / CH-100.3.007.724-8)

■ **Leuenberger AG Bauunternehmen**, in Zell LU, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 9, Publ. 339378). Domizil neu: Industriestrasse Briseck 1, 6144 Zell. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusionsvertrag vom 25.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Leuenberger AG Menznau, in Menznau, mit sämtlichen Aktiven von CHF 451'934.70 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 98'024.50. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 3128 vom 27.06.2003
(01063474 / CH-100.3.007.724-4)

■ **net-promotions ag**, in Sursee, Verkauf und Vertrieb von Dienstleistungen aller Art im e-business Bereich, insbesondere von online-Marketing und Verkaufsförderungs-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 8, Publ. 896948). Firma neu: **net-promotions ag in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.]. Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 27.05.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3129 vom 27.06.2003
(01063476 / CH-240.3.000.573-5)

■ **Nice Roma AG**, in Sempach, Betrieb von Freizeit-Infrastrukturen wie Solarien, Fitnessgeräten und Bäder sowie Führung eines Saunaclobs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 10, Publ. 971934). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Waser, Walter, von Engelberg, in Littau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3130 vom 27.06.2003
(01063478 / CH-100.3.024.658-5)

■ **Orion Inbiss GmbH**, in Emmen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 10, Publ. 668824). Statutenänderung: 26.06.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bayrakceken, Ali Riza Kirsat, türkischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayrakceken, Serhat, türkischer Staatsangehöriger, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--].
Tagebuch Nr. 3131 vom 27.06.2003
(01063480 / CH-100.4.026.350-9)

■ **Pavag Folien AG**, in Nebikon, Herstellung und Weiterverarbeitung von Kunststoff-Folien sowie Kunststoffen aller Art, auch in Kombination mit anderen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 10, Publ. 1018908). Statutenänderung: 23.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 8'950'000.-- [bisher: CHF 8'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 8'950'000.--. Aktien neu: 8'950'000 Inhaberkarten zu CHF 1.-- [bisher: 8'000'000 Inhaberkarten zu CHF 1.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rüeeggler, Fritz, von Langnau im Emmental, in Krauchthal, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3132 vom 27.06.2003
(01064044 / CH-100.3.025.192-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Fa. Franz Lötscher, Littau LU**, in Littau, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie die Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen im Alter oder bei Krankheit... Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.1991, S. 4316). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lötscher, Franz, von Littau, in Littau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lötscher, Franz, 1956, von Littau, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Weber, Theo, von Jens, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Stephan, von Emmen und Mosen, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3133 vom 27.06.2003
(01064046 / CH-100.7.007.783-8)

■ **Phoenix Take Away GmbH**, in Luzern, Führung und Betrieb eines Restaurants sowie Erbringung von gastgewerblichen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 8, Publ. 429120). Statutenänderung: 26.06.2003. Gemäss Fusionsvertrag vom 26.06.2003

und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die China Take Away GmbH, in Emmen, die Phoenix Take Away GmbH, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital [analog Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst. [Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duong, Van Hao, von St. Gallen, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]; Duong, Man Linh, von St. Gallen, in Emmen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--].
Tagebuch Nr. 3134 vom 27.06.2003
(01064048 / CH-100.4.019.793-8)

■ **pr-partner.ch GmbH**, in Ebikon, Führung einer Unternehmung für Kommunikationsberatung, insbesondere Public Relations, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8377). [Geschrieben: Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Frankenstrasse 9, 6003 Luzern.].
Tagebuch Nr. 3135 vom 27.06.2003
(01064050 / CH-100.4.024.028-6)

■ **Rankwoog-Holding AG**, in Meggen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, Unternehmungen oder Organisationen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.1994, S. 4033). Statutenänderung: 24.06.2003. Firma neu: **Rankwoog-Druck AG**. Zweck neu: Führung einer Buchdruckerei und Buchbinderei; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital neu: CHF 1'250'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'250'000.--. Aktien neu: 1'250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 24.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Dreitannen-Druck AG, in Olten, mit sämtlichen Aktiven von CHF 66'680.80 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 9'428.70. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Gemäss Fusionsvertrag vom 24.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Rankwoog-Druck AG, in Trimbach, mit sämtlichen Aktiven von CHF 2'834'886.33 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 2'210'735.55. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafn, Kurt Charles, von Landschlacht, in Ebikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Waeber, Jean-Claude, von Fribourg und Schmitzen FR, in Wangen b. Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Andreas, von Wylsachen, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3136 vom 27.06.2003
(01063482 / CH-100.3.016.847-4)

■ **Sarnamotive Schweiz AG**, in Emmen, Entwicklung, Fabrikation in der Schweiz und Vertrieb von metallisierten Kunststoff- und Aluminiumteilen unter Verwendung der speziellen Technologie des Electroformings für Design... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 11, Publ. 918728). Statutenänderung: 24.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 50'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Werner Herbert, von Emmen und Luzern, in Oberdorf NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3137 vom 27.06.2003
(01063484 / CH-140.3.002.135-9)

■ **Sinex Holding AG**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art sowie Finanzierung von der Gesellschaft verbundenen und nahestehenden Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 10, Publ. 419674). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pletsch, Paul Christian, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Griedler, Gregory, von Rünenberg, in Frenkendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3138 vom 27.06.2003
(01063486 / CH-100.3.017.007-1)

■ **Trattoria 5 Angeli GmbH**, in Luzern, Betrieb einer Gaststätte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 13, Publ. 982104). Firma neu: **Trattoria 5 Angeli GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung angetragene Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 3139 vom 27.06.2003
(01063488 / CH-100.4.024.968-9)

■ **Twerenbold AG**, in Kriens, Betrieb eines Glasbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6256). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revia Revisions- und Beratungs AG, in Kriens, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3140 vom 27.06.2003
(01063490 / CH-100.3.010.325-1)

■ **UFA AG**, in Sursee, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Produkten und Dienstleistungen zur Tierernährung und Tierhaltung sowie auch zur menschlichen Ernährung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 7, Publ. 755854). Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 22.05.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Rudolf Senn AG, Mühle, in Buchs SG, mit sämtlichen Aktiven von CHF 6'249'034.65 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 2'748'614.68. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der über-

nommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Mostereiweg 2, 3186 Dürdigen; Hungerbühlstrasse 22, 8500 Frauenfeld; Strassacker, 6232 Geunsee; Bühl 1, 5604 Hendschiken; Biblis 1, 3360 Herzogenbuchsee; Spych, 3476 Oshwand; Niederlenzerstrasse 33, 5600 Lenzburg; Industriestrasse, 9430 St. Margrethen; Eichenweg 4, 3052 Zollikofen; Obstfeldstrasse 1, 6210 Sursee; Altendorferstrasse 61, 9470 Buchs SG; Merkurstrasse 2, 6210 Sursee. [Geschrieben: Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Mostereiweg 2, 3186 Dürdigen; Hungerbühlstrasse 22, 8500 Frauenfeld; Strassacker, 6232 Geunsee; Bühl 1, 5604 Hendschiken; Biblis 1, 3360 Herzogenbuchsee; Spych, 3476 Oshwand; Niederlenzerstrasse 33, 5600 Lenzburg; Industriestrasse, 9430 St. Margrethen; Eichenweg 4, 3052 Zollikofen; Obstfeldstrasse 1, 6210 Sursee.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wolf, Adrian, von Solothurn, in Muri b. Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, Jürg, von Guggisberg, in Bözen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3141 vom 27.06.2003
(01064054 / CH-100.3.011.249-0)

■ **Valentino Stämpfli Marketing**, in Malters, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 7, Publ. 691694). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 28.05.2003 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 3142 vom 27.06.2003
(01064054 / CH-100.1.026.388-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **MP-Tronic Medri & Klingenfuss**, in Schwarzenberg, Pizza- und Partyservice, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 9, Publ. 862216). Auflösung auf den 02.06.2003. Löschung im Handelsregister, nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde.
Tagebuch Nr. 3143 vom 27.06.2003
(01064056 / CH-100.2.025.897-8)

■ **Restaurant Taube Petra Meier**, in Willisau Stadt, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1999, S. 937). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3144 vom 27.06.2003
(01064058 / CH-100.1.021.928-4)

■ **Stefanie Baumann Treuhand**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Rechnungswesens und Administration, insbesondere Führen von Buchhaltungen sowie Steuerberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 9, Publ. 315976). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Stephanie Baumann Treuhand AG, in Luzern, erloschen.
Tagebuch Nr. 3145 vom 27.06.2003
(01063492 / CH-100.1.021.206-7)



Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Baguette Dubach SARL**, in Hergiswil NW, Mühleweg 3, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Handel mit Modeschmuck und Modeaccessoires; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Niklaus Dubach, BAGUETTE-Modeaccessoires', in Hergiswil NW, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 442'959.73 und Passiven von CHF 263'970.60 zum Preise von CHF 178'989.13, wovon CHF 99'000.-- auf das Stammkapital anrechnet und CHF 79'989.13 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dubach, Niklaus, von Luzern und Hergiswil bei Willisau, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Dubach-Gisler, Verena, von Luzern, Hergiswil bei Willisau und Ersfeld, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 680 vom 27.06.2003
(01063598 / CH-150.4.000.676-3)

■ **Heinz Liem, Umzüge & Transporte**, in Hergiswil NW, Bahnhofstrasse 1, 6052 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Umzügen und Warentransporten aller Art. Eingetragene Personen: Liem, Heinz, von Oberdorf NW, in Kriens, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Arnet, Jacqueline, von Luzern, in Kriens, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 681 vom 27.06.2003
(01063600 / CH-150.1.001.123-0)

■ **Menkar Equity AG**, in Hergiswil NW, Schulhausstrasse 9, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften und Zusammenarbeiten mit anderen Unternehmen; kann Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 22'512 Namenaktien Kategorie A zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien), 22'512 Namenaktien Kategorie B zu

CHF 1.-- (Vorzugsaktien), 22'512 Namenaktien Kategorie C zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien), 21'482 Namenaktien Kategorie D zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien), 5'491 Namenaktien Kategorie E zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien) und 5'491 Namenaktien Kategorie F zu CHF 1.-- (Stammaktien). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Fischer, Niels, von Aarau, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Katharina, von Aarau und Gadmén, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; MR Treuhand & Consulting GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 682 vom 27.06.2003
(01064132 / CH-150.3.002.761-9)

■ **Vocap Immobilien AG**, in Hergiswil NW, Landweg 1, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Erwerb, Halten, Vermieten, Veräussern und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vogler, Karl, von Lungern, in Sachseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 683 vom 27.06.2003
(01064134 / CH-150.3.002.762-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Genossenschaft Unterstalden**, in Hergiswil NW, in gemeinsamer Selbsthilfe Erwerb der Parzelle 214, Unter Stalden, Grundbuch Hergiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 11, Publ. 679586). Domizil neu: c/o Annamarie Berlinger-Büttler, Büelstrasse 26, 6052 Hergiswil.
Tagebuch Nr. 684 vom 27.06.2003
(01064136 / CH-150.5.000.065-9)

■ **IC Companys Switzerland AG**, in Hergiswil NW, Kauf und Verkauf von Kleidern und Modeartikeln für eigene und fremde Rechnung, vorwiegend auf dem schweizerischen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 12, Publ. 943846). Statutenänderung: 26.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 3'101'000.-- [bisher: CHF 3'100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'101'000.--. Aktien neu: 3'101 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 3'100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 685 vom 27.06.2003
(01064138 / CH-150.3.001.607-7)

■ **IHA-GfK AG**, in Hergiswil NW, Leistungen aller Art in der Marktforschung sowie in der Kommunikations- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 10, Publ. 1052640). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die bwaWeb AG, in Ofpikon. Aktiven von CHF 250'000.-- und Passiven von CHF 2'740'300.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2003 und Fusionsbilanz per 20.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 686 vom 27.06.2003
(01063602 / CH-150.3.000.063-3)

■ **Stiftung Altersfürsorge Ennetbürgen**, in Ennetbürgen, Unterstützung und Förderung der allgemeinen Altersfürsorge für die in Ennetbürgen wohnhaften Personen, Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 8, Publ. 665560). Urkundenänderung: 29.04.2003. Name neu: **Altersstiftung Ennetbürgen**. Zweck neu: Unterstützung und Förderung der allgemeinen Altersbetreuung in Ennetbürgen; Führung des Altersheimes Öltrotte und Koordination vom Stützpunkt aus, der im Altersheim eingerichtet ist, der Angebote für die Senioren im gesellschaftlichen Bereich und im Rahmen von Hilfestellungen für Senioren. Eingeschlossen sind auch Personen, die in Ennetbürgen den gesetzlichen Wohnsitz verzeihen, sich aber in auswärtigen Heimen aufhalten. In besonderen Fällen können Einrichtungen der Stiftung auch von jüngeren Personen beansprucht werden. Organisation neu: Stiftungsrat von 7 bis 13 Mitgliedern, Heimkommission und Kontrollstelle. [Änderung weiterer nicht publikationspflichtiger Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 687 vom 27.06.2003
(01063604 / CH-150.7.000.079-0)

■ **Triloga Knowledge AG**, in Emmetten, Organisationsberatung und Knowledge-Management von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2002, S. 8, Publ. 583408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Paul, von Basadingen-Schillingen, in Emmetten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Basadingen, Mitglied]; Bemet, Marcel, von Basel und Gommiswald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 688 vom 27.06.2003
(01063606 / CH-150.3.000.160-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **D'Arano Francesco**, in Dallenwil, Handel mit Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 18, Publ. 791724). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 689 vom 27.06.2003
(01063608 / CH-150.1.001.104-6)

■ **Niklaus Dubach, BAGUETTE-Modeaccessoires**, in Hergiswil NW, Handel en gros mit Modeschmuck und Modeaccessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 17.03.2000, S. 1816). Die Aktiven und Passiven sind an die Baguette Dubach SARL, in Hergiswil NW, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 690 vom 27.06.2003
(01064140 / CH-150.1.000.970-7)

OW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Hans Röhlin AG Bauunternehmung in Liquidation**, in Kerns, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 9, Publ. 758232). Mit Verfügung vom 13. Juni 2003 hat der Kantonsgerichtspräsident II des Kantons Obwalden über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 340 vom 27.06.2003
(01063596 / CH-140.3.000.447-1)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Blumen Atelier Gut**, in Lichtensteig, Hauptgasse 14, 9620 Lichtensteig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumengeschäft. Eingetragene Personen: Gut, Nadja, von Reiden, in Lichtensteig, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Gut, Sibylle, von Reiden, in Lichtensteig, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4605 vom 27.06.2003
(01063746 / CH-320.1.053.640-9)

■ **Dürst AG**, in Kirchberg SG, Dietschwil-Remis 73, 9533 Kirchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2003. Zweck: Herstellung und Bearbeitung von Maschinen, Apparaten und Geräten aller Art sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der in Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Jakob Dürst, Agronome, Werkstätte, in Kirchberg SG, gemäss Übernahmehilfen per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 1'205'715.60 und Passiven von CHF 1'048'125.70, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 57'589.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dürst, Jakob, von Obalden, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dürst-Halter, Margrith, von Obalden, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dürst, Marcel, von Obalden, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT Revisions GmbH, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4606 vom 27.06.2003
(01063748 / CH-320.3.053.641-8)

■ **Hygienica, Marietta Ritz**, in Uzwil, Schulhausstrasse 4, 9247 Henau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hygiene-Prävention in Schulen, Werbeberatung für Direktmarketing sowie Konfektionierung und Verpackungs-Service. Eingetragene Personen: Ritz-Grob, Marietta, von Mogelsberg, in Zuberwangen (Zuzwil SG), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Grob, Marco, von Ebnat-Kappel, in Zuberwangen (Zuzwil SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritz, Thomas, von Mogelsberg, in Zuberwangen (Zuzwil SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4607 vom 27.06.2003
(01064296 / CH-320.1.053.642-5)

■ **ImmoLoG GmbH**, in St. Gallen, Greifenstrasse 9, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Dienstleistungen im Bereich Liegenschaften Bewertung und Immobilienverhandlung (Consulting & Teaching). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften und Rechte im In- und Ausland erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der in Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gehrig BauReal, in Goldach, gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 27'996.90 und Passiven von CHF 3'386.50, zum Preise von CHF 24'610.40 wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'610.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gehrig, Andreas, von Ebnat-Kappel, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunter-

schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gehrig, Martina, von Ebnat-Kappel, in Goldach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4608 vom 27.06.2003
(01064298 / CH-320.4.053.643-2)

■ **kse kaiser school of english**, in Rapperswil SG, Schönbodenstrasse 13, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Englischschule. Eingetragene Personen: Kaiser, Alexia, von Dagnersellen, in Rapperswil SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4609 vom 27.06.2003
(01064300 / CH-320.1.053.644-1)

■ **Mega GmbH**, in Balgach, Eichholzstrasse 252, 9435 Heerbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Handel mit Befestigungstechnik und Maschinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eugster, Markus, von Oberegg, in Heerbrugg (Widnau), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wagner, Jürg, von Jonschwil, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4610 vom 27.06.2003
(01064302 / CH-320.4.053.645-3)

■ **PlusPunkt - Zentrum für Bildung und Kultur**, in Widnau, c/o Susanne Büchler, Höchsternweg 9, 9443 Widnau, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 29.11.2002. Zweck: Fördern des Kontakts zwischen der einheimischen und der ausländischen Bevölkerung. Der Verein will die Diskussion um Integrationsfragen in der Region Rheintal an die Öffentlichkeit tragen und Anregungen an Behörden, Institutionen, Vereine und private Personen machen. Mittl. Jahresbeiträge der Mitglieder (natürliche Personen max. CHF 50.--, juristische Personen max. CHF 200.--), Kursgebühren, Spenden. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 1 - 10 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Williger, Renate genannt Reni, von Widnau, in Widnau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Affolter, Theres, von Leuzigen und Disentis/Mustler, in Heerbrugg (Au SG), Mitglied und Aktuarin, mit Einzelunterschrift; Büchler, Susanne, von Appenzel, in Widnau, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4611 vom 27.06.2003
(01063750 / CH-320.6.053.646-6)

■ **Restaurant Frohsinn Mehmet Gedik**, in Schmerikon, Hauptstrasse 6, 8716 Schmerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Gedik, Mehmet, von Castaneda, in Uznach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4612 vom 27.06.2003
(01063752 / CH-320.1.053.647-2)

■ **Trendcommerce AG**, in St. Gallen, Heiligkreuzstrasse 2, 9008 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.06.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen als Full Service Provider in den Bereichen Beratung, Datenmanagement, Adresshandling/Rechenzentrum, Digitaldruck, Lettershop, Responsemanagement und Callcenter sowie Handel mit Software und EDV Hardware. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, belasten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Trendcommerce Holding AG (vormals Trendcommerce AG), in St. Gallen, deren Betriebsteil gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 1'355'571.-- und Passiven von CHF 1'058'784.--, wofür 200 voll liberierte Aktienaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Künzler, Oliver P., von Walzenhausen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Corin, von Breit/Brigels, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanchi, Filippo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4613 vom 27.06.2003
(01063754 / CH-320.3.053.648-6)

■ **VON ATZIGEN CONSULTING AG**, in St. Gallen, Oberer Graben 3, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Führung eines Unternehmensberatungsbüros, insbesondere Unternehmens- und Personalberatung, Aus- und Weiterbildung sowie Human Resource Management. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der in Handelsregister eingetragenen Einzelfirma VON ATZIGEN CONSULTING, in St. Gallen, gemäss Bilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 217'044.-- und Passiven von CHF 29'952.75, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 87'091.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Atzigen, Verena, von Alpnach, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; von Atzigen, Priska, von Alpnach, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift; Herevi Revisions AG, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4615 vom 27.06.2003
(01064304 / CH-320.3.053.650-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A - Z Kopierservice AG**, in St. Gallen, Ausarbeitung von Grafiken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 12, Publ. 933722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alma Treuhand und Beratungs AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Silvana, von Illnau-Effretikon, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mäder, Silvana, von Mörtschwil]; GTO Finanz AG, in Rehetobel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4616 vom 27.06.2003
(01064306 / CH-320.3.022.388-3)

■ **Carrosserie Bad Ragaz J. Wagner**, in Bad Ragaz, Carrosserie-Spenglerlei und Spritzwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 283 vom 04.12.1985, S. 4577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner-Schmitt, Silvia, von Zürich, in Bad Ragaz, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4617 vom 27.06.2003
(01064308 / CH-320.1.025.422-5)

■ **Casati Carlo AG**, in Au SG, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere Übernahme und Weiterführung der bisherigen Einzelfirma Carlo Casati, Maschinenfabrik, in Au, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.1997, S. 4899). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Appenzler, Beat, von Zürich, in Berneck, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Albicker, Bruno, von Wald ZH, in Ruggell (FL), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 4618 vom 27.06.2003
(01064310 / CH-320.3.002.432-3)

■ **Elkuch Eisenring AG**, in Jonschwil, Herstellung von Blecherzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, S. 10, Publ. 940426). [Das weitere Geschäftslokal wurde aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Avenue de la Gottaz 34, 1110 Morges]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Kurt, von Jonschwil, in Oberuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Dürr, Marius, von Gams, in Gossau SG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahel, Christian, von Hofstetten bei Elgg, in Elgg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung].
Tagebuch Nr. 4619 vom 27.06.2003
(01063756 / CH-320.3.014.736-2)

■ **F. Kalberer & Partner AG**, in Bad Ragaz, Planung und Projektierung von Anlagen für Wärme, Kälte, Klima, Elektro und Sanitär, femer Energiekonzept- und Systemplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 10.03.2001, S. 7686). Statutenänderung: 24.06.2003. Firma neu: **Kalberer + Partner AG**.

Tagebuch Nr. 4620 vom 27.06.2003
(01063758 / CH-320.3.021.966-2)

■ **Gantner AG, Bauunternehmung**, in Flums, Planung und Ausführung von Bauearbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5645). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.06.2003 infolge Fusion mit der Giger AG Murg, in Murg (Quarten). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Giger AG Murg über.
Tagebuch Nr. 4621 vom 27.06.2003
(01063760 / CH-320.3.025.844-7)

■ **Giger AG Murg**, in Quarten, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5645). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Gantner AG, Bauunternehmung, in Flums. Aktiven von CHF 1'427'033.75 und Passiven von CHF 1'396'711.05 (Fremdkapital) gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 4622 vom 27.06.2003
(01063762 / CH-320.3.004.426-6)

■ **GRUNDAQ AG St. Gallen**, in St. Gallen, Ausführung von Bohrarbeiten aller Art im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 14, Publ. 531016). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 29].
Tagebuch Nr. 4623 vom 27.06.2003
(01063764 / CH-320.3.010.450-7)

■ **Hanspeter Eugster AG**, in Altstätten, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 8, Publ. 980718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Profinzant Treuhand GmbH, in Altstätten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4624 vom 27.06.2003
(01064312 / CH-320.3.028.357-5)

■ **Imbag - Immobilien & Bau - AG, St. Gallen**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf und Vermietung von Grundstücken, Bau, Kauf und Verkauf von Gebäulichkeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 14, Publ. 531588). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 29].
Tagebuch Nr. 4625 vom 27.06.2003
(01064314 / CH-320.3.005.374-2)

■ **Interconsultants Executive Search AG in Liquidation**, in St. Gallen, internationale Management-Beratung, insbesondere auch Rekrutierung, Selektionierung und Ausbildung von Mitarbeitern für die Auftraggeber, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 10, Publ. 757818). Domizil neu: Achsenstrasse 13, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 4626 vom 27.06.2003
(01064316 / CH-320.3.025.661-1)

■ **Karma Möbel AG**, in Altstätten, Handel mit Möbeln jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 9, Publ. 712970). Firma neu: **Karma Möbel AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.06.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walt, Hansruedi, von Eichberg, in Ayer, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BGW Treuhand AG, in Altstätten, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Eugster Treuhand, in Altstätten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4627 vom 27.06.2003
(01064318 / CH-320.3.031.156-4)

■ **Kies AG Gossau**, in Gossau SG, Betrieb von Kies- und Betonwerken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 14, Publ. 531590). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 29].

Tagebuch Nr. 4628 vom 27.06.2003
(01063766 / CH-320.3.014.991-5)

■ **Kies AG St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb von Kies- und Betonwerken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 10, Publ. 579326). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 29]. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Frauenfeld] [gestrichen: Sirmach].
Tagebuch Nr. 4629 vom 27.06.2003
(01063768 / CH-320.3.002.207-5)

■ **LARAG AG**, in Wil SG, Handel mit Motorfahrzeugen, Baumaschinen und Geräten, Entwicklung und Herstellung von Spezialfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 9, Publ. 974052). Weitere Geschäftslokale: Lerchentalstrasse 6, 9016 St. Gallen; Wilbichstrasse 17, 8153 Rümlang.
Tagebuch Nr. 4630 vom 27.06.2003
(01063770 / CH-320.3.919.961-7)

■ **Lindengut-Garage AG**, in Wil SG, Handel mit Automobilen und die Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte, insbesondere den Betrieb von Personenwagen-Garagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 12, Publ. 416986). Weiteres Geschäftslokal: Lerchentalstrasse 4, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 4631 vom 27.06.2003
(01063772 / CH-320.3.011.286-2)

■ **Macromedia GmbH**, in Rorschach, Vertrieb, Förderung und Betreuung (Unterhalt) von Computer Software usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 8, Publ. 683034). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4632 vom 27.06.2003
(01064320 / CH-320.4.052.299-2)

■ **MCS Card AG**, in Jona, Dienstleistungen im Kreditkarten-Sektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8249). Firma neu: **MCS Card AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 30.04.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 21.05.2003.
Tagebuch Nr. 4633 vom 27.06.2003
(01064322 / CH-320.3.047.593-8)

■ **MH Fortmec GmbH**, in Widnau, Entwicklung und Bau von Modellen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 8, Publ. 1028856). Domizil neu: Büntelstrasse 15, 9443 Widnau.
Tagebuch Nr. 4634 vom 27.06.2003
(01064324 / CH-320.4.053.502-1)

■ **Möbel Kost AG**, in Wil SG, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1998, S. 7189). Statutenänderung: 25.06.2003. Firma neu: **Gallus Group AG**. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln, Einrichtungsgegenständen und Accessoires. Die Gesellschaft Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten, vermieten und überbauen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kost, Kurt, von Triengen, in Wil SG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hebutec AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Anton, von Hemberg, in Ebnat-Kappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stefan Kölliker Treuhand und Unternehmensberatung, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4635 vom 27.06.2003
(01064326 / CH-320.3.045.225-0)

■ **Nardone Gipsergeschäft AG**, in Bütschwil, Ausführung von Gipserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 10, Publ. 897358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levo Treuhand Inhaber Bruno Schuster, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4636 vom 27.06.2003
(01063774 / CH-320.3.038.851-2)

■ **Nay + Partner AG St. Gallen**, bisher in St. Gallen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik, insbesondere für Projektierung und Bauleitung von elektrischen Hochspannungs-, Niederspannungs- und Schwachstromanlagen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8134). Statutenänderung: 27. 05. 2003. Firma neu: **Nay + Partner AG Wittenbach**. Sitz neu: Wittenbach. Domizil neu: Bahnhofstrasse 3, 9303 Wittenbach.
Tagbuch Nr. 4637 vom 27.06.2003
(01063776 / CH-320.3.040.303-3)

■ **Nicola AG**, in Niederbüren, Abbau, Aufbereitung, Vertrieb von und Handel mit Kies, Sand und verwandten Produkten sowie Ausführung von Erdbewegungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 14, Publ. 531024). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 29].
Tagbuch Nr. 4638 vom 27.06.2003
(01063778 / CH-320.3.030.817-5)

■ **Normstahl Schweiz AG**, in Oberriet SG, Herstellung von und Handel mit Feinblechkonstruktionen, vorwiegend für den Schweizermarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2002, S. 10, Publ. 526332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göransson, Claes, schwedischer Staatsangehöriger, in Simrishamn (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löwstam, Tom, schwedischer Staatsangehöriger, in Bjaerred (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 4639 vom 27.06.2003
(01063780 / CH-320.3.017.424-7)

■ **Panttrade St. Gallen AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5582). Statutenänderung: 23. 04. 2003, 19. 06. 2003. Zweck neu: Verwalten des eigenen Vermögens. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Rechte, Patente und Lizenzen erwerben bzw. solche erteilen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Verrechnung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Verrechnung: CHF 100 000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich.
Tagbuch Nr. 4640 vom 27.06.2003
(01064328 / CH-320.3.005.204-4)

■ **Peter Hilpertschauer AG**, in St. Gallen, Führung eines Sticker-Zeichnungsateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4519). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arbon (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 4641 vom 27.06.2003
(01064330 / CH-320.3.042.101-6)

■ **Physiobreu GmbH**, in Balgach, Führung einer Physiotherapiepraxis usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 11, Publ. 411130). Domizil neu: Stockerstrasse 27, 9436 Balgach.
Tagbuch Nr. 4642 vom 27.06.2003
(01064332 / CH-320.4.046.943-8)

■ **R. Straub GmbH**, bisher in Hirschtal, Verkauf von tiermedizinischen Therapiegeräten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2359). Gründungsstatuten: 30.03.2000. Statutenänderung: 6. 06. 2003, 24. 06. 2003. Firma neu: **Ervtal GmbH**. Sitz neu: Widnau. Domizil neu: Zinggenstrasse 1, 9443 Widnau. Zweck: Verkauf von tiermedizinischen Therapiegeräten; Renaturalisierung von Wasser, Betrieb einer Naturtherapie-Praxis; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Etmüller, Hugo R., von Elsau, in Unterägeri. Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, Rodolfo, von Egnach, in Bottenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Hirschtal, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagbuch Nr. 4643 vom 27.06.2003
(01064336 / CH-400.4.021.319-8)

■ **Raiffeisenbank Bichwil-Oberuzwil**, bisher in Oberuzwil, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4519). Statutenänderung: 26. 04. 2003. Firma neu: **Raiffeisenbank Flawil-Bichwil-Oberuzwil**. Sitz neu: Flawil. Domizil neu: Bahnhofstrasse 27, 9230 Flawil. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Flawil, in Flawil, durch Fusion. Aktiven von CHF 171'336'936.42 und Passiven von CHF 169'375'851.18 der Raiffeisenbank Flawil gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.04.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loop, Urs, von Walenstadt, in Oberuzwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streule, Andreas Albert, von Appenzell, in Niederglatt SG (Oberuzwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostenstein, August, von Bütschwil, in Flawil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Montellese, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Oberuzwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Bodenmann, Hans-Ulrich, von Umäsch, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Johannes, von Bütschwil, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roos, Walter, von Willisau Stadt,

in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegenthaler, Alain, von Trubschachen, in Oberuzwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 4644 vom 27.06.2003
(01063782 / CH-320.5.002.218-9)

■ **Raiffeisenbank Flawil**, in Flawil, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2001, S. 2847). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.04.2003 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Flawil-Bichwil-Oberuzwil (vormals: Raiffeisenbank Bichwil-Oberuzwil), in Flawil. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Flawil-Bichwil-Oberuzwil über.
Tagbuch Nr. 4645 vom 27.06.2003
(01063784 / CH-320.5.021.717-9)

■ **Robair Paragliding GmbH**, in Weesen, Führen einer Gleitschirmflugschule usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8780). Domizil neu: Hauptstrasse 29, 8872 Weesen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Markus, von Bünzen, in Sargans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muggli, Robert, von Meggen, in Walenstadt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Muggli-Dünser, Gabriela, von Meggen, in Walenstadt, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 4646 vom 27.06.2003
(01063786 / CH-320.4.047.330-6)

■ **Rudolf Senn AG, Mühle**, in Buchs SG, Betrieb einer Futtermittel-, Handels- und Kundenmühle usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 12, Publ. 774272). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.06.2003 infolge Fusion mit der UFA AG, in Sursee. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die UFA AG über.
Tagbuch Nr. 4647 vom 27.06.2003
(01063788 / CH-320.3.014.940-8)

■ **Spargenossenschaft Mosnang**, in Mosnang, Betrieb einer Regionalbank, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 11, Publ. 742666). Statutenänderung: 4. 04. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagbuch Nr. 4648 vom 27.06.2003
(01063790 / CH-320.5.001.100-5)

■ **Spezialiefbau AG St. Gallen**, in St. Gallen, Ausführung von Spezialiefbauarbeiten, sowie Arbeiten verwandter Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 14, Publ. 531598). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 29].
Tagbuch Nr. 4649 vom 27.06.2003
(01064338 / CH-320.3.013.750-8)

■ **Straub Holding AG**, in Vilters-Wangs, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchler, Stefan, von Mogelsberg, in Wildhaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mock, Georges, von Genf, in Troinex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 4650 vom 27.06.2003
(01064340 / CH-320.3.033.631-7)

■ **Surface Technologies International Holding AG**, in Steinach, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4305). Statutenänderung: 17. 06. 2003. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.
Tagbuch Nr. 4651 vom 27.06.2003
(01064342 / CH-320.3.004.080-7)

■ **Trafl Finanz + Handels AG**, in Bütschwil, Finanzierung von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Industriegüter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2940). Statutenänderung: 24. 06. 2003. Zweck neu: Verwaltung, Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften sowie Finanzierung und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberdorfer, Guido, von Untereggen, in Brunnadern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Oberdorfer-Händler, Hanna, von Untereggen, in Brunnadern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4652 vom 27.06.2003
(01064344 / CH-320.3.036.487-6)

■ **Trendcommerce AG**, in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen als Full Service Provider in den Bereichen Beratung, Datenbasenmanagement usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 17, Publ. 1034122). Statutenänderung: 23. 06. 2003. Firma neu: **Trendcommerce Holding AG**. Zweck neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, belasten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten.
Tagbuch Nr. 4653 vom 27.06.2003
(01063792 / CH-320.4.040.730-3)

■ **Zünd Holding AG**, in Alstätten, Beteiligung an Unternehmungen, Finanzierungen und Kapitalanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 10, Publ. 411110). Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Zünd, Karl, von Alstätten, in Alstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Steiger, Urs, von Alstätten, in Alstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zünd, Geraldine, von Alstätten, in Alstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zünd, Jennifer, von Alstätten, in Alstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zünd, Michael, von Alstätten, in Alstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zünd, Oliver, von Alstätten, in Alstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 4654 vom 27.06.2003
(01063794 / CH-320.3.051.348-0)

■ **Zünd Systemtechnik AG**, in Alstätten, Handel mit computergesteuerten Werkzeugplottern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 12, Publ. 499228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zünd, Geraldine, von Alstätten, in Alstätten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zünd, Michael, von Alstätten, in Hong Kong (China), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zünd, Oliver, von Alstätten, in Alstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 4655 vom 27.06.2003
(01063796 / CH-320.3.028.726-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Avora AG**, in Schmerikon, unabhängige Beratungen in Vorsorge-, Steuer- und Vermögensoptimierung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 11, Publ. 533050). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 29].
Tagbuch Nr. 4656 vom 27.06.2003
(01063798 / CH-320.3.045.199-7)

■ **Buechenwald-Shop GmbH in Liquidation**, in Gosau SG, Vertrieb von funktions- und pferdegerechten Sätteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 11, Publ. 819600). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetzer Frist geltend gemacht wurde.
Tagbuch Nr. 4657 vom 27.06.2003
(01064346 / CH-320.4.039.440-5)

■ **Fubob**, in St. Gallen, Förderung eines selbständigen Detailhandels mit EDV-Einsatz usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4033). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetzer Frist geltend gemacht wurde.
Tagbuch Nr. 4658 vom 27.06.2003
(01064348 / CH-320.5.040.973-0)

■ **Gehrig BauReal**, in Goldach, Planung und Realisierung von Neu- und Umbauten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6009). Die Aktiven und Passiven sind an die ImmoLog GmbH, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagbuch Nr. 4659 vom 27.06.2003
(01064350 / CH-320.1.041.883-5)

■ **GLOBE COM GmbH in Liquidation**, in Wittenbach, Erbringung von Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 10, Publ. 493538). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetzer Frist geltend gemacht wurde.
Tagbuch Nr. 4660 vom 27.06.2003
(01064352 / CH-320.4.048.164-5)

■ **HH Interauto GmbH**, in Rorschach, Taxibetrieb, Autovermietung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 2000, S. 6505). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetzer Frist geltend gemacht wurde.
Tagbuch Nr. 4661 vom 27.06.2003
(01063800 / CH-320.4.041.357-0)

■ **Holz- und Bauarbeiten AG in Liquidation**, in Wattwil, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4519). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetzer Frist geltend gemacht wurde.
Tagbuch Nr. 4662 vom 27.06.2003
(01063802 / CH-320.3.043.888-9)

■ **Jakob Dürst, Agromech. Werkstätte**, in Kirchberg SG, Reparatur von und Handel mit Landmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1990, S. 756). Die Aktiven und Passiven sind an die Dürst AG, in Kirchberg SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 4663 vom 27.06.2003
(01063804 / CH-320.4.003.079-8)

■ **Margon AG**, in Gams, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1995, S. 920). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft

keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetzer Frist geltend gemacht wurde.

Tagbuch Nr. 4664 vom 27.06.2003
(01063806 / CH-320.3.022.425-8)

■ **Mega Werkstattbedarf, Eugster & Co.**, in Au SG, Handel mit Befestigungstechnik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 2003, S. 8, Publ. 980704). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 4665 vom 27.06.2003
(01064354 / CH-320.2.053.368-5)

■ **Personalfürsorge stiftung der Firma G + M Elektronik AG**, in Oberbüren, Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1262). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25.04.2003 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagbuch Nr. 4666 vom 27.06.2003
(01064356 / CH-320.7.012.386-3)

■ **S + H Allround Service GmbH**, in Grabs, Service auf dem Gebiet des Bauwesens usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1998, S. 7766). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetzer Frist geltend gemacht wurde.
Tagbuch Nr. 4667 vom 27.06.2003
(01064358 / CH-320.4.045.365-2)

■ **Set High-Tech AG in Liquidation**, in Widnau, Herstellung und Vertrieb von High-Tech-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4364). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetzer Frist geltend gemacht wurde.
Tagbuch Nr. 4668 vom 27.06.2003
(01064360 / CH-320.3.028.508-3)

■ **VON ATZIGEN CONSULTING**, in St. Gallen, Unternehmensberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 11, Publ. 433578). Die Aktiven und Passiven sind an die VON ATZIGEN CONSULTING AG, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 4669 vom 27.06.2003
(01064362 / CH-320.1.048.133-3)

■ **We speak English Tutor, Untersander, Zweifel**, in Bad Ragaz, Englischunterricht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2002, S. 7, Publ. 617582). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 4670 vom 27.06.2003
(01063808 / CH-320.2.051.657-1)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Heinz H. Sulzer Dipl. Ing.**, in Schaffhausen, Rheinquai 10, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Ingenieurdienstleistungen im Bereich der Energie- und Haustechnik für Wohn- und Zweckbauten, insbesondere für die Pharma- und Chemieproduktion. Handel mit und Bau von Maschinen und Anlagen für die Verfahrenstechnik. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Sulzer, Heinz Hannes, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 834 vom 27.06.2003
(01064282 / CH-290.1.014.463-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Erb + Partner, Ingenieurbüro AG**, in Schaffhausen, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1993, S. 320), mit Hauptsitz in Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Thomas, von Winterthur, in Neftenbach, mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 835 vom 27.06.2003
(01064284 / CH-290.9.001.941-3)

■ **Genossenschaft Durachtal**, in Merisshausen, Die Genossenschaft fördert die Interessen der älteren Gemeindeglieder, indem sie auf die Bedürfnisse dieser Bevölkerungsgruppe zugestimmte Alters-Wohnungen und einen erweiterten Spitz-Zugpunkt erstellt. Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3115). Domizil neu: Durachstrasse 18, 8232 Merisshausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Dr. Erich, von Malers, in Merisshausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Ventura, Agnes, von Schaffhausen, in Merisshausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Thomas, von Merisshausen, in Merisshausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Zürcher, Marcel, von Trub, in Merisshausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 836 vom 27.06.2003
(01064286 / CH-290.5.013.526-7)

■ **Martin Dietschi AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Treuhänderleistungen im Bereich Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 11, Publ. 987298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Urs, von Schaffhausen, in Gächlingen, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 837 vom 27.06.2003 (01063732 / CH-290.3.014.400-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Café Rhyпарк Christa Cosandier-Tresch**, in Neuhausen am Rheinflall, Betrieb des Cafés Rhyпарк, Einzelzirma (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7486). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 838 vom 27.06.2003 (01063734 / CH-290.1.013.332-3)

50

Kanton Solothurn

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Astrada AG (Astrada SA)**, in Solothurn, Obachstrasse 10, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 6.06.2003. Zweck: Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten, Kanalbau und Kanalsanierungen, Holzplättensysteme sowie Vertretung von und Handel mit Baumaterialien. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern, ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der 'Astrada Holding AG', in Solothurn, nämlich die Geschäftsfelder 'Strassenbau, Tiefbau, Asphalt- und Isolationsbereich, Kanalbau, Holzplättensysteme, Baumaterialien' gemäss Übernahmehilanz per 01.01.2003 sowie Verträgen vom 06.06.2003 und 20.06.2003, wonach die übernommenen Aktiven CHF 24'379'492.84 und die übernommenen Passiven CHF 23'379'492.84 betragen, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Probst, Dr. Hans, von Bellach und Solothurn, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischi, Peter, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glättli, Dr. Ulrich, von Bonstetten und Affoltern am Albis, in Niedergösgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neher, Ronald, von Fällanden, in Burgdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Held, Ulrich, von Rüegsau, in Krällingen (Bätterkinden), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Otto, von Willisau Stadt, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Marcel, von Mümliswil-Ramiswil und Kestenholz, in Kestenholz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Bruno, von Aristau, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guldinmann, Walter, von Oekingen, in Oekingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gunten, Christian, von Sigirsiswil, in Lüsslingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mollet, Christian, von Balm bei Messen, in Oberglarfen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2664 vom 27.06.2003 (01064198 / CH-241.3.003.285-6)

■ **Bader AG Büro Design, Zweigniederlassung Oensingen**, in Oensingen, Hauptstrasse 2, 4702 Oensingen, Zweigniederlassung (Neueintragen). Firma Hauptzitz: Bader AG Büro Design. Rechtsform Hauptzitz: Aktiengesellschaft. Hauptzitz: Langenthal. Handelsregistertragung Hauptzitz: Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau. Zweck Hauptzitz: Betrieb einer Papeterie, einer Buchhandlung, eines Spielwaren-geschäftes und einer Buchbinderei sowie Handel mit Büromaschinen und Büroeinrichtungen. Kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Eingetragene Personen: Bader, Daniel, von Kestenholz und Holderbank SO, in Kestenholz, Präsident des Verwaltungsrates und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, David, von Kestenholz und Holderbank SO, in Oensingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, Edgar, von Kestenholz und Holderbank SO, in Kestenholz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2665 vom 27.06.2003 (01063654 / CH-241.9.003.261-2)

■ **Bruno Eng AG**, in Obergösgen, Industrieweg 1, 4653 Obergösgen, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Maschinenteilen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertschriften, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln oder veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In-

und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 350'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 350'000.--. Aktien: 3'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma 'EB Bruno Eng Mechanische Werkstatt', in Obergösgen, gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 2'052'376.-- (mit Ausnahme des Grundstücks Objekten GB Nr. 666) und Passiven von CHF 1'557'307.-- (mit Ausnahme des Kontokorrents CS, des Darlehens CS sowie eines Darlehens Dritter), wofür 3'500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 145'069.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eng, Bruno, von Obergösgen und Stüsslingen, in Obergösgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Eng-Fischer, Carla, von Obergösgen, Stüsslingen und Egerkingen, in Obergösgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ackermann + Schott Treuhand AG, Schönwerd, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2666 vom 27.06.2003 (01063656 / CH-241.3.003.286-4)

■ **Grimbühler GmbH**, in Grenchen, Bielstrasse 9, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art insbesondere des Hotel- und Industriebedarfs und von Reinigungsmaschinen und -geräten sowie Gebäudereinigungen. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, die den gleichen Zweck haben und im übrigen alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im direkten Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma 'GG Grimbühler Grenchen', in Grenchen, gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 246'258.20 und Passiven von CHF 193'992.61, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 32'265.59 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grimbühler, Rolf, von Bolken, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Grimbühler, Michèle, von Bolken, in Grenchen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2667 vom 27.06.2003 (01064200 / CH-241.4.003.287-4)

■ **Hansrudolf Zuber GmbH**, in Hubersdorf, Hauptstrasse 11, 4555 Hubersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Betrieb eines Heizung-Sanitär-Unternehmens. Kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzirma 'Hansrudolf Zuber Heizung/Sanitär', in in Hubersdorf, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 166'497.05 und Passiven von CHF 45'601.75, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 100'895.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zuber, Hansrudolf, von Hubersdorf, in Hubersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Zuber-Lack, Irma, von Hubersdorf, in Hubersdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagebuch Nr. 2668 vom 27.06.2003 (01064202 / CH-241.4.003.288-2)

■ **Jörg Zubler Holding AG**, in Etziken, Industriestrasse 13, 4554 Etziken, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 18.06.2003. Zweck: Erwerb,halten, dauernde Verwaltung, strategische Führung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen samt Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen. Die Gesellschaft bezweckt insbesondere die dauernde Beteiligung an der 'H.P. Müller, Werkzeugmaschinen AG', in Etziken. Kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland zu beteiligen und Grundeigentum zu erwerben und zu veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zubler, Jörg, von Hunzenschwil, in Oberentfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zubler, Rosika Petra, von Hunzenschwil, in Oberentfelden, Sekretärin des Verwaltungsrates (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2669 vom 27.06.2003 (01063658 / CH-241.3.003.266-2)

■ **Moletherm Pool AG**, in Solothurn, bei S. Gyger-Treuhand GmbH, Dammstrasse 21, 4502 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Halten, Verwaltung und Verwertung von Aktien der Moletherm Holding AG. Kann Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängende Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital:

CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.06.2003 70 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der 'Moletherm Holding AG', in Solothurn, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-Mail), sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Gisiger, Dr. Michel, von Hauenstein-Itenthal, in Arbaz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Daniel, von Schwerzenbach, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili, Dr. Markus, von Embrach, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PriorswaterhouseCoopers SA, in Genf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2670 vom 27.06.2003 (01063660 / CH-241.3.003.289-3)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Brotschi AG**, in Grenchen, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6997). Statutenänderung: 23.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 360'000.-- [bisher: CHF 360'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 360'000.--. Aktien neu: 360'000 Namenaktien zu CHF 0.01 [bisher: 360 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 23.06.2003 werden 360 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 0.01 herabgesetzt. Gleichzeitig werden 35'999'640 voll liberierte Namenaktien zu CHF 0.01 ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brotschi, Stephan, von Selzach, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Markus, von Neueneug, in Rothrist, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; fimo Allfinanz AG, in Feldbrunnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stampfli, Dr. Raoul, von Aeschi SO und Solothurn, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sausser, Ronald, von Solothurn, in Künsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2671 vom 27.06.2003 (01064204 / CH-254.3.000.121-7)

■ **Creaplast GmbH**, in Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1996, S. 1693). Firma neu: **Creaplast GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, Daniel, von Wahlen, in Biel BE, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Bernhard, Doris, von Untervaz, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 2672 vom 27.06.2003 (01064206 / CH-254.4.000.772-9)

■ **Dorkkios Anita Barth**, in Winznau, Betrieb eines Kiosks, Einzelzirma (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1992, S. 3214). Domizil neu: Oltenstrasse 5, 4652 Winznau. Tagebuch Nr. 2673 vom 27.06.2003 (01063662 / CH-249.1.002.426-3)

■ **Dreitannan-Druck AG**, in Olten, Betrieb einer Druckerei und Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten Public Relations und Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6770). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.2003 infolge Fusion mit der 'Rankwoog-Holding AG', in Meggen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Rankwoog-Holding AG' über. Tagebuch Nr. 2674 vom 27.06.2003 (01063664 / CH-249.3.001.551-3)

■ **FRESH AND LOUD GMBH**, in Oberglarfen, Erbringung von Dienstleistungen im Unterhaltungs- und Gastronomiebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 11, Publ. 1014504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karaca-Kaptanoglu, Serap, von Glarfen, in Glarfen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 2675 vom 27.06.2003 (01064208 / CH-241.4.003.196-0)

■ **Macrotec GmbH**, in Grenchen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Elektro-Telematik Installationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 12, Publ. 648022). Domizil neu: Solothurnstrasse 58, 2540 Grenchen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jensen-Häslar, Pauline, von Biel BE, in Grenchen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Häslar, Pauline, von Lüttschental]. Tagebuch Nr. 2676 vom 27.06.2003 (01064210 / CH-254.4.001.479-9)

■ **Milchzentrale R. Inderbitzin**, in Winznau, Handel mit Lebensmitteln, Einzelzirma (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1994, S. 3461). Domizil neu: Oltenstrasse 4, 4652 Winznau. Tagebuch Nr. 2677 vom 27.06.2003 (01063666 / CH-249.1.002.713-9)

■ **ORBADAT GmbH**, in Solothurn, Beratung für Organisation und Informatik sowie Betrieb eines IT-Supportcenter, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 9, Publ. 473636). Statutenänderung:

23.06.2003. Stammkapital neu: CHF 60'000.-- [bisher: CHF 55'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbacher, Samuel, von Rüscheegg, in Evliard, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--]. Tagebuch Nr. 2678 vom 27.06.2003 (01063668 / CH-260.4.000.221-6)

■ **Para-Club Grenchen**, in Grenchen, Ermöglicht und erleichtert seinen Mitgliedern die Ausübung des Fallschirmsports usw., Verein (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3222). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Siegenthaler, Ulrich, von Schangnau, in Arch, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund, Michel, von Ferenbalm, in Bössingen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grollimund, Martin, von Muttenz, in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klingelweis, Beat, von Basel, in Kilchberg ZH, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adliswil]; Balmer, Ralph, von Wilderswil, in Bern, Vizepräsident des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]; Wemli, Corinne, von Aarau, in Gwatt (Thun), Mitglied des Vorstandes und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker, Simon, von Thalheim AG, in Rüttenen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfäffli, Serge, von Eggwil, in Kollfingen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2679 vom 27.06.2003 (01063670 / CH-254.6.000.765-9)

■ **Rankwoog-Druck AG**, in Trimbach, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6770). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.2003 infolge Fusion mit der 'Rankwoog-Holding AG', in Meggen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Rankwoog-Holding AG' über. Tagebuch Nr. 2680 vom 27.06.2003 (01064212 / CH-249.3.000.304-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 234 vom 02.12.1996, S. 7422, publizierten TB-Eintrags Nr. 196 vom 18.11.1996. **Roderer Transport AG**, in Bättwil, Transport von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1996, S. 7422). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Roderer-Wemli, Alina, von Trogen, in Bättwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roderer-Wemli, Alina, von Trogen, in Bättwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht: Roderer-Wemli, Alina]. Tagebuch Nr. 2681 vom 27.06.2003 (01064214 / CH-247.3.000.131-9)

■ **Stettler AG Stanztechnik**, in Wolfwil, Herstellung und Vertrieb von Produkten der Stanztechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Christian, von Röthenbach im Emmental, in Langenthal, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 2682 vom 27.06.2003 (01063672 / CH-240.3.000.300-8)

■ **Tonstudio Amos AG**, in Zullwil, Aufnahme, Produktion usw. von Tonträgern aller Art sowie von Noten und Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 13, Publ. 998134). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fuog-Hartmann, Hedi, von Basel und Stein am Rhein, in Zullwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; B & P Bracher und Partner AG, in Solothurn, Revisionsstelle; Honegger, Christoph, von Rütli ZH, in Feldbrunnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuog, Theo, von Basel und Stein am Rhein, in Röschenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zullwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer]; Guido Häggi, Treuhand und Vermögensverwaltung, in Büssersach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2683 vom 27.06.2003 (01063674 / CH-261.3.000.143-8)

■ **Tramondi Büro AG**, in Wangen bei Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2000, S. 49). Statutenänderung: 26.06.2003. Zweck neu: Handel mit Bürobedarfartikeln, Büroinrichtungsgegenständen, Kopiersystemen, Telefaxgeräten, Büromaterialien sowie Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Aktion die 'Tramondi Bürobedarf AG', in Wangen bei Olten. Fusion von CHF 433'424.91 und Passiven von CHF 265'399.15 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.06.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erfassen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 2684 vom 27.06.2003 (01064216 / CH-249.3.001.414-2)

■ **Tramondi Bürobedarf AG**, in Wangen bei Olten, Handel mit Bürobedarfartikeln und Büroinrichtungsgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2000, S. 49). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.06.2003 infolge Fusion mit der 'Tramondi Büro AG', in Wangen bei Olten. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die 'Tramondi Büro AG' über. Tagebuch Nr. 2685 vom 27.06.2003 (01064218 / CH-249.3.001.644-2)

■ **Berichtigung** des im SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7485, publizierten TB-Eintrags Nr. 1077 vom 25. 10. 1999. **Trattoria Il Capriccio GmbH**, in Schönenwerd, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ildas, Galip, türkischer Staatsangehöriger, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [nicht: Galip, Ildas].
Tagebuch Nr. 2686 vom 27.06.2003
(01063676 / CH-249.4.004.159-1)

■ **Wohnbaugenossenschaft St. Fridolin**, in Breitenbach, Den Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum/Häuser zu verschaffen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 10, Publ. 354430). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Spielmann, Urs, von Niedergögen, in Breitenbach, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Racine, Hans, von La Chaux-de-Fonds, in Brislach, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügli, Walter B., von Brislach, in Breitenbach, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miesch, Anton genannt Toni, von Breitenbach und Büsserach, in Büsserach, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2687 vom 27.06.2003
(01063678 / CH-261.5.000.055-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **EB Bruno Eng Mechanische Werkstatt**, in Obergögen, Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Maschinenteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5903). Teilkonten und Teilpassiven sind an die 'Bruno Eng AG', in Obergögen, übergegangen. Das nicht durch die 'Bruno Eng AG' übernommene Aktivum (Grundstück Obergögen GB Nr. 666) und die nicht durch die 'Bruno Eng AG' übernommenen Passiven (Kontokorrent CS, Darlehen CS sowie Darlehen Dritter) werden durch den Firmhaber nun privat angesprochen. Die Geschäftstätigkeit ist aufgegeben. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2688 vom 27.06.2003
(01064220 / CH-249.1.002.016-8)

■ **GG Grimmbühler Grenchen**, in Grenchen, Handel mit und Service von Reinigungsmaschinen und -geräten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1995, S. 1451). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Grimmbühler GmbH', in Grenchen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2689 vom 27.06.2003
(01064222 / CH-254.1.000.572-4)

■ **Nexus haircare GmbH in Liquidation**, in Neuen-dorf, Handel mit Produkten für den Coiffeurbedarf, Kosmetika und Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 13, Publ. 918780). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2690 vom 27.06.2003
(01063680 / CH-240.4.000.195-7)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Carlo Arquint GmbH**, in Schwyz, Loostasse 13, 6430 Schwyz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Handel mit Gegenständen für die Inneneinrichtung von Wohn- und Geschäftsbauten sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Innenarchitekturleistungen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, finanzieren, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma, Arquint Carlo, in Schwyz, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 23'967.16 und Passiven von CHF 204'703.16, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 13'264.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arquint, Carlo, von Tarasp, in Schwyz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Arquint-Frischerz, Manuela, von Tarasp und Schwyz, in Schwyz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 1831 vom 27.06.2003
(01064060 / CH-130.4.008.925-9)

■ **Gaydoul Holding AG**, in Wollerau, Lindenstrasse 12, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften aus dem In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 5'040'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 5'040'000.--. Aktien: 50'400 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.06.2003 von Denise Gaydoul-Schweri, in Zürich, 50'375 Inhaberaktien zu CHF 100.-- der Rast Holding SA, in Wollerau, wofür 50'375 vollberechtigte Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden. Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 19.06.2003 von Nico Schweri, in Zürich, 50'675 Inhaberaktien zu CHF 100.-- der Rast Holding SA, in Wollerau zum Höchst-

preise von CHF 184'400'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gaydoul, Philippe, von Zürich, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gaydoul-Schweri, Denise, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1832 vom 27.06.2003
(01064062 / CH-130.3.008.926-9)

■ **Min Zhen Zi GmbH (Min Zhen Zi Sàrl)** (Min Zhen Zi Ltd liab. Co.), in Küssnacht am Rigi, Oberdorfstrasse 34, 6403 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 06. 2003, 26. 06. 2003. Zweck: Führen von Gastronomie- und Handelsbetrieben einschliesslich den Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmungen sowie Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben oder pachten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Nian, Min, von Volksrepublik China, in Lenzburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Leo, Kee Hock, von Malaysia, in Lenzburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1833 vom 27.06.2003
(01064064 / CH-130.4.008.927-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **C. Vanoli AG, Bauunternehmung, Immensee**, in Küssnacht am Rigi, Ausführung von Hoch- und Tiefarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 10, Publ. 962232). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Firma neu: **Vanoli Immo AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien sowie Beteiligung an Immobiliengesellschaften in der Schweiz und im Ausland. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief.
Tagebuch Nr. 1834 vom 27.06.2003
(01064066 / CH-130.0.004.715-7)

■ **Casino Zürichsee AG**, in Freienbach, Errichtung und Führung eines Casinos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 13, Publ. 886460). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavelli, Thomas, von Sagogn, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1835 vom 27.06.2003
(01063500 / CH-130.0.008.497-2)

■ **Fänn-Beton AG**, in Küssnacht am Rigi, Erstellen und Betrieb einer Fertighetonanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4195). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baldinger, Gustav Heinrich, von Kilchberg ZH, in Richterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Ulrich, von Safenwil, in Trogen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1836 vom 27.06.2003
(01063502 / CH-130.0.004.401-7)

■ **Gräzer Holzbau AG**, in Einsiedeln, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 64). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Honegger Treuhand AG, in Pfäfers SZ, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1837 vom 27.06.2003
(01063504 / CH-130.0.003.870-0)

■ **Hemair Luftkanalsysteme GmbH**, in Feusisberg, Fabrikation von und Handel mit Lüftungstechnischen Anlagenteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3349). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Richterswil (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1838 vom 27.06.2003
(01063590 / CH-130.0.007.923-5)

■ **Impact Peter Furrer AG**, in Küssnacht am Rigi, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4382). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Klossner, Stephan, von Diemtigen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1839 vom 27.06.2003
(01064068 / CH-100.3.020.966-4)

■ **RC Worldwide AG**, in Freienbach, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 19, Publ. 1033788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miltgen, Markus, von Deutschland, in Taufkirchen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1840 vom 27.06.2003
(01064070 / CH-130.3.008.869-2)

■ **TP Consulting GmbH**, in Lachen, Beratungsfunktionen im Bereich Finanzanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 10, Publ. 315820). Firma neu: **TP Consulting GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.6.2003 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1841 vom 27.06.2003
(01064072 / CH-130.4.003.109-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Arquint Carlo**, in Schwyz, Handel mit Möbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2259). Die Aktiven und Passiven sind an die Carlo Arquint GmbH, in Schwyz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1842 vom 27.06.2003
(01064074 / CH-130.0.000.026-8)

■ **Dieter Ingold**, in Freienbach, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 23. 07. 1985, S. 2827). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 1843 vom 27.06.2003
(01063592 / CH-130.0.005.547-6)

■ **Porimex AG, in Konkurs**, in Lachen, Handel mit Fine-Food-Produkten wie Kaviar und Störfisch sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1995, S. 491). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts March vom 6.6.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1844 vom 27.06.2003
(01063594 / CH-130.0.002.527-1)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Biowelt GmbH**, in Homburg, Hauptstrasse 99, 8508 Homburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Bioprodukten und Erbringung von gastronomischen Leistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Prisca, von Kirchberg SG, in Homburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Roloff, Manuela Hildegard, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Koch, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Homburg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2288 vom 27.06.2003
(01064422 / CH-440.4.016.377-3)

■ **Meier-Höchli GmbH**, in Wängi, Dorfstrasse 8, 9545 Wängi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Dienstleistungen im Organisationsbereich, Verwaltungen aller Art, Handel mit und Vermittlungen von Investitionsgütern, Konsum- und Gebrauchsgütern, Liegenschaften und Grundstücken sowie Führen von Kiosken und Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Karl Heinz, von Regensdorf, in Simach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Meier-Höchli, Maria Lucia, von Regensdorf, Lindau und Klingnau, in Simach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 2289 vom 27.06.2003
(01064424 / CH-440.4.016.378-9)

■ **moving innovation gmbh**, in Münsterlingen, Bachstrasse 25, 8597 Landschlacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 05. 2003, 24. 06. 2003. Zweck: Entwicklung, Produktion, Beratung von und Handel mit Fortbewegungsmitteln (ganze Produkte sowie Zubehöriteile) und anderen Produkten sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Handwerksarbeiten, Montage genormter Bauteile. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von den Gesellschaftern und der Gesellschaft Nahestehenden einen Ausstellungsraum sowie Design-Möbel gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von höchstens CHF 20'900.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dreher, Bruno, von Zürich, in Altnau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Gamma, Hans-Peter, von Schaffhausen, in Güttingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Schlimmer, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Landschlacht (Münsterlingen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2290 vom 27.06.2003
(01064426 / CH-440.4.016.313-8)

■ **Remcos GmbH**, in Berg TG, Hauptstrasse 19, 8572 Berg TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Entwicklung kundenspezifischer Elektroniklösungen sowie Entwicklung von Embedded-Systemen sowie Leiterplattenlayouts. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben,

überbauen und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Rezzonico Systemtechnik, in Berg TG, zum Preis von maximal CHF 20'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rezzonico, Fabio, von Chiasso, in Berg TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rezzonico, Monika, von Chiasso, in Berg TG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2292 vom 27.06.2003
(01063872 / CH-440.4.016.380-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Admeqa GmbH**, in Amriswil, Erbringung von Beratungsdienstleistungen aller Art, insbesondere Führung von Kundenbuchhaltungen, Administrationsmanagement, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1397). Domizil neu: Chirchägger, 8580 Amriswil.
Tagebuch Nr. 2293 vom 27.06.2003
(01063874 / CH-440.4.008.536-8)

■ **GAP Finanz AG in Liquidation**, bisher in Wollerau, Handel mit Waren aller Art, Öl, Gas, Energien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 13, Publ. 916242). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Firma neu: **GAP Finanz AG**. Sitz neu: Steckborn. Domizil neu: Gehrenstrasse 20, 8266 Steckborn. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Öl, Gas, Energien sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen; Beratung in Investitions- und Kapitalfragen; kann Beratungsdienstleistungen erbringen, Finanzgeschäfte durchführen sowie Vermögen Dritter verwalten; kann Immobilien und Beteiligungen erwerben, verwalten, veräußern, vermitteln und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Übernimmt bei der Gründung die nicht im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Luciano Chinetti, Stazioni Mobili, in Fomasete die Montagewerk, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1994, mit Aktiven von CHF 121'092.-- und Passiven von CHF 0, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedoma Treuhand AG, in Schlieren, Revisionsstelle [wie bisher]; Soos, Stefan, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].
Tagebuch Nr. 2294 vom 27.06.2003
(01063876 / CH-514.3.007.435-4)

■ **Giesbrecht AG (Giesbrecht SA) (Giesbrecht Ltd)**, bisher in Bern, Fabrikation, Verarbeitung und Montage von Isolierglas, Flachglas, Spezialgläsern, Spiegeln und Rahmen sowie Handel mit diesen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 3, Publ. 647856). Statutenänderung: 19. 06. 2003. Sitz neu: Kreuzlingen. Zweck neu: Fabrikation, Verarbeitung und Montage von Isolierglas, Flachglas, Spezialgläsern, Spiegeln und Rahmen sowie Handel mit diesen Produkten. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Sie ist berechtigt, Filialen im In- und Ausland zu eröffnen und sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland zu beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion gemäss Art. 748 OR: Übernahme der Aktiven von CHF 1'281'673.94 und Passiven von CHF 1'081'673.94 der Giesbrecht AG St. Gallen, in St. Gallen. Keine Kapitalerhöhung, da übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist [wie bisher]; Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 9.12.1997 und der Fusionsbilanz per 30.6.1997 mit der 'Giesbrecht AG Kreuzlingen', in Kreuzlingen, deren Aktiven von CHF 11'969'109.07 und Passiven von CHF 16'923'848.25 durch Universalsukzession auf die Giesbrecht AG übergehen. Mindestens im Ausmass des Passivüberschusses liegt eine Rangrücktrittserklärung gegenüber den Gläubigern der fusionierenden Gesellschaften vor. Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Swisspacer AG, in Kreuzlingen. Aktiven von CHF 2'535'437.04 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'535'437.04 der Swisspacer AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.06.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, oder nach dem Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giesbrecht, Alfred, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Muri bei Bern, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schneuwly, René, von Freiburg, in Granges-Paccot, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Duham, Nicolas, französischer Staatsangehöriger, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Cometta, Reto, von Argoed, in Gurnels, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hofer, Erika, von Signau, in Mittelhäusern (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher];

Isele, Bruno, von Mühleberg, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Wick, Jean-Claude, von Zuzwil SG, in Kiesen, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Röthlisberger Dr. AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Kreuzlingen].

Tagbuch Nr. 2295 vom 27.06.2003
(01063878 / CH-055.3.009.687-0)

■ **Golf Hotel Amriswil GmbH**, in Amriswil, Betrieb und Führung von Unterhaltungs- sowie Restaurationsbetrieben jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 14). Statutenänderung: 2. 06. 2003. Firma neu: **Piccadilly Amriswil GmbH**. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Burg Gastro AG, in Amriswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Ogger, Rolf, von Winterthur, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ardliser, Guido, von Schmitt GR, in Arbon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wyler, Joram Mike, von Linden, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Tagbuch Nr. 2296 vom 27.06.2003
(01063880 / CH-440.4.013.429-8)

■ **Handels- Finanz- und Verwaltungen PS GmbH in Liquidation**, bisher in Wollerau, Handel mit Gütern jeder Art, Übernahme von Verwaltungenmandaten und Finanzierungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 13, Publ. 916246). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Firma neu: **Handels- Finanz & Verwaltungen PS GmbH**. Sitz neu: Steckborn. Domizil neu: Gehrenstrasse 20, 8266 Steckborn. Zweck: Handel mit Gütern jeder Art, Übernahme von Verwaltungenmandaten und Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Nachdem der gesetzsmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kardinal Capital AG, in Steckborn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Cardinal Capital AG, in Wollerau]; Steinegger, Peter, von Zofingen, in Steckborn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Liquidator]. Tagbuch Nr. 2297 vom 27.06.2003
(01064428 / CH-440.4.002.375-0)

■ **HRS Finanzierungs und Beteiligungen AG**, in Kreuzlingen, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie Verwaltung von Beteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1999, S. 6955). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Baumann SA, in Vevey. Aktiven von CHF 5'062'956.82 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 109'906.54 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.06.2003 und Fusionbilanz per 31.12.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagbuch Nr. 2298 vom 27.06.2003
(01064430 / CH-440.3.000.106-0)

■ **International Aesthetic Medicine GmbH**, bisher in Kreuzlingen, Erbringen von medizinischen Dienstleistungen im Bereich der plastischen- und ästhetischen Chirurgie. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 13, Publ. 548152). Statutenänderung: 24. 06. 2003. Firma neu: **WOLIFE GmbH**. Sitz neu: Ermatingen. Domizil neu: Obere Seerstrasse 52, 8272 Ermatingen. Zweck neu: Die Gesellschaft tritt als Generalunternehmerin in der Baubranche auf. Sie bietet diese Dienstleistungen im Gesamten oder als Teilbereiche an. Sie erbringt Planungsarbeiten, Bauausführungsarbeiten und übernimmt Bauaufträge, Bauüberwachungsaufträge. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten, verkaufen und bebauen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Pira, Angelika, italienische Staatsangehörige, in Bad Vilbel (D), Gesellschafterin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ruckstuhl, Arthur D., von Sirmach, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: RUMMO GmbH, in Ermatingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Kreis, Ruedi, von Ermatingen, in Ermatingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2299 vom 27.06.2003
(01064432 / CH-440.4.015.509-4)

■ **Macana Fleischhandels AG**, in Matzingen, Engros-Handel mit Fleisch- und Wurstwaren, Führung eines Schlächtereibetriebes sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4366). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die P. Rohner Aktiengesellschaft, in Zuzwil SG. Aktiven von CHF 1'094'975.71 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 258'448.-- der P. Rohner Aktiengesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23.06.2003 und Fusionbilanz per 01.01.2003 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagbuch Nr. 2300 vom 27.06.2003
(01064434 / CH-440.3.005.477-6)

■ **Peter Bachmann Lebensmittelhandel AG**, bisher in Matzingen, Handel mit Lebensmitteln aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2002, S. 11, Publ. 615746). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Firma neu: **PMB Immobilien AG**. Sitz neu: Stettfurt. Domizil neu: Freudenberg, 9507 Stettfurt. Zweck neu: Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Planung, Finanzierung und Ausführung von Überbauungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Verwaltungen von Gesellschaften in ähnlicher Branche übernehmen oder sich an solchen Unternehmen beteiligen oder gründen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 06.06.1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.06.1980 und Übernahmebilanz per 31.12.1979 das Geschäft der bisherigen Einzelzelle Peter Bachmann, in Matzingen, mit Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 544'075.11.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Peter, von Stettfurt, in Stettfurt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Matzingen]. Tagbuch Nr. 2303 vom 27.06.2003
(01063882 / CH-440.3.007.038-0)

■ **R.N. Treuhandconsulting René Neuenschwander**, in Amlikon-Bissegg, Beratungen im Versicherungsbereich, Einzelzelle (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 2000, S. 1924). Zweck neu: Beratungen im Versicherungsbereich, Betreuung und Beratung im Buchführungswesen, Produktion und Handel sowie Import und Export von Agrarprodukten, Vermittlungs- und Provisionsgeschäfte. Tagbuch Nr. 2304 vom 27.06.2003
(01063884 / CH-440.1.013.440-8)

■ **RUMMO GmbH**, in Ermatingen, Die Gesellschaft tritt als Generalunternehmerin in der Baubranche auf usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 10, Publ. 860362). Statutenänderung: 24. 06. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreis-Geiger, Monica, von Ermatingen, in Ermatingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Kreis, Ruedi, von Ermatingen, in Ermatingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagbuch Nr. 2305 vom 27.06.2003
(01064436 / CH-440.4.016.010-9)

■ **Swisspacer AG**, in Kreuzlingen, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Abstandhaltern und Profilen sowie anderen Kunststoff- und Metallprodukten für die Glasindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 14, Publ. 640540). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.06.2003 infolge Fusion mit der Giesbrecht AG, in Bern (neu in Kreuzlingen). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Giesbrecht AG über. Tagbuch Nr. 2306 vom 27.06.2003
(01064438 / CH-020.3.922.798-9)

■ **Transwood AG in Liquidation**, bisher in Zug, Handel mit, Ein- und Ausfuhr von Holz und Bauelementen auf internationaler Basis. Verwertung von Patent- und Urheberrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2003, S. 16). Statutenänderung: 16. 05. 2003. Firma neu: **Transwood AG**. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Ellikonstrasse 27, 8500 Frauenfeld. Zweck: Handel mit, Ein- und Ausfuhr von Holz und Bauelementen auf internationaler Basis, Verwertung von Patent- und Urheberrechten; kann Lizenzrechte abgeben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--; Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--; Publikationsorgan: SHAB. Nachdem der gesetzsmässige Zustand in Bezug auf die Verwaltung, Vertretung und Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 88a Abs. 2 in Verbindung mit Art. 86 Abs. 3 HRGv). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willy Huber Treuhand, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Gillman, Rainer, von Reichenbach im Kandental, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2307 vom 27.06.2003
(01064440 / CH-170.3.014.426-7)

■ **Giesbrecht AG**, in Kreuzlingen, Fabrikation, Verarbeitung und Montage von Isolierglas, Flachglas, Spezialgläsern, Spiegeln und Rahmen sowie Handel mit diesen Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2002, S. 12, Publ. 677708), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 2308 vom 27.06.2003
(01064442 / CH-440.9.012.157-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Giesbrecht AG**, in Kreuzlingen, Fabrikation, Verarbeitung und Montage von Isolierglas, Flachglas, Spezialgläsern, Spiegeln und Rahmen sowie Handel mit diesen Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2002, S. 12, Publ. 677708), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 2308 vom 27.06.2003
(01064442 / CH-440.9.012.157-7)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Studio d'Architettura BFM Sagl**, in Gordola, Via Trato di Fondo 4, 6596 Gordola, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 03. 2003, 24. 06. 2003. Scopo: l'esercizio di uno studio d'architettura, di progettazione e direzione lavori, così come il commercio, la rappresentanza, l'importazione e l'esportazione di materiali edili ed ogni altro connesso con l'attività principale. La società potrà partecipare ad altre società del ramo. Capitale sociale: CHF 30'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto dell'attivo e del passivo della società in nome collettivo 'Studio di architettura BFM, di Bétrisey, Frolli e Mora', in Gordola. Attivo: CHF 162'656.-

- Passivo: CHF 129'780.--. Attivo netto: CHF 32'876.-- accettato per tale importo, di cui CHF 30'000.-- computati sul capitale sociale e CHF 2'876.-- a credito. Bilancio di apporto: 31.12.2002. Contratto di apporto: 31.03.2003. Organo di pubblicazione: F.U.S.C. Persone iscritte: Bétrisey, Gabriele, da Iogno, in Gordola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Frolli, Raymond, da Gerra (Verzasca), in Gerra (Verzasca), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Mora, Alviero, da Gordola, in Gordola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Giornale no 690 del 27.06.2003
(01063890 / CH-509.4.007.739-3)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Digital Telecom Sagl**, in Locarno, l'importazione e esportazione di materiale informatico, ecc. società a garanzia limitata (FUSC no 52 del 18. 03. 2003, pagina 10, publ. 908266). Statuti modificati: 25. 06. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rodriguez, Manuel, cittadino spagnolo, in Locarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.--; Morello, Francesco, cittadino italiano, in Locarno, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Saverino, Mirella, da Locarno, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 15'000.--]. Giornale no 691 del 27.06.2003
(01063892 / CH-509.4.007.187-1)

■ **M.A.B.I. Meccanica Accessori Bulloneria Industria Sagl**, in Losone, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la commercializzazione di oggetti e componenti meccanici, di accessori per la meccanica, di bulloneria, di materiali industriali e per... Società a garanzia limitata (FUSC no 119 del 24. 06. 2002, pagina 14, publ. 525352). Nuova ragione sociale: **M.A.B.I. Meccanica Accessori Bulloneria Industria Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 26.06.2003. Giornale no 692 del 27.06.2003
(01064444 / CH-509.4.007.468-1)

■ **Mobisoft Computer Sagl**, in Muralto, l'acquisto, la vendita e la mediazione di computer e accessori, la consulenza su gestioni informatiche, corsi di informatica, riparazioni e servizio tecnico, società a garanzia limitata (FUSC no 180 del 16. 09. 1999, pagina 6368). Statuti modificati: 25. 06. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Morello, Francesco, cittadino italiano, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 24'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Biscara, Monica, da Minusio, in Locarno, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.-- [finora: socio e gerente, con una quota da CHF 1'000.--]; Concepcion Rodriguez, Maria, cittadina spagnola, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.--. Giornale no 689 del 27.06.2003
(01063888 / CH-509.4.004.235-1)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 653 del 17. 06. 2003, pubblicato nel FUSC no 117 del 23. 06. 2003 p. 15. **Sagl Sagl di intermediazione immobiliare**, in Locarno, la pianificazione, la progettazione e l'esecuzione di costruzioni, società a garanzia limitata (FUSC no 117 del 23. 06. 2003, pagina 15, publ. 1047048). Nuove persone iscritte o modificate: Guglielmi, Adriana, cittadina italiana, in Pian Nava (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.-- [non: Guglielmi, Adriana]. Giornale no 688 del 27.06.2003
(01063886 / CH-509.4.004.787-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Fümm Maria Luisa**, in Contone, esercizio di un ristorante sotto l'insegna 'Motel Monnalisa', ditta individuale (FUSC no 184 del 22. 09. 1993, pagina 4975). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 693 del 27.06.2003
(01064446 / CH-509.1.002.320-0)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **KAINÉ INTERNATIONAL BUSINESS GROUP LLC, Cheyenne, succursale di Lugano**, in Lugano, Viale Stefano Franscini 16, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: KAINÉ INTERNATIONAL BUSINESS GROUP LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Cheyenne (Wyoming, USA). Data degli statuti della sede principale: 13.01.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: ufficio del Segretario di Stato del Wyoming il 16.07.2001 al n° 00422712. Scopo della sede principale: Prestazione di servizi in ambito amministrativo, tecnico manageriale e marketing, nonché attività di consulenza professionale per aziende operanti in settori sportivi. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato USD 50'000.-- diviso in 100 azioni da USD 500.--. Capitale liberato USD 500.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 16.06.2003. Persone iscritte: Hester, Jesse Grant, cittadino britannico, in Nicosia (Cipro), membro; Cereghetti, Rudy, da Mugello, in Rancate, direttore della succursale, con firma individuale. Giornale no 3612 del 27.06.2003
(01064448 / CH-514.9.027.313-5)

■ **Millenovecentosettantuno Sagl**, in Pura, Strada Cantonale, 6984 Pura, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 6. 2003. Scopo: La gestione di esercizi pubblici, nonché la partecipazione ad altre società aventi scopo simile. Capitale sociale: CHF 21'000.--. Organo di pubblicazione: F.U.S.C. Persone iscritte: Ghirlanda, Sonia, da Sonvico, in Dino (Sonvico), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.--; Saccomanno, Ivo, da Agno, in Pura, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.--; Cavigna, Fabrizio, da Onsernone, in Agno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.--. Giornale no 3613 del 27.06.2003
(01064450 / CH-514.4.027.314-6)

■ **SLOANE INVESTMENTS SA**, in Lugano, Corso Elvezia 25, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 6. 2003. Scopo: Investire in attività di qualsiasi natura, in particolare la partecipazione ad altre società; compiere operazioni e prestare servizi e consulenza di qualsiasi genere nel campo commerciale, amministrativo, finanziario, informatico e della ricerca di marketing. Può agire anche in via fiduciaria. Può compiere tutte le operazioni ritenute utili e connesse al raggiungimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.--. Organo di pubblicazione: F.U.S.C. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Rezzonico, Cristina, da Ponte Tresa, in Caslano, presidente, con firma individuale; Maciarelli, Domenico, da Tenero-Confra, in Gordola, membro, con firma individuale; Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3614 del 27.06.2003
(01063894 / CH-514.3.027.315-5)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Banca del Gottardo**, in Lugano, l'esercizio dell'attività bancaria. Società anonima (FUSC no 115 del 19. 6. 2003, pagina 14, publ. 1042776). Persone dimissionarie e firme cancellate: Muller, Georges, da Ossingen, in Losanna, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 3615 del 27.06.2003
(01063896 / CH-514.3.000.003-8)

■ **Banca Raiffeisen Savosa**, in Savosa, operazioni bancarie. Società cooperativa (FUSC no 205 del 23. 10. 2002, pagina 11, publ. 697628). Nuove persone iscritte o modificate: De Vecchi, Walter, da Savosa, in Portza, presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente]; Biancardi, Fulvio, da Lugano, in Portza, membro, senza diritto di firma; Quadri, Marco, da Canobbio, in Savosa, vice-presidente, senza diritto di firma. Giornale no 3616 del 27.06.2003
(01063898 / CH-514.5.010.177-6)

■ **Bieffe Medital SA**, in Lugano, la consulenza farmaceutica, Società anonima (FUSC no 122 del 27. 6. 2002, pagina 17, publ. 531692). La società ha deliberato la sua fusione con la 'Sapa Prodotti Plastici SA', in San Vittore (iscrizione n° 1714 del 24.06.2003), sulla base del contratto di fusione del 16.06.2003. Atto pubblico di scioglimento: 16.06.2003. La società è sciolta. Nuove persone iscritte o modificate: Eisenring, Ulrich, da Bichselsee-Balterswil, in Erlenbach ZH, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Almeida-Direito, Joaquim, da Valcolla, in Canobbio, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]. Giornale no 3617 del 27.06.2003
(01063900 / CH-514.3.004.840-7)

■ **CONSINF di Kurt Haider**, in Lugano, la consulenza in materia di hardware e software. Ditta individuale (FUSC no 55 del 20. 3. 2001, pagina 2055). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.06.2003. Giornale no 3618 del 27.06.2003
(01063902 / CH-514.1.025.307-9)

■ **Eco2 SA**, in Mezzovico-Virò, metodi di produzione, di trattamento e di pulizia di prodotti e componenti industriali, Società anonima (FUSC no 94 del 19. 5. 2003, pagina 13, publ. 996418). Persone dimissionarie e firme cancellate: Laris Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Huwiler, René, da Entlebuch, in Taveg (Torrice-Taverne), membro, con firma collettiva a due; Magg Fiduciaria SA, in Losone, ufficio di revisione. Giornale no 3619 del 27.06.2003
(01064452 / CH-514.3.014.777-9)

■ **FISHING PARADISE SA**, in Lugano, import-export di abbigliamento sportivo, Società anonima (FUSC no 45 del 7. 3. 2003, pagina 16, publ. 895044). Nuova ragione sociale: **FISHING PARADISE SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.06.2003. Giornale no 3620 del 27.06.2003
(01064454 / CH-514.3.007.499-5)

■ **Fondazione Dalle Molle per la qualità della vita**, in Lugano, studi per il miglioramento della qualità della vita, Fondazione (FUSC no 115 del 18. 6. 2002, pagina 14, publ. 515568). Nuovo recapito: Viale S. Franscini 3, c/o studio legale, Bernasconi & Riva, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Reschini, Renzo, da Cevio, in Massagno, presidente, con firma collettiva a due; Rossi, Mauro, cittadino italiano, in Cascina Coste Briona (NO) (I), membro, con firma collettiva a due; Raffestin, Claude, da Ginevra, in Ginevra, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Couchepin, François, da Martigny, in Martigny, presidente, con firma collettiva a due; Cerletti, Luigi, cittadino italiano, in Chiesio, membro, senza diritto di firma; Crittin, Pierre, da Riddes, in Martigny, membro, con firma collettiva a due [finora: socio di

rito di firma); Bötner, Eleonora, cittadina italiana, in Padova (I), membro, con firma collettiva a due [finora: membro del Consiglio di Fondazione, senza diritto di firma].
Giornale no 3621 del 27.06.2003
(01064458 / CH-514.7.009.928-2)

■ **Gefiser SA**, in Lugano, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 240 del 11. 12. 2002, pagina 13, publ. 767058). Nuova ragione sociale: **Gefiser SA in liquidazione**. In scioglimento: 26.06.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Galli, Antonio, da Massagno, in Bioggio, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 3622 del 27.06.2003
(01064458 / CH-514.3.002.480-4)

■ **IAMA HOLDING SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 126 del 3.7.2002, pagina 17, publ. 540366). Nuova ragione sociale: **IAMA HOLDING SA in liquidazione**. In scioglimento: 25.06.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Soldati, Andrea, da Cimadera, in Cadro, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 3623 del 27.06.2003
(01063904 / CH-514.3.005.090-0)

■ **ISS Bernasconi SA**, in Agno, epurazione di sadi, Società anonima (FUSC no. 133 del 12.7.2002, pagina 15, publ. 556578). Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 13.06.2003, la "ISS Trape SA", in Lugano (FUSC no. 133 del 12.07.2002, p. 15), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.12.2002. Attivo: CHF 165'885.--. Passivo: CHF 30'000.--. Attivo netto: CHF 135'885.--. La fusione avviene senza alcuna controprotezione in quanto la società è già detentrica dell'intero pacchetto azionario della società assorbita. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schmid, Simon, da Kaiseraugst, in Kaiseraugst, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Versluis, William Jack, cittadino olandese, in Sellenbüren (Stallikon), membro, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Mondazzi, Elisabeth, da Herisau, in Ponte Capriasca, con firma collettiva a due con un membro o un direttore; Unterspenger, Margrit, cittadina austriaca, in Lavagna (I), con firma collettiva a due con un membro o un direttore; Sartore, Alfredo, cittadino italiano, in San Gallo, con firma collettiva a due con un membro o un direttore.
Giornale no 3624 del 27.06.2003
(01063906 / CH-514.3.004.782-7)

■ **ISS Trape SA**, in Lugano, acquisto di autoveicoli pesanti, Società anonima (FUSC no. 133 del 12.7.2002, pagina 15, publ. 556584). La società ha deliberato la sua fusione con la "ISS Bernasconi SA", in Agno (FUSC no. 133 del 12.07.2002, pag. 15), sulla base del contratto di fusione del 13.06.2003. Atto pubblico di scioglimento: 13.06.2003. La società è sciolta. Persone dimissionarie e firme cancellate: Burri-Holdener, Aline, da Rüschegg e Svitto, in Untereggstingen, con procura collettiva a due con un membro o un direttore; Versluis, William Jack, cittadino olandese, in Sellenbüren (Stallikon), direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Schmid, Simon, da Kaiseraugst, in Kaiseraugst, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Bernasconi, Giorgio, da Cureggia, in Agno, delegato, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Brüdlerlein, Yves, da Ginevra, in Coppet, segretario extra Cda, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due con un membro]; von Arc, Josef, da Härkingen e Egerkingen, in Untertunkhofen, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due].
Giornale no 3625 del 27.06.2003
(01063908 / CH-514.3.002.329-0)

■ **MB Mobili-Cucine di Marco Borla**, in Camignolo, lavori di falegnameria, Ditta individuale (FUSC no. 118 del 24.6.2003, pagina 12, publ. 1049916). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.06.2003.
Giornale no 3626 del 27.06.2003
(01063910 / CH-514.1.011.302-4)

■ **MELFORD SA**, finora in Pregassona, compravendita di materie prime, Società anonima (FUSC no. 72 del 16.4.2002, pagina 12, publ. 429838). Statuti modificati: 26.6.2003. Nuova ragione sociale: **FINGROUP SA**. Nuova sede: Savosa. Nuovo recapito: Via Tesserete 67, 6942 Savosa. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rais, Joseph, da Vermes, in Magliaso, amministratore unico, con firma individuale; Claude Lelais, contabile dipl. fed., in Vezia, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Poletti, Giovanni, da Brusio, in Zumikon, amministratore unico, con firma individuale; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione.
Giornale no 3627 del 27.06.2003
(01064460 / CH-514.3.025.483-0)

■ **Plastbau Engineering SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 63 del 30.3.2001, pagina 2373). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ari-audit SA, in Savosa, ufficio di revisione; Abeltino, Ettore, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Mulatero, Agostino, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale; Reviconsult SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 3628 del 27.06.2003
(01064462 / CH-514.3.007.415-5)

■ **ROC-Holding SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 123 del 28.6.2002, pagina 15, publ. 532854). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 3629 del 27.06.2003
(01064464 / CH-514.3.005.714-5)

■ **Rottapharm B.V., Amsterdam, succursale di Lugano**, in Lugano, commercio in prodotti farmaceutici, Succursale (FUSC no. 80 del 28.4.1998, pagina 2856), con sede principale a: Amsterdam. Nuove osservazioni della sede principa-

le: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 3630 del 27.06.2003
(01064466 / CH-514.9.008.912-4)

■ **Studio Tecnico Andreoli Sagl**, finora in Cadempino, studio di ingegneria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 118 del 22.6.1999, pagina 4168). Statuti modificati: 26.6.2003. Nuova sede: Mezzovico-Vira. Nuovo recapito: Via Pitanca, 6805 Mezzovico-Vira.
Giornale no 3631 del 27.06.2003
(01063912 / CH-500.4.000.547-4)

■ **The CartoonStore SA**, finora in Breganzona, commercio di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 104 del 3.6.2003, pagina 15, publ. 1017036). Statuti modificati: 25.6.2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via dei Solari 4, c/o 3 Enne SA, 6900 Lugano. Nuovo scopo: Il coordinamento e la direzione lavori nel ramo edilizio, studio progetti della sopra e sottostruttura, amministrazione e compra-vendita di immobili. La società può svolgere qualsiasi attività commerciale e finanziaria connessa con lo scopo principale della sua attività commerciale, partecipare ad altre società, come pure costituire o prendere parte ad imprese e ditte affini o simili. Persone dimissionarie e firme cancellate: Galli, Ferruccio, da Balerna, in Como (I), presidente, con firma individuale; A Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due; Interdetta SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Engely, Federico, da Kemmental, in Lugano, presidente, con firma individuale; De Nardo, Salvatore, da Novazzano, in S. Pietro (Stabio), membro, con firma individuale; Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3632 del 27.06.2003
(01063914 / CH-514.3.013.251-1)

■ **Valmaira Sagl**, in Paradiso, partecipazioni, Società a garanzia limitata sciolta per fusione con One Investments Holding Sagl, in Paradiso (FUSC no. 118 del 21.6.2002, pagina 13, publ. 521552). Le prescrizioni dell'art. 748 CO sono ottemperate. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.
Giornale no 3633 del 27.06.2003
(01063916 / CH-514.4.021.132-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Robbiani Eros**, in Breganzona, impresa di pulizia, Ditta individuale (FUSC no. 51 del 17.3.2003, pagina 12, publ. 907146). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 3634 del 27.06.2003
(01063918 / CH-514.1.027.049-5)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASTER LLC, New York, succursale di Tremona**, in Tremona, (6865 Tremona, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: ASTER LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: New York (USA). Data degli statuti della sede principale: 02.05.2000. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta all'Ufficio del Segretario di Stato di New York il 02.05.2000, con il Nr. F000502000459. Scopo della sede principale: attività di importatore, esportatore, distributore, grossista e dettagliante, di qualunque tipo di merce e prodotto, nonché consulenza e fornitura di tecnologia e know-how in relazione a prodotti chimici industriali. Capitale sociale della sede principale: USD 1'000.-- non diviso in parti, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione del 08.05.2003. Persone iscritte: Corporate Directors Limited, in Anguilla (British West Indians), amministratrice; Norton, Gerard, cittadino britannico, in Monaco (Principato di Monaco), amministratore; Bullani, Renato, da Ligornetto, in Vacallo, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 894 del 27.06.2003
(01064468 / CH-524.9.009.767-7)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **D'ALBORA Management Consulting SA**, in Mendrisio, costruzioni, gestione immobili, Società anonima (FUSC no. 207 del 25.10.2002, pagina 12, publ. 701836). Persone dimissionarie e firme cancellate: D'Albora, Carmelo, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: D'Albora, Lucia, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 895 del 27.06.2003
(01064470 / CH-514.3.001.465-0)

■ **Effe Company SA in liquidazione**, in Stabio, l'importazione, l'esportazione, la vendita all'ingrosso ed al dettaglio di articoli di bigiotteria e di abbigliamento di ogni genere e qualità, la gestione di lavanderie e di istituti di bellezza, Società anonima (FUSC no. 16 del 27.1.2003, pagina 16, publ. 831552). Persone dimissionarie e firme cancellate: Conteco SA, in Stabio, ufficio di revisione.
Giornale no 896 del 27.06.2003
(01064472 / CH-524.3.007.247-3)

■ **ErréMA Consulting SA**, in Novazzano, consulenza organizzativa in materia bancaria, Società anonima (FUSC no. 10 del 17.1.2003, pagina 16, publ. 817302). Persone dimissionarie

e firme cancellate: Taxcontrol SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Manuela Midali, in Novazzano, ufficio di revisione.
Giornale no 897 del 27.06.2003
(01064474 / CH-524.3.009.307-6)

■ **TechObject - Programming & Networking SA**, in Mendrisio, il commercio nel campo dell'informatica e dell'arredamento d'interni, Società anonima (FUSC no. 115 del 18.6.2002, pagina 14, publ. 515046). Persone dimissionarie e firme cancellate: D'Albora, Carmelo, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Togni, Luca, da San Vittore e Leggia, in Coldreio, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 898 del 27.06.2003
(01064476 / CH-524.3.009.426-4)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Berggasthaus Strengmat GmbH Silenen**, in Silenen, Führung und Betrieb des Berggasthauses Strengmat, Schwandi ob Erstfeld, Gemeinde Silenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 13, Publ. 721978). Statutenänderung: 25.06.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrbar, Andreas, von Zürich, Zollikon und Urmäsch, in Zollikoberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Bruno, von Mogelsberg, in Silenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Ernetschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Zurlufh-Mullis, Alois, von Erstfeld, in Erstfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 163 vom 27.06.2003
(01063494 / CH-120.4.001.028-8)

■ **Elektro A. Gislser GmbH**, in Attinghausen, Ausführung von Elektroinstallationen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 15, Publ. 409006). Firma neu: **Elektro A. Gislser GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26. Mai 2003 hat das Landgerichtspräsident Uri über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 164 vom 27.06.2003
(01063496 / CH-120.4.001.735-7)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Attinghausen**, in Attinghausen, Die bestmögliche Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4520). Domizil neu: c/o Tresch-Bauhöfer Franz, Feldli, 6468 Attinghausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Alois, von Attinghausen, in Attinghausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tresch-Bauhöfer, Franz, von Silenen, in Attinghausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Wyrch-Volsch, Paul, von Attinghausen, in Attinghausen, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]; Stadler, Markus, von Bürglen UR, in Attinghausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 165 vom 27.06.2003
(01063498 / CH-120.5.001.334-8)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boutique Diarama Fontaine, Barrie & Associée**, à Bex, route de Cropt 11. Société en nom collectif commencée le 26 juin 2003. Objet: commerce de vêtements et d'articles de diverse nature en provenance d'Afrique. Associés: Barrie Mustapha, de Sierra Leone, et Luisier Lobytch Fabienne, de Bagnes, tous deux à Bex.
Journal no 6040 du 27.06.2003
(01063920 / CH-550.1.035.002-2)

■ **Distrifood, Bernard Magnin**, à Montpreveyres, Les Vernettes. Titulaire: Magnin Bernard, de Cudrefin, à Montpreveyres. Objet: commerce de produits alimentaires et de consommation diverse ainsi que représentation de distributeurs automatiques.
Journal no 6041 du 27.06.2003
(01063922 / CH-550.1.035.003-8)

■ **DVD Clarens, Uzal Sandrine**, à Montreux, Clarens, rue Gambetta 5. Titulaire: Uzal Sandrine, de Payeme, à Vevey. Objet: commerce et location de vidéocassettes; exploitation d'un kiosque.
Journal no 6042 du 27.06.2003
(01063924 / CH-550.1.035.004-3)

■ **Fondation Pro-Home**, à Yverdon-les-Bains, rue de l'Hôpital 31. Nouvelle fondation. Statuts: 17 juin 2003. But: accueillir, dans des appartements protégés, des personnes dont l'état de santé ne permet pas une complète indépendance et les assister, fournir des soins médicaux; accueillir des personnes dépendantes dans des établissements médico-sociaux. Conseil: trois membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Wymann Pierre, de Sumiswald, à Grandson, président, Wymann Laurent, de Sumiswald, à Yverdon-les-Bains,

secrétaire, Tanniger Véronique, du Lieu, à Grandson, trésorière, et Corveyn Nathalie, de Cuarny, à Yverdon-les-Bains, tous membres du conseil.
Journal no 6043 du 27.06.2003
(01063926 / CH-550.1.035.005-9)

■ **Funny DVD, Uzal David**, à Montreux, rue du Quai 1. Titulaire: Uzal David, d'Espagne, à La Tour-de-Peilz. Objet: commerce et location de vidéocassettes; exploitation d'un kiosque.
Journal no 6044 du 27.06.2003
(01064478 / CH-550.1.035.006-7)

■ **MAXIMMO Sàrl**, à Renens (VD), rue du Village 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 juin 2003. But: courtage immobilier, expertises et conseils en matière de construction de bâtiments. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Lyon Olivier, de La Praz, à Cheseaux-sur-Lausanne, et Mercuri Salvatore, d'Italie, à Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 6045 du 27.06.2003
(01064480 / CH-550.1.035.007-5)

■ **Vidéo & DVD Center, Uzal Carlos**, à Montreux, Grand-Rue 90-92. Titulaire: Uzal Carlos, d'Espagne, à La Tour-de-Peilz. Objet: commerce et location de vidéocassettes; exploitation d'un kiosque. Continuation des affaires de la société en nom collectif "Vidéo & DVD Center, Uzal & La Mendola".
Journal no 6046 du 27.06.2003
(01064482 / CH-550.1.035.008-0)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **A.R.L. Applied Research Laboratories S.A.**, à Ecublens (VD), exploitation d'une usine de fabrication d'appareils scientifiques, notamment de mesure et d'analyse spectrographique (FOSC du 23.12.2002, p. 17). Statuts modifiés le 6 juin 2003. Nouvelle raison sociale: **Thermo Electron SA**.
Journal no 6047 du 27.06.2003
(01064484 / CH-550.0.065.045-8)

■ **CG Finance**, à Nyon, société anonyme (FOSC du 24.10.2002, p. 13). Statuts modifiés le 20 juin 2003. Nouvelle raison sociale: **Guiden SA**.
Journal no 6048 du 27.06.2003
(01063928 / CH-660.0.492.983-6)

■ **Cogebat S.A.**, à Lonay, entreprise générale de construction de bâtiments et exécution de travaux d'ingénieur et d'architecte (FOSC du 16.09.1997, p. 6815). Dissolution: 20 juin 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Cogebat S.A. en liquidation**. L'administrateur Klay Gérald est nommé liquidateur et continue à signer individuellement. La signature de Klay Liliane, laquelle reste administratrice, est radiée. Adresse de la société en liquidation: route de Denges 38.
Journal no 6049 du 27.06.2003
(01063930 / CH-550.0.135.462-7)

■ **Fiduciaire Claude Roch S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15.01.2003, p. 13). Statuts modifiés le 16 mai 2003. Nouvelle raison sociale: **FCR, Fiduciaire, Consulting, Révision SA**. Suppression de la restriction quant à la transmissibilité des actions.
Journal no 6050 du 27.06.2003
(01063932 / CH-550.0.077.598-3)

■ **Fondation vaudoise de cardiologie**, à Lausanne (FOSC du 06.05.2003, p. 15). Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Vassalli Giuseppe, de et à Riva San Vitale.
Journal no 6051 du 27.06.2003
(01063934 / CH-550.0.174.993-8)

■ **Fonds de prévoyance complémentaire de Gaznat S.A.**, à Vevey, fondation (FOSC du 19.03.2002, p. 14). Meylan Bernard n'est plus membre du conseil, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Bautz René, de Kemmental, à Crans-près-Céligny.
Journal no 6052 du 27.06.2003
(01064486 / CH-550.0.131.300-7)

■ **Gestion-Service Ravessoud S. à r.l.**, à Montreux, opérations fiduciaires (FOSC du 16.05.1997, p. 3308). Statuts modifiés le 30 mai 2003. Ravessoud Janine et Ravessoud Margrit, qui ne sont plus associées, ont cédé chacune leur part de CHF 5'000 à l'associé-gérant Ravessoud Georges, dont la part est portée de CHF 5'000 à CHF 15'000.
Journal no 6053 du 27.06.2003
(01064488 / CH-550.0.159.440-7)

■ **HDM Multimedia Sàrl**, à Lausanne, services, notamment en matière de marketing et de multimédias (FOSC du 02.05.2003, p. 12). Statuts modifiés le 19 mai 2003. Nouvelle raison sociale: **Mediafusion Multimedia Sàrl**. de Montfalcon Hugues, lequel n'est plus associé mais reste gérant avec signature individuelle, a cédé sa part à CHF 19'000 à Mediafusion Espana SA, à Madrid (Espagne), nouvelle associée.
Journal no 6054 du 27.06.2003
(01064490 / CH-550.1.034.173-0)

■ **IWEM Sà r.l.**, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'un bureau d'ingénierie et conseils dans le domaine relatif aux nouvelles technologies (FOSC du 08.06.2000, p. 3911). Statuts modifiés le 11 juin 2003. But: les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Cajo Henri, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, et Cajo Angiolina, qui n'est plus associée, ont cédé leur part de CHF 26'000 et CHF 12'000 à l'associé Cajo

Pierre-Loïc, désormais à Londres (Royaume-Uni), dont la part est portée de CHF 12'000 à CHF 50'000. Signature individuelle est conférée à Cajo Maylis, de France, à Genève, gérante.
Journal no 6055 du 27.06.2003
(01064492 / CH-550.1.003.397-8)

■ **Levi Strauss (Suisse) S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), fabrication, assemblage, distribution et vente de vêtements (FOSC du 15.10.2002, p. 14). Statuts modifiés le 24 juin 2003. Suppression de la restriction quant à la transmissibilité des actions.
Journal no 6056 du 27.06.2003
(01063936 / CH-550.0.078.452-2)

■ **LO holding Lausanne-Ouchy S.A.**, à Lausanne (FOSC du 25.06.2003, p. 12). Complément. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Brustlein Christian, de Montreux, à Epalinges.
Journal no 6057 du 27.06.2003
(01063938 / CH-550.0.096.093-5)

■ **Romande Energie SA**, à Montreux (FOSC du 06.06.2003, p. 16). Cornu Paul-André, Kern Olivier, Koopmann Andreas et Roch Aimé, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Budy Christian, d'Ecoteaux, à Challes-sur-Oron, Francfort Laurent, de et à Vallorbe, Jan Philippe, de Châtillens, à Moudon, et Martz Wolfgang, de Künsnacht (ZH), à Montreux.
Journal no 6058 du 27.06.2003
(01063940 / CH-550.0.058.108-5)

■ **SAPROCHI S.A.**, à Gland, fabrication, exploitation et commerce de produits chimiques (FOSC du 24.07.2001, p. 5700). Granelli André est désormais à Gilly.
Journal no 6059 du 27.06.2003
(01063942 / CH-660.0.028.935-1)

■ **Surdité Dardy S.A.**, à Lausanne, commerce d'appareils et lunettes acoustiques et accessoires (FOSC du 18.03.2002, p. 15). Selon décision de son assemblée générale du 10 avril 2002, contrat de fusion du 10 avril 2002 et bilan au 31 décembre 2001, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Micro-Electric Hörgeräte AG, à Zoug, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 6060 du 27.06.2003
(01064494 / CH-550.0.050.669-6)

■ **Yverdon Meubles, J.-L. Zbinden S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 01.10.1998, p. 6751). Signature collective à deux est conférée à Zbinden Thierry, de Zumholz, à Yverdon-les-Bains, directeur.
Journal no 6061 du 27.06.2003
(01064496 / CH-550.0.158.902-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **CR cargo Lausanne S.A., en liquidation**, à Lausanne, gestion du centre régional de Lausanne de Cargo-domicile (FOSC du 11.01.2001, p. 0241). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 6062 du 27.06.2003
(01064498 / CH-550.0.168.901-0)

■ **Creative Solutions Klopfenstein**, à Morges, bureau d'ingénieur (FOSC du 19.08.1997, p. 5988). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 6063 du 27.06.2003
(01064502 / CH-550.0.042.379-5)

■ **Duclos et Fils S.A.**, à Saint-Prex, ferblanterie et couverture (FOSC du 15.08.1997, p. 5886). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 9 juillet 2002. La raison sociale devient: **Duclos et Fils S.A. en liquidation**. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 6064 du 27.06.2003
(01064504 / CH-550.0.122.301-2)

■ **Nevab C. et A. Montefinese**, à Lucens, société en nom collectif, nettoyage, notamment dans le domaine du bâtiment (FOSC du 25.03.1996, p. 1699). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 6065 du 27.06.2003
(01063944 / CH-550.0.178.030-7)

■ **Sobero 6 S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12.07.1999, p. 4734). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 6066 du 27.06.2003
(01063946 / CH-550.0.063.116-2)

■ **Vidéo & DVD Center, Uzal & La Mendola**, à Montreux, société en nom collectif, commerce et location de vidéo-cassettes (FOSC du 09.10.2002, p. 14). Les associés Sandrine Uzal, David Uzal et Domenico La Mendola s'étant retirés, la société est dissoute et radiée. L'associé Carlos Uzal continue les affaires sous la raison individuelle 'Vidéo & DVD Center, Uzal Carlos', conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 6067 du 27.06.2003
(01063948 / CH-550.0.174.041-8)

VS
Oberwallis (VS)
**Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **Kinderkönig AG, Institut für Ablklärung/Beratung/Therapie**, in Brig-Glis, Villenweg 12, 3900 Brig, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12.06.2003. Zweck: Wissenschaftliche Zusammenarbeit mit medizinischen Fakultäten, Durchführung von Seminaren und Informationsveranstaltungen, Verfassen, Verlegen und Vertrieb wissenschaftlicher Arbeiten, Führung einer Pädiatriepraxis sowie die medizinische Aus- und Weiterbildung. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma 'Praxis Dr. König', in Brig-Glis, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2003 mit Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) von CHF 41'231'95 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 289'125.30 zum Preise von CHF 126'106.65 wovon CHF 100'000.-- auf das Aktienkapital angerechnet werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Perrig-König, Davida, von Sierre und Brig-Glis, in Brig-Glis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Gmülenen (Muri bei Bern), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 580 vom 25.06.2003
(01063950 / CH-600.3.011.693-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alvi Gastronomie SA**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5223). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fiduciaria Resthölz 3000, Jack-Olivier Fehr, in Vevey, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Marugg, Inmsand & Co., in Brig-Glis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 584 vom 27.06.2003
(01064506 / CH-600.3.004.049-8)

■ **Konsumgenossenschaft Saas-Almagell**, in Saas-Almagell, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.1994, S. 4936). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Anthamatten, Kurt, von Saas-Almagell, in Saas-Almagell, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurbürgen, Reinhold, von Saas-Almagell, in Saas-Almagell, Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andenmatten, Lothar, von Saas-Almagell, in Saas-Almagell, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werlen, Marco, von Büren und Saas-Almagell, in Saas-Almagell, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andenmatten, Annette, von Saas-Almagell, in Saas-Almagell, Sekretärin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 585 vom 27.06.2003
(01064508 / CH-600.5.000.385-7)

■ **Obergoms Tourismus**, in Oberwald, Verein (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 14, Publ. 746258). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kreuzer-Blatter, Eliane, von Oberwald und Reckingen VS, in Reckingen VS, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 586 vom 27.06.2003
(01064510 / CH-600.6.000.806-1)

■ **Raiffeisenbank Sonnige Halden**, in Lalden, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 17). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Delegiertenversammlung vom 13.05.2003 infolge Fusion mit der 'Raiffeisenbank Vsp-Zeneggen', in Visp, Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Raiffeisenbank Vsp-Zeneggen', in Visp, über.
Tagebuch Nr. 587 vom 27.06.2003
(01064512 / CH-600.5.002.196-9)

■ **Raiffeisenbank Vsp-Zeneggen**, in Visp, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 15). Statutenänderung. 28.03.2003. Firma neu: **Raiffeisenbank Region Visp**. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.] Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die 'Raiffeisenbank Sonnige Halden', in Lalden, durch Fusion. Aktiven von CHF 97'901'551 und Passiven von CHF 97'901'551 der 'Raiffeisenbank Sonnige Halden' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.03/13.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Die Übernahme erfolgt ohne Preiszahlung. Den Genossenschaftern der Raiffeisenbank Sonnige Halden wird für die 1571 Anteilscheine von CHF 200.-- je ein Anteilschein zu CHF 200.-- der Raiffeisenbank Vsp-Zeneggen übergeben. Weiteres Geschäftslokal: 3938 Ausserberg. Weiteres Geschäftslokal: 3937 Balschieder. Weiteres Geschäftslokal: 3939 Eggerberg. Weiteres Geschäftslokal: 3934 Zeneggen. Weiteres Geschäftslokal: 3931 Lalden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andres, Bernhard, von Zeneggen, in Zeneggen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid, Pius, von Ausserberg, in Balschieder, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritz, Stefan, von Lalden, in Lalden, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Heynen, Medard, von Ausserberg, in Ausserberg, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Holzer, Hans-Ruedi, von Eggerberg, in Eggerberg, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Nellen, Anton, von Balschieder, in Balschieder, Banklei-

ter-Stellvertreter, mit Kollektivprokura zu zweien; Zerzuben, Robert, von Vispertimmen, in Visp, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 588 vom 27.06.2003
(01063952 / CH-600.5.000.552-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Imstepf Kies- und Betonwerk AG**, in Oberwald, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 13.04.1987, S. 1443). mit Hauptsitz in: Ulrichen. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird die Firma gelöscht.
Tagebuch Nr. 589 vom 27.06.2003
(01063954 / CH-600.9.000.327-9)

■ **Personalfürsorge stiftung der Firma Lauber Iwisa AG**, in Naters, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.1994, S. 2239). Der Zweck der Stiftung ist gemäss Entscheid des Vorstehers des Departementes für Volkswirtschaft, Institutionen und Sicherheit vom 12.05.2003 infolge Übertragung des gesamten Stiftungsvermögens an die BVG Sammelstiftung der Rentenanstalt in Zürich, unerreichbar geworden; sie wird demzufolge gelöscht.
Tagebuch Nr. 590 vom 27.06.2003
(01063956 / CH-600.7.001.617-0)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Blanchisserie Ad Hoc, Simone Quiquerez**, à Monthey, Ch. des Carrières 12, 1870 Monthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une blanchisserie, raccomodages. Personne inscrite: Quiquerez née Alter, Simone, de Grandfontaine, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 704 du 27.06.2003
(01063958 / CH-621.1.006.892-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ Complément à l'inscription au journal no 670 du 23.06.2003, publiée dans la FOSC no 121 du 27.06.2003, p. 15, publ. 1055610. **AC Racing Inc. à Wilmington (Delaware/USA), succursale d'Illarsaz**, à Collombey-Muraz, construction et rénovation, succursale de Limited liability company, avec siège principal à Wilmington (Etat du Delaware/USA) (FOSC no 121 du 27.06.2003, p. 15, publ. 1055610). Capital social/responsabilité du siège principal: capital autorisé: USD 75'000.- divisé en 1'500 'shares' de USD 50.-.
Journal no 705 du 27.06.2003
(01064514 / CH-621.9.006.733-3)

■ **Centrale Thermique de Vouvy S.A. (C.T.V.)**, à Vouvy, construction, exploitation d'une centrale thermo-électrique à Vouvy et fourniture de l'énergie ainsi produite à ses actionnaires-partenaires (FOSC no 32 du 18.02.2003, p. 15, publ. 867708). Personne et signature radiée: Desponds, Pierre, de Lussey, à Echallens, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Gfeller, Pierre, de Hasle bei Burgdorf, à Lausanne, président, avec signature collective à deux [précédemment: vice-président]; Mean, Philippe, de Payerne, à La Tour-de-Peilz, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 706 du 27.06.2003
(01064516 / CH-621.3.000.209-9)

■ **PROCIM S.A.**, à Monthey, fabrication, achat, vente de tous produits en ciment, matériaux de construction, etc... (FOSC no 123 du 27.06.2000, p. 4338). Personne et signature radiée: FIDUCIAL S.A., à Aigle, organe de révision. Inscription ou modification de personne: SOFIVA SOCIETE FIDUCIAIRE SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 707 du 27.06.2003
(01064518 / CH-621.3.000.809-8)

Vallais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **André Fernandes**, à Sion, Route du Ravay 45, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: boulangerie-pâtisserie. Personne inscrite: Fernandes, André, citoyen portugais, à Sierre, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 965 du 27.06.2003
(01064520 / CH-626.1.008.434-6)

■ **Brasserie La Romande, Stalder**, à Sion, Avenue de France 15, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: brasserie (café-restaurant). Personne inscrite: Stalder, Alice, de Salins, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 966 du 27.06.2003
(01063960 / CH-626.1.008.435-4)

■ **Canal 9**, à Sierre, Techno-Pôle, 3960 Sierre, nouvelle association. Date des statuts: 12.12.1983, 17.05.2001. But: création et diffusion d'émissions à caractère local et régional par le biais des téléserveurs mis à sa disposition et dans les limites de sa compétence; l'association a également pour but la participation à l'animation socio-culturelle des régions desservies par le biais du média audio-visuel. Ressources: cotisations de ses membres individuels et collectifs; dons, legs, subventions et subventions diverses. Organisation: assemblée générale, comité et organe de contrôle. Personnes inscrites: Loretan, Régis, de Sion, à Sion, président,

avec signature collective à deux; Nicol, Aline, de Porrentruy, à Sierre, caissière, avec signature collective à deux; Cibrario, Franco, citoyen italien, à Sierre, directeur, avec signature collective à deux.

Journal no 967 du 27.06.2003
(01063964 / CH-626.6.008.436-0)

■ **SECURISHOP, LEONE**, à Sion, Av. Ritz 29, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: boutique d'articles de sécurité, de police, formations, conseils. Personne inscrite: Leone, Rocco, citoyen italien, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 968 du 27.06.2003
(01063966 / CH-626.1.008.437-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Charles Bovin Fils SA**, à Sion, exploitation d'un commerce de vins, société anonyme (FOSC no 62 du 30.03.1999, p. 2086). Personne et signature radiée: Bovin, Charles, de Sion, à Marseille (F), administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Vouillamoz, Jean-Louis, de Nendaz, à Nendaz, administrateur, sans droit de signature.
Journal no 969 du 27.06.2003
(01063968 / CH-626.3.000.213-1)

■ **Elysée Voyages Biaggi SA**, à Sion, exploitation d'une agence de voyages, société anonyme (FOSC no 116 du 20.06.2003, p. 16, publ. 1045246). Fusion: en assemblée générale extraordinaire du 20.06.2003, la société a décidé de fusionner avec la société 'Passepartout Reisen AG' à Zurich, sur la base d'un contrat de fusion du 13.06.2003, aux termes duquel la société 'Passepartout Reisen AG', reprend, au sens de l'article 748 CO, les actifs et passifs de la société. 'Elysée Voyages Biaggi SA' est dissoute.
Journal no 970 du 27.06.2003
(01064522 / CH-626.3.003.954-7)

■ **H.S. Maydream SA**, à Montana, la société a pour but pour le groupe auquel elle appartient: - de lui mettre à disposition une infrastructure de gestion et d'assistance en matière de coordination des activités, société anonyme (FOSC no 175 du 08.09.2000, p. 6173). Personnes et signatures radiées: Fiduciaire Dreyfus et Zurbruchen SA, à Lausanne, organe de révision; de Raemy, Béatrice, de Fribourg et Lucerne, à Monnaz, administratrice, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Narbel, Anne-Sophie, de Vuarrens, à Lausanne, administratrice, avec signature collective à deux; Prateo Conseil SA, à Pully, organe de révision.
Journal no 971 du 27.06.2003
(01064524 / CH-626.3.005.465-3)

■ Rectification de l'inscription au journal no 835 du 02.06.2003, publiée dans la FOSC no 107 du 06.06.2003, p. 16. **Invest Albergro SA**, à Ayt, achat, vente, location, grérance de tous bâtiments ou fonds immobiliers, construction de bâtiments, de chalets, réalisation de toutes opérations immobilières, société anonyme (FOSC no 107 du 06.06.2003, p. 16, publ. 1023104). Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens: de Georges Dussex, du matériel d'exploitation et des meubles d'une valeur de CHF 101'910.20 accepté pour ce prix et dont CHF 100'000.-- sont imputés sur le capital contre remise de la totalité des 100 actions au porteur de CHF 1'000.--, le solde constituant une créance envers la société [précédemment: apport en nature et reprise de biens: de Albert Dussex, du matériel d'exploitation et des meubles d'une valeur de CHF 101'910.20 accepté pour ce prix et dont CHF 100'000.-- sont imputés sur le capital contre remise de la totalité des 100 actions au porteur de CHF 1'000.--, le solde constituant une créance envers la société].
Journal no 972 du 27.06.2003
(01064526 / CH-626.3.008.315-9)

■ **Iwan Schmidhalter, Agent Général Winterthur Vie (Generalagent Winterthur Leben)**, précédé, à Sierre, assurances, raison individuelle (FOSC no 46 du 06.03.2000, p. 1531). Nouveau siège: Sion. Nouvelle adresse: rue des Remparts 14, 1950 Sion.
Journal no 973 du 27.06.2003
(01064528 / CH-626.1.005.117-7)

■ **Sigma Ingénieurs Conseils SA**, à Sion, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils en particulier dans les domaines de chauffage, ventilation, climatisation, technique du froid, sanitaire, société anonyme (FOSC no 41 du 01.03.1999, p. 1369). Modification des statuts: 26.06.2003. Nouvelle raison sociale: **Sigma Ingénierie et Maintenance SA**. Nouveau but: études et réalisation d'installations techniques, gestion, maintenance des équipements techniques ainsi que toutes opérations financières, mobilières et immobilières. Nouveau capital-actions: CHF 200'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--], entièrement libéré. Actions: 200 actions nominatives de CHF 1'000.-- avec restrictions quant à la transmissibilité [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- chacune]. Faits qualifiés: [biffé: La société se propose de reprendre l'actif et le passif du bureau d'ingénieur Jean-Claude Coutaz, à Sion, pour un montant maximum de CHF 300'000.--]. Fusion: en relation avec l'augmentation de capital du 26.06.2003, la société reprend, au sens de l'article 748 CO, et selon contrat de fusion du 26.06.2003 et bilan d'apport du 31.12.2002, les actifs pour CHF 276'008.-- et les passifs envers les tiers pour CHF 168'461.-- de la société 'Télé-sigma SA' à Sion. Pour cet actif net de CHF 107'547.--, les actionnaires de la société reprise reçoivent les 100 nouvelles actions de CHF 1'000.-- de la société reprenante. [autres modifications statutaires non soumises à publication].
Journal no 974 du 27.06.2003
(01064530 / CH-626.3.001.807-7)

■ **TéléSigma SA**, à Sion, gestion, à distance, entretien et dépannage des équipements techniques, en particulier les installations techniques du bâtiment, société anonyme (FOSC no 232 du 29.11.2002, p. 16, publ. 750648). Fusion: en assemblée gé-

nérale extraordinaire du 26.06.2003, la société a décidé de fusionner avec la société 'Sigma Ingénierie et Maintenance SA' à Sion (anciennement 'Sigma Ingénieurs Conseils SA'), sur la base d'un contrat de fusion du 26.06.2003, aux termes duquel la société 'Sigma Ingénierie et Maintenance SA', reprend, au sens de l'article 748 CO, les actifs et passifs de la société. 'Télesigma SA' est dissoute.

Journal no 975 du 27.06.2003
(01063970 / CH-626.3.001.959-0)

■ **VALCREATION SA**, à Sion, la société investit des capitaux dans des entreprises ayant leur siège en Suisse et présentant un bon potentiel de croissance, société anonyme (FOSC no 189) du 01.10.2002, p. 13, publ. 665862). Personnes et signatures radiées: Bonvin, Georges, de Hérémence, à Sion, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Morand, Geneviève, de Martigny, à Genève, administratrice, sans droit de signature.
Journal no 976 du 27.06.2003
(01063972 / CH-626.3.004.239-2)

ZG

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Global Logistic GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Obmoos 4, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 26.06.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Logistik sowie Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften; kann Beteiligungen und andere Vermögenswerte erwerben, halten und verwalten, Treuhandgeschäfte tätigen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Immobilien erwerben und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alhambra AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; K-OS Baar und Treuhand AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; Koch, Stephan Martin, Heimat: Villmergen, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5912 vom 27.06.2003
(01064174 / CH-170.4.004.342-2)

■ **icb capital**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 10, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.06.2003. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanzbereich für Unternehmen, andere Institutionen und Privatpersonen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100'000 Namenaktien zu CHF 1. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme; Zeichnung von Aktien anlässlich der Kapitalerhöhung der 'ICB Innovation Capital AG', in Zug, bis zum Maximalpreis von CHF 50'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rein, Dr. Werner René, Heimat: Aegerter, Luzern, in Ascona, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ope Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5903 vom 27.06.2003
(01064166 / CH-170.3.026.409-7)

■ **Veripan International AG**, Sitz: Cham, Domizil: Dorfstrasse 80c, 6332 Hagendorn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 25.06.2003. Zweck: Internationale Verwertung von Lizenzen, Patenten, Handelsmarken sowie von technischen und industriellen Kenntnissen für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie, insbesondere im Backwarensektor; kann andere Unternehmen übernehmen, vertreten und sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ien, Markus, Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Grootes, Meiert J., Heimat: Niederlande, in Hagendorn, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5910 vom 27.06.2003
(01063636 / CH-170.3.026.410-2)

Mutationen Mutazioni

■ **ANGELO BERGAMIN AG** Sitz: [bisher: Gachnang], Ausführung von Flachdach-, Terrassen- und Unterterrainisolierungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, Seite 13). Statutenänderung: 15.05.2003, 23.06.2003. Firma Neu: **ALBEGA AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Beglestrasse 25, 6340 Baar. Zweck Neu: Ausführung von Flachdach-, Terrassen- und Unterterrainisolierungen sowie von Reparaturen, Verkauf, Vermietung und Unterhalt von Sicherheitssystemen für Wohnbauten; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Phare-Mat Consulting AG, in Basel, Revisionsstelle; Kern, Eugen, Heimat: Niederbüren, in Wetzikon ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5905 vom 27.06.2003
(01064170 / CH-020.3.902.994-0)

■ **BARGUN Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Vertretung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6673). Domizil Neu: Industriestrasse 7, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Zumsteg, Dr. Georg, Heimat: Zug, Etzgen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Wittkowski, Volker, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünen-

berg, Präsident mit Einzelunterschrift; Haller, Esther, Heimat: Egozwil, in Allenwinden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5902 vom 27.06.2003
(01063630 / CH-170.3.024.129-1)

■ **Bauprojekt A2 AG (Bauprojekt A2 SA) (Bauprojekt A2 Ltd)**, Sitz: Unterägeri, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung und Belastung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 16, Id. 1016272). Eingetragene Personen Geändert: Neuhaus, Jean Louis, Heimat: Kilchberg ZH, Pfaffien, in Langnau am Albis, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Fedier, Markus, Heimat: Silenen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonetti, Peter, Heimat: Locarno, in Flüelen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard Gulrich, Andrea, Heimat: Hiltinau, Horgen, in Hinwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5898 vom 27.06.2003
(01064164 / CH-170.3.025.944-6)

■ **Bauprojekt Eins A AG (Bauprojekt Eins A SA) (Bauprojekt Eins A Ltd)**, Sitz: Unterägeri, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung und Belastung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 14, Id. 999674). Eingetragene Personen Geändert: Neuhaus, Jean Louis, Heimat: Kilchberg ZH, Pfaffien, in Langnau am Albis, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Fedier, Markus, Heimat: Silenen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonetti, Peter, Heimat: Locarno, in Flüelen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5899 vom 27.06.2003
(01063624 / CH-170.3.025.932-7)

■ **Beisheim Holding GmbH**, Sitz: Baar, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 16, Id. 867546). Eingetragene Personen Neu: Raas, Dr. Fredy, Heimat: Frauenfeld, in Oberägeri, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calabretti, Dr. Toni, Heimat: Rheinfelden, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5900 vom 27.06.2003
(01063626 / CH-170.4.001.758-4)

■ **Bibliotheca RFID Library Systems AG (Bibliotheca RFID Library Systems SA) (Bibliotheca RFID Library Systems Inc.)**, Sitz: Oberägeri, Entwicklung, Herstellung und weltweiter Vertrieb von RFID-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 19, Id. 787224). Eingetragene Personen Geändert: Nauer, lic. oec. Marcel, Heimat: Brengarten AG, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Nauer, Jacques, Heimat: Brengarten AG, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Geiges, Dr. Lukas, Heimat: Zürich, Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5887 vom 27.06.2003
(01064150 / CH-170.3.025.547-3)

■ **Capital Dynamics**, Sitz: Zug, Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 23, Id. 783222). Eingetragene Personen Gelösch: [Heij, Jacob Op, Heimat: Niederlande, in Basel, Zeichnungsrechtiger mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5893 vom 27.06.2003
(01063620 / CH-170.3.023.404-8)

■ **Capital Dynamics Holding**, Sitz: Zug, Erwerb, Errichtung, Halten und Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 23, Id. 783224). Eingetragene Personen Gelösch: [Heij, Jacob Op, Heimat: Niederlande, in Basel, Zeichnungsrechtiger mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5894 vom 27.06.2003
(01063622 / CH-170.3.024.223-2)

■ **Celtras Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an und dauernde Verwaltung von Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04.04.2003, S. 15, Id. 935344). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Südpack Europe AG', in Baar. Generalversammlung vom 26.06.2003. Aktiven und Passiven der Celtras Holding AG gehen auf die 'Südpack Europe AG' über.

Tagebuch Nr. 5895 vom 27.06.2003
(01064158 / CH-170.3.016.221-8)

■ **Crazy Banana WT Ltd**, Sitz: [bisher: Obfelden], Handel mit Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, Seite 5528). Statutenänderung: 17.06.2003. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: c/o K & R Treuhand AG, Rorstrasse 5b, 6331 Hünenberg. Zweck Neu: Handel mit Sport- und Freizeitartikel, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Rüede, Renato Pierre, Heimat: Sulz AG, in Müswangen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Metmenstetten]. Neu: Gattiker, Suzanne, Heimat: Nesslau, Richterswil, in Müswangen, Zeichnungsrechtiger mit Einzelunterschrift; Acabria AG, in Kloten, Revisionsstelle. Gelösch: [BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5883 vom 27.06.2003
(01063612 / CH-020.3.004.149-0)

■ **fashion-directory AG (fashion-directory SA) (fashion-directory Ltd)**, Sitz: [bisher: Baar], Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 14, Id. 993530). Statutenänderung: 24.06.2003.

Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o lic. iur. Stephan Kamer, Terrassenweg 1a, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Kamer, Stephan, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Schmidlin, Josef, Heimat: Ruswil, in Hünenberg, Revisionsstelle. Gelösch: [Schindler, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stadler Treuhand Beratungen, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5907 vom 27.06.2003
(01063632 / CH-170.3.024.231-2)

■ **First Insurance Contact AG**, Sitz: Cham, Vermittlung von Mandaten für Internationale Versicherungsprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 15, Id. 456688). Eingetragene Personen Gelösch: [Brunner, Peter, Heimat: Emmen, in Dagnersellen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5891 vom 27.06.2003
(01063616 / CH-130.0.010.851-7)

■ **First International Holding AG**, Sitz: Cham, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 14, Id. 619454). Eingetragene Personen Gelösch: [Brunner, Peter, Heimat: Emmen, in Inwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5892 vom 27.06.2003
(01063618 / CH-170.3.025.561-9)

■ **GBZ Grundbau AG Zug**, Sitz: Zug, Ausführung von Arbeiten des Grund- und Spezialtiefbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3432). Eingetragene Personen Geändert: Ineichen, Dr. Heinz, Heimat: Emmen, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar]. Gelösch: [Ineichen, Erich, Heimat: Emmen, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5890 vom 27.06.2003
(01064156 / CH-170.3.008.591-4)

■ **Hotel Faleralp AG**, Sitz: Zug, Besitz und Betrieb der Hotels Faleralp und Langgletscher in Blatten VS, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8051). Statutenänderung: 20.06.2003. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Tagebuch Nr. 5909 vom 27.06.2003
(01063634 / CH-660.0.011.923-8)

■ **Immoton Management AG (Immoton Management SA) (Immoton Management Ltd)**, Sitz: Unterägeri, Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 18, Id. 991470). Eingetragene Personen Gelösch: [Peer, Jon, Heimat: Sent, in Zollikofen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5901 vom 27.06.2003
(01063628 / CH-170.3.025.886-6)

■ **Lidarina Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Hotelbetriebs-, Hotelbetriebs- und Hotelmanagementfirmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7404). Eingetragene Personen Gelösch: [Dürr, Hans Peter, Heimat: Pratteln, in Herrliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5886 vom 27.06.2003
(01064148 / CH-170.3.016.770-8)

■ **Lucatron AG**, Sitz: Baar, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 16, Id. 967916). Eingetragene Personen Neu: Nauer, Jacques, Heimat: Brengarten AG, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Geiges, Dr. Lukas, Heimat: Zürich, Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Düss Treuhand GmbH, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5888 vom 27.06.2003
(01064152 / CH-170.3.022.762-8)

■ **Marc Rich + Co Investment AG (Marc Rich + Co Investment SA) (Marc Rich + Co Investment Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 16, Id. 891526). Statutenänderung: 25.06.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 400'000'000], Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 400'000'000], 100'000 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 4'000'000 Namenaktien zu CHF 10]. Partizipationskapital Neu: CHF 2'000'000, Liberierung: CHF 2'000'000, 200'000 Namenpartizipationsscheine zu CHF 10. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwertes der 4'000'000 Namenaktien auf CHF 10.00 auf CHF 0.75 zur Beseitigung einer durch Verluste entstandenen Unterbilanz von CHF 37'000'000.00 im Sinne von Art. 735 OR. Anschliessend Zusammenlegung und Umwandlung der 4'000'000 Namenaktien zu CHF 0.75 in 100'000 Namenaktien zu CHF 10.00 und 200'000 Namenpartizipationsscheine zu CHF 10.00.
Tagebuch Nr. 5913 vom 27.06.2003
(01064176 / CH-170.3.004.053-8)

■ **Raiffeisenbank Allenwinden**, Sitz: Baar, Betreibt im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 15, Id. 507076). Eingetragene Personen Geändert: Andermatt, Patrik, Heimat: Baar, in Allenwinden, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsrechtigung]. Neu: Stüss, Cornelia, Heimat: Kriens, Baar, in Baar, Mitglied ohne Zeichnungsrechtigung; Ribary, Nadja, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Sekretärin (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Rogenmoser, Meinrad, Heimat: Oberägeri, in Hagendorn, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nobel, Lisa, Heimat: Degersheim, in Allenwinden, Zeichnungsrechtiger mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5897 vom 27.06.2003
(01064162 / CH-170.5.000.098-9)

■ **Renato P. Rüede Sports Goods AG**, Sitz: [bisher: Obfelden], Handel mit Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, Seite 5531). Statutenänderung: 17.06.2003. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Rothstrasse 5b, 6331 Hünenberg. Zweck: Handel mit Sport- und Freizeitartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Gelösch: [Sacheinlage und -übernahme: Uebernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Renato P. Rüede, in Affoltern am Albis, gemäss Uebernahmebilanz per 30.04.1992 mit Aktiven von CHF 890'261.70 und Passiven von CHF 527'870.49, wofür die Einleger 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 erhalten und ihnen CHF 262'391.21 gutgeschrieben wurden]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Rüede, Renato Pierre, Heimat: Sulz AG, in Müswangen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Metmenstetten]. Neu: Acabria AG, in Kloten, Revisionsstelle; Gattiker, Suzanne, Heimat: Nesslau, Richterswil, in Müswangen, Zeichnungsrechtiger mit Einzelunterschrift. Gelösch: [BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5882 vom 27.06.2003
(01063610 / CH-020.3.003.071-0)

■ **RICOLI SA** Sitz: [bisher: Genève], Handel, Import und Export von Petroleum und Derivaten, Aktiengesellschaft (SHAB vom 15.04.2002, Seite 6). Statutenänderung: 13.06.2003. Firma Neu: **Nefteqaz Invest AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Piller Treuhand AG, Rigistrasse 6, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Erdgas- und Erdgasprodukten sowie Vornahme von Investitionen auf diesem Gebiet; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Caroni, Athos, Heimat: Rancate, in Massagno, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piller, Roland, Heimat: Oberschrot, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chavdia, Gia, Heimat: Georgien, in Canobbio, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; WEY & SPIESS Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Graeppli, Claude, Heimat: Genève, in Genève, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Monneron, Pascal, Heimat: Murist, in Le Grand-Saconnex, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ouerski, Alexander, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [GS Conseil, G. Staubitz SA, in Genève, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5911 vom 27.06.2003
(01064172 / CH-660.0.016.002-7)

■ **Schweizer Seelsorge-Stiftung**, Sitz: Zug, Förderung der religiösen seelsorgerlichen Betreuung aller Gläubigen, Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 12, Id. 696000). Eingetragene Personen Neu: Meier, Martin, Heimat: Knutwil, in Altendorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5885 vom 27.06.2003
(01063614 / CH-170.7.000.540-5)

■ **Syccom AG**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Internetdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 18.10.2002, S. 17, Id. 679046). Eingetragene Personen Gelösch: [Mittler, Adrian, Heimat: Luzern, Dübendorf, in Gordola, Mitglied ohne Zeichnungsrechtigung]; [Oswald, Sandro, Heimat: Zürich, in Zollikerberg, Mitglied ohne Zeichnungsrechtigung].

Tagebuch Nr. 5889 vom 27.06.2003
(01064154 / CH-170.3.025.837-0)

■ **Südpack Europe AG (Südpack Europe SA) (Südpack Europe Inc) (Südpack Europe Ltd)**, Sitz: Baar, Halten von Beteiligungen in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 20, Id. 937836). Statutenänderung: 26.06.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 1'900'000 [bisher: CHF 1'000'000], Liberierung: CHF 1'900'000 [bisher: CHF 1'000'000], 19'000 Inhaberkarten zu CHF 100 [bisher: 10'000 Inhaberkarten zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: 900 Inhaberkarten zu CHF 1'000.00 der E. Picotti SA, in Bioggio, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.06.2003 zum Preis von CHF 7'500'000.00, wofür 9'000 Inhaberkarten zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktien von CHF 14'011'198.01 und der Passiven von CHF 9'260'509.41 der 'Celtras Holding AG', in Zug, gemäss Bilanz per 01.01.2003 und Fusionsvertrag vom 26.06.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagebuch Nr. 5896 vom 27.06.2003
(01064160 / CH-170.3.008.994-2)

■ **Whitestein Information Technology Group AG (Whitestein Information Technology Group Ltd) (Whitestein Information Technology Group SA)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 18, Id. 716198). Statutenänderung: 27.06.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 2'430'000 [bisher: CHF 1'990'000], Liberierung: CHF 2'430'000 [bisher: CHF 1'990'000], 2'430'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1 [bisher: 1'990'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1].
Tagebuch Nr. 5904 vom 27.06.2003
(01064168 / CH-170.3.022.629-5)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Arnold Baumann Transporte**, in Hausen am Albis, Schulhausstrasse 3, 8915 Hausen am Albis, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Transportbetriebes insbesondere Kippertransporte. Eingetragene Personen: Baumann, Arnold, von Hausen am Albis, in Hausen am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baumann, Anna, von Hausen am Albis, in Hausen am Albis, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16884 vom 27.06.2003
(01063184 / CH-020.1.043.097-6)

■ **Berger Haustechnik GmbH**, in Regensdorf, Poststrasse 7, 8105 Watt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.06.2003. Zweck: Ingenieurbüro für Heizungen, Wärmemessungen und Heizkostenberechnungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Max Berger, in Regensdorf, gemäss Übernahmehilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 37'207.95 und Passiven von CHF 15'682.75, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 15'25.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berger, Max, von Zürich, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Berger-Honegger, Ursula, von Zürich, in Regensdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 16885 vom 27.06.2003
(01063186 / CH-020.4.027.132-4)

■ **Carrosserie Sigg GmbH**, in Birmensdorf ZH, Ramestrasse 9, 8903 Birmensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2003. Zweck: Betrieb einer Carrosseriewerkstatt sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Carrosseriepenglererei G. Sigg, in Birmensdorf ZH, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 196'088.10 und Passiven von CHF 110'854.85, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 65'233.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigg, Georges, von Zürich, in Uitikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sigg-Schröter, Susanne Heidi, von Uitikon und Zürich, in Uitikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 16886 vom 27.06.2003
(01063264 / CH-020.4.027.133-2)

■ **Cascade Dr. Helmut Steigle**, in Zürich, Mattackerstrasse 11, 8052 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Research, Training, Coaching und Beschaffung von IT-Ressourcen. Eingetragene Personen: Steigle, Dr. Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16887 vom 27.06.2003
(01063266 / CH-020.1.043.098-4)

■ **Deltat GmbH**, in Maur, Eggstrasse 4, 8124 Maur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und den Vertrieb von Software, sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Softwareentwicklung und Beratung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fritz, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Trautwein, Dr. Katrin, Bürgerin der USA, in Bauma, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 16888 vom 27.06.2003
(01063188 / CH-020.4.027.134-8)

■ **Giuseppe Anastasia - Treuhand & Verwaltung**, in Zürich, Weststrasse 150, 8003 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Treuhand und Verwaltung, insbesondere Steuerberatung und Ausländerbetreuung sowie Sauna und Wellness im Erotikbereich. Geschäftsstelle: Langstrasse 2, 8603 Schwerzenbach. Eingetragene Personen: Anastasia, Giuseppe Lucio, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16889 vom 27.06.2003
(01063190 / CH-020.1.043.099-2)

■ **huggen-berger gmbh**, in Zürich, Kalkbreitestrasse 33, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Beratung, Planung, Generalplanung und Ausführung von architektonischen Aufgaben und Aufträgen im In- und Ausland sowie Betrieb eines Architekturbüros und das Erbringen sämtlicher damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verwalten, kaufen und verkaufen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft huggen-berger Adrian Berger + Lukas Huggenberger Architekten, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 231'898.10 und Passiven von CHF 198'432.75, wofür CHF 30'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'465.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berger, Adrian, von Langnau im Emmental, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Huggenberger, Lukas, von Seon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--. Tagebuch Nr. 16890 vom 27.06.2003
(01063268 / CH-020.4.027.135-3)

■ **JetClub Flugbetriebs AG**, in Kloten, Zimex Business Operations Center, 8058 Zürich-Flughafen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Halten, den Handel und die Vermittlung von Flugzeugen und Zubehör auf eigene Rechnung und für Dritte sowie den Transport von Personen und Fracht mit Flugzeugen im Nichtlinienverkehr, insbesondere den gewerbsmässigen Transport von Geschäftsleuten mit gesellschaftseigenen und gemieteten Flugzeugen und ausserdem die Beratung von Gesellschaften im Bereich im Zivilluftfahrt. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen und Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, halten und veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Jetclub AG, nämlich den Geschäftsbereich Flugbetrieb, gemäss Übernahmehilanz per 01.01.2003, wonach die übernommenen Aktiven CHF 12'112'214.91 und die übernommenen Passiven CHF 10'333'230.34 betragen, wofür 998 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sutton, Gregory, von Wildhaus, in Hüttwilen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grob, Hans-Ruedi, von Zürich und Wildhaus, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meuli, Jürg, von Nufenen, in Oberengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidaris Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16891 vom 27.06.2003
(01063270 / CH-020.3.026.858-7)

■ **Letzi-Car GmbH**, in Zürich, Hollstrasse 473, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Garage. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Beteiligungen im In- und Ausland kaufen, verkaufen und verwalten, Finanzierungen vornehmen und sich an anderen Gesellschaften und Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen und treuhänderischen Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen oder die geeignet sind, den Gegenstand und Zweck der Gesellschaft zu fördern. Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder solche Unternehmen gründen oder übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Garage Letzi Car, Sucu, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 137'998.78 und Passiven von CHF 17'124.61, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 101'874.17 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sucu, Bayram, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Sucu, Memet, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagebuch Nr. 16892 vom 27.06.2003
(01063192 / CH-020.4.027.136-9)

■ **Maag und Takacs AG**, in Russikon, Wilhofstrasse 8, 8332 Russikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Führen eines Schreinereibetriebes und aller dazu artverwandten Bereiche wie z.B. Küchen und Bäder sowie die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen aller Art (Produktion, Installation und Montage, Baubegleitung, Generalunternehmung, Wohnberatung, Handel mit Waren etc.). Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung

Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 23.06.2003 Werkzeuge, Maschinen und Büromöbel, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maag, Peter, von Russikon, in Russikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Takacs, Otto, von Russikon, in Russikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Zarotti, Reto, von Igis, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; W & P Treuhand und Kommunikation GmbH, in Brugg, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16893 vom 27.06.2003
(01063194 / CH-020.3.026.859-5)

■ **Matteo Plattenbeläge GmbH**, in Hombrechtikon, Wellenberg 8, 8634 Hombrechtikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Plattenarbeiten sowie das Erstellen von Neubauten und Umbauten im Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Matteo-Trüb, Heidi, von Dübendorf, in Hombrechtikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Matteo, Giorgia, von Dübendorf, in Hombrechtikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Matteo, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16894 vom 27.06.2003
(01063272 / CH-020.4.027.137-7)

■ **Mehmet Gürlek**, in Winterthur, Wurmühlstrasse 14, 8405 Winterthur, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Türen- und Zargenmontagen. Eingetragene Personen: Gürlek, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16895 vom 27.06.2003
(01063274 / CH-020.1.043.100-8)

■ **Ming & Co. AG (Ming & Co. SA) (Ming & Co. Ltd.)**, in Zürich, Seefeldstrasse 61, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Gastgewerbes einschliesslich Catering und Party-Service. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Tiffins Catering Service, Weidmann + Ooi, Inhaber Ooi, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 995'265.54 und Passiven von CHF 781'267.65, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 113'997.89 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder auf telegraphischem Weg (einschliesslich Fernschreiben, Telefax oder elektronische Datenübertragung) an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ooi, Kim Wah, malaysischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gut, Thomas, von Emmen und Reiden, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weidmann Koppel, Gabriele, von Embrach, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walter Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16896 vom 27.06.2003
(01063276 / CH-020.3.026.860-5)

■ **One2One Finance AG**, in Erlenbach ZH, c/o Impact Management, Consulting Musey & Partner, Rütistrasse 14, 8703 Erlenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Finanzierung und Vermietung von Mobilien. Die Gesellschaft kann mit Waren und Erzeugnissen aller Art in der Schweiz und im Ausland handeln. Die Gesellschaft kann alle Arten von Dienstleistungen erbringen, Patente, Lizenzen, Software, Dienstleistungen und Grundstücke in der Schweiz und im Ausland erwerben, entwickeln, verwalten, verwerten und veräussern und andere Geschäfte tätigen, soweit diese zur Erreichung ihres Zweckes notwendig und förderlich sind. Die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre gemäss Aktienbuch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Musey, Dr. Gerd, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Dr. Kurt, von Wohlen AG und Dübendorf, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Kurt, von Waldstatt, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16897 vom 27.06.2003
(01063196 / CH-020.3.026.861-0)

■ **ORAG Helvetica GmbH**, in Zürich, Mühlebachstrasse 46, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Vermögensplanung sowie Finanzierungen, Geschäftsvermittlung aller Art in der Schweiz. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann die Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grolimund, Dieter, von Trimbach, in Mellingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Grolimund, Andreas, von Trimbach, in Mellingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Graff, Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Entzertho, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Offenbach am Main (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16898 vom 27.06.2003
(01063198 / CH-020.4.027.138-5)

■ **Petrovic's MORAVSKI Imbiss**, in Wädenswil, Eidmattstrasse 11, 8840 Wädenswil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Zubereitung von Esswaren und Getränken. Eingetragene Personen: Petrovic, Marijan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift; Petrovic, Gordana, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16899 vom 27.06.2003
(01063278 / CH-020.1.043.101-3)

■ **Phanar Asset Management AG (Phanar Asset Management SA) (Phanar Asset Management Ltd.)**, in Zürich, c/o Dr. Allen Fuchs, Mühlebachstrasse 32, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-mail) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Eingetragene Personen: Studer, Dr. Benno, von Wittnau, in Frick, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16900 vom 27.06.2003
(01063280 / CH-020.3.026.862-1)

■ **Popp Ingenieurbüro AG**, in Rütli ZH, Ferrachstrasse 67, 8630 Rütli ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Planungsbüros für Ingenieurarbeiten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann die Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Karl Popp Ingenieurbüro, in Rütli, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 353'149.15 und Passiven von CHF 50'492.10, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 202'657.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Popp-Schubiger, Karl, von Steinach und Rütli ZH, in Rütli ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aeschlimann-Gähwiler, Rolf, von Rüderswil, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Popp-Schubiger, Rosa, von Steinach und Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Düst, Treuhand AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16901 vom 27.06.2003
(01063200 / CH-020.3.026.863-6)

■ **Relax Design AG**, in Uster, Florastrasse 42, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Design und die Entwicklung von Konsum-, Investitions- und Luxusgütern sowie die Gestaltung von und den Handel mit Werbeartikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, pachten, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte im In- und Ausland tätigen, welche mit diesen Zwecken direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dörner, Marcel, von Winterthur, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ottiger, Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16902 vom 27.06.2003
(01063202 / CH-020.3.026.864-4)

■ **Schryber Mechanik GmbH**, in Flaach, Obere Haldenstrasse 4, 8416 Flaach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung, Handel und Vertrieb von mechanischen Geräten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen eröffnen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schryber, Nikolaus, von Kriens, in Flaach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Heinze, Willi, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 16903 vom 27.06.2003 (01063282 / CH-020.4.027.139-0)

■ **Sun Home Decoration and Logistics GmbH**, in Niederhasli, Dorfstrasse 26, 8155 Niederhasli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel von Dekorationsartikeln, Teppiche, Textilien sowie Glaswaren. Sie kann weitere logistische Dienstleistungen im Handelsbereich erbringen. Sie kann diese Geschäfte auf eigene und fremde Rechnung, auch treuhänderisch für Dritte durchführen. Ferner kann sie sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann im weiteren sämtliche Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Öztürk, Sönmez, von Bösingen und Ueberstor, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Tari, Tolga, niederländischer Staatsangehöriger, in Poortugal (NL), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--. Tagebuch Nr. 16904 vom 27.06.2003 (01063284 / CH-020.4.027.140-4)

■ **Thumm Wirtschaftsberatung GmbH**, in Pfäffikon, Stockstrasse 12, 8330 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmer- und Unternehmensberatung, insbesondere im Zusammenhang mit Strategieberatung, Nachfolgeplanung, Firmen-Transaktionen, -Kooperationen und -Zusammenlegungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann insbesondere auch Immobilien, Patente und Wertschriften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Karlheinz Thumm, Wirtschaftsberater, in Pfäffikon, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 123'208.30 und Passiven von CHF 25'695.20, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital an gerechnet und CHF 77'513.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thumm, Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Thumm-Lampert, Gabriele, von Chêne-Bourg und Pfäffikon, in Pfäffikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 16905 vom 27.06.2003 (01063204 / CH-020.4.027.141-2)

■ **Ueli Hack Gastro GmbH**, in Winterthur, Steiggasse 1, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.06.2003, 25.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Führen von Restaurants und gastronomischen Unternehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gasthaus Rössli, Ueli Hack, in Winterthur, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmehilanz zum Preis von höchstens CHF 50'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hack, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gubisch, Guido, von Luzern, in Dietlikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 16906 vom 27.06.2003 (01063206 / CH-020.4.027.142-8)

■ **UNDEND GmbH**, in Zürich, Hardstrasse 219, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Architekturleistungen (inkl. Landschaftsarchitektur und Städtebau), die Ausführung von Total- und Generalunternehmeraufträgen, von Produkte- und Industriestudios, die Ausbildung Dritter in den erwähnten Gebieten, die Herstellung und den Verkauf von Kunstgegenständen, Grafik und Publikationen. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen und auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen, unter der

Geschäftsbezeichnung UNDEND Architektur, Dieter Dietz und Urs Egg geführten Kollektivgesellschaft, in Zürich, bestehend aus Dietz, Dieter, von Zürich, in Bülach, und Egg, Urs, in Bülach, in Bülach, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 205'079.90 und Passiven von CHF 65'838.10, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 119'241.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dietz, Dieter, von Bischofszell und Zürich, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Egg, Urs, von Bülach, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 16907 vom 27.06.2003 (01063286 / CH-020.4.027.143-3)

Mutationen

Mutationen

Mutationen

■ **'Fox' Interiors, Barandun und Sturzenegger**, in Zürich, Gestaltung und Anfertigung von Inneneinrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 29.12.1987, S. 5035). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Andrea, von Feldis/Veulden, in Versam, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Feldis, in Zürich]; Sturzenegger, Hans-Peter, von Walzenhausen, in Versam, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagebuch Nr. 16908 vom 27.06.2003 (01063288 / CH-020.9.001.080-6)

■ **Adeco Ressources Humaines SA**, bisher in Wetzikon ZH, Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zuerufstellung von temporärem oder festangestelltem Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 18, Publ. 881284), mit Hauptsitz in: Lausanne. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Bahnhofstrasse 18, 8610 Uster. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nodari, Ivano, von Onsernone, in Pfäffikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 16909 vom 27.06.2003 (01063208 / CH-020.9.000.307-1)

■ **Aktiengesellschaft für rationelle Verpackung**, in Affoltern am Albis, Erfindung, Studium und Herstellung von rationalen Verpackungen aus Papier, Karton, Kunststoffen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 18, Publ. 765918). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.06.2003 infolge Fusion mit der E. Picciotti SA, in Bioggio. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die E. Picciotti SA über. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Lugano, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16910 vom 27.06.2003 (01063210 / CH-020.3.900.824-6)

■ **Alean Alesa Engineering AG**, in Zürich, Erbringung von Ingenieurleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 19, Publ. 959498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caloz, Etienne, von Miège, in Miège, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 16911 vom 27.06.2003 (01063390 / CH-020.3.900.976-2)

■ **ASIA WINGS AG**, in Dietlikon, Import und Vertrieb von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 19, Publ. 971134). Statutenänderung: 11.06.2003. Firma neu: **ELEVEN SHOP AG**. Tagebuch Nr. 16912 vom 27.06.2003 (01063392 / CH-020.3.025.580-2)

■ **AXIMA Holding AG**, in Winterthur, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 18, Publ. 1003012). Statutenänderung: 26.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 90'500'000.-- [bisher: CHF 10'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 90'500'000.--. Aktien neu: 90'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 10'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26.06.2003 gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.06.2003 25'000 Namenaktien zu CHF 100.-- der AXIMA AG in Winterthur, 25'000 Namenaktien zu CHF 100.-- der Axima Romandie SA, in Lausanne, 25'000 Namenaktien zu CHF 100.-- der Axima Nordwestschweiz AG in Basel, 25'000 Namenaktien zu CHF 100.-- der Axima Zentral AG, in Zürich, 7'000 Namenaktien zu CHF 100.-- der Axima Refrigeration AG in Winterthur, 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-- der Caliqua AG Basel in Basel, wofür 80'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 52'900'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dostmann, Volker, von Muri AG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Oeffle, Etienne, belgischer Staatsangehöriger, in Ottignies-Louvain-La-Neuve (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16913 vom 27.06.2003 (01063212 / CH-020.3.925.864-4)

■ **Bain & Company Switzerland, Inc., Boston, Zurich Branch**, in Zürich, Managementberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 17, Publ. 572916), mit Hauptsitz in: Boston (MA, USA). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franceschetti, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16914 vom 27.06.2003 (01063214 / CH-020.9.000.979-3)

■ **Bellevue Partner AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Übernahme von sämtlichen Treuhänderfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 16, Publ. 733604). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wolfsberg, Josef, von Thalwil, in Schönenberg ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16915 vom 27.06.2003 (01063294 / CH-020.3.903.250-9)

■ **Bon appétit Management AG**, in Volketswil, Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 18, Publ. 767838). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.06.2003 infolge Fusion mit der Coraviso AG, in Volketswil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Coraviso AG über. Tagebuch Nr. 16916 vom 27.06.2003 (01063296 / CH-050.0.511.728-9)

■ **bw eVw AG**, in Opfikon, Halten von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 16, Publ. 604778). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.06.2003 infolge Fusion mit der IHA-GfK AG, in Hergiswil NW. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 20.12.2002 durch Universalsukzession auf die IHA-GfK AG über. Tagebuch Nr. 16917 vom 27.06.2003 (01063216 / CH-020.3.000.556-3)

■ **Cable & Wireless Global (Switzerland) AG**, in Zürich, Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 18, Publ. 578750). Statutenänderung: 10.06.2003. Firma neu: **VTX Network Solutions AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(VTX Network Solutions AG) (VTX Network Solutions Ltd)**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Taylor, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alexis, Bertrand, von Muri AG, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deschenaux, Gérald, von Ursy, in Saint-Genève, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler, Sophie, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlick, Martin, von Dübendorf, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roditi, Philippe, italienischer Staatsangehöriger, in Lutry, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cobbi, Francis, von Pully, in Pully, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nicod, Alain, von Malapalud, in Saint-Prex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16918 vom 27.06.2003 (01063218 / CH-020.3.024.100-9)

■ **Care Group AG**, bisher in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2003, S. 4661). Gründungsstatuten: 03.10.1997. Statutenänderung: 24.06.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Gartenstrasse 36, 8002 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich und die Beratung von Unternehmen, insbesondere im Bereich des sozialen Marketings. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die vor der Eintragung im Handelsregister des Kantons Luzern gestrichenen Tatsachen sowie allfällige frühere Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registereinsichtsbuch des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Hans-Rudolf, von Schlieren und Lauperswil, in Neuchâtel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wepfer, Dr. Urs-Peter, von Oberstammheim, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle [wie bisher]; Wilms, Ralph Norbert Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Carona (IT), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW]. Tagebuch Nr. 16919 vom 27.06.2003 (01063220 / CH-150.3.002.240-3)

■ **Casino Immobilien AG Winterthur**, in Winterthur, Bewirtschaftung der Liegenschaft 'Casino' Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 19, Publ. 575026). Statutenänderung: 16.06.2003, 22.06.2003. Domizil neu: Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur. Aktienkapital neu: CHF 5'600'000.-- [bisher: CHF 5'300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'600'000.--. Aktien neu: 2'300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Stimmrechtsaktien) und 330 Namenaktien zu CHF 10'000.-- (Stimmrechtsaktien) und 249 Namenaktien zu CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 16920 vom 27.06.2003 (01063298 / CH-020.3.023.726-2)

■ **CDL Computer Dienstleistungen AG**, in Otelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04.04.2003, S. 17, Publ. 935562). Firma neu: **CDL Computer Dienstleistungen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 24.06.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Delsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 16921 vom 27.06.2003 (01063300 / CH-020.3.020.706-9)

■ **CHALLENGE LEADERSHIP DEVELOPMENT SA**, bisher in Genève, Zweck der Gesellschaft ist die Forschung und Beratung betreffend die Verwaltung von Unternehmenskadern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 7). Gründungsstatuten: 26.06.1985. Statutenänderung:

27.03.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Löwenstrasse 3, 8001 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Forschung und Beratung betreffend die Verwaltung von Unternehmenskadern, im besonderen die Schätzung und Entwicklung der Personen. Die Gesellschaft kann mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängende Lizenzen, Patente und Vertretungen gewähren oder erwerben. Sie kann, sowohl in der Schweiz als im Ausland, jegliche Handels- und Finanztransaktionen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck zusammenhängen, realisieren, Beteiligungen in jeglicher Gesellschaft erwerben, gleiche oder ähnliche Unternehmen gründen, Niederlassungen errichten, ihren Aktionären oder Dritten Darlehen gewähren, Darlehen zu Gunsten von Dritten oder Aktionären verbürgen oder garantieren. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Jean-Pierre, von Genève, in Prangins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Salom, Jack, von Lausanne, in Lausanne, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Nadig, Anton, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers SA, in Pully, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 16922 vom 27.06.2003 (01063222 / CH-660.0.435.985-7)

■ **Ciba Vision AG**, in Embrach, Herstellung von chemischen und optischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 19, Publ. 765846). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bradley, Claude Glendon, Bürger der USA, in Alpharetta (Georgia/USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mallof, Joseph Thomas, Bürger der USA, in Greendale (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16923 vom 27.06.2003 (01063224 / CH-020.3.023.887-5)

■ **Clipper Übersetzungen AG**, in Zürich, Übersetzungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 20, Publ. 668688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Margrit, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16924 vom 27.06.2003 (01063302 / CH-020.3.910.156-6)

■ **Coraviso AG**, in Volketswil, Einkauf von Food- und Non-Food-Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 27, Publ. 788876). Statutenänderung: 20.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'200'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'200'000.--. Aktien neu: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 20.06.2003 die Bon appétit Management AG, in Volketswil, durch Fusion. Aktiven von CHF 7'030'335.-- und Passiven von CHF 5'157'852.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Tagebuch Nr. 16925 vom 27.06.2003 (01063304 / CH-020.3.920.118-2)

■ **DaimlerChrysler Schweiz Finanz AG**, in Schlieren, Finanzierungsgeschäfte jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 20, Publ. 997128). Firma neu: **DaimlerChrysler Schweiz Finanz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Homburger, Felix, von Herrliberg, in Bonstetten, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor]. Tagebuch Nr. 16926 vom 27.06.2003 (01063226 / CH-020.3.906.242-1)

■ **dEvents, Dominique Brühlmann**, bisher in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen aller Art als Event-, Kommunikations- und Werbeagentur, wie Grafik, DTP, Medien, Marketing, Events, Projektleitungen und Präsentationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 18, Publ. 464800). Sitz neu: Aesch ZH. Domizil neu: Haldenstrasse 23, 8904 Aesch ZH. Tagebuch Nr. 16927 vom 27.06.2003 (01063228 / CH-020.1.018.301-3)

■ **DPI Digital Pictures GmbH**, in Winterthur, digitales Erstellen von Arbeitsabläufen in der Werbemittelproduktion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8496). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trüb, Peter, von Stein am Rhein, in Ramsen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspari, Donato, von Linthal, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16928 vom 27.06.2003 (01063306 / CH-020.4.003.771-4)

■ **Dr. med. Miriam Reif**, in Dällikon, Ärztin (Dr. med.) für Beratung und Behandlung im Bereich Schönheit, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 18, Publ. 659742). Firma neu: **Lipiforma, Dr. med. Miriam Reif**. Tagebuch Nr. 16929 vom 27.06.2003 (01063308 / CH-020.1.041.375-4)

■ **Dr. Oth Consult AG**, bisher in Adliswil, Beratung im Bereich computergestützter Kommunikationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7414). Statutenänderung: 12.06.2003. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Oberlandstrasse 68, 8610 Uster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oth, Dr. Daniel F., von Innerkirchen, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Adliswil]. Tagebuch Nr. 16930 vom 27.06.2003 (01063230 / CH-020.3.025.032-0)

■ **E.I.M. S.A.**, in Zürich, Ausübung sämtlicher treuhänderischer Geschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 27.05.2003, S. 16, Publ. 1007828), mit Hauptsitz in: Nyon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Verwiltgen, Nicholas, belgischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peters, Sandra, von Baar, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reczek, Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16931 vom 27.06.2003 (01063232 / CH-020.9.001.302-6)

■ **Elektrizitäts-Genossenschaft Weiach (E.G.W.)**, in Weiach, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6202). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schilliger, Leonhard, von Weggis, in Weiach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Gregor, von Zürich, in Weiach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frigo, Markus, von Thalwil, in Weiach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Ernst, von Häggenschwil und Weiach, in Weiach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16932 vom 27.06.2003 (01063310 / CH-020.5.900.352-0)

■ **Energie Technik Martin Ebnetter**, in Hausen am Albis, Handel mit elektrischen Niedervolt-Heizöfen und deren Zubehör sowie Planung auf diesem Gebiet, Einzelirma (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1992, S. 1180). Firma neu: **Ebnetter Energie-technik**. Tagebuch Nr. 16933 vom 27.06.2003 (01063312 / CH-020.1.002.283-5)

■ **Erci Supermarket Export + Import GmbH**, in Wetzikon ZH, Detailhandel mit Geschenkartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1579). Statutenänderung: 12.06.2003. Firma neu: **Metro Supermarket Export + Import GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Erci, Mehmet Ali, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Jucker, Roger, von Wila, in Pfäfers ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erhalac, Siho, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Erhalac, Ali, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am den Fildern (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Erhalac, Mehmet, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am den Fildern (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagebuch Nr. 16934 vom 27.06.2003 (01063334 / CH-020.4.023.077-8)

■ **Erman Kamin GmbH**, in Hinwil, Planung und Ausübung von Bauarbeiten und Kaminarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1998, S. 7516). Firma neu: **Erman Kamin GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20. Juni 2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karakuyu-Gillenli, Nejla, türkische Staatsangehörige, in Hinwil, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]. Tagebuch Nr. 16935 vom 27.06.2003 (01063236 / CH-020.4.019.203-4)

■ **Ernst Wieland AG**, in Zürich, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2344). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ami, Fritz, von Zürich und Wallisellen, in Wallisellen, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieland jun., Ernst, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wieland sen., Ernst, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionstelle. Tagebuch Nr. 16936 vom 27.06.2003 (01063314 / CH-020.3.928.892-3)

■ Nachtrag zum SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 16, Publ. 485060, publizierten TB-Eintrag Nr. 12471 vom 22.05.2002. **FIDELITY INVESTMENTS INTERNATIONAL, Hildenborough, Zurich Branch**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 19, Publ. 1015864), mit Hauptsitz in: Hildenborough (GB). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cooper-Parry, Sian, britische Staatsangehörige, in Hildenborough (GB), Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16937 vom 27.06.2003 (01063316 / CH-020.9.000.977-2)

■ **FRIMAGO AG**, in Volketswil, Verkauf von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 20, Publ. 1036326). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.06.2003 infolge Fusion mit der Usego AG, in Egerkingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Usego AG über. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Plant, Emilio, von Dietikon, in Meisterschwanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16938 vom 27.06.2003 (01063238 / CH-020.3.020.520-0)

■ **G. NARDONE www.crazycards.ch**, bisher in Seuzach, Online-Verkauf von Spielzeugen und Spielwaren, Einzelirma (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 19, Publ. 990664). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Feldstrasse 11, 8400 Winterthur.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nardone, Gianni, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seuzach]. Tagebuch Nr. 16939 vom 27.06.2003 (01063240 / CH-020.1.042.799-8)

■ **GA Modefine S.A., Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Verwaltung und Verwertung von Warenzeichen im allgemeinen, insbesondere im Bereich der Kreation von Bekleidungskollektionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7865), mit Hauptsitz in: Lausanne. Hauptsitz neu: Mendrisio. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 14.12.2001 Statuten geändert am 27.05.2003. Handelsregister-eintragung Hauptsitz neu: Mendrisio. Tagebuch Nr. 16940 vom 27.06.2003 (01063318 / CH-020.9.001.170-0)

■ **GARDENA (Schweiz) AG**, in Bachenbülach, Handel mit Waren im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 19, Publ. 910858). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dr. W. Meili + Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16941 vom 27.06.2003 (01063320 / CH-020.3.909.815-2)

■ **Genossenschaft 'Pastiamo'**, in Stäfa, Gewährleistung menschenwürdiger Arbeitsplätze für ihre Mitglieder auf Grundlage der Selbstverwaltung durch Betrieb eines Unternehmens der Lebensmittelproduktion, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4750). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gallati, Christoph T., von Mollis, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16942 vom 27.06.2003 (01063322 / CH-020.5.900.660-7)

■ **Genossenschaft Metzgermeisterverein Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 20, Publ. 570290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reif, Robert, von Kradolf-Schönenberg, in Wil ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohmert, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Tagebuch Nr. 16943 vom 27.06.2003 (01063242 / CH-020.5.901.001-5)

■ **Haworth (Suisse) SA**, in Zürich, Herstellung von sowie Handel mit Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2003, S. 24, Publ. 842454). Statutenänderung: 19.06.2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Montage, den An- und Verkauf sowie den Vertrieb von Büro-Möbeln jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Gesellschaften mit ähnlichen Zwecken erwerben oder gründen, sowie sich an solchen Handelsunternehmen beteiligen. Sie kann Tochtergesellschaften gründen, Zweigniederlassungen errichten und alle Geschäfte tätigen, die mittelbar oder unmittelbar im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen oder geeignet sind, diesen zu fördern. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Castelli SCS SA, in Vernier. Aktiven von CHF 490'752.-- und Passiven von CHF 73'618.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Heeren, Carl, von Buchs AG, in Reinach AG, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitzi, Pia, von Altwis und Ermensee, in Hitzkirch, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 16944 vom 27.06.2003 (01063244 / CH-020.3.021.509-1)

■ **Heris-Finanz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1998, S. 8960). Statutenänderung: 16.06.2003. Firma neu: **Heris Management AG**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme von Geschäftsführungen und Vertretungen sowie die Übernahme von Verwaltungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten aller Art. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland zu beteiligen und Grundeigentum zu erwerben und zu veräußern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Tagebuch Nr. 16945 vom 27.06.2003 (01063324 / CH-020.3.911.612-6)

■ **Josef Betschart Radio-TV-HIFI-Video**, in Meilen, Verkauf und Reparatur von Radio-, TV-, HIFI- und Videogeräten, Einzelirma (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1992, S. 1436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Josef, von Illgau, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zuzikon]. Tagebuch Nr. 16946 vom 27.06.2003 (01063326 / CH-020.1.002.378-5)

■ **Julius Bär Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 20, Publ. 1001330). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bär, Dr. Thomas, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Raymond J., von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Bär, Andreas J., von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Speiser, Dr. Béatrice, von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 16947 vom 27.06.2003 (01063246 / CH-020.3.902.578-7)

■ **K.G. Saur Verlag AG**, in Zürich, Betrieb eines Verlagsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7531). Domizil neu: c/o Verlag Nagel & Kinche AG, Nordstrasse 9, 8006 Zürich. Tagebuch Nr. 16948 vom 27.06.2003 (01063248 / CH-035.3.009.022-6)

■ **Kundert & Co.**, in Rütli ZH, Vertretung und Betreuung von Produkten und Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1991, S. 1832). Domizil neu: Jowid Zentrum 1, 8630 Rütli. Tagebuch Nr. 16949 vom 27.06.2003 (01063328 / CH-020.2.000.154-6)

■ **LBG Turicum**, bisher in Zürich, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1999, S. 6627). Statutenänderung: 13.05.2002. Firma neu: **LBG TURICUM**. Sitz neu: Oberengstringen. Domizil neu: c/o René Häberling Treuhand AG, Im Zentrum 1, 8102 Oberengstringen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pedretti, Mario, von Zürich und Chironico, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterli, Urs, von Zürich und Wisen SO, in Adliswil, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rühle, Paul J., von Bütschwil, in Luflingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nater, Jürg Peter, von Frauenfeld und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Koster, Urs, von Oberengstringen, in Birmensdorf ZH, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Häberling, René, von Ottenbach, in Bergdietikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16950 vom 27.06.2003 (01063330 / CH-020.5.000.154-3)

■ **Lesco Control AG**, in Affoltern am Albis, Architektur-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 19, Publ. 761602). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.6.2003 infolge Fusion mit der Lesco Generalunternehmung AG, in Affoltern am Albis. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Lesco Generalunternehmung AG über. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peterhans, Fridolin, von Fislisbach, in Sins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16951 vom 27.06.2003 (01063250 / CH-020.3.915.832-1)

■ **Lesco Generalunternehmung AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 19, Publ. 761524). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Lesco Control AG, in Affoltern am Albis. Aktiven von CHF 754'182.50 und Passiven von CHF 198'880.45 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 11.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peterhans, Fridolin, von Fislisbach, in Sins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16952 vom 27.06.2003 (01063252 / CH-020.3.915.849-4)

■ **M.G. Gastro MENA GmbH in Liquidation**, in Maur, Betrieb von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 23, Publ. 1046408). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 25.06.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 16953 vom 27.06.2003 (01063332 / CH-020.4.024.239-8)

■ **Maag-Management AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen auf eigene und auf fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 20, Publ. 575150). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winkler, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16954 vom 27.06.2003 (01063334 / CH-020.3.916.731-4)

■ **Management Consulting Heinz Kroccek dipl. Ing. (FH)**, in Zürich, Ernährungs- und Lebensberatung, Personal- und Marketingberatung sowie Schulungen im Unternehmensbereich. Einzelirma (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 22, Publ. 773094). Firma neu: **Management Consulting, Heinz Renggli, dipl. Ing. (FH)**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, Heinrich Peter, von Rornos, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Kroccek, Heinrich Peter, deutscher Staatsangehöriger]. Tagebuch Nr. 16955 vom 27.06.2003 (01063254 / CH-020.1.001.580-8)

■ **Mathias Zimmermann Text + Konzept**, in Zürich, Beratung, Erstellung und Ausführung von Konzepten und Texten aller Art für Print, Funk und Film, Einzelirma (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 19, Publ. 853642). Domizil neu: Rotachstrasse 27, 8003 Zürich. Tagebuch Nr. 16956 vom 27.06.2003 (01063256 / CH-020.1.042.203-6)

■ **Meico Verwaltungen AG**, in Zürich, Erstellung und Finanzierung sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Giancarlo, von Tägerig, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meier-Mauer, Claudia Christina, von Tägerig und Schöftland, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16957 vom 27.06.2003 (01063336 / CH-020.3.917.487-5)

■ **OLYMPIA PRODUKTE STATHOPOULOS EFSTATHIOS**, bisher in Zürich, Import und Verkauf sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 17, Publ. 814440). Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Grabenstrasse 9, 8952 Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stathopoulos, Efsthios, griechischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagebuch Nr. 16958 vom 27.06.2003 (01063338 / CH-020.1.041.994-0)

■ **Peg Kartonagen AG**, in Urdorf, Kreation, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Kartonagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07.07.1994, S. 3799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seifert, Pascal, von Sevelen, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 16959 vom 27.06.2003 (01063258 / CH-020.3.005.104-6)

■ **Pfizer AG**, in Zürich, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von sowie Handel mit pharmazeutischen Präparaten, chemischen Produkten und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 16, Publ. 1028178). Statutenänderung: 26.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 153'000.-- [bisher: CHF 113'500.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 153'000.--. Aktien neu: 306 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 227 Namenaktien zu CHF 500.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26.06.2003 die Pharmacia AG, in Dübendorf, durch Fusion. Aktiven von CHF 56'514'738.-- und Passiven von CHF 32'881'385.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 25.05.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 79 vollliberierte Namenaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft. Tagebuch Nr. 16960 vom 27.06.2003 (01063260 / CH-020.3.170.616.242-0)

■ **Pharmacia AG**, in Dübendorf, Bezweck Import, Herstellung und Vertrieb medizinischer, pharmazeutischer, kosmetischer sowie diagnostischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 21, Publ. 1001360). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.06.2003 infolge Fusion mit der Pfizer AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 25.05.2003 durch Universalsukzession auf die Pfizer AG über. Tagebuch Nr. 16961 vom 27.06.2003 (01063340 / CH-550.0.078.412-1)

■ **Polytechna AG**, in Hittnau, Fabrikation, Handel, Import und Export von Maschinen, Werkzeugen, Rohmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 20, Publ. 404558). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rosenberg, Gabriele, von Ittenhal und Beiwil (Freiamt), in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Vonau, Martin, von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16962 vom 27.06.2003 (01063342 / CH-020.3.920.353-0)

■ **Printlink AG**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 20, Publ. 708050). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Edelmann, Peter, von Muolen, in Wetzikon ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäckle, Christoph, von Zürich, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16963 vom 27.06.2003 (01063262 / CH-020.3.903.735-3)

■ **Protex GmbH Import und Export**, in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7816). Statutenänderung: 11.06.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tubic, Ljuban, von Wallisellen, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--]; Kinka, Irena, von Kloten, in Wallisellen, mit Einzelprokura [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagebuch Nr. 16964 vom 27.06.2003 (01063506 / CH-020.4.024.083-6)

■ **Psymafio AG**, in Zürich, Durchführung psychologischer Marketing- und Kommunikationsstudien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1993, S. 3554). Postadresse neu: Psymafio AG, Postfach 2713, 8022 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romeggiali, Dr. Enrico, von Mendrisio, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 16965 vom 27.06.2003 (01063508 / CH-020.3.003.896-1)

■ **PZV Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6201). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vonmoos, Walter, von Pfäfers, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziege, Hans, von Bern, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fancelli, Alessandro, von Obersaxen, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Polke, Christian, von Zürich, in Metmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16966 vom 27.06.2003 (01063344 / CH-020.3.920.466-1)

■ **Relax Design GmbH**, in Uster, Handel mit Zubehör-Gütern der Tabakindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1999, S. 3351). Statutenänderung: 12.06.2003. Firma neu: **Relax Trading GmbH**. Tagebuch Nr. 16967 vom 27.06.2003 (01063346 / CH-020.4.003.557-6)

■ **RGB GmbH**, in Flaach, Unterhalt von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 20, Publ. 334092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mataj-Bajraktaraj, Gjevahir, von Flaach, in Flaach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: jugoslawische Staatsangehörige].
Tagebuch Nr. 16968 vom 27.06.2003
(01063510 / CH-020.4.021.901-9)

■ **SBZ Schlachtbetrieb Zürich AG**, in Zürich, Führung des Schlachtbetriebes im Schlachthof Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 25, Publ. 540108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser, Hans, von Roggwil BE, in Madiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeder, Franz, von Dagmersellen, in Dagmersellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 16969 vom 27.06.2003
(01063512 / CH-020.3.922.865-1)

■ **Scheu Piano-Service GmbH**, in Zürich, Handel von Musikinstrumenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 17, Publ. 649634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Belvedere Scheu, Claudia Veronica, von Mogsberg und Bülach, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheu, André, von Mogsberg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 16970 vom 27.06.2003
(01063348 / CH-130.0.008.935-5)

■ **STAR PLAKAT GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6877). Statutenänderung: 19. 06. 2003. Firma neu: **STAR PLAKAT AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **STAR PLAKAT SA (STAR PLAKAT LTD)**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Beschaffung und Vermarktung von Werbeflächen aller Art, die Beratung, Konzepterstellung sowie weitere Dienstleistungen im Bereich der Werbung, den Vertrieb, die Vermarktung sowie den Handel von und mit Waren aller Art, insbesondere von solchen unter der Markenbezeichnung "STAR PLAKAT". Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Brief oder per Telefax. Die Generalversammlung vom 16.06.2003 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- und die Umwandlung der STAR PLAKAT GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 01.01.2003 ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaelin, Urs A., von Einsiedeln, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schena, Renato, von Zürich, in Fällanden, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Ari Secunda AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16971 vom 27.06.2003
(01063350 / CH-020.4.019.105-9)

■ **Strenflex**, in Wallisellen, Organisation von Sport-Events in der Fitnessbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 21, Publ. 632704). Statutenänderung: 26. 07. 2003. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 16972 vom 27.06.2003
(01063514 / CH-020.3.025.561-1)

■ **Swissguide AG**, in Zürich, Aufbau und Vertrieb von gesamtschweizerischen elektronischen Verzeichnissen und Datenbanken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2002, S. 17, Publ. 714152). Statutenänderung: 17. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 700'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 700'000.--. Aktien neu: 70'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 60'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 16973 vom 27.06.2003
(01063518 / CH-020.3.026.258-9)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 32, Publ. 1034754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klöti, Hansjürg, von Zollikon, in Grüningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berg, Dietrich, von St. Gallen, in Udorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pinterisch, Karl, von Neuenhof, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 16974 vom 27.06.2003
(01063522 / CH-020.3.925.711-5)

■ **Terlinden Teppich - Pflege AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 2003, S. 22, Publ. 894422). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'400'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'400'000.--. Aktien neu: 14'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 6'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glas, Hans Peter, von Benken SG, in Oberegstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Theodor Kurt, von Küssnacht ZH und Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 16975 vom 27.06.2003
(01063354 / CH-020.3.926.217-4)

■ **Thema System (Swiss) AG**, in Opfikon, Handel und Verkauf von Elektronikkomponenten und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 20, Publ. 483222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Rosmarie, von Schlossrued, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16976 vom 27.06.2003
(01063522 / CH-020.3.019.402-9)

■ **Thuringia Finanz & Treuhand AG**, in Henggart, Erbringen von Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 16, Publ. 963758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16977 vom 27.06.2003
(01063524 / CH-020.3.023.832-6)

■ **Trivadis AG**, in Opfikon, Bezweckt Datenbankberatung und -schulung sowie Projektentwicklungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2002, S. 21, Publ. 743996), mit Hauptsitz in: Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kisseleff, André, von Zürich, in Mellingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Urs, von Oberegstringen, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Häberlin, Patrik A., von Berg TG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16978 vom 27.06.2003
(01063536 / CH-020.9.000.666-1)

■ **UGINE & ALZ (Schweiz) AG**, in Niederhasli, Lagerung von sowie Handel mit industriellen Produkten, insbesondere Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 35, Publ. 796382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rozenberg, Marie-Claude, französische Staatsangehörige, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 16980 vom 27.06.2003
(01063526 / CH-020.3.929.185-7)

■ **Vereinigung Schweizerischer Schreinerfachlehrer VSSF**, bisher in Lenzburg, Verein (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1990, S. 691). Gründungsstatuten: 09.10.1952. Statutenänderung: 23. 03. 2002, 22. 03. 2003. Name neu: **Bildungsnetz Schweizer Schreiner bin**. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Buchsackerstrasse 20, 8953 Dietikon. Zweck neu: Förderung des Unterrichts in den Berufsklassen für Schreiner und der zugeteilten verwandten Berufe. Betrieb des bin Verlags (Eigenverlag für Unterrichtsmaterial und Unterrichtsliteratur). Weiterbildung der Fachlehrer durch Kurse, Vorträge, Studienreisen, Mitteilungsblätter sowie von Publikationen in den Medien. Pflege der Zusammenarbeit zwischen Schule und Lehrbetrieb sowie mit den zuständigen Berufsverbänden. Ausarbeiten von Vorschlägen für Fachlehrerkurse in Verbindung mit den zuständigen Amtsstellen. Schaffung und Begutachtung zeitgemässer Lehrpläne, Lehrmittel, Modelle. Mitwirkung und Beratung bei der Organisation von Weiterbildungskursen und Vorbereitungskursen für höhere Fachprüfungen. Wahrung der Interessen des gesamten Vereins sowie auch der einzelnen Mitglieder gegenüber Schulbehörden, Amtsstellen und Berufsverbänden. Haftung/Nachschusspflicht: Haftung: Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Mittel neu: Mitgliederbeiträge, Gönnerbeiträge, Beiträge der öffentlichen Hand, Erträge aus Aktionen und Spenden. Organisation neu: Vereinsversammlung, Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lusti, Kurt, von Nesslau, in Münchenbuchsee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fehr, Rolf, von Horn, in Müllheim, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Uster, Hans, von Küssnacht, in Lachen, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift; Brechbühl, Hans, von Trubschachen, in Chur, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift; Brunner, Erich, von Seedorf BE, in Lys, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rotzer, Raphael, von Gampel, in Gampel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eichelberger, Heinz, von Sumiswald, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naldi, Beat, von Ueberstorf, in Staffelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegsegger, Walter, von Zürich, in Ami AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Alois genannt Wisi, von Oberägeri, in Schwyz, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Albert, von Bellikon und Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Bellikon].
Tagebuch Nr. 16981 vom 27.06.2003
(01063528 / CH-400.6.008.902-7)

■ **Viva La Fiesta GmbH**, in Ossingen, Import, Export von Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6330). Statutenänderung: 21. 02. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Fernand, von Obereg, in Ossingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Rohner, Jean-Marcel, von Obereg, in Ossingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Rohner, Maria de Lourdes, von Obereg, in Ossingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Rohner, Silvana, von Obereg, in Ossingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 16982 vom 27.06.2003
(01063538 / CH-020.4.000.371-8)

■ **Vontobel Securities AG**, in Zürich, Erbringung sämtlicher mit dem Vermögensverwaltungsgeschäft zusammenhängender Dienstleistungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2003, S. 21, Publ. 954164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nägeli, Beat, von Hundwil und Zürich, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Zeno, von Gossau SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 16983 vom 27.06.2003
(01063360 / CH-020.3.928.038-2)

■ **Waibel Decosysteme AG**, in Dällikon, Vertrieb von Produkten im Bereich Innenbeschattung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 21, Publ. 942610). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.2003 infolge Fusion mit der Maron AG, in Romanshorn. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Maron AG über.
Tagebuch Nr. 16984 vom 27.06.2003
(01063530 / CH-020.3.023.458-4)

■ **Willy Immobilien und Beteiligungen AG, Zürich**, in Zürich, Halten, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen der Willy-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2002, S. 19, Publ. 753360). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.06.2003 infolge Fusion mit der Willy Holding AG (neu: Willy Beteiligungen und Immobilien AG), in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Willy Holding AG (neu: Willy Beteiligungen und Immobilien AG) über.
Tagebuch Nr. 16985 vom 27.06.2003
(01063532 / CH-020.3.928.786-1)

■ **WMF (Schweiz) AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 21, Publ. 410802). Statutenänderung: 21. 05. 2003. Firma neu: **WMF Schweiz AG**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Vertretung der Interessen und der Vertrieb der Produkte der WMF AG Württembergische Metallwarenfabrik Geislingen/Steige (Deutschland), insbesondere der Vertrieb von Metall-, Glas- und anderen Haushaltwaren sowie von elektronischen Schrankanlagen, Kaffeemaschinen und -ausrüstungen für die Hotellerie, die Gastronomie und die Gemeinschaftsverpflegung. Die Tätigkeit der Gesellschaft beschränkt sich vorwiegend auf den schweizerischen Markt. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die WMF Hogatron AG, in Worb. Aktiven von CHF 3'684'370.61 und Passiven von CHF 1'284'716.17 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief.
Tagebuch Nr. 16986 vom 27.06.2003
(01063562 / CH-020.3.928.925-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **'Kunstoplex', W. Sonanini**, in Fehraltorf, Kunststoffverarbeitung, Ausführung von Metallkonstruktionen, Schriften, Siebdruck sowie Betrieb einer Elektrowerkstatt, Einzelzirma (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5898). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 16987 vom 27.06.2003
(01063364 / CH-020.1.910.578-1)

■ **Carrosseriespenglerei G. Sigg**, in Birmensdorf ZH, Einzelzirma (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1989, S. 1167). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Carrosserie Sigg GmbH, in Birmensdorf ZH, erloschen.
Tagebuch Nr. 16988 vom 27.06.2003
(01063534 / CH-020.1.903.325-5)

■ **Feriarama, Gustav Maurer**, in Wallisellen, Verkauf von Informationsmitteln, Einzelzirma (SHAB Nr. 149 vom 30. 06. 1988, S. 2708). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die "Plakatron AG", in Wallisellen, erloschen.
Tagebuch Nr. 16989 vom 27.06.2003
(01063536 / CH-020.1.905.439-9)

■ **Garage Letzi Car, Sucu**, in Zürich, Autoreparaturen, An- und Verkauf von Autos, Einzelzirma (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6801). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Letzi-Car GmbH, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 16990 vom 27.06.2003
(01063538 / CH-020.1.020.458-8)

■ **GN Maritime (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich, Systeme der Telekommunikation und Dienstleistungsautomatation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 23, Publ. 510760). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16991 vom 27.06.2003
(01063366 / CH-035.3.016.092-0)

■ **Huaranca CMA**, in Zürich, Verkauf von Langspielplatten, Kassetten und Compact Discs, Einzelzirma (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 1989, S. 1434). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 16992 vom 27.06.2003
(01063368 / CH-020.1.908.557-4)

■ **huggen-berger Adrian Berger + Lukas Huggenberger Architekten**, in Zürich, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 04. 05. 2000, S. 2994). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die huggen-berger gmbh, in Zürich, übergangsgegen.
Tagebuch Nr. 16993 vom 27.06.2003
(01063540 / CH-020.2.003.706-4)

■ **Leuenberger & Pezzutti, Schlosserei und Montagen, Inhaber J. Leuenberger**, in Zell ZH, Einzelzirma (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 17, Publ. 961450). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16994 vom 27.06.2003
(01063542 / CH-020.1.011.068-0)

■ **Leuenberger Montagen**, in Turbenthal, Einzelzirma (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 17, Publ. 961532). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16995 vom 27.06.2003
(01063370 / CH-020.1.002.566-3)

■ **Management & Trading, Werner Reimann**, in Volketswil, Einzelzirma (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 2003, S. 16, Publ. 973600). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16996 vom 27.06.2003
(01063372 / CH-020.1.013.546-2)

■ **Max Berger**, in Regensdorf, Ingenieurbüro für Heizungen, Wärmemessungen und Heizkostenberechnungen, Einzelzirma (SHAB Nr. 111 vom 08. 06. 2000, S. 3901). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Berger Haustechnik GmbH, in Regensdorf, erloschen.
Tagebuch Nr. 16997 vom 27.06.2003
(01063544 / CH-020.1.006.762-2)

■ **Pendragon Exportberatung Stephan Brugger**, in Winterthur, Einzelzirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6418). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 16998 vom 27.06.2003
(01063546 / CH-020.1.005.442-9)

■ **Peter Luzi**, in Bärenstwil, Einzelzirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1991, S. 1187). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 16999 vom 27.06.2003
(01063374 / CH-020.1.000.381-6)

■ **Rehel-Zentrum GmbH in Liquidation**, in Gossau ZH, Schulung von Erwachsenen nach der Methode Rehel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 903). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 17000 vom 27.06.2003
(01063376 / CH-020.4.000.518-7)

■ **Schneider & Partner**, in Stäfa, Büro für innovative Roman Software sowie Herstellung von Werkzeug in Form einer Software für Architekten und Planer, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 908). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 17001 vom 27.06.2003
(01063548 / CH-020.2.002.569-7)

■ **Tiffins Catering Service, Weidmann + Ooi, Inhaber Ooi**, in Zürich, Führung eines Restaurationsbetriebes mit Verkauf über die Gasse, Einzelzirma (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1993, S. 3043). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Ming & Co. AG, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 17002 vom 27.06.2003
(01063550 / CH-020.1.004.540-1)

■ **Tobler Grafik**, in Dürnten, Herstellung von grafischen Erzeugnissen, Einzelzirma (SHAB Nr. 263 vom 09. 11. 1984, S. 3989). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17003 vom 27.06.2003
(01063378 / CH-020.1.918.319-3)

■ **Zlatko Panic**, in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Getränken, Einzelzirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3970). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17004 vom 27.06.2003
(01063380 / CH-020.1.004.584-4)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
 Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

 Art. 748 und Art. 749 OR
 Art. 748 et art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Roche Forschungs AG (Roche Recherche SA) (Roche Research Ltd), Basel**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Roche Finanz AG (Roche Finance SA) (Roche Finance Ltd), Basel**
 - Beschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 12.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Benedikt A. Suter, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel
- (01064766)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Marcmetal AG, Bioggio**
 - Nome e sede della società anonima incorporante:** Officine Marchi in Bioggio nel frattempo Regazzi SA, Gordola
 - Decisione presa da:** l'assemblea generale straordinaria
 - Data della decisione:** 26.11.1985
 - Termine per annunciare i crediti: 30.09.2003**
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Regazzi SA av. Fabio Regazzi, via Stazione 6, 6596 Gordola
 - Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 - Osservazioni:** Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv. 3 CO).
- Regazzi Fabio avvocato e notaio
6596 Gordola
- (01064818)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bauwerk Parkett AG, Oey, Dientigen**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bauwerk Parkett AG, St. Margrethen
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 12.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Bauwerk Parkett AG, -, 9430 St. Margrethen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 01.01.2003 auf die Bauwerk Parkett AG, in St. Margrethen, übergegangen.
- Ernst & Young AG
9001 St. Gallen
- (01064740)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Castner Investments AG, Herisau**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Contan Holding und Verwaltungen AG, Herisau
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 11.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Contan Holding und Verwaltungen AG, Steinegg 3, 9100 Herisau
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 31.12.2002 auf die Contan Holding und Verwaltungen AG, in Herisau, übergegangen.
- Ernst & Young AG
9001 St. Gallen
- (01064744)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: USF Karrer AG, Horgen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Rheno Umwelttechnik AG, Schlieren
- Beschluss durch:** a.o. Generalversammlung der USF Karrer AG

- Datum des Beschlusses:** 16.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Rheno Umwelttechnik AG, Brandstrasse 24, 8952 Schlieren
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR i.V.m. Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.
- KPMG Legal
8004 Zürich
- (00042155)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Anliker AG Kriens, Kriens**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Anliker AG Hergiswil NW, Hergiswil NW
 - Beschluss durch:** ausserordentlich Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 16.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Anliker AG Bauunternehmung, Meierhöfstrasse 18, 6020 Emmenbrücke
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Die Anliker AG Hergiswil NW hat sämtliche Aktiven und das ganze Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen.
- KPMG legal
6002 Luzern
- (01064826)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Raerber Bücher & Medien AG, Luzern**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Orell Füssli Buchhandlungs AG, Zürich
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 25.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Orell Füssli Buchhandlungs AG, Dietzingenstrasse 3, 8036 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Raerber Bücher & Medien AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24. Juni 2003 aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 2002 an die Orell Füssli Buchhandlungs AG über. Die Raerber Bücher & Medien AG ist aufgelöst.
- Orell Füssli Buchhandlungs AG
8036 Zürich
- (01064754)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Anliker AG Meggen, Meggen**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Anliker AG Hergiswil NW, Hergiswil NW
 - Beschluss durch:** ausserordentlich Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 16.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Anliker AG Bauunternehmung, Meierhöfstrasse 18, 6020 Emmenbrücke
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Die Anliker AG Hergiswil NW hat sämtliche Aktiven und das ganze Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen.
- KPMG legal
6002 Luzern
- (01064828)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Highlight Interotechnology AG, Pratteln (Kanton Basel-Landschaft)**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Rainbow Video AG, Pratteln
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 17.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Rechtsanwalt lic.iur. Martin Ernst Wagner, Steinenberg 19, Postfach, 4001 Basel
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Allfällige Belege sind bei der Anmeldung einzureichen. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 748 Ziff. 6 und 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinen.
- Martin Ernst Wagner, Rechtsanwalt
4001 Basel
- (01064762)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SWINPA Investment Partners AG, Schlieren**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Nova Invest AG, neu NOVA Investment Partners, Baden
 - Beschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 18.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** NOVA Investment Partners, Bruggerstrasse 57, 5400 Baden
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Fusion ist auf den 1. Januar 2003 erfolgt. Aktiven und Passiven der SWINPA Investment Partners AG sind auf die Nova Invest AG, neu: NOVA Investment Partners, übergegangen.
- Schumacher, Baur, Hürlimann
5400 Baden
- (01064746)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Planpartner St. Gallen AG, St. Gallen**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schuchter und Partner AG, St. Gallen
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 11.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Schuchter und Partner AG, Grosseckerstrasse 15, 9000 St. Gallen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 01.01.2003 auf die Schuchter und Partner AG, in St. Gallen, übergegangen.
- Ernst & Young AG
9001 St. Gallen
- (01064732)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Novo-Bau Immobilien AG, St. Gallen**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schuchter und Partner AG, St. Gallen
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 11.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Schuchter und Partner AG, Grosseckerstrasse 15, 9000 St. Gallen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 01.01.2003 auf die Schuchter und Partner AG, in St. Gallen, übergegangen.
- Ernst & Young AG
9001 St. Gallen
- (01064738)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: B. Usseglio AG Bauunternehmung, Wald ZH**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Usseglio Baugeschäft AG, Rütli ZH
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Usseglio Baugeschäft AG, Neuhoferstrasse 67, 8630 Rütli ZH
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Usseglio Baugeschäft AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1.1.2003. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldendruck möglich ist.
- Budliker Treuhand AG
8027 Zürich
- (01064768)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Veryfinance AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CREDIT SUISSE FIRST BOSTON, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** CREDIT SUISSE FIRST BOSTON, Postfach 920, FLSM11, 8070 Zürich

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Credit Suisse First Boston
8070 Zürich
- (01058388)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immobilien Holbeinstrasse AG, Zürich**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ofa Orell Füssli Werbe AG, Zürich
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 25.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 30.09.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Ofa Orell Füssli Werbe AG, Max Bühlmann, Postfach 2731, 8022 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Immobilien Holbeinstrasse AG, Zürich, sind gemäss Fusionsvertrag per 25. Juni 2003 durch Universalsukzession auf die Ofa Orell Füssli Werbe AG (übernehmende Gesellschaft), Zürich, übergegangen. Die Immobilien Holbeinstrasse AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.
- ofa Orell Füssli Werbe AG
8022 Zürich
- (01061482)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société
anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Karma Möbel AG in Liquidation, Altstätten SG**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 26.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** BGW Treuhand AG, Liquidator, Tiefenackerstrasse 49, 9450 Altstätten
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- BGW Treuhand AG
9450 Altstätten
- (01061440)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: m quadrat Sports + Entertainment AG in Liquidation, Basel**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 05.05.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Markus J. Ebner, Liquidator, c/o News-Net GmbH, Predigertor 1, D-79098 Freiburg i. Br.
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- News-Net GmbH
D-79098 Freiburg i. Br.
- (01061000)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: m quadrat Consulting AG in Liquidation, Basel**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 05.05.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Markus J. Ebner, Liquidator, c/o News-Net GmbH, Am Predigertor 1, D-79098 Freiburg i. Br.
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- News-Net GmbH
D-79098 Freiburg i. Br.
- (01061002)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sphinx Verlag AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Hunn, Liquidator, Im Boll 17, 5600 Lenzburg
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
 Heinz Hunn
 5600 Lenzburg
 (01064760)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Chennaz-Soleil en liquidation, Chêne-Bougeries GE**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 26.05.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Albert Schmid, c/o Fiduciaire J.-A. Schmid, rue Cornavin 1, 1201 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
 Etude de Me Christian Goerg, notaire
 1211 Genève 3
 (01064780)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Chennaz-Soleil en liquidation, Chêne-Bougeries GE**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 26.05.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Albert Schmid, c/o Fiduciaire J.-A. Schmid, rue Cornavin 1, 1200 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
 Etude de Me Christian Goerg, notaire
 1211 Genève 3
 (01064836)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Le Manoir de Ban en liquidation, Corsier-sur-Vevey**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
 3. *Date de la décision:* 04.06.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **07.08.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Laurence Delenbach, liquidatrice, Villa Acacia, CP 28, 1854 Leysin
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Elio Civitillo, Notaire
 1170 Aubonne
 (01064178)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Polyware AG in Liquidation, Ennetbürgen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 24.06.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Polyware AG in Liquidation, c/o Bruno N. Burri, Riedmatt 7, 6373 Ennetbürgen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 Bruno N. Burri
 6373 Ennetbürgen
 (01064812)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Click & Watch SA/Inc., Wilmington succursale de Genève, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 12.05.2003

4. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Click & Watch SA/Inc., Wilmington succursale de Genève, c/o Tutorial S.à.r.l., liquidateur, chemin Colladon 10, 1209 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 TUTORIAL
 1209 Genève
 (01064794)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ACROW SA en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 17.06.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ACROW SA en liquidation, Luc Hafner, liquidateur, rue de Jargonnant 2, 1200 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société envisage de faire application de l'article 745 alinéa 3 CO
 Keller & Glaser, Notaires
 1211 Genève 3
 (01064832)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **quotidiano indipendente SA in liquidazione, Locarno**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 12.06.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.08.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ing. Carlo Riva, liquidatore, c/o quotidiano indipendente SA in liquidazione, Piazza Pedrazzini 11, 6600 Locarno
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 quotidiano indipendente SA in liq.
 6600 Locarno
 (01064790)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Gefiser SA in liquidazione, Lugano**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* 26.06.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **14.08.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. Antonio Galli, liquidatore, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Dott. Alberto Fontana
 6850 Mendrisio
 (01061538)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kinderbuchverlag KBV Luzern AG in Liquidation, Luzern**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Hunn, Liquidator, Im Boll 17, 5600 Lenzburg
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
 Heinz Hunn
 5600 Lenzburg
 (01064764)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Felix Camenisch AG in Liquidation, Männedorf**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlungsbeschluss
 3. *Datum des Beschlusses:* 08.04.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.08.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* allvisa, Dionys W. Sonderegger, Seestrasse 6, 8027 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 allvisa
 8027 Zürich
 (01058048)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Anonyme Stana en liquidation, Ollon**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 20.06.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre Chevrier, liquidateur, Grand Hôtel du Parc, 1884 Villars-sur-Ollon
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée, selon l'art. 745, al. 3 CO.
 Etude des notaires Favre
 1867 Ollon
 (01064822)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **MARINI S.A., PADEX en liquidation, Paudex**
 2. *Décision de dissolution par:* le Registre du Commerce
 3. *Date de la décision:* 04.05.1995
 4. *Echéance de préavis des créances:* **20.07.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Richard Marini, liquidateur, Prés-de-la-Gradielle 7, 1223 Cologney
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
 BERNEY & ASSOCIÉS S.A.
 1211 Genève 6
 (01052350)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CONCEPTA CLASSIC SEARCH AG in Liquidation, Reinach**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CONCEPTA CLASSIC SEARCH AG, Herr Dr. Marco Balmelli, Liquidator, Advokat und Notar, Hirschgässlein 11, 4010 Basel
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Dr. Marco Balmelli, Advokat und Notar
 4010 Basel
 (01064758)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fiber Visions AG in Liq., Reinach BL**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 24.06.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hehlen Treuhand AG, zu Händen von Herrn Niklaus Schwarz, Hauptstrasse 8, 4153 Reinach
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Rohner Rechtsanwälte
 8027 Zürich
 (01064792)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Novarum-Treuhand AG in Liquidation, St. Gallen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 23.06.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. oec. Urs Kunz, Liquidator, Schneebergstrasse 49B, 9000 St. Gallen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Novarum Treuhand AG in Liquidation
 9000 St. Gallen
 (01064824)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **EHRENBOLD + INAUEN AG in Liquidation, Sulgen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.08.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* EHRENBOLD + INAUEN AG in Liquidation, Waldstrasse 5, 8583 Sulgen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 EHRENBOLD + INAUEN AG in Liq.
 8583 Sulgen
 (01064122)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AG für Datenverarbeitung Kulfm in Liq., Unterkulm**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 20.05.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zehnder Group Produktion Gränichen AG, zuhänden von Herrn Josef Brügger, Oberfeldstrasse 2, Postfach, 5722 Gränichen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 KPMG legal
 4003 Basel
 (01064788)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Cadena Trading SA in liquidazione, Viganello**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 11.06.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **15.08.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Cadena Trading SA in liquidazione, c/o Studio Commerciale Urs Langen, via Gerbone 8, 6943 Vezia
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 7. *Osservazioni:* La società è intenzionata a chiedere la procedura di cancellazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO
 Studio Legale e Notarile avv. Luca Vanetta
 6901 Lugano
 (01052320)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Harry Hes, Fournures prêt-à-porter SA in Liquidation, Zürich ZH**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2000
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* DOC Treuhand + EDV, Lerzenstrasse 21, 8953 Dietikon
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 DOC Treuhand + EDV
 8953 Dietikon
 (00042215)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kreuz Verlag AG in Liquidation, Zürich**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Brem & Borer, Rechtsanwälte, Dr. Ernst Brem, Liquidator, Militärstrasse 76, Postfach 3976, 8021 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Brem & Borer Rechtsanwälte
 8021 Zürich
 (01058380)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BESTAG Berg-, Stollen- und Tiefbau AG in Liquidation, Zürich**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 23.05.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BESTAG Berg-, Stollen- und Tiefbau AG in Liquidation, c/o LIGUSTER Treuhand- und Verwaltungs-AG, Postfach 6036, 8050 Zürich

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

LIGUSTER Treuhand- und Verwaltungs-AG
8050 Zürich

(01061300)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Andreas Vollenweider & Friends AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hans Walter Huggler, Mühlebachstrasse 115, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Eterlin Klipstein & Partner AG Steuerrechtsberatung
8032 Zürich

(01064728)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Horizonte Clubferien und Clubhotels AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.08.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Horizonte Clubferien und Clubhotels AG in Liquidation, c/o Hotelplan AG, Sägetreistrasse 20, 8152 Glattbrugg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Migros-Genossenschaftsbund
8031 Zürich

(01064774)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Sartona SA in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Walter Gähwiler, Liquidator, Eleonorenstrasse 2, 8028 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Weber Gähwiler Revisions AG
8028 Zürich

(01064798)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Roland Enterprises AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, Liquidatorin, Drahtzugstrasse 18, Postfach 1781, 8032 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Jean Frei Revisions- und Treuhand AG
8032 Zürich

(01064834)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Lang Gütertransporte GmbH in Liquidation, Aristau AG**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.05.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.08.2003**

5. Anmeldestelle für Forderungen: Lang Gütertransporte GmbH in Liquidation, Kapfstrasse 2, 5628 Althausen

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

André Brunner, Notar
5630 Muri

(01061296)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Hausimmo GmbH in Liquidation, Arlesheim**
2. Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.07.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hausimmo GmbH, Hans Ryser, Klara Maria Ryser, Liquidatoren, -, 4144 Arlesheim
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Hausimmo GmbH in Liquidation
4144 Arlesheim

(01064808)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Bureau technique A. Fontannaz Sàrl in liquidation, Epalinges**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 25.06.2003
4. Échéance de préavis des créances: **07.08.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: André Fontannaz, liquidateur, chemin du Bois-de-Ban 44, 1066 Epalinges
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.

Didier Kohli, notaire
1002 Lausanne

(01061290)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **F. Guglielminetti Sàrl in liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 05.06.2003
4. Échéance de préavis des créances: **11.08.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Antonio Guglielminetti, liquidateur, rue de la Prulay 52, 1217 Meyrin
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(01052360)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **RAREPEARLS SARL in liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée
3. Date de la décision: 05.06.2003
4. Échéance de préavis des créances: **11.08.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: RAREPEARLS SARL in liquidation, à l'att. de M. Georges Ruiz, liquidateur, rue de la Rôtisserie 2, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève

(01064778)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Gärtnerei Sonnenburgut GmbH, Schaffhausen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 25.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Hans Konrad Peyer, Liquidator, Postfach 1126, 8201 Schaffhausen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Anwaltsbüro Dr. Peyer
8201 Schaffhausen

(01064750)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **W2K Systems GmbH in Liquidation, Wollerau SZ**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.08.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: W2K Systems GmbH in Liquidation, treuhand ag pfäffikon, Liquidatorin, Poststrasse 5, Postfach 1, 8808 Pfäffikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Treuhand AG Pfäffikon
8808 Pfäffikon

(01061326)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Y-expo Sàrl in liquidation, Yverdon-les-Bains**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale ordinaire
3. Date de la décision: 18.06.2003
4. Échéance de préavis des créances: **04.08.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: BHF Production SARL, chemin des Mouettes 1, 1027 Lonay
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Elio Civitillo, Notaire
1170 Aubonne

(01064718)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Geolink Trading Sàrl in liquidation, Zoug**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale ordinaire
3. Date de la décision: 19.06.2003
4. Échéance de préavis des créances: **07.08.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: CB Consulting & Communication Buttex SNC, liquidateur, Place de la Gare 5, 1296 Coppet
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Elio Civitillo, Notaire
1170 Aubonne

(01064268)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **Finusa Holding SA, Auvornier**
2. Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 5'220'000
3. Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 4'770'000
4. Décision de réduction par: l'assemblée générale ordinaire
5. Date de la décision: 24.06.2003
6. Échéance de préavis des créances: **03.09.2003**
7. Adresse pour la déclaration des créances: Finusa Holding SA, Route de la Gare 36, 2012 Auvornier
8. Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. Remarques: La réduction passe par remboursement en espèces de CHF 50.- par action et réduction de la valeur nominale de chaque action de CHF 580.- à CHF 530.-.

ATHEMIS, Notariat
2001 Neuchâtel

(01064804)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Altin AG, Baar**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 114'208'754
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 84'415'166
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 25.06.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **04.09.2003**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Altin AG, Neuhofstrasse 8, 6340 Baar
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Kapitalherabsetzung durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 23.- nom auf neu CHF 17.- nom. der 4'965'598 Namenaktien und entsprechende Sta-

tutenänderung. Der besondere Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.

Beglinger Holenstein Rechtsanwälte
8008 Zürich

(01064786)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Giovanni + Luigi Salvi AG, Bern**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 800'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 25.06.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **08.09.2003**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Giovanni + Luigi Salvi AG, Libellenweg 6, 3006 Bern
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft herabzusetzen, und zwar durch Rückzahlung von CHF 600'000.- an die Aktionäre. Die Rückzahlung erfolgt im Betrag von CHF 400'000.- in bar und im Betrag von CHF 200'000.- durch Guthrift als Aktienanleihe. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Notariat Brand
3053 Münchenbuchsee

(01061590)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Sunshine Diffusion SA, Biel BE**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 250'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 27.06.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **08.09.2003**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Notariat Daniel Graf, Bahnhofstrasse 14, Postfach, 2501 Biel
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Graf Daniel, Notar
2502 Biel

(01063962)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Ingenieurbüro Hofer + Buhl + Schoch AG, Goldach**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 250'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 25.06.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **08.09.2003**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Ingenieurbüro Hofer + Buhl + Schoch AG, Tübachstrasse 25, 9403 Goldach
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Herabsetzung durch Vernichtung von 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Es werden CHF 150'000.- an die Aktionäre zurückbezahlt.

Ingenieurbüro Hofer + Buhl + Schoch AG
9403 Goldach

(01064006)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Walter Hoogstraal AG, Gossau ZH**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 250'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 25.06.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **05.09.2003**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Walter Hoogstraal AG, Hanfgartenstrasse, 8626 Ottikon-Gossau ZH
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 150 Namenaktien im Nennwert von CHF 1'000.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages

zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 1'000.- je Namenskarte. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.

Walder Wälti & Partner
8618 Oetwil am See

(01064752)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Hall AG, Luzern
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 3'650'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 18.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **08.09.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Rechtsanwalt Dr. Andreas Moll, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
8008 Zürich

(01058396)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Fürst AG, Romanshorn
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 25.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **08.09.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Sidler Treuhand AG, Hauptstrasse 84, 8380 Kreuzlingen
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 500'000.-, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien von nominal je CHF 1'000.-, liberiert zu 70% um CHF 400'000.- auf CHF 100'000.- herabzusetzen, und zwar durch Reduktion des Nennwertes der Aktien auf CHF 200.- nominal, liberiert zu 50%. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 300'000.- wird zur Verrechnung mit Darlehen an Nahestehende im Umfang von CHF 300'000.- verwendet.

Sidler Treuhand AG
8280 Kreuzlingen

(01061294)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:**
SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports-Francis de Genève SA, Satigny
- Valeur nominale du capital-participation jusqu'à présent: CHF 932'100
- Nouvelle valeur nominale du capital-participation: CHF 700'000
- Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 20.06.2003
- Échéance de préavis des créances: **04.09.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports Francis de Genève SA, route de Satigny 56, 1242 Satigny
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques: La réduction passe par l'annulation de 2 321 bons de CHF 100.- chacun, au porteur, rachetés par la société.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(01064784)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
SAM Smart Energy AG, Zollikon
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 37'650'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 31'234'750
- Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 11.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **08.09.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: SAM Smart Energy AG, Zollikerstrasse 60, 8702 Zollikon
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Schellenberg Wittmer Rechtsanwälte
8023 Zürich

(01060890)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
SAM Smart Energy AG, Zollikon
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 31'234'750
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 22'176'672.50
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 11.06.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **08.09.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: SAM Smart Energy AG, Zollikerstrasse 60, 8702 Zollikon
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Schellenberg Wittmer Rechtsanwälte
8023 Zürich

(01060892)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)
Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité)
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sag)

Art. 788 i.V.m. Art. 733 ff. OR
Art. 788 en relation avec art. 733 ss. CO
Art. 788 i.r.c. Part. 733 ss. CO

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl:**
Gruppo Ingegneri Geotecnica Ambiente GIGA Sagl, Montagnola
 - Valore nominale attuale del capitale sociale: CHF 50'000
 - Nuovo valore nominale del capitale sociale: CHF 20'000
 - Riduzione decisa da: l'assemblea generale straordinaria
 - Data della decisione: 11.06.2003
 - Termine per annunciare i crediti: **04.09.2003**
 - Servizio a cui annunciare i crediti: Gruppo Ingegneri Geotecnica Ambiente GIGA Sagl, via al Molino, Montagnola, 6915 Pambio-Noranco
 - Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
 - Osservazioni: La relazione speciale di revisione del revisore Angelo Gianini, Cureglia, datata 5 giugno 2003, attesta che i debiti della società saranno integralmente coperti anche dopo la riduzione del capitale sociale.
- Caldelari Pierpaolo, Avv.
6900 Lugano

(01064830)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Shipley Schweiz AG, Littau
- Name und Sitz der neuen GmbH:** Shipley Schweiz GmbH, Littau
- Umwandlungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses: 18.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Shipley Schweiz GmbH, Dr. Felix Schwager, Grossmatte 4, 6014 Littau
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Bemerkungen: Die Aktiven und Passiven der Shipley Schweiz AG gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31. Dezember 2002 auf die Shipley Schweiz GmbH über.

VISCHER, Anwälte und Notare
8023 Zürich

(01064756)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Tech Data (Schweiz) AG, Rotkreuz/Risch
- Name und Sitz der neuen GmbH:** Tech Data (Schweiz) GmbH, Rotkreuz/Risch
- Umwandlungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses: 13.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.09.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Tech Data (Schweiz) GmbH, Lettenstrasse 11, 6343 Rotkreuz
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.

Baderscher Dörig Poledna, Rechtsanwälte
8024 Zürich

(01064796)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Trasferimento di sede social à l'étranger et appel aux créanciers

Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 ff. IPRG - Art. 163 s. LDIP - Art. 163 s. LDIP

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) der Gesellschaft:**
Globe Nuclear Services and Supply GNSS, Limited
- Rechtsform der Gesellschaft:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Bisheriger Sitz der Gesellschaft: Othen
- Neuer Sitz der Gesellschaft: Wilmington, Delaware (U.S.A.)
- Sitzverlegungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 25.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **23.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Rechtsanwalt Richard C. Ritter, Bahnhofstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
8008 Zürich

(01064802)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR

Art. 983 et 984 CO

Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandeiigentümer Robert Julius Merz, geb. 15. April 1913, von St. Gallen, wohnhaft gewesen Laubtenstrasse 30, 8712 Stäfa.
- Lastend auf:** Liegenschaft Binzwiesenstrasse 14, in Zürich-Oerlikon, Kat.-Nr. 2744, GBBL 1597 (Pfandtitelverzeichnis BD 8 S. 72), an 2. Pfandstelle, heutige Pfandeiigentümerin: Johanna Furrer-Merz, geboren 2. Juli 1942, von Bäretswil ZH, Sonnenbergstrasse 5, 6060 Sarnen.
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 02.10.1942
- Auskündungsfrist:** 04.03.2004
- Bemerkungen:** ESO30007

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00890150)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandeiigentümerin Hart- und Weichholz AG (Hartweg), mit Sitz in Zürich 5, Hardstr. 235, 8005 Zürich. Ursprünglicher Saldo CHF 195'000.-
- Lastend auf:** der Liegenschaft Geroldstrasse, Zürich 5 - Industrie, Kat.Nr. 6456, GBBL 514 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 1952 Nr. 31), heutiger Pfandeiigentümer: Dr. Georg Emanuel Mayer-Sommer, geb. 10. Februar 1943, von Zürich und Basel, whft. In der Looren 19, 8053 Zürich, an erster Pfandstelle
- Saldo/Wert:** CHF 1'000'000
- Ausgestellt am:** 11.02.1952
- Auskündungsfrist:** 26.06.2004
- Bemerkungen:** ESO30057/22

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(01060878)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbriefe**
 - Lastend auf:** Lotzwil GB-Nr. 93 zu Gunsten der UBS AG:
a) Schuldbrief von CHF 9'500.- im 1. Rang
b) Schuldbrief von CHF 6'000.- im 2. Rang
 - Auskündungsfrist:** 03.07.2004
 - Bemerkungen:** Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. Z.03 1028 LE3
- Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(01061402)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** Pulfer Walter
- Lastend auf:** Riggsberg-Grundbuchblatt Nr. 951 als Gesamtpfandrecht mit Riggsberg-Grundbuchblätter Nr. 917, 952, 953 und 860 sowie auf Rütli bei Riggsberg-Grundbuchblatt Nr. 421, zu max. 8% im VII. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg 2571
- Saldo/Wert:** CHF 15'000
- Ausgestellt am:** 28.09.1976
- Auskündungsfrist:** 03.07.2004
- Bemerkungen:** Z.03 544 LE1

Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp

(01061434)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: certificat d'actions**
- Au nom de:** Société Immobilière La Résidence Crans SA, de siège social à Crans, commune de Chernignin. Relatif aux actions nominatives nos 788 à 790 de CHF 100.- chacune.
- N° du titre:** 46
- Expiration de l'échéance:** 03.01.2004
- Remarques:** C2.03 184

Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(01061714)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiara l'inefficienza dello stesso.

- Titolo: ipoteca al portatore**
- gravante su:** le part. n. 1837 e n. 1840 RFD del comune di Airolò, in I. rango, 7%, di proprietà della signora Gottfrieda Pichler Raguzzi, Airolò (Brugnasco), e la part. n. 1838 RFD del comune di Airolò di proprietà della signora Herminia Brun, Airolò (Brugnasco), nonché in IV. rango la part. n. 1945 RFD del comune di Airolò di proprietà della signora Gottfrieda Pichler Raguzzi, Airolò (Brugnasco), (Dg. 452 S del 17.12.1984).
- Saldo / Valore:** CHF 15'000
- Termine per la pubblicazione:** 03.01.2004
- Osservazioni:** CN.2003.00061

Pretura del distretto di Leventina
6760 Faido

(01061930)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Novaggio-Grundbuchblatt Nr. 170, im I. Rang, 5%.
- Nr. des Titels:** Beleg 11780
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 30.10.1963
- Auskündungsfrist:** 02.07.2004
- Bemerkungen:** Z.03 949 MAF

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(01064734)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: livret d'épargne**
- Au nom de:** Agathe Conus, à Massonnens, livret d'épargne de la Banque Raiffeisen de la Glâne, à Ursy.
- N° du titre:** 5189888
- Expiration de l'échéance:** 02.10.2003

Grefte du Tribunal de la Glâne
1680 Romont

(01064736)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires au porteur**
2. **Grevant:** cédules hypothécaires au porteur nos 29.1998 et 42.1998, au capital de CHF 340'000.- et CHF 26'865.-, en premier rang, respectivement les articles 16113/L et C16216 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, l'un et l'autre propriété de Frédéric Denis Leuba et Anabela Leuba-de-Jesus Rosa, à La Chaux-de-Fonds.
3. **Expiration de l'échéance:** 02.07.2004
4. **Remarques:** TL.2003.1/sb
Tribunal Civil du District de La Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds
(01064742)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien der Hallentennisclub AG, Münsingen**
2. **Lautend auf:** Bieri Werner, Schoren 9, 3653 Oberhofen. Namenaktien Nrn. 161 und 162 von je CHF 1'000.- Nennwert.
3. **Auskündungsfrist:** 01.01.2004
4. **Bemerkungen:** Z 03 391 FAE
Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil
(01064800)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. **Lautend auf:** Metzger-Diriwächter Gertrud, geb. 11.9.1934.
3. **Nr. des Titels:** 41 3.690.386.77
4. **Auskündungsfrist:** 01.01.2004
5. **Bemerkungen:** 49-03/439 (D 147)
Kantonsgesetz Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(01064806)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**
2. **Grevant:** l'immeuble Evilar, feuillet no 54, en 1er rang.
3. **N° du titre:** pj 11/5288
4. **Solde/Valeur:** CHF 28'000
5. **Débité le:** 14.11.1950
6. **Expiration de l'échéance:** 01.07.2004
7. **Remarques:** Z 03 1476 LE1
Arrondissement judiciaire II Bienne-Nidau
2501 Bienne
(01064814)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. **Au nom de:** Communautés héréditaires de Céline Délez-Rouiller et de Léonce Délez, soit: Charles René Délez, à Martigny, Nicole Martin-Délez, à Sierre, Alain Léonce Délez, à Martigny, tous trois représentés par Me François Gianada, avocat à Martigny.
3. **Grevant:** l'immeuble feuillet no 5163, sis au lieu-dit "Logeresse" sur la commune municipale de Martigny, en 1er rang, selon P.J. no 29843/88, copropriété des deux Communautés héréditaires sousmentionnées, à raison d'une part de copropriété de 1/2 chacune
4. **Solde/Valeur:** CHF 20'000
5. **Débité le:** 08.03.1988
6. **Expiration de l'échéance:** 01.01.2004
Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny
(01064820)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Parz. Nr. 161 im Grundbuch Oberaach, im 1. Rang

3. **Saldo/Wert:** CHF 48'000
4. **Ausgestellt am:** 27.07.1923
Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell
8580 Amriswil
(01061340)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Münchwilen**
2. **Lautend auf:** Giorgio Chimento, Saldo per 29.12.1989
3. **Nr. des Titels:** 30714.88
4. **Saldo/Wert:** CHF 16'992.55
Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon
(01061368)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Thunersee-Üd**
2. **Lautend auf:** Luginbühl-Krebs Käthi mit einem eingetragenen Saldo von CHF 27'666.60 per 15.12.1995.
3. **Bemerkungen:** Z 03 180 KUE
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(01061452)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne nominatif**
2. **Au nom de:** feu Emile Constantin, à Ayent, par la Banque Raiffeisen Liègne-Stonne, de siège social à Saint-Léonard, dont le solde inscrit au 23 août 2002 était de CHF 29'239.20.
3. **N° du titre:** 139561
4. **Remarques:** C2 03 19
Tribunal de Sierre
3960 Sierre
(01061602)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** le bien-fonds no 1041 du cadastre de Neuchâtel
3. **N° du titre:** 445.1947
4. **Solde/Valeur:** CHF 15'000
5. **Remarques:** TL.2002.12/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(01061666)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Pfandrecht**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück GB Nr. 74 KTN 208, Feusisberg - Zif. 12b; CHF 320.- Transfix, dat. 16. Juli 1879, Zinssuss 5%
3. **Bemerkungen:** E3 02 149
Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau SZ
(01061844)

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente **dopo** che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Paul Scherrer Institut
Würenlingen und Villigen
5232 Villigen / CH
Telefon 056 310 29 06/Fax 056 310 29 14
URL: psi.ch
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Paul Scherrer Institut
Würenlingen und Villigen
5232 Villigen / CH
Telefon 056 310 29 06/Fax 056 310 29 14
URL: psi.ch
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Paul Scherrer Institut
Würenlingen und Villigen
5232 Villigen / CH
Telefon 056 310 29 06/Fax 056 310 29 14
URL: psi.ch
- 1.4 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag
- 2. **Auftragsgegenstand**
 - 2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf
 - 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
5-Achsen Fräsmaschine
 - 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 29423000
 - 2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:**
Fünf-Achsen Fräsmaschine, die eine 5-Seiten Simultan-Bearbeitung in einem Volumen von 800x650x600 mm ermöglicht. In Vordergrund steht vor allem die 5-Seiten-Bearbeitung des Werkstückes mit sehr hohen Präzisions-Anforderungen.
Die Maschine muss den Vorschriften der schweizerischen oder der entsprechenden internationalen (ISO) Normen entsprechen.
Die detaillierten Spezifikationen in deutscher Sprache sind in einem separaten Dokument und können vom PSI bezogen werden.
- 2.5 **Ort der Lieferung:** Paul Scherrer Institut, Warenannahme Ost / Fertigung, CH-5232 Villigen PSI
- 2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.7 **Varianten zugelassen:** Nein
- 2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.9 **Liefertermin:** 6 Monate nach Vertragsunterzeichnung
- 3. **Bedingungen**
 - 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
 - 3.2 **Zahlungsbedingungen:** Gemäss Allgemeinen Geschäftsbedingungen PSI, Verhandlungen bleiben vorbehalten
 - 3.3 **Einzubeziehende Kosten:** Die Preise sind Basis DDU-PSI Villigen (gemäss Incoterms 2000) anzugeben und die folgenden Preise/Kosten sind separat anzustellen:
- Bruttopreis der Maschine
- Werkzeuge und Zubehör als Vorschlag für Grundausrüstung
- Installationskosten
- Inbetriebsetzungskosten
- Instruktionkosten
- Ausbildungskosten
- Unterhaltskosten für die Maschine pro Jahr
 - 3.4 **Bietergemeinschaften:** nicht zugelassen
 - 3.5 **Eignungskriterien:**
- Beweis der Fähigkeit, das obengenannte Material herstellen zu können und innert 24 Std. nach Anruf den Unterhalt und die Reparatur zu gewährleisten
- Die Funktionstüchtigkeit der angebotenen Komponenten/Anlage/Material muss nachgewiesen werden können
- Ein Qualitätsmanagement-System muss nachgewiesen und ISO zertifiziert werden
- Ersatzteile auf 10 Jahre sicherstellen
- Gewährleistungs- und Servicevertrag auf 20 Jahre anbieten
- Referenzanlagen müssen genannt werden. Kontakte mit entsprechenden Kunden müssen möglich sein
- 3.6 **Geforderte Nachweise:**
- Letzter Geschäftsbericht
- Referenzen über Lieferungen gleicher oder ähnlichen Maschinen
- 3.7 **Zuschlagskriterien:**
Priorität 1: Übereinstimmung der Offerte mit unseren Bedürfnissen
Priorität 2: Qualität des offerierten Materials
Priorität 3: Qualität der Leistungen
Priorität 4: Preis/Leistungsverhältnis
Priorität 5: Qualität des Kundendienstes

- Priorität 6: Referenzen
- Priorität 7: Nachrüstungs- bzw. Änderungsfähigkeit
- 3.8 **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**
13.08.2003, 17.00 Uhr
Angebote im PSI/Einkauf im Original vorliegen
- 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Französisch
- 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 3 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 4. **Andere Informationen**
 - 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
 - 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (AGB ETH-Berich).
 - 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
 - 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
 - 4.5 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (00042191)

- 1. **Pouvoir adjudicateur**
 - 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Paul Scherrer Institut
Würenlingen et Villigen
5232 Villigen / CH
Téléphone 056 310 29 06/Fax 056 310 29 14
URL: psi.ch
 - 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Paul Scherrer Institut
Würenlingen et Villigen
5232 Villigen / CH
Téléphone 056 310 29 06/Fax 056 310 29 14
URL: psi.ch
 - 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Paul Scherrer Institut
Würenlingen et Villigen
5232 Villigen / CH
Téléphone 056 310 29 06/Fax 056 310 29 14
URL: psi.ch
 - 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
 - 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
 - 1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures
 - 2. **Objet du marché**
 - 2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
 - 2.2 **Titre du projet du marché:**
Fraiseuse à 5 axes
 - 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 29423000
 - 2.4 **Description détaillée des produits:**
Fraiseuse à 5 axes permettant un usinage simultané de 5 côtés et d'un volume de 800x650x600 mm. La principale caractéristique de cette fraiseuse: de très hautes exigences de précision, lors de l'usinage d'une pièce de 5 côtés. La machine doit être conforme aux normes Suisses ou aux normes internationales (ISO) correspondantes. Les spécifications détaillées en langue allemande sont stipulées dans un document séparé et peuvent être obtenues auprès du PSI.
 - 2.5 **Lieu de la fourniture:** Paul Scherrer Institut, Warenannahme Ost / Fertigung, CH-5232 Villigen PSI
 - 2.6 **Alloissement du marché en lots:** Non
 - 2.7 **Variantes admises:** Non
 - 2.8 **Offres partielles admises:** Non
 - 2.9 **Délai de livraison:** 6 mois depuis la signature du contrat
 - 3. **Conditions**
 - 3.1 **Caution / garanties:** aucune
 - 3.2 **Conditions de paiement:** selon les CG sur le domaine des EPF. Négociations sont réservées.
 - 3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Les prix de l'offre DDU-PSI (selon Incoterms 2000) sont à indiquer hors taxes et mentionneront séparément:
- Le prix brut de la machine
- Outillage et accessoires, proposition pour équipement de base
- Le coût de l'installation
- Le coût de la mise en service
- Le coût de l'instruction
- Le coût de la formation de notre personnel
- Les frais d'entretien annuels de la machine
 - 3.4 **Communautés de soumissionnaires:** non admises
 - 3.5 **Critères d'aptitude:**
- Apporter la preuve d'être en mesure de fabriquer le matériel sus-nommé et, sur appel téléphonique, d'en assurer l'entretien et la réparation dans les 24 heures qui suivent l'appel
- La capacité fonctionnelle de l'installation offerte doit être prouvée
- Le fournisseur doit fournir la preuve que son entreprise dispose d'un système de gestion de la qualité et être certifié ISO
- Assurer des pièces de remplacement pendant 10 années

- Offrir une caution de garantie et un contrat d'entretien pour 20 années
- Des installations de référence doivent être indiquées et la prise de contact avec des clients correspondants doit être possible
- 3.6 **Justificatifs requis:**
- dernier rapport de la compagnie
- des références sur les livraisons de machine telles ou semblables
- 3.7 **Critères d'adjudication:**
Priorité 1: Adéquation de l'offre à notre besoin
Priorité 2: Qualité du matériel offert
Priorité 3: Qualité des prestations
Priorité 4: Prix/rendement
Priorité 5: Qualité du service après-vente offert
Priorité 6: Liste des références citées
Priorité 7: Possibilité d'équipement et de modifications ultérieures
- 3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** **13.08.2003, 17.00 Heures**
- 3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Français
- 3.10 **Validité de l'offre:** 3 mois à partir de la date limite d'envoi
- 4. **Autres informations**
 - 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune
 - 4.2 **Conditions générales:** Conditions générales sur le domaine des EPF
 - 4.3 **Négociations:** demeurent réservés
 - 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
 - 4.5 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. (00042195)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

- 1. **Pouvoir adjudicateur**
 - 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Etat de Vaud
Département des infrastructures
Service de l'information sur le territoire
Avenue de l'Université 3
1014 Lausanne / CH
Téléphone 021 316 24 60/Fax 021 316 24 84
 - 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Téléphone 021 316 24 64/65 /Fax 021 316 24 84 **
** (avec mention "Lot 181 St-Sulpice")
ou par courrier au SIT
URL: www.simap.ch
 - 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton
 - 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
 - 1.5 **Genre de marché:** Marché de services
 - 2. **Description détaillée des tâches:**
Programme de mensuration officielle 2003
Lot 181 St-Sulpice IV (1er relevé)
 - 3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** **05.09.2003 14:00 Heures**
 - 4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Vaud et sur site internet www.simap.ch (01064896)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

- 1. **Auftraggeberin**
 - 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, Bauleistik und Einkauf
BE-BTM
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 3489
 - 1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 - 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
 - 1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
 - 2. **Auftragsgegenstand**
 - 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Annahme, Umschlag, Lagerung, Aufarbeitung und Entsorgung von Gleisashaub

- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Instandhaltung und Reparatur
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 45234116
- 3. **Verfahren**
 - 3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe
 - 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**
Jules Hagedorn AG
Rainstrasse 4, Postfach 636
8706 Meilen / CH
fbb Unternehmungen - Kies AG
Postfach
8494 Bauma / CH
Makies AG
Auserstalden
6142 Gettnau / CH
 - 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
 - 3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 244'428.00 CHF bis 3'371'032.00 CHF
- 4. **Sonstige Informationen:**
 - 4.1 **Datum des Zuschlags:** 30.06.2003
 - 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
 - 4.3 **Sonstige Angaben:**
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoEB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. 3 betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoEB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greibaren Beweismittel einzureichen. (00042185)

- 1. **Pouvoir adjudicateur**
 - 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Chemins de fer fédéraux CFF
Logistique des travaux et achats
BE-BTM
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Téléphone 0512 20 3489
 - 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
 - 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
 - 1.4 **Genre de marché:** Marché de services
 - 2. **Objet du marché**
 - 2.1 **Titre du projet du marché:**
Acceptation, manutention, stockage, utilisation à d'autres fins ou élimination de voies déposées
 - 2.2 **Catégorie de services (CPC):** Entretien et réparation
 - 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 45234116
 - 3. **Procédure**
 - 3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
 - 3.2 **Justification des adjudicataires retenus:**
Jules Hagedorn AG
Rainstrasse 4, Postfach 636
8706 Meilen / CH
fbb Unternehmungen - Kies AG
Postfach
8494 Bauma / CH
Makies AG
Auserstalden
6142 Gettnau / CH
 - 3.3 **Marchés sous-traités à des tiers:** Non
 - 3.4 **Indication sur le prix:** Fourchette de prix 244'428.00 CHF jusqu'à 3'371'032.00 CHF
 - 4. **Autres informations:**
 - 4.1 **Date de l'adjudication:** 30.06.2003
 - 4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
 - 4.3 **Autres indications:**
Indication des voies de recours:
Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles. (00042209)

Stark in Wirtschaft.
Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.
Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft
Verlangen Sie eine Probenummer
Tel. 071 272 74 01



Marken

Marques

Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neuintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

- (111) ■ **511811**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* WST Winterthur Schleiftechnik AG, Oberer Deutweg, 8411 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro AG, Postfach 524, 8029 Zürich
(540)

RAPOSTEEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Schleifmittel.
7 Schleifscheiben zur Verwendung als Maschinenteile.
8 Schleifscheiben für Handwerkzeuge; Schmirgelschleifscheiben.
40 Materialbearbeitung.

- (111) ■ **511812**
(220) *Date de dépôt:* 28 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Mylène Schenk, 30, rue St-Joseph, 1227 Carouge GE
(540)

SAFE CONCEPT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Enseignement, à savoir cours de remise en forme; clubs de santé (mis en forme physique).
44 Service de santé dans le domaine paramédical et dans le domaine de remise en forme et de fitness.

- (111) ■ **511813**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* MBT (Schweiz) AG, Vulkanstrasse 110, 8048 Zürich
(540)

CONIROOF

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Flüssige polymerisierbare ein- oder zweikomponentige Zusammensetzungen zur Herstellung von Polyurethan- und Epoxidharzen zwecks Anwendung als Klebstoffe, Bindemittel, Beschichtungsmittel; Dichtungsmaterialien und Harze zum Giessen oder Formen.
2 Anstrichstoffe und -lacke aus Polyurethan und Epoxy als Anstriche und zur Beschichtung von Sportflächen, Bedachungen, Industrieböden, Composituschäumen und Isolierplatten.
17 Flüssige Versiegelungszusammensetzungen zur Anwendung bei Bedachungen und bei Geh- oder Laufflächen, insbesondere bei Sport- und Gewerbeböden.

- (111) ■ **511814**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* MBT (Schweiz) AG, Vulkanstrasse 110, 8048 Zürich
(540)

CONIDECK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Flüssige polymerisierbare ein- oder zweikomponentige Zusammensetzungen zur Herstellung von Polyurethan- und Epoxidharzen zwecks Anwendung als Klebstoffe, Bindemittel, Beschichtungsmittel, Dichtungsmaterialien und Harze zum Giessen oder Formen.
2 Anstrichstoffe und -lacke aus Polyurethan und Epoxy als Anstriche und zur Beschichtung von Sportflächen, Bedachungen, Industrieböden, Composituschäumen und Isolierplatten.
17 Flüssige Versiegelungszusammensetzungen zur Anwendung bei Bedachungen und bei Geh- oder Laufflächen, insbesondere bei Sport- und Gewerbeböden.

- (111) ■ **511815**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* MBT (Schweiz) AG, Vulkanstrasse 110, 8048 Zürich
(540)

CONIBRIDGE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Flüssige polymerisierbare ein- oder zweikomponentige Zusammensetzungen zur Herstellung von Polyurethan- und Epoxidharzen zwecks Anwendung als Klebstoffe, Bindemittel, Beschichtungsmittel, Dichtungsmaterialien und Harze zum Giessen oder Formen.

- 2 Anstrichstoffe und -lacke aus Polyurethan, Epoxy und Bitumen-Acrylat als Anstriche und zur Beschichtung von Sportflächen, Bedachungen, Industrieböden, Composituschäumen und Isolierplatten.
17 Flüssige Versiegelungszusammensetzungen zur Anwendung bei Bedachungen und bei Geh- oder Laufflächen, insbesondere bei Sport- und Gewerbeböden.

- (111) ■ **511816**
(220) *Date de dépôt:* 21 mai 2003
(730) *Titulaire:* Davidoff & Cie SA, 2, rue de Rive, 1200 Genève
(740) *Mandataire:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
34 Tabac, brut ou manufacturé, cigares, cigarillos, cigares à bout coupé et cigarettes, tabac à fumer et tabac à chiquer, articles pour fumeurs, pipes à tabac, cure-pipes, bourre-pipes, coupe-cigares, fume-cigares (non en métaux précieux) et fume-cigarettes (non en métaux précieux), allumeurs de cigares et de cigarettes électriques et non électriques (compris dans cette classe); pierres à briquet; étuis et boîtes à cigares et à cigarettes; porte-cigares (non en métaux précieux) et porte-cigarettes (non en métaux précieux), tabatières (non en métaux précieux), humidificateurs à cigares, cendriers pour fumeurs, papier à cigarette, filtre à cigarette; allumettes.

- (111) ■ **511817**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Swisrisk AG, Räfelfstrasse 32, 8045 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Rechtsanwalt Daniel Ronzani, Hammerstrasse 58, 8032 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software, Computerprogramme, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Werbung, Geschäftsführung, betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung.
36 Versicherungswesen, Finanzdienstleistungen, insbesondere im Bereich der Finanzrisikoaanalyse und des Finanzrisikomanagements, Anlageberatung.
42 Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen.

- (111) ■ **511818**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Hero, 5600 Lenzburg
(740) *Vertreter/in:* von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Babynahrung.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
(591) *Farbanspruch:* Rot und weiss.

- (111) ■ **511819**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Goodyear Dunlop Tires Suisse S.A., Industriestrasse 21, 8604 Hegnau
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

PREMIO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 12 Fahrzeugreifen, Schläuche für Reifen, Felgen für Fahrzeuge, Räder, Reifenventile; Teile der vorstehend genannten Waren; Fahrzeugteile, insbesondere Achsen, Auspufftöpfe, Stossdämpfer, Bremsanlagen; Getriebe und Motoren für Landfahrzeuge.
35 Franchise- und Franchising-Dienstleistungen, nämlich Bereitstellen von kommerziellem Know-How.
37 Montage, Reparatur und Runderneuerung von Fahrzeugreifen.
42 Franchise- und Franchising-Dienstleistungen, nämlich Bereitstellen von technischem Know-How.

- (111) ■ **511820**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Verein Pure80's c/o Raphael Munsch, Im Büelhälli 4, 8704 Herliberg
(740) *Vertreter/in:* Raphael Munsch, Im Büelhälli 4, 8704 Herliberg
(540)

Pure 80's

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Unterhaltung; und kulturelle Aktivitäten.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ **511821**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. April 2003
(730) *Inhaber/in:* C.R. Bard, Inc., 730 Central Avenue, Murray Hill (NJ 07974), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

LUBRI-SIL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Medizinische Geräte und Apparate, Katheter, Harn-Messgeräte, Harn-Drainagebeutel, Drainageschläuche und -ventile, Tablette und Einrichtungen zur Vorbereitung der Katheterisierung.

- (111) ■ **511822**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Octapharma AG, Seidenstrasse 2, Postfach, 8855 Lachen SZ
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängigweg 7, 8038 Zürich
(540)

GAMMANORM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Produkte, insbesondere immunglobulinhaltige Arzneimittel.

- (111) ■ **511823**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Centralschweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6003 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

RegioAqua

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen auf dem Gebiet der Nutzung und Verteilung elektrischer Energie und zwar regenerativer Energieträger wie Deponiegas, Photovoltaikenergie, Windkraftenergie, Wasserkraftenergie; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen für den Betrieb von Kraft-Wärme-Kopplungs-Energie-Anlagen.
39 Verteilung elektrischer Energie und zwar generativer Energieträger wie Deponiegas, Photovoltaikenergie, Windkraftenergie, Wasserkraftenergie und Kraft-Wärme-Kopplungs-Energie. Vermietung von Transportnetzen zur Durchleitung von elektrischer Energie. Technische Beratung auf dem Gebiet der Verteilung elektrischer Energie und zwar regenerativer Energieträger wie Deponiegas, Photovoltaikenergie, Windkraftenergie, Wasserkraftenergie und Kraft-Wärme-Kopplungs-Energie-Anlagen.
40 Erzeugung von ökologischer elektrischer Energie.
42 Technische Beratung auf dem Gebiet der Nutzung elektrischer Energie und zwar regenerativer Energieträger wie Deponiegas, Photovoltaikenergie, Windkraftenergie, Wasserkraftenergie und Kraft-Wärme-Kopplungs-Energie-Anlagen.

- (111) ■ **511824**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Polygon Chemie AG, Solothurnerstrasse 121, 4601 Olten
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

Plexomer

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; vorgenannte Waren einschliesslich Additive für Wasch- und Reinigungsmittel; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. Oktober 2002, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

- (111) ■ **511825**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Sankyo Company Limited, 5-1, Nihonbashi Honcho 3-chome Chuo-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

SANKYO LIFETECH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

- (111) ■ **511826**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* WST Winterthur Schleiftechnik AG, Oberer Deutweg, 8411 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro AG, Postfach 524, 8029 Zürich
(540)

NAXOWIN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Schleifmittel.
7 Schleifscheiben zur Verwendung als Maschinenteile.
8 Schleifscheiben für Handwerkzeuge; Schmirgelschleifscheiben.
40 Materialbearbeitung.

- (111) ■ **511827**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Master Cutlery Corporation, Sharp House 23 - 14, Natsumi 4 chome, Funabashi 273-0865, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

MINOGEAR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten).

- (111) ■ **511828**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Wolford Aktiengesellschaft, Wolfordstrasse 1, 6901 Breznegg, AT-Oesterreich
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

WOLFORD SWIMBODY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke.

- (111) ■ **511829**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Gerberkäs AG, Allmendstrasse 1, 3602 Thun
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

RACLETTINO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch; Speiseöle und -fette.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ **511830**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Polypipe Building Products Limited, Broomhouse Lane, Edlington (Doncaster DN12 1ES), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

POLYPIPE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Baumaterialien aus Metall, Metalltüren, Fall- und Klapptüren aus Metall, Estrichtüren aus Metall, kleine Metallwaren für Klempnerarbeiten, Steigleitungen, Ventile, Rohrverbindungsstücke aus Metall; Rohrkupplungen; Metallrohre in S-Form (Abfallauffänger und -zurückhalter); Rohrverlängerungsteil aus Metall; Rohrschellen aus Metall; Waschbecken aus Metall; Toilettenschüsseln aus Metall, Röhren und Rohre aus Metall; Metallträger; Wasserleitungen aus Metall; alle vorgenannten Waren aus Metall oder Metall enthaltend, Bestandteile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 6 enthalten.
- 11 Apparate und Installationen für die Wasserzufuhr, Wasserleitungsgeräte; sanitäre Apparate und Installationen; Regenwasserinstallationen; Abwasser- und Ventilationsinstallationen; Geräte und Einrichtungen für die Frischluftzufuhr; Abläufe, insbesondere unterirdische Abläufe; Abwasserrienen, Dolan, Zisternen; Wasserklosets; Einrichtung zur Verhinderung des Überlaufens von sanitären Anlagen (Überlaufverhinderungseinrichtung); Wasserleitungsanlagen; Pissoirs; sanitäre Anlagen; Wasserhähnen; Wasserhähnen für Badezimmer, Küchen, Badewannen, Spülbecken, Badewannen und Duschen, Stöpsel, Spülvorrichtung; Stöpselöcher, WC-Schüsseln; WC-Schüssel-Anschlüsse; Rohrleitungshähne, nämlich Schwimmerröhren und Absperrhähnen; Waschbecken, Toilettenschüsseln; Leitungen (Teile von sanitären Anlagen); Teile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.
- 17 Schläuche nicht aus Metall; Feuerschutzmanschetten zur Isolierung von Rohren und Leitungen im Sanitärbereich, soweit in Klasse 17 enthalten; Verbindungsstücke für Rohre, Leitungen und Röhren; Plastikverbindungsstücke, -buchsen und -anschlussstücke für Rohre, nicht aus Metall; Rohrverbindungen; Rohre in S-Form, nicht aus Metall (Abfallauffänger und -zurückhalter); Verlängerungsstücke für Rohre; Rohrschellen nicht aus Metall; Dichtungen, Muffen, alle vorgenannten Waren nicht aus Metall und für Warm- und Kaltwasserzufuhr und Heizungsinstallationen.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Feuerschutzmanschetten für Rohre und Leitungen; Abläufe und Abzugskanäle; Türen (nicht aus Metall); Fall- und Klapptüren (nicht aus Metall); Estrichtüren (nicht aus Metall); röhrenförmige Abzüge, Wasserleitungen nicht aus Metall [Bauteile]; Röhren zur Wasserversorgung und für Sanitätsanlagen, nicht aus Metall; Bestandteile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 19 enthalten.
- 20 Ablaufwanne, Rückflussverhinderungsrichtungen (Ventile) aus Plastik; Teleskopabläufe, Flaschenabflussrohre aus Plastik; Taschenabflussrohre aus Plastik; Duschablaufrohre aus Plastik; Spülbeckenabläufe aus Plastik; schwenkbare Abflussrohre aus Plastik; Plastik und Kunststoffrohre in S-Form (Abfallauffänger und -zurückhalter); Ablaufrohre aus Plastik, Ablaufverbindungen, insbesondere für Waschmaschinen und Geräte; Befestigungslaschen aus Kunststoff für Kabel und Rohre; Plastiknetze zur Verhinderung von Grundablagerungen; Untersuchungskammern; Kanal- und Strassenschächte; Zugangskammern; Abdeckungen und Rahmen für Untersuchungskammern, alle vorgenannten Waren vorwiegend aus Plastik oder Kunststoffen; Bestandteile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 20 enthalten.

(111) ■ 511831
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Markus Meier, Loohof 1, 5304 Edingen
(540)

SWISS CANDLE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 11 Fackeln für Beleuchtungs-, Heiz-, Koch-, Grill- und Bratzecke, einschliesslich Reflektoren als Teil von Beleuchtungsanlagen, Grillspiesen, Backöfen, Heizensätzen mit Warmluft- oder Warmwasserregister; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) ■ 511832
(220) *Date de dépôt:* 14 février 2003
(730) *Titulaire:* CONINCO SA, Quai Perdonnet 5, Case postale 240, 1800 Vevey 1
(540)

CONINCO MASTER CLASS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 35 Publicité, gestion des affaires commerciales.
36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires.
41 Education, formation.

(111) ■ 511833
(220) *Date de dépôt:* 3 avril 2003
(730) *Titulaire:* Pretty Nature SA, CP 160, 2035 Corcelles NE
(540)

Edel'eis

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés.
29 Gélées, confitures, compotes, oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

- 30 Sucré; succédanés du café, farines et préparations faites de céréales; pain; pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel; sirop de mélasse; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 511834
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Curaden International AG, Amlehnstrasse 22, 6010 Kriens
(740) *Vertreter/in:* lic. iur. Anton Bühlmann Troller Hitz Troller und Partner, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

DENTALLIFE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Mittel zur Zahnpflege und Zahnbehandlung; Mundpflegemittel; Zahnpflegemittel; Reinigungsmittel für Zahnprothesen.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Amalgame für zahnärztliche Zwecke; Arzneimittel für zahnärztliche Zwecke; Edelmetalllegierungen für zahnärztliche Zwecke; Haftmittel für Zahnprothesen; Modellierwachs für zahnärztliche Zwecke; Schleifmittel für zahnärztliche Zwecke; Zahnkit; Zahnlacke; Porzellan für Zahnprothesen; Dentalzement.
10 Künstliche Kiefer, künstliche Zähne und Zahnteile; orthopädische Artikel; Zahnarztsessel; zahnärztliche Spiegel; zahnärztliche Apparate und Instrumente; chirurgisches Nahtmaterial; Zahnprothesen; Zahnstife.
16 Druckereierzeugnisse; Periodika; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate). Alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Fernsehwerbung; Unternehmensverwaltung; Geschäftsführung; Detailhandel mit Mundgesundheitsartikeln; Detailhandel mit Artikeln im Bereich der Zahnmedizin und Zahntechnik, insbesondere auch via globale elektronische Computernetzwerke; Büroarbeiten; Personal- und Stellenvermittlung.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen.
41 Ausbildung.
42 Forschung im Dentalbereich; Planung und Gestaltung von Zahnarztpraxen.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege; Beratung in zahnmedizinischen und zahntechnischen Angelegenheiten; Dentalberatung; Dentalhygiene Beratung.

(111) ■ 511835
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Curaden International AG, Amlehnstrasse 22, 6010 Kriens
(740) *Vertreter/in:* lic. iur. Anton Bühlmann Troller Hitz Troller und Partner, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

DENTAL LIFE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Mittel zur Zahnpflege und Zahnbehandlung; Mundpflegemittel; Zahnpflegemittel; Reinigungsmittel für Zahnprothesen.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Amalgame für zahnärztliche Zwecke; Arzneimittel für zahnärztliche Zwecke; Edelmetalllegierungen für zahnärztliche Zwecke; Haftmittel für Zahnprothesen; Modellierwachs für zahnärztliche Zwecke; Schleifmittel für zahnärztliche Zwecke; Zahnkit; Zahnlacke; Porzellan für Zahnprothesen; Dentalzement.
10 Künstliche Kiefer, künstliche Zähne und Zahnteile; orthopädische Artikel; Zahnarztsessel; zahnärztliche Spiegel; zahnärztliche Apparate und Instrumente; chirurgisches Nahtmaterial; Zahnprothesen; Zahnstife.
16 Druckereierzeugnisse; Periodika; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate). Alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Fernsehwerbung; Unternehmensverwaltung; Geschäftsführung; Detailhandel mit Mundgesundheitsartikeln; Detailhandel mit Artikeln im Bereich der Zahnmedizin und Zahntechnik, insbesondere auch via globale elektronische Computernetzwerke; Büroarbeiten; Personal- und Stellenvermittlung.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen.
41 Ausbildung.
42 Forschung im Dentalbereich; Planung und Gestaltung von Zahnarztpraxen.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege; Beratung in zahnmedizinischen und zahntechnischen Angelegenheiten; Dentalberatung; Dentalhygiene Beratung.

(111) ■ 511836
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Carl Stahl GmbH, Postweg 41, 73079 Süssen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

POSILOCK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Trag-, Maschen- und Netzwerke; Absperrungen und Absturzicherungen im wesentlichen aus Netzen bestehend; Ballfangnetze; Tragwerke für Aussenbegrünung; Absperrvorrichtungen aus Metall für Leuchtkörper, nämlich bestehend aus einem Absperrseil, Absperrhalterungen und Fixierungen zum Festlegen der Absperrseile an feststehenden Teilen und an Gebäuden; Geländer und Geländerfüllungen; Kabel, Seile und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Seilspanner, Seilhalter, Seilumlenkrollen, Seilklemmen, Verbindungsstücke, Winkel-, Gelenk- und Distanzhalter, Schienen, Adapter, Platten, Haken, Ösen und Kauschen, Ringe-, Boden- und Gelenkhalter zum Befestigen von Gegenständen an Wand, Decke und Boden; Dekorationsstücke, insbesondere Abdeckblenden und Abdeckkugeln; Befestigungselemente zum Befestigen und Anbringen vorstehend genannter Waren, insbesondere Gewindestifte, Schrauben und Schraubenbolzen, Muttern, Abdeckkappen, Dübel und Anker, alle vorgenannten Waren überwiegend aus Metall bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, insbesondere Zangen, Presszangen sowie Drahtscheren.
19 Baumaterialien nicht aus Metall; transportable Bauten, nicht aus Metall; Tragwerke für Aussenbegrünung; Absperrvorrichtungen nicht aus Metall für Leuchtkörper, nämlich bestehend aus einem Absperrseil, Absperrhalterungen und Fixierungen zum Festlegen der Absperrseile an feststehenden Teilen und an Gebäuden; Geländer und Geländerfüllungen; alle vorstehend genannten Waren überwiegend aus Kunststoff bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
20 Seilspanner, Seilhalter, Seilumlenkrollen, Seilklemmen, Verbindungsstücke, Winkel-, Gelenk- und Distanzhalter, Schienen, Adapter, Platten, Haken, Ösen und Kauschen, Ring-, Boden- und Gelenkhalter zum Befestigen von Gegenständen an Wand, Decke und Boden; Dekorationsstücke, insbesondere Abdeckblenden und Abdeckkugeln; Befestigungselemente zum Befestigen und Anbringen vorstehend genannter Waren, insbesondere Gewindestifte, Schrauben und Schraubenbolzen, Muttern, Abdeckkappen, Dübel und Anker, alle vorstehend genannten Waren überwiegend aus Kunststoff bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
22 Trag-, Maschen- und Netzwerke; Einzäumungen, Absperrungen und Absturzicherungen im wesentlichen aus Netzen bestehend; Ballfangnetze; Kabel, Seile und Drähte nicht aus Metall und nicht für elektrische Zwecke; alle vorstehend genannten Waren überwiegend aus Kunststoff bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
37 Bauwesen; technische Beratung auf dem Gebiet der Seilbefestigungen sowohl im Innen- als auch im Aussenbereich von Gebäuden.

(111) ■ 511837
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Carl Stahl GmbH, Postweg 41, 73079 Süssen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

X-TEND

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Trag-, Maschen- und Netzwerke; Absperrungen und Absturzicherungen im wesentlichen aus Netzen bestehend; Ballfangnetze; Tragwerke für Aussenbegrünung; Absperrvorrichtungen aus Metall für Leuchtkörper, nämlich bestehend aus einem Absperrseil, Absperrhalterungen und Fixierungen zum Festlegen der Absperrseile an feststehenden Teilen und an Gebäuden; Geländer und Geländerfüllungen; Kabel, Seile und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Seilspanner, Seilhalter, Seilumlenkrollen, Seilklemmen, Verbindungsstücke, Winkel-, Gelenk- und Distanzhalter, Schienen, Adapter, Platten, Haken, Ösen und Kauschen, Ring-, Boden- und Gelenkhalter zum Befestigen von Gegenständen an Wand, Decke und Boden; Dekorationsstücke, insbesondere Abdeckblenden und Abdeckkugeln; Befestigungselemente zum Befestigen und Anbringen vorstehend genannter Waren, insbesondere Gewindestifte, Schrauben und Schraubenbolzen, Muttern, Abdeckkappen, Dübel und Anker, alle vorgenannten Waren überwiegend aus Metall bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, insbesondere Zangen, Presszangen sowie Drahtscheren.
19 Baumaterialien nicht aus Metall; transportable Bauten, nicht aus Metall; Tragwerke für Aussenbegrünung; Absperrvorrichtungen nicht aus Metall für Leuchtkörper, nämlich bestehend aus einem Absperrseil, Absperrhalterungen und Fixierungen zum Festlegen der Absperrseile an feststehenden Teilen und an Gebäuden; Geländer und Geländerfüllungen; alle vorstehend genannten Waren überwiegend aus Kunststoff bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

- 20 Seilspanner, Seilhalter, Seilumlenkrollen, Seilklemmen, Verbindungsstücke, Winkel-, Gelenk- und Distanzhalter, Schienen, Adapter, Platten, Haken, Ösen und Kauschen, Ring-, Boden- und Gelenkhalter zum Befestigen von Gegenständen an Wand, Decke und Boden; Dekorationsstücke, insbesondere Abdeckblenden und Abdeckkugeln; Befestigungselemente zum Befestigen und Anbringen vorstehend genannter Waren, insbesondere Gewindestifte, Schrauben und Schraubenbolzen, Muttern, Abdeckkappen, Dübel und Anker, alle vorstehend genannten Waren überwiegend aus Kunststoff bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
22 Trag-, Maschen- und Netzwerke; Einzäumungen, Absperrungen und Absturzicherungen im wesentlichen aus Netzen bestehend; Ballfangnetze; Kabel, Seile und Drähte nicht aus Metall und nicht für elektrische Zwecke; alle vorstehend genannten Waren überwiegend aus Kunststoff bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
37 Bauwesen; technische Beratung auf dem Gebiet der Seilbefestigungen sowohl im Innen- als auch im Aussenbereich von Gebäuden.

(111) ■ 511838
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Carl Stahl GmbH, Postweg 41, 73079 Süssen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

I-SYS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Trag-, Maschen- und Netzwerke; Absperrungen und Absturzicherungen im wesentlichen aus Netzen bestehend; Ballfangnetze; Tragwerke für Aussenbegrünung; Absperrvorrichtungen aus Metall für Leuchtkörper, nämlich bestehend aus einem Absperrseil, Absperrhalterungen und Fixierungen zum Festlegen der Absperrseile an feststehenden Teilen und an Gebäuden; Geländer und Geländerfüllungen; Kabel, Seile und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Seilspanner, Seilhalter, Seilumlenkrollen, Seilklemmen, Verbindungsstücke, Winkel-, Gelenk- und Distanzhalter, Schienen, Adapter, Platten, Haken, Ösen und Kauschen, Ring-, Boden- und Gelenkhalter zum Befestigen von Gegenständen an Wand, Decke und Boden; Dekorationsstücke, insbesondere Abdeckblenden und Abdeckkugeln; Befestigungselemente zum Befestigen und Anbringen vorstehend genannter Waren, insbesondere Gewindestifte, Schrauben und Schraubenbolzen, Muttern, Abdeckkappen, Dübel und Anker, alle vorgenannten Waren überwiegend aus Metall bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, insbesondere Zangen, Presszangen sowie Drahtscheren.
19 Baumaterialien nicht aus Metall; transportable Bauten, nicht aus Metall; Tragwerke für Aussenbegrünung; Absperrvorrichtungen nicht aus Metall für Leuchtkörper, nämlich bestehend aus einem Absperrseil, Absperrhalterungen und Fixierungen zum Festlegen der Absperrseile an feststehenden Teilen und an Gebäuden; Geländer und Geländerfüllungen; alle vorstehend genannten Waren überwiegend aus Kunststoff bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
20 Seilspanner, Seilhalter, Seilumlenkrollen, Seilklemmen, Verbindungsstücke, Winkel-, Gelenk- und Distanzhalter, Schienen, Adapter, Platten, Haken, Ösen und Kauschen, Ring-, Boden- und Gelenkhalter zum Befestigen von Gegenständen an Wand, Decke und Boden; Dekorationsstücke, insbesondere Abdeckblenden und Abdeckkugeln; Befestigungselemente zum Befestigen und Anbringen vorstehend genannter Waren, insbesondere Gewindestifte, Schrauben und Schraubenbolzen, Muttern, Abdeckkappen, Dübel und Anker, alle vorgenannten Waren überwiegend aus Metall bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
22 Trag-, Maschen- und Netzwerke; Einzäumungen, Absperrungen und Absturzicherungen im wesentlichen aus Netzen bestehend; Ballfangnetze; Kabel, Seile und Drähte nicht aus Metall und nicht für elektrische Zwecke; alle vorstehend genannten Waren überwiegend aus Kunststoff bestehend und soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
37 Bauwesen; technische Beratung auf dem Gebiet der Seilbefestigungen sowohl im Innen- als auch im Aussenbereich von Gebäuden.

(111) ■ 511839
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Genossenschafts-Apotheke Winterthur, Stadthausstrasse 131, 8401 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* RA Dr. Beat Denzler, Schiller Denzler Dubs, Kasinostrasse 2, Postfach 1507, 8400 Winterthur
(540)

TOPWELL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Mittel aller Art zur Haushaltsreinigung, Schönheits- und Körperpflege, insbesondere Seifen für Körperpflege und Wäsche, Parfümeriewaren, schweisshemmende Toilettemittel, Fettenfernungsmittel, ätherische Öle, Zahnpflegemittel, Haarwässer, Badezusätze, Eau de Javel, Lavendel-

- wasser, Rosenöl, Alaunsteine, Bimssteine, Duftholz, Lotionen für kosmetische Zwecke, Mundpflegemittel, Salmiakgeist.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Alkohol, Armbänder, diätetische Erzeugnisse, Fenchel und Kampheröl für medizinische Zwecke; Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel, Antiseptika, Babykost, Badezusätze für medizinische Zwecke; Formaldehyd, Jod und Kalkpräparate für pharmazeutische Zwecke; medizinische Tees, Rattengift, Räucherkerzen, Jodtinkturen.
- 44 Dienstleistungen im Tätigkeitsbereich von Apotheken; Beratungsleistungen auf dem Gebiet der Gesundheits- und Schönheitspflege sowie auf dem Gebiet der Hygiene für Erwachsene und Kleinkinder, in Bezug auf Getränkezusätze wie Tees und Sirupe, Babynahrung aller Art und deren Hilfsprodukte.

- (111) ■ **511840**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

MIDTOWN MADNESS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 41 Herausgabe einer online-Zeitschrift; Zurverfügungstellen von Informationen zu Computerspielen, Science Fiktion, Spiel und Unterhaltung via eine Website; online-Informationsangebot zu Computerspielen; online-Informationsangebot zu Computerspielfunktionen; Unterhaltungsleistungen, nämlich Betreiben eines online-Computerspiels.

- (111) ■ **511841**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

MECHASSAULT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 41 On-line Informationsangebot zu Computerspielen; On-line Informationsangebot zu Computerspielfunktionen; Unterhaltungsleistungen, nämlich Betreiben eines online Computerspiels.

- (111) ■ **511842**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* BITEK BIMOID AG, Wilhofweg 9, 6275 Ballwil
 (740) *Vertreter/in:* Advitec AG, c/o Grisard AG Uferstrasse 90, 4019 Basel

STRABIT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 1 Chemisch-technische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere im Hoch- und Tiefbau.
- 19 Baumaterialien, nicht aus Metall, insbesondere auf Bitumenbasis für den Hoch- und Tiefbau.
- 37 Vermietung von Baumaschinen im Hoch- und Tiefbau; Bauarbeiten im Bereich Hoch- und Tiefbau unter Einsatz von Maschinen.

- (111) ■ **511843**
 (220) *Date de dépôt:* 10 février 2003
 (730) *Titulaire:* Laurent PINGET, 8 AVE SAINT-PAUL, 1208 GENÈVE

Cacao et chocolat Talmone, due vecchi

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 30 Cacao et chocolat.

- (111) ■ **511844**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Markus Kaufmann, Hauptstrasse 55, 4495 Zeglingen
 (740) *Vertreter/in:* Daniel Maier / Industrierberatung Maier AG, Gewerbestrasse 10 Postfach, 4450 Sissach

XCCES-CARD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Datenträger und Geräte zur Aufzeichnung, Speicherung und zur Kontrolle von kundenspezifischen Daten.
- 16 Karten aus Papier, Pappe (Karton) oder Kunststoff (Plastik) zur Identifikation von Personen.
- 44 Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

- (111) ■ **511845**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Omex AG, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* ullmann-partner gmbh intellectual property protection, Gewerbestrasse 16, 8800 Thalwil

PIMENTO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software und Hardware; Computerperipheriegeräte; Datenspeicher; Datenträger; Apparate und Medien zur Aufnahme, Speicherung, Handhabung, Wiedergabe und zum Auffinden von Informationen (soweit in Klasse 9 enthalten); Teile aller vorgenannten Waren.
- 41 Erziehung, Aus- und Weiterbildung; Organisation und Durchführung von Seminaren, Workshops, Schulungen, Konferenzen und Kongressen; Erstellen von Schulungsunterlagen; Herausgabe und Bereitstellen von online Publikationen.
- 42 Beratung auf dem Gebiet der Informatik; Entwicklung, Erstellen, Design, Weiterentwicklung und Wartung von Software; Vermietung von Hardware und von Software; Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken und zu globalen Netzwerken (Informatikdienstleistung); kostenlose Vermittlung von Zugriffszeit zu Datenbanken und zu globalen Netzwerken (Informatikdienstleistung); Zuverfügungstellen von Speicherkapazitäten zur externen Nutzung (Web-Housing); Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); technische Projektplanung, einschliesslich Leitung und Koordination von technischen Projekten, insbesondere technisches Projektmanagement; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Lizenzierung von geistigem Eigentum.

- (111) ■ **511846**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Novia AG, Ifangstrasse 93, 8153 Rümlang

ROOMWARE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ **511847**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. März 2003
 (730) *Inhaber/in:* BrainStore AG, Rüsichlistrasse 31, 2502 Biel
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

IDEABOX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente; Feuerlöschgeräte; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren sowie auf Datenträgern gespeicherte elektronische Bedienungsanleitungen.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

- 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).

- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
- 22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Polyesterstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gipsfasern.
- 28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Christbaumschmuck.
- 35 Betriebswirtschaftliche Beratung, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; Werbung, insbesondere die Herausgabe von Werbetexten, Verteilen von Werbematerial und Verkaufsförderung; Markt- und Meinungsforschung; Public Relations (Öffentlichkeitsarbeit); Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 38 Telekommunikation; Übermittlung von Informationen über elektronische Medien; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen via Internet.
- 41 Organisation, Veranstaltung und Durchführen von Konferenzen, Kongressen, Seminaren und Symposien; Unterhaltung; Unterricht und Erziehung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Computerberatungsdienste im Bereich von lokalen und globalen Kommunikationsnetzwerken, insbesondere Erstellen und Design von Webseiten; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ **511848**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2003
 (730) *Inhaber/in:* Cornel Kammermann, Mittendorfstrasse 12, 9606 Bütschwil
 (730) *Inhaber/in:* Christian Schönenberger, Ulrich-Röschstrasse, 9500 Wil
 (730) *Inhaber/in:* Andreas Zuber, Mosnangerstrasse 31, 9606 Bütschwil
 (730) *Inhaber/in:* Martin Gerschwil, Burstwiesenstrasse 78, 8000 Zürich
 (730) *Inhaber/in:* Marco Rusch, Breitestrasse 6, 8370 Sirmach

MISS MONEYPENNY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Tonträger.
- 41 Komponieren von Musik für Dritte; Musikdarbietungen (Orchester, Musikgruppe); Nationale und internationale Auftritte für kulturelle Zwecke; Komponieren von Liedern; Verfassen von Texten (ausgenommen Werbetexte); Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte); Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen.

- (111) ■ **511849**
 (220) *Date de dépôt:* 21 mars 2003
 (730) *Titulaire:* Corporate Express, Inc., 1 Environmental Way, Bloomfield CO 80021, US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

CORPORATE EXPRESS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de nettoyage pour tableaux blancs (whiteboard), nettoyeurs pour verres, nettoyeurs pour mains.
- 35 Services de vente au détail et de vente au détail en ligne sous sa propre marque portant sur une gamme complète d'articles et de fournitures de bureau, de papier, de meubles et d'aménagements intérieurs à usage commercial, d'ordinateurs, d'accessoires pour ordinateurs et logiciels d'ordinateurs, d'équipement et de matériel de nettoyage, de papeterie, de fournitures scolaires, de fournitures pour la gestion de documents et d'imprimés, d'équipement et de matériel pour la sécurité des lieux de travail, d'appareils et d'équipements électroniques, de téléphones; consultation professionnelle d'affaires dans le domaine de l'approvisionnement en fournitures de bureau; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; publicité; services de commande au détail par téléphone et services de catalogue électronique en ligne pour les clients commerciaux portant sur une gamme complète d'articles et de fournitures de bureau, de meubles et d'aménagement intérieurs à usage commercial, d'ordinateurs, d'accessoires pour ordinateurs et logiciels d'ordinateurs, d'équipement et matériel de nettoyage, de la papeterie, de fournitures scolaires, de fournitures pour la gestion de documents et d'imprimés, d'équipement et de matériel pour la sécurité des lieux de travail, d'appareils et d'équipements électroniques, de téléphones; services informatisés

- et électroniques pour des tiers de pistage des commandes et d'établissement de la preuve de la livraison; conception de formulaires commerciaux.
- 39 Services de distribution (distributorship) dans le domaine des meubles de bureau, des fournitures de bureau, de la papeterie, de l'équipement de bureau, des produits en papier et du matériel de nettoyage.

- (111) ■ **511850**
 (220) *Date de dépôt:* 23 avril 2003
 (730) *Titulaire:* Acheson Industries, Inc., 1600 Washington Avenue, 48060 Port Huron, Michigan, US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122, rue de Genève C.P. 61, 1226 Thônex - Genève

LUMIDAG

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 2 Encres d'imprimerie; encres [toner] pour photocopieurs; encres d'imprimerie pour utilisation dans la fabrication de lampes électroluminescentes.

- (111) ■ **511851**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* BRAUN AG, Holzwerkstoffe Mooswiesstrasse 16, 9201 Gossau

colibri

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilen Material).

- (111) ■ **511852**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Glatz Daniel, Schulstrasse 3, 5415 Nussbaum

MUSE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Zeitschriften (Magazine); Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
- 41 On-line Publikation von elektronischen Büchern und Zeitschriften.

- (111) ■ **511853**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* AML Licht + Design GmbH, Wiener Platz 7 Rgb., 81667 München, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Eleasstrasse 8, 7310 Bad Ragaz

OCCHIO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Stromschienen für Scheinwerfer; Anschlusskasten, Anschlusskästen (Elektrizität); Anschlusssteile für elektrische Leitungen; Dimmer (Lichtregler).
- 11 Lampen; Beleuchtungslampen; Bogenlampen; Deckenlampen; Stehlampen; Lampenschirme; Fassungen für elektrische Lampen; Lampenschirmhalter; Aufhängavorrichtungen für Lampen; Beleuchtungsapparate und -anlagen; Glühbirnen; Glühbirnen für Beleuchtungszwecke; Leuchtröhren für Beleuchtungszwecke; Leuchtröhren mit elektrischer Entladung; Lampengläser; Lampenröhren, -zylinder; Lampenkugeln; Reflektoren für Lampen; Lichtverteiler.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Dezember 2002, DE-Deutschland

- (111) ■ **511854**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Buser Daniel, Lehenmattstrasse 236, 4052 Basel

DJ LOWLEVEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 511855

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 2003

(730) Inhaber/in: Buser Daniel, Lehenmattstrasse 236, 4052 Basel

(540)

SCHALL DJ TEAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 511856

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 2003

(730) Inhaber/in: Shiseido Company Ltd., 7-5-5 Ginza, Chuo-ku, n/a Tokyo 104-8010, JP-Japan

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

DAIM BLOND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Seifen, Parfümieren und Kosmetika, einschliesslich Hautpflege-, Haarpflege-, Körperpflege- und Schminkprodukte.

(111) ■ 511857

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 2003

(730) Inhaber/in: Diamond SA, Via dei Patrizi 5, 6616 Losone

(740) Vertreter/in: Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil

(540)

F-3000

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Optische Stecker, Buchsen und andere Verbindungselemente für die optische Übertragungstechnik; optische und optoelektronische Komponenten wie Koppler, Schalter, Verzweiger, Dämpfungsglieder und optische Isolatoren; faser-optische Kabel.

(111) ■ 511858

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Juni 2003

(730) Inhaber/in: Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brünningstrasse 50, 65926 Frankfurt am Main, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

TRITAZIDE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Produkte.

(111) ■ 511859

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Juni 2003

(730) Inhaber/in: Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brünningstrasse 50, 65926 Frankfurt am Main, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

LASITACE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ 511860

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Juni 2003

(730) Inhaber/in: Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brünningstrasse 50, 65926 Frankfurt am Main, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

ACOVIL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Präparate, nämlich Kardiovaskulärpräparate.

(111) ■ 511861

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Juni 2003

(730) Inhaber/in: Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brünningstrasse 50, 65926 Frankfurt am Main, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

TRIACOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Präparate, nämlich Kardiovaskulärpräparate.

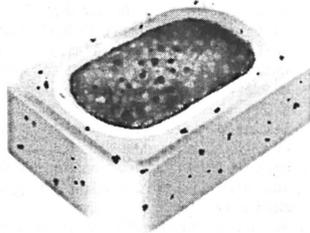
(111) ■ 511862

(220) Hinterlegungsdatum: 3. März 2003

(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

FAIRY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Präparate für das Waschen, die Reinigung und Pflege von Geschirr; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.

(591) Farbanpruch: Blau, weiss, grün.

(111) ■ 511863

(220) Date de dépôt: 28 mai 2003

(730) Titulaire: Coloplast A/S, Høldedam 1, 3050 Humlebaek, DK-Danemark

(740) Mandatar: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets

(540)

Support

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils et instruments urologiques; sondes urinaires; appareils et instruments urinaires; appareils et instruments d'irrigation de la vessie; appareils et instruments de traitement de la vessie; points de cathétérisme; points d'endoscopie; points d'irrigation; cathéters; systèmes de drainage urinaire; dispositifs de colostomie; sacs de colostomie; robinets de systèmes de drainage urinaire; implants destinés aux opérations chirurgicales, médicales et vétérinaires; pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

(111) ■ 511864

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 2003

(730) Inhaber/in: Goodyear Dunlop Tires Suisse SA, Industriestrasse 21, 8604 Hegnau

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 12 Fahrzeugreifen, Schläuche für Reifen, Felgen für Fahrzeuge, Räder, Reifenventile; Teile der vorstehend genannten Waren; Fahrzeugteile, insbesondere Achsen, Auspuffköpfe, Stossdämpfer, Bremsanlagen; Getriebe und Motoren für Landfahrzeuge.
35 Franchise- und Franchising-Dienstleistungen, nämlich Bereitstellen von kommerziellem Know-How.
37 Montage, Reparatur und Runderneuerung von Fahrzeugreifen.
42 Franchise- und Franchising-Dienstleistungen, nämlich Bereitstellen von technischem Know-How.

(111) ■ 511865

(220) Date de dépôt: 2 avril 2003

(730) Titulaire: BAIA Sàrl, Rue de Bourg 15, 1003 Lausanne

(730) Titulaire: Ivan Balmer, Au Lavaux 53, 1009 Pully

(730) Titulaire: Antonio Sgariglia, Epignau 30, 1373 Chavornay

(730) Titulaire: Walter Iannaflo, Boulevard de la Forêt 67, 1009 Pully

(740) Mandatar: Ivan Balmer, Au Lavaux 53, 1009 Pully

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

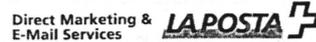
- 18 Maroquinerie.
25 Chaussures; vêtements en cuir; ceintures. Tous les produits sont de provenance d'Italie.

(111) ■ 511866

(220) Hinterlegungsdatum: 6. September 2001

(730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsautomaten; mit Zahlungsmitteln betätigte Automaten; Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.

- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Vermietung von Verkaufsautomaten; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressendaten; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center, Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst; Zurverfügungstellen von Zugriff auf globale Computernetzwerke und Computerdatenbanken; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.

- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen, Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling) Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.

- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.

(540)

- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; Design von Webseiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Webseiten für Dritte; Entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriff auf eine Datenbank, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(111) ■ 511867

(220) Data di deposito: 22 aprile 2003

(730) Titolare: Nicola Liver, Via A. Ciseri 2, 6830 Chiasco

(740) Mandatar: Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gattardo 15, 6900 Lugano

(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 9 Apparecchi e strumenti per l'insegnamento; dischi acustici, dischi magnetici, dischi compact, nastri video, videocassette, videodischi e videodischi digitali (DVD), pubblicazioni elettroniche telecaricabili, ossia stampati, periodici, riviste, bollettini, libri e materiale didattico appartenente a questa classe.
16 Stampati, posters, fotografie, periodici, riviste, bollettini, libri, e materiale didattico appartenente a questa classe.
41 Educazione, formazione; servizi di training e di insegnamento in campo medico-sanitario anche con fornitura di supporti stampati e di tipo video e audio; servizi editoriali.

(111) ■ 511868

(220) Hinterlegungsdatum: 29. April 2003

(730) Inhaber/in: Ziegler & CIE AG, Industriestrasse 12, 8404 Winterthur

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Schleifmittel.
7 Diamantwerkzeuge (Maschinenteile).
8 Diamantwerkzeuge (handbetätigt).
14 Rohdiamanten.

(111) ■ 511869

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 2002

(730) Inhaber/in: Polypipe Building Products Limited, Broomhouse Lane, Eddington (Doncaster DN12 1ES), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: A. Braun Braun, Héftier, Eschmann AG, Holbenstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Baumaterialien aus Metall, Metalltüren, Fall- und Klapptüren aus Metall, Estrichtüren aus Metall, kleine Metallwaren für Klempnerarbeiten, Steigleitungen, Ventile, Rohrverbindungsstücke aus Metall; Rohrklappungen; Metallrohre in S-Form (Abfallauffänger und -zurückhalter); Rohrverlängerungsteil aus Metall; Rohrschellen aus Metall; Waschbecken aus Metall; Toilettenschüsseln aus Metall; Röhren und Rohre aus Metall; Metallträger; Wasserleitungen aus Metall; alle vorgenannten Waren aus Metall oder Metall enthaltend; Bestandteile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 6 enthalten.

- 11 Apparate und Installationen für die Wasserzufuhr, Wasserleitungsgeräte; sanitäre Apparate und Installationen; Regenwasserinstallationen; Abwasser- und Ventilationsinstallationen; Geräte und Einrichtungen zur Frischluftzufuhr; Abläufe, insbesondere unterirdische Abläufe; Abwasserinnen-, Dolen, Zisternen; Wasserlosetts; Einrichtung zur Verhinderung des Überlaufens von sanitären Anlagen (Überlaufverhinderungseinrichtung); Wasserleitungsanlagen; Pissoirs; sanitäre Anlagen; Wasserhähnen; Wasserhähnen für Badezimmer, Küchen, Badewannen, Spülbecken, Badewannen und Duschen, Stöpsel, Spülvorrichtung; Stöpsel-löcher; WC-Schüsseln; WC-Schüssel-Anschlüsse; Rohrleitungshähne, nämlich Schwimmerröhren und Absperrhähnen; Waschbecken, Toilettenschüsseln; Leitungen (Teile von sanitären Anlagen); Teile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.
- 17 Schläuche nicht aus Metall; Feuerschutzmanschetten zur Isolierung von Rohren und Leitungen im Sanitärbereich, soweit in Klasse 17 enthalten; Verbindungsstücke für Rohre, Leitungen und Röhren; Plastikverbindungsstücke, -buchsen und -anschlussstücke für Rohre, nicht aus Metall; Rohrverbindungen; Rohre in S-Form, nicht aus Metall (Abfallauffänger und -zurückhalter); Verlängerungsstücke für Rohre; Rohrschellen nicht aus Metall; Dichtungen, Muffen, alle vorgenannten Waren nicht aus Metall und für Warm- und Kaltwasserzufuhr und Heizungsinstallationen.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Feuerschutzmanschetten für Rohre und Leitungen; Abläufe und Abzugskanäle; Türen (nicht aus Metall); Fall- und Klapptüren (nicht aus Metall); Estrichtüren (nicht aus Metall); röhrenförmige Abzüge; Wasserleitungen nicht aus Metall [Bauteile]; Röhren zur Wasserversorgung und für Sanitätsanlagen, nicht aus Metall; Bestandteile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 19 enthalten.
- 20 Ablaufwanne; Rückflussverhinderungsrichtungen (Ventile) aus Plastik; Teleskopabläufe; Flaschenabflussrohre aus Plastik; Taschenabflussrohre aus Plastik; Duschabflussrohre aus Plastik; Spülbeckenabläufe aus Plastik; schwembare Abflussrohre aus Plastik; Plastik und Kunststoffrohre in S-Form (Abfallauffänger und -zurückhalter); Ablaufrohre aus Plastik; Ablaufverbindungen, insbesondere für Waschmaschinen und Geräte; Befestigungsaschen aus Kunststoff für Kabel und Rohre; Plastiknetze zur Verhinderung von Grundablagern; Untersuchungskammern; Kanal- und Strassenschächte; Zugangskammern; Abdeckungen und Rahmen für Untersuchungskammern, alle vorgenannten Waren vorwiegend aus Plastik oder Kunststoffen; Bestandteile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 20 enthalten.

- (111) ■ 511870
 (220) *Date de dépôt:* 24 septembre 2002
 (730) *Titulaire:* CINQSENS, Avenue Samson-Reymondin 15, 1009 Pullay
 (540)

cinqsens

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 4 Bougies.
 20 Coussins.
 21 Verres pour la décoration compris dans cette classe.
 24 Rideaux et voilages, nappes, sets de table non en papier.
 28 Décorations pour les arbres de Noël.

- (111) ■ 511871
 (220) *Date de dépôt:* 4 décembre 2002
 (730) *Titulaire:* Deloitte Consulting (US) L.P., 1633 Broadway, 35th Floor, New York (NY 10019), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtals, 2001 Neuchâtel
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Ordinateurs, matériel informatique et logiciels, pièces et accessoires pour tous les produits précités compris dans la classe 9; périphériques d'ordinateur; circuits intégrés; publications électroniques (téléchargeables); matériel informatique et logiciels pour la gestion de base de données; programmes d'ordinateur; logiciels et publications sous forme électronique (téléchargeables) fournis en ligne à partir de bases de données, à partir de moyens disponibles sur un réseau informatique mondial ou Internet; logiciels interactifs; appareils de recherche d'informations électroniques à partir d'un réseau informatique mondial ou Internet; logiciels informatiques dans les domaines du conseil en af-

- fares, du conseil en gestion, du conseil en matière de processus d'affaires, du conseil en stratégie, du conseil et de la mise en application d'ingénierie informatique et de technologies de l'information, du conseil financier, et de l'externalisation.
- 16 Produits de l'imprimerie; publications; livres, rapports, bulletins d'information, pamphlets, manuels et brochures dans les domaines du conseil en affaires, du conseil en gestion, du conseil en matière de processus d'affaires, du conseil en stratégie, du conseil et de la mise en application d'ingénierie informatique et de technologies de l'information, du conseil financier, et de l'externalisation.
- 35 Services de conseil en affaires; services de conseil en gestion d'entreprise; services de conseil en matière de processus d'affaires; services de conseil en gestion d'entreprise dans les secteurs de la stratégie et de l'externalisation, y compris services d'externalisation pour tiens en matière de technologies de l'information, de mise en application de systèmes, de logiciels et de processus d'affaires; services d'assistance administratifs pour la gestion de systèmes informatiques, de bases de données et d'applications.
- 36 Assurance; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; services de conseil financier; financement de capital-risques.
- 41 Services éducatifs; entraînement; divertissement; activités sportives et culturelles; conduite de leçons, de séminaires, de conférences et d'ateliers dans les domaines du conseil, des technologies de l'information, ainsi que de l'utilisation et de la mise en application de logiciels et de systèmes informatiques.
- 42 Services de conseil en matière d'ordinateurs et de logiciels; programmation d'ordinateurs; consultation en matière d'ordinateurs pour la gestion de systèmes informatiques, de bases de données et d'applications; conception graphique pour la compilation de pages web sur l'Internet; mise à disposition, sur un réseau informatique mondial ou de l'Internet, d'informations concernant du matériel informatique ou des logiciels; création et gestion de sites web; hébergement de sites web pour des tiers; location de temps d'accès à une base de données informatique (service informatique); services de conseil en matière d'informatique, de systèmes et de technologies de l'information; programmation d'ordinateurs pour des tiers; services en matière d'installation et de mise en application de programmes et systèmes informatiques.
- (320/330) *Revendication de priorité:* 17 octobre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique, Teilpriorität; Details im Aktenheft.

- (111) ■ 511872
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2001
 (730) *Inhaber/in:* La Poste Suisse, Service juridique Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (540)

Direct Marketing & LAPOSTE E-Mail Services

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsautomaten; mit Zahlungsmitteln betätigte Automaten; Automaten zur Tätigung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
 16 Druckereizergebnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.
 35 Werbung- und Verkaufsförderung; Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Vermietung von Verkaufsaufzügen; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Entwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst; Mobilfunkdienst; Zurverfügungstellen von Zugriff auf globale Computernetzwerke und Computerdatenbanken; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Über-

- mittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling) Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswezens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.
- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; Design von Webseiten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Webseiten für Dritte; Entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf eine Datenbank, nach Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

- (111) ■ 511873
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* DreamStyle Anne Nef, Landoltstr. 83, 3007 Bern
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Kosmetika und Schminkartikel.
 41 Organisation und Durchführung von Schminkkursen.
 44 Kosmetik-Beratung; Durchführung von kosmetischen Behandlungen, einschliesslich erdigen von Schminkaufträgen und Aufträgen von Make-up; Durchführung von Massagen.
 (591) *Farbanspruch:* Bordeaux, gold.

- (111) ■ 511874
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Scheerle AG, Frauenfeldstrasse 47b, 8266 Steckborn
 (540)



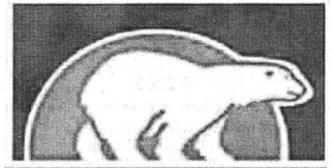
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
 (591) *Farbanspruch:* Blau.
- (111) ■ 511875
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Mai 2003

- (730) *Inhaber/in:* HR Campus AG, Bannweg 13, 8322 Madetswil
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computer-Software (gespeichert).
 42 Konvertieren von Computerprogrammen und Daten (ausgenommen physische Veränderung); Installieren von Computerprogrammen.

- (111) ■ 511876
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Sorel Corporation, 14375 NW Science Park Drive, Portland Oregon 97229, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 Postfach 1077, 8032 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 14 Uhren und Zeitmessinstrumente, Medaillons (Schmuck), Anstecknadeln (Schmuckwaren), Kravattenhalter.
 18 Leder und Lederimitationen (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind); Regenschirme, Sonnenschirme; Sport- und Freizeittaschen, Reisetaschen, Rucksäcke, Einkaufstaschen, Schultaschen, Gürteltaschen, Handtaschen, Strandtaschen, Reisekoffer (Handkoffer), Kosmetikkoffer (leer), Schlüsseltuis (Lederwaren), Kleidersäcke, Brieftaschen, Geldbörsen, Aktentaschen, Dokumentenmappen.
 25 Bekleidungsstücke, Unterwäsche, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel, Handschuhe, Halstücher.
 (591) *Farbanspruch:* Orange, schwarz, weiss, graublau.

- (111) ■ 511877
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Trebor Bassett Limited, 25, Berkeley Square, London W1X 6HT, GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis; insbesondere Schokolade, Konfekt/Zuckerwaren für nicht-medizinische Zwecke; gefrorenes Konfekt; Bonbons, Eiscreme, Kekse und Waffeln.

- (111) ■ 511878
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juni 2003
 (730) *Inhaber/in:* Keel Christine, Witikonstrasse 232, 8052 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung von Verlosungen und Glücksspielen.
- (111) ■ 511879
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Mitsubishi Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, 33-8, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan

(740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)
MIVEC
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Bestandteile für Kraftfahrzeugtriebwerke soweit in dieser Klasse enthalten.
12 Kraftfahrzeuge, Bestandteile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten) für Kraftfahrzeuge; Motoren und Triebwerke für Kraftfahrzeuge.
(320/330) *Prioritätsanspruch*: 1. November 2002, CA-Kanada, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) ■ **511880**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 27. Februar 2003
(730) *Inhaber/in*: Elsmark Holding A/S, Nordborgevej 81, 6430 Nordborg, DK-Dänemark
(740) *Vertreter/in*: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

AIRCOOL
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Zusammenstellen von verschiedenartigen Waren für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb zu erleichtern.

(111) ■ **511881**
(220) *Date de dépôt*: 11 avril 2003
(730) *Titulaire*: Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), No. 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP-Japan
(740) *Mandataire*: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

MURANOS
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Véhicules à moteur, en particulier automobiles, camions, fourgons, véhicules, automobiles polyvalents à vocation utilitaire, familiale et sportive (SUV) et parties des produits précités.

(111) ■ **511882**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 12. Mai 2003
(730) *Inhaber/in*: DePuy, Inc., 700 Orthopaedic Drive, Warsaw (IN 46581), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SMARTMIX
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Medizinische Geräte für das Zubereiten, das Mischen und die Verwendung von Knochenzement; Vakuumbekken zum Mischen von Knochenzement; mit Knochenzement vorgefüllte Mischkartuschen.

(111) ■ **511883**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 19. Mai 2003
(730) *Inhaber/in*: AAC Infotray AG, Neumühlstrasse 42, 8406 Winterthur
(540)

Limsophy
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme, Software mit zugehörigen Dokumentationen (elektronisch gespeichert).
35 Zusammenstellung, Systematisierung und Verwaltung von Daten in Computerdatenbanken; Datenverarbeitung mittels Computer.
42 Design und Installation von Computerprogrammen, Wartung von Computersoftware, Beratungsdienste für Computer-Datenbankprogramme, Vermietung von Nutzungszeit von Computer-Software (Informatikdienstleistungen), Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) ■ **511884**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 16. Juni 2003
(730) *Inhaber/in*: Erwin Häni, Aabachweg 1, 6343 Risch
(540)

Büros
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Geflügel, Wild.
30 Gewürze.

(111) ■ **511885**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 6. Juni 2003
(730) *Inhaber/in*: W.F. Kaiser u. Co. GmbH, Werner-von-Siemens-Strasse 28, 65582 Diez, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in*: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

Crossini
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Waren aus Metall, insbesondere Backbleche und Backformen, soweit in Klasse 6 enthalten.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte für Küchenzwecke; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), insbesondere Backformen, Backbleche und Kuchenheber, Kuchengitter, Siebe, Backutensilien, nämlich Teigschachtel, Kuchengarnierer, Spritzbeutel, Cremespritzen, Tortenringe, Kuchenpinsel, Geräte zum Dekorieren und Verzieren von Kuchen und Torten.

(111) ■ **511886**
(220) *Date de dépôt*: 6 juin 2003
(730) *Titulaire*: E.I. du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire*: Anne Chabane, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex
(540)

INTERRA
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
2 Pâtes utilisées comme condensateurs électriques pour circuits imprimés.
9 Condensateurs électriques, résistances électriques, circuits imprimés.
17 Pellicules en matières plastiques utilisées comme résistances électriques pour circuits imprimés.

(111) ■ **511887**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 31. März 2003
(730) *Inhaber/in*: Ciba Specialty Chemicals Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
(540)

MagicPrime
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
01 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und fotografische Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; chemische Produkte zur Verwendung beim Drucken; lichtempfindliche Offsetdruckplatten; Photoinitiatoren; Lösungsmittel für die Entwicklung von Fotografien; Monomere; unbelichtete Filme.
02 Farben, Firnisse, Lacke; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Drucker; Druckfarben, Druckerpasten.

(111) ■ **511888**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 2. April 2003
(730) *Inhaber/in*: Quality Sports Group AG, Chaltenbodenstrasse 4, 8834 Schindellegi
(740) *Vertreter/in*: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

SCRATCH ME BABY
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche und optische Apparate und Instrumente, soweit in dieser Klasse enthalten; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetlaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen; Videospiele; Videobänder; Videobildschirme; Videokameras; Videokassetten; Videorekorder; CD-Rom; DVD, Spielautomaten.
16 Druckereierzeugnisse; Zeitschriften.
28 Spiele; elektronische Spiele; Spielzeug; Spielkarten; Videospiele.
38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS); Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites.

41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Workshops und Ausstellungen für kulturelle Zwecke; Betrieb von Sportanlagen; Zusammenstellung von Fernseh- und Rundfunkprogrammen; Fernsehunterhaltung; Filmproduktion.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites (Informatikdienstleistung); Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Workshops und Ausstellungen für kulturelle Zwecke; Betrieb von Sportanlagen; Zusammenstellung von Fernseh- und Rundfunkprogrammen; Fernsehunterhaltung; Filmproduktion.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites (Informatikdienstleistung); Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

(111) ■ **511889**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 5. April 2003
(730) *Inhaber/in*: Giovanniello Gianni, Blegistrasse 15, 6340 Baar
(540)

E-Lior
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Verpackungsmaschine.
16 Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ **511890**
(220) *Date de dépôt*: 8 avril 2003
(730) *Titulaire*: ZANINI SULMONI SA, Via Comi 4, 6853 Ligorretto
(540)

VINARTE
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Vins.

(111) ■ **511891**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 7. Mai 2003
(730) *Inhaber/in*: Biomet, Inc., Airport Industrial Park P.O. Box 587, 46581-0587 Warsaw IN, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

RECAP
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Systemkomponenten zur totalen Neubeschichtung (Neuüberzug) des Hüftgelenkes, nämlich Gelenkpfannen für den Oberschenkelkopf der Hüfte (acetabulare Komponenten) und zum Oberschenkel gehörende Komponenten (femorale Komponenten) sowie damit verbundene chirurgische Instrumente.
(320/330) *Prioritätsanspruch*: 13. März 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **511892**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 8. Mai 2003
(730) *Inhaber/in*: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, NJ 08933-7001 New Brunswick, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SMALL - COMPANY ENVIRONMENT BIG - COMPANY IMPACT
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalwesen.
41 Erziehung, Ausbildung.
44 Dienstleistungen eines Arztes.

(111) ■ **511893**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 27. Mai 2003
(730) *Inhaber/in*: Futura Cosmetic Elgon, Finsterrüthof 3, 8134 Adliswil
(540)

tigi
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

(111) ■ **511894**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 30. Mai 2003
(730) *Inhaber/in*: Futura Cosmetic, Finsterrüthof 3, 8134 Adliswil
(540)

bed head
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

(111) ■ **511895**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 30. Mai 2003
(730) *Inhaber/in*: Futura Cosmetic, Finsterrüthof 3, 8134 Adliswil
(540)

catwalk
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

(111) ■ **511896**
(220) *Date de dépôt*: 6 juin 2003
(730) *Titulaire*: Pascal PRISCO, 15, Allée des Soupirs, 2900 Porrentruy
(540)

O'NES
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Horlogerie, bijouterie, instruments chronométriques.

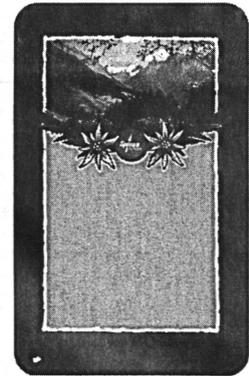
(111) ■ **511897**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 6. Juni 2003
(730) *Inhaber/in*: Lahco GmbH, Flughafenstrasse 37, 8152 Glattbrugg
(740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

JETON
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, insbesondere Freizeitbekleidung, Badebekleidung.

(111) ■ **511898**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 10. Juni 2003
(730) *Inhaber/in*: Sterling Invest AG, Dorfstrasse 1, 6442 Gensau
(740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

ICH-CD
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme, CD-ROMs und DVDs.
42 Erstellen von Computerprogrammen zur Dokumentenverwaltung, Brennen von CD-ROMs und DVDs.

(111) ■ **511899**
(220) *Date de dépôt*: 4 mars 2003
(730) *Titulaire*: Albert Spiess AG, Hauptstrasse, 7220 Schiers
(740) *Mandataire*: Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters
(540)



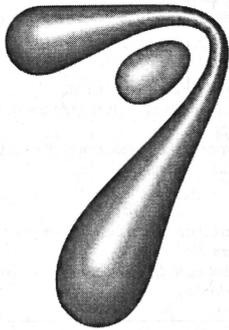
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Viande, extraits de viande, produits de boucherie et de charcuterie; conserves de viande et de charcuterie; produits alimentaires extrudés (snacks) et plats préparés ou surgelés constitués totalement ou principalement de viande ou de charcuterie, tous les produits précités provenant des Grisons; poissons et conserves de poisson, volaille et gibier, fruits de mer, mollusques et de crustacés; pâtés, produits alimentaires extrudés (snacks) et plats préparés ou surgelés constitués totalement ou principalement de poisson, de volaille, de gibier, de fruits de mer, de mollusques ou de crustacés; tous les produits précités de provenance Suisse.
30 Pâtes alimentaires, pâtés (pâtisserie); pâtés à la viande; pain; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; plats préparés ou surgelés comprenant totalement ou principalement des pâtes alimentaires; tous les produits précités de provenance Suisse.
(591) *Couleur/s revendiqué/s*: Rot, blau, weiss, gelb, pink, orange, dunkelgrün, hellgrün, hellblau, braun, gold.

(111) ■ **511900**
(220) *Data di deposito*: 9 maggio 2003
(730) *Titolare*: Hans Andreas Lange, Via Ceresio 34A, 6963 Pregassona
(740) *Mandatario*: Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

DELTA
LOUDSPEAKERS

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
9 Casse elettro-acustiche per la riproduzione del suono.

- (111) ■ **511901**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Novo Nordisk Health Care AG, Andreasstrasse 15, 8050 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horwegstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
 (591) *Farbanspruch:* Blau, rot, weiss.

- (111) ■ **511902**
 (220) *Date de dépôt:* 15 mai 2003
 (730) *Titulaire:* Magnin Santé S.A., rue des Crêtets 99, 2300 La Chaux-de-Fonds
 (740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
 (540)

Biodis

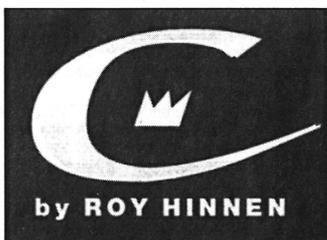
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Périodique d'information.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; tous les produits précités à base ou d'essence biologique.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; tous les produits précités à base ou d'essence biologique.
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités à base ou d'essence biologique.
 35 Vente de produits biologiques, notamment par Internet.

- (111) ■ **511903**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Ernst Gamper, Seegartenstrasse 2, 8008 Zürich
 (540)

THE STROKY GAME

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 28 Brettspiel.
 (591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot.

- (111) ■ **511904**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Roy Hinnen GmbH, Stationsstrasse 21, 8906 Bonstetten
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 30 Nahrungsmittel auf der Basis von Maisstärke.

- (111) ■ **511905**
 (220) *Date de dépôt:* 6 juin 2003
 (730) *Titulaire:* Consitex S.A., Via Lavaggio 16, 6850 Mendrisio
 (740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
 (540)



Ermenegildo Zegna

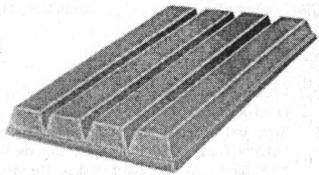
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes enregistrés exploitables par ordinateur.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

- (111) ■ **511906**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juni 2003
 (730) *Inhaber/in:* Rubner Blockhaus KG d. Hermann Rubner & Co., Handwerkerzone 4, 39030 Kiens (BZ), IT-Italien
 (740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergerasse 2 Postfach 2990, 8022 Zürich
 (540)

LIGNO|P|A|N

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen, transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
 (591) *Farbanspruch:* Grün, orange.

- (111) ■ **511907**
 (220) *Date de dépôt:* 17 décembre 2002
 (730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 30 Barres chocolatées.
 Marque tridimensionnelle
 marque imposée

- (111) ■ **511908**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Syngenta Limited, Syngenta European Regional Centre, Priestley Road, Surrey Research Park, Guildford (Surrey GU2 7YH), GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide, Insektizide.
 (591) *Farbanspruch:* Blau, orange, weiss.

- (111) ■ **511909**
 (220) *Date de dépôt:* 14 avril 2003
 (730) *Titulaire:* MAGIC PIXEL SARL, 8, Ch. Taverney, 1218 Le Grand-Saconnex
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 3 Huiles essentielles.

- (111) ■ **511910**
 (220) *Date de dépôt:* 18 avril 2003
 (730) *Titulaire:* IWMC World Conservation Trust, 3, Passage de Montriond, 1006 Lausanne
 (540)

SSC STURGEON STEWARDSHIP COUNCIL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

- (111) ■ **511911**
 (220) *Date de dépôt:* 29 décembre 1999
 (730) *Titulaire:* Avex Kabushiki Kaisha (Avex Inc.), 3-1-30, Minami-Aoyama Minato-Ku, Tokyo, JP-Japon
 (740) *Mandataire:* Bugnion SA, 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignements; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, bandes magnétiques, disques compacts, disques compacts visuels, disques lasers, vidéos préenregistrés, téléphones portables, tapis glissants pour tourne-disques; bandes audio, vidéos et d'ordinateurs, cassettes, disques, disques acoustiques, DVD, mini-disques, disques compacts et autres médias de stockage préenregistrés présentant des interprétations musicales et des films de cinémas dans les domaines du drame, du théâtre, de la comédie, de l'horreur, des interprétations musicales et des interprétations de comédies en direct et des livres dans les domaines des arts, de la musique, de l'économie et de l'industrie, de la politique, de la culture, de la culture, des sports, de la science, de la technologie, des faits de la société et de la vie quotidienne, et des histoires pour enfants; programmes de jeux d'ordinateurs et programmes d'ordinateurs pour des banques de données de gestion; logiciels multimédias enregistrés sur CD-ROM présentant des interprétations musicales et des interprétations de comédies en direct et logiciels d'ordinateurs multimédias pour jouer à des jeux d'ordinateur interactifs; bandes magnétiques vierges audio, vidéos et pour ordinateurs, cassettes, disques acoustiques, disques compacts DVD et mini-disques vierges audio, vidéos et pour ordinateurs, cassettes, disques acoustiques, disques compacts DVD et mini-disques vierges; films et pellicules diapos vierges pour caméras et appareils photographiques; lunettes; verres anti-reflets, gardes-vue, lunettes de protection et leurs parties et accessoires compris dans cette classe, à savoir, étuis, chaînes et cordons pour maintenir les produits précités sur

- la tête; appareils pour le divertissement, à savoir, logiciels et programmes pour jeux d'ordinateurs; appareils pour jeux adaptés pour être utilisés seulement avec la télévision, à savoir, jeux d'ordinateurs se composant de matériel et logiciels d'ordinateur; automates à disques et automates à musique à prépaiement; récepteurs audio et vidéos; projecteurs de diapositives; appareils d'enregistrement audio et vidéos, à savoir appareils pour enregistrer des événements; appareils d'enregistrement de bandes magnétiques audio et appareils d'enregistrement de cassettes vidéo; téléviseurs; diapositives; lecteurs de compact disques audio et de disques vidéos, enregistrements vidéos déchargeables présentant de la musique, des enregistrements de sons musicaux, des enregistrements de vidéos musicales, bandes magnétiques vidéos pour enfants, jeux vidéos interactifs contrôlés par coussinets ou tapis de sol, cartouches de jeux vidéos, machines de jeux vidéos utilisables avec des téléviseurs, bandes de nettoyage pour têtes de lecture audio et vidéo, programmes de jeux vidéos interactifs, jeux vidéos interactifs de réalité virtuelle se composant de matériel et de logiciels d'ordinateurs, chemises-pochettes pour cassettes vidéos, moniteurs vidéos, caméras vidéos, appareils d'enregistrement de cassettes vidéos, disques de jeux vidéos, unités de contrôle à distance de jeux vidéos interactifs, logiciels de jeux vidéos, magazines vidéos présentant de la musique (compris dans cette classe), bandes magnétiques vidéos préenregistrées présentant de la musique; programmes d'ordinateur pour transmettre et recevoir du courrier électronique, du texte, des graphiques, de l'audio, de la vidéo et d'autres données à partir de réseaux d'ordinateurs à distance et pour accéder aux réseaux de communications globaux, programmes d'ordinateurs pour accéder à des jeux interactifs et des services d'achat commerciaux en ligne; programmes d'ordinateurs pour accéder à de l'information ayant trait à une grande variété de domaines, y compris les nouvelles, les divertissements, la musique, les voyages, les investissements, les sports, les ordinateurs, l'éducation des enfants, et l'information de référence générale; tapis de souris pour ordinateurs, tous les produits en classe 9.

- 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; imprimés; matériel de reliure; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie et le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureaux (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non incluses dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; papiers, images, livres et magazines dans le domaine des arts, de la musique, de l'économie et de l'industrie, de la politique, de la comédie, de la culture et des sports, de la science et de la technologie, de la société et de la vie quotidienne ainsi que des histoires pour les enfants; calendriers; cartes de vœux; catalogues et brochures dans le domaine des médias de banques de données préenregistrées, de logiciels multimédia et de l'habillement; fournitures de bureaux, à savoir blocs notes et blocs de table; publications imprimées dans le domaine général des magazines et des quotidiens d'actualité et de sujets de tous genres; papier à écrire; photographie encadrée et sans cadre; posters; imprimés, à savoir tickets imprimés et étiquettes de prix; matériel d'enseignement, à savoir plumes, stylos, crayons et matériel d'enseignement imprimés dans le domaine des mathématiques, des langues et de l'art; badges en papier; journaux intimes et agendas; feuillets à portées musicales livres de chants, cartes, stickers; pare-soleil en papier pour voiture, fourre protectrice de passeport en vinil, livres de musique imprimés, feuilles de musique, carte de vœux musicales, étiquettes, blocs pour note, dossiers, brochures, tous ces articles en classe 16.
 18 Mallettes pour documents, sacs à dos, sangles de cuir, sacs de plage, boîtes en cuir ou en carton-cuir, boîtes en fibre vulcanisée, porte-documents, porte-cartes et caisses en cuir ou en cartons-cuir, bourses de mailles métalliques (non en métaux précieux), sacs-housses pour le transport des vêtements, sacs à main, boîtes à chapeaux en cuir, étuis pour clés en maroquinerie, boîtes à musique, filets à provision, parasols, portefeuilles, bourses, sacs d'école, lanières en cuir, sacs-kangourous, mallettes, sacs de voyage, trousse de voyage en maroquinerie, coffres de voyage, malles, parapluies, valises, valves en cuir, coffrets destinés à contenir des articles de toilettes dits "vanity cases", sacs à roulettes pour les courses, tous ces produits compris en classe 18.
 25 Visières anti-reflets en textile; tabliers, bandanas, costumes de plage, ceintures d'habillement, bérets, boas et tours de cou, bottes, soutien-gorge, culottes, cache-coset, bonnets, chemisettes, vêtements, vêtements en imitation de cuir, vêtements de cuir, manteaux, cache-col, cols, combinaisons, corsets, manchons, caleçons, couvre-oreilles, chaussures, robes, fourrures, guêtres, galoches, jarretières, gaines, gants, bottines, chapeaux, bandeaux pour la tête, chapellerie, talons, capuchons, bonnetterie, vestes, jerseys, chemisettes, tricot, lingerie de corps, mitaines, manchons, cravates, vêtements de dessus, blouses, pardessus, pyjamas, parkas, pelélines, pelisses, jupons, pull-overs, vêtements confectionnés, sandales, foulards, châles, plastrons de chemises, empèchements de chemises, chemises, maillots, jupes, pantoufles, combinaisons, chaussettes, maillots, chaussures de sports, bas, étoles, vareuses, costumes, bretelles, lingerie de corps sudorifuge, chandails, costumes de bain, tee-shirts, collants, surtouts, pantalons, lingerie de corps, slips, gilets, imperméables.
 28 Cartes à jouer.

Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agences pour de la publicité de magazines, agences pour de la publicité de journaux, agences pour de la publicité de télévision; agences pour de la publicité de radio, panneaux d'affichage de publicité, publicité par boîtes aux lettres; préparation de copies d'annonces, fourniture d'information sur les ventes commerciales; vente au détail de musique et de disques, commerces de détail de musique et de disques, production d'information commerciale audios et vidéos, arrangement et conduite d'exposition de spectacles commerciaux dans le domaine de la musique, services informatisés de commande en ligne dans le domaine de la musique, services informatisés de vente en détail en ligne dans le domaine de la musique, diffusion de publicité pour des tiers via un réseau de communication électronique en ligne, services informatisés de vente au détail par correspondance en ligne dans le domaine des marchandises en général; services de vente en détail en ligne via un réseau global informatisé d'informations, à savoir services de magasins de détail et services de vente au détail de grands magasins; fourniture d'informations dans le domaine des affaires et du commerce sur des réseaux informatisés et des réseaux globaux de communications; services de vente au détail sous forme d'un service d'achats en ligne; services de vente au détail en ligne sous forme d'un magasin de musique en ligne; services de vente au détail de vêtements, de comptabilité, de publicité par correspondance, arrangement de souscriptions à des journaux pour des tiers, ventes aux enchères, vérification des comptes, tenue de livres, estimations d'affaires commerciales, conseils en organisation et direction des affaires, direction professionnelle des affaires artistiques, agences d'informations commerciales, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, recueil de données dans un fichier central, démonstration de produits, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), diffusion d'annonces publicitaires, diffusion et distribution d'échantillons, agences d'import-export, affichage, reproduction par héliographie; agences de publicité, location de matériel publicitaire, publicité radiophonique, location d'espaces publicitaires, systématisation de données dans des banques de données informatiques, publicité télévisée, services de transcription.

Services de diffusion de musique par communication par terminaux d'ordinateurs; services de diffusion de programmes radio dans le domaine de la musique via un réseau global d'ordinateurs; services de diffusion de programmes de télévision dans le domaine de la musique via un réseau global d'ordinateurs; services de diffusion d'information dans les domaines des divertissements, de la musique, du cinéma et des sports par des réseaux d'ordinateurs et de communication globale; services d'ordinateurs à savoir fourniture d'accès pour usagers multiples à un réseau d'information global par ordinateurs; fourniture d'accès en ligne pour des interactions en temps réel avec d'autres utilisateurs pour des sujets d'intérêt général.

Services d'imprimerie.

40 Education, cours de formation; divertissement; activités sportives et culturelles; cours de danse et de chant, planification, direction et promotion de représentations musicales, animation de représentations musicales, production de programmes radio et TV, fourniture de studios audio-visuels, agences de réservation de divertissements, fourniture d'informations, de planification et de direction d'événements, de films, représentation de spectacles, de pièces et de musique; location et fourniture d'information de disques, bandes magnétiques pré-enregistrées et disques optiques pour divertissements, académies, parcs d'attractions, divertissements, organisation et conduite de séminaires, organisation et conduite de stages de formation, organisation de concours de beauté, réservation de places de spectacles, services de bibliobus, service de clubs, services de discothèque, postsynchronisation, informations sur les distractions, production de films, services de clubs de santé et de mise en forme physique, services d'éducation, bibliothèques de prêts, animation de spectacles, agences d'artistes, agences de modèles pour artistes, studios de cinéma, exploitation de salles de cinéma, de music-hall, services d'orchestres, organisation de réceptions et de divertissements, exploitation de salles de jeu, publication de livres, divertissements radiophoniques, services de studios d'enregistrement, services de loisirs, informations sur les loisirs, location d'équipements audio, location de films cinématographiques, location de projecteurs et accessoires cinématographiques, location de décors de spectacle, location d'enregistrements sonores, location de stades, location de caméras vidéo, location de magnétoscopes, location de bandes vidéo, rédaction de scénarios, enseignement, divertissement télévisuel, représentations théâtrales, chronométrage des manifestations sportives, montage de bandes vidéo, formation dans le domaine informatique, musical et artistique au moyen de cours par correspondance; formation dans le domaine musical et artistique; composition musicale et transcription musicale pour tiers; édition musicale; enseignement dans le domaine musical; divertissement en direct dans le domaine de la musique de groupe, feuilletons, séries de comédies TV, spectacles en direct de formations musicales; divertissement, à savoir représentations en direct d'orchestres; location d'instruments de musique; divertissement, à savoir succession de nouvelles, de comédies, de spectacles musicaux télévisés, audio et vidéo; location de jeux vidéo; divertissement, à savoir concerts de musique en direct; divertissement sous forme de spectacles de

danse; divertissement, à savoir fourniture de jeux d'ordinateur, divertissement, à savoir production de programmes radio musicaux sur réseau informatique; divertissement, à savoir production de programmes télévisés musicaux sur réseau informatique; divertissement dans le domaine de la mode; production de divertissement radiophonique; divertissement au moyen de programmes radiophoniques continus d'informations, de comédie, de variété; production de divertissements radiophoniques; fourniture de réservations pour spectacles et autres événements; divertissement sous forme de représentations par des groupes vocaux; divertissements sous forme de pièces de théâtre; expositions dans le domaine de la musique; mise à disposition d'informations dans les domaines du divertissement, de la musique, du cinéma et des sports sur réseaux informatiques et réseaux de communications; divertissements sous forme de jeux interactifs sur réseaux de communication; divertissements sous forme de représentations visuelles et audio en direct, à savoir représentations d'orchestres, de groupes de rock, de gymnastique, de danse et de ballets; divertissements, à savoir mise à disposition de musique, variétés, nouvelles et spectacles de comédie sur réseau informatique; divertissements, à savoir production de jeux informatiques pour enfants et adultes; organisation d'événements sportifs et culturels pour sociétés; publication de livres, de magazines, de journaux, de manuels, de brochures et de dépliants; divertissements et formation, à savoir production de documentaires, de programmes télé et audio, de films (dramas, sciences et aventures); organisation de concerts de musique pour tiers; clubs de loisirs, à savoir discothèques; informations sur les divertissements, à savoir informations concernant la musique; planification de réceptions; publication de livres et de textes écrits; services de studios d'enregistrement; production de programmes de radio et de télévision; production de bandes vidéo, publication de textes et de travaux graphiques; bureaux de rédaction, services de reporters, photographie, services à enregistrement sur bandes vidéo; services de publications électroniques relatifs à des textes et travaux graphiques de tiers sur CD-ROMS offrant des sujets historiques ou contemporains reliés à la musique pour des tiers.

42 Authentification d'oeuvres d'art, programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, élaboration et conception de logiciels, consultation en matière d'ordinateur, gestion de droits d'auteur, recherches en cosmétologie; décoration intérieure, services de dessinateurs pour emballages, dessinateurs de mode, informations sur la mode, dessinateurs d'arts graphiques, dessin industriel, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, concession de licences de propriété intellectuelle; maintenance de logiciels d'ordinateurs, gestion de lieux d'exposition, reconstitution de bases de données, location de logiciels informatiques; stylisme, esthétique industrielle, services pour ordinateurs, à savoir location de temps d'accès à des tableaux consistant en bulletins interactifs sur site web, magazines électroniques dans le domaine de la musique, interprétations; production de logiciels de divertissement multimédia.

43 Cafés-restaurants, cafés-terras, agences de traiters, services de bars, réservation d'hôtels, services de logement, location de salles de réunions, location de constructions transportables, location de logements temporaires, restaurants, restaurants à services rapide et permanent, snack-bars, maisons de vacances.

44 Salons de beauté, composition florale, salons de coiffure, services de santé, massages, maisons de convalescence et de repos.

45 Location d'habits et de vêtements, clubs de rencontres.

(111) ■ 511912
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. November 2001
(730) *Inhaber/in:* mediax ag, Marketing Verlag neue Medien, Schneebergstrasse 7, 9000 St. Gallen

(540)

consumi
Das Konsummagazin der Stadt St.Gallen

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Publikationen.
16 Zeitschrift.
40 Druckerarbeiten.
41 Dienstleistung eines Redaktors; Herausgabe von Texten.

(111) ■ 511913
(220) *Date de dépôt:* 24 avril 2002
(730) *Titulaire:* ALTIOR INC., 7575 Fulton Street East, Ada (MI 49355), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

NUTRILITE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Compléments alimentaires et/ou diététiques à usage médical comprenant des vitamines et/ou minéraux, herbes, concentrés de plantes, poudre de protéine, acides gras, fibres, algues et acides aminés.

29 Compléments alimentaires et/ou diététiques à usage non médical comprenant des vitamines et/ou minéraux, herbes; barres à grignoter à bases de noix et/ou fruits fortifiées avec des vitamines et/ou minéraux; poudre de protéine.

30 Préparations alimentaires et poudres pour desserts, mousses ou friandises sous forme glacée; sirop de maïs et/ou compléments diététiques et/ou alimentaires à base de farine ou de graines à usage non médical; aliments à grignoter, y compris biscuits et barres à grignoter fortifiées avec des vitamines et/ou des minéraux.

32 Préparations pour boissons aux fruits, au chocolat, à la vanille ou autres arômes similaires fortifiées avec des vitamines et des minéraux; boissons non gazeuses fortifiées avec du calcium; boissons pour le sport et/ou préparations pour des boissons pour le sport.

(111) ■ 511914
(220) *Date de dépôt:* 4 décembre 2002
(730) *Titulaire:* NIT NETWORK INTERNATIONAL TRADING SARL C/O CLAUDE TAMO, ROUTE DES MONTS DE LAVALX 460, 1090 LA CROIX (LUTRY)

(540)

iswiss.

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
38 Télécommunications.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour être humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

(111) ■ 511915
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* mass-massenware schär & co, Schwandenholzstrasse 186 A, 8046 Zürich

(540)

▶ **MIT UNS IN DIE ZUKUNFT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensberatung, Verwaltung von technischen Projekten, insbesondere auf dem Gebiet des Internets und Produktentwicklung; Detailhandel sowie Detailhandel über weltweite elektronische Kommunikationsnetze (Internethandel) mit Kunst und Designobjekten.
39 Auslieferung von Waren, insbesondere von Versandhandelsware.
42 Technische Projektplanung, insbesondere Generierung von Ideen und Erstellung von Konzepten.
45 Bestattung und Beratung im Bereich Bestattungen.

(111) ■ 511916
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* CT Chemie GmbH, Silicone, Dichtstoffe, Klebstoffe, Buchmattstrasse 4, 3400 Burgdorf

(540)

CE.TE.C

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

(111) ■ 511917
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* CT Chemie GmbH, Silicone, Dichtstoffe, Klebstoffe, Buchmattstrasse 4, 3400 Burgdorf

(540)

CE.TE.GRIP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Rutschsicherheit (Klebstoffe) für gewerbliche Zwecke.

(111) ■ 511918
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Hans Herbert Remund, Maître Fromager, Alte Murtenstrasse 56, 3206 Rizenbach

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Milch und Milchprodukte (Käse).

(111) ■ 511919
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Pomodoro Flims AG, Pizzeria Pomodoro, Hauptstrasse, 7018 Flims Waldhaus
(740) *Vertreter/in:* lic. iur. Remo Cahenzli, Städtlistrasse 12, Postfach 171, 7130 Ilanz



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

43 Verpflegung, insbesondere in einer Pizzeria oder Trattoria und über die Gasse (take away); Beherbergung von Gästen.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, weiss, rot, grün.

(111) ■ 511920
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Cinerent OpenAIR AG, Gustav Maurerstrasse 10, 8702 Zollikon
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

starticket
PRINT AT HOME

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektronische, herunterladbare Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme, Software; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; CD-ROMs und andere elektronische, magnetische und optische Datenträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetrieblige Apparate; Telekommunikationsapparate und -instrumente; magnetische Identifikationskarten; Karten mit integrierten Schaltkreisen (Smartcards); Strichcodeleser; elektronische Apparate und Instrumente, soweit in dieser Klasse enthalten.

16 Tickets, Eintrittskarten; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse, Broschüren, Bücher; Fotografien; Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Sammeln, Organisieren und Systematisieren von Daten; Datenverwaltung mittels Computer; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Telemarketing; Veranstaltungsmarketing; Sammeln und Bearbeiten von Daten und Informationen über globale Computernetzwerke (Internet); Zurverfügungstellen von Geschäftsinformationen; elektronisches Verwalten von Akten und Daten; elektronische Abfrage von Daten.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte; Zahlungsverkehr; Inkassogeschäfte.

38 Telekommunikation; Übermittlung von Bildern, Daten, Tönen und Informationen über globale Computernetzwerke (Internet); Übermitteln von Informationen für Dritte über das Internet und andere Übertragungsmedien; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Telefondienste, nämlich Call-Center, Übermitteln von Daten aus einer Datenbank.

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Organisation und Durchführung von kulturellen, sportlichen und Unterhaltungsaktivitäten; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Magazinen und Zeitschriften; Filmproduktion; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Buchungsdienstleistungen für Veranstaltungstickets; Platzreservierungen für Unterhaltungsveranstaltungen; Zurverfügungstellen von Informationen in Bezug auf sportliche, kulturelle, Unterhaltungs- und Sportveranstaltungen, auch online von einer Computerdatenbank oder einem globalen Computernetzwerk zur Verfügung gestellt; Erteilen von Auskünften bezüglich sportliche und kulturelle Veranstaltungen; online-Publikation von elektronischen Büchern und Journalen.
- 42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Verschaffen von Suchmaschinen und Hyperlinks zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Netzwerke; entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf Datenbanken, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen, Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet) (Informationsdienstleistungen).

- (111) ■ 511921
(220) *Date de dépôt:* 23 avril 2003
(730) *Titulaire:* Robusta AG, Frankfurt-Strasse 90, 4142 Münchenstein
(740) *Mandataire:* Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel
(540)



Dormez en apesanteur

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
20 Lits et lits à eau, matelas avec noyaux en latex, en mousse synthétique, visco-élastique et à ressorts, sommiers à lattes rembourrés. Oreillers avec contenu en duvets d'oie et de canard, en matières synthétiques, en mousse visco-élastique et en latex. Tous les produits précités de provenance suisse.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Rouge bordeaux, blanc, gris clair, noir.

- (111) ■ 511922
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* DePuy, Inc., 700 Orthopaedic Drive, Warsaw (IN 46581), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



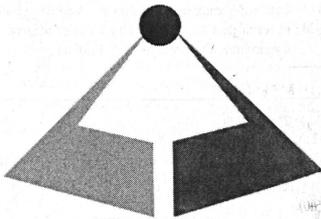
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Orthopädische Gelenkimplantate und deren Bestandteile.

- (111) ■ 511923
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Emmi AG, Habsburgerstrasse 12 Postfach, 6002 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) sowie andere Druckereizerzeugnisse, namentlich für den Bereich der Ernährung und Nahrungsergänzung.
35 Verkaufsförderung (sales promotion) für andere; Verteilung von Warenproben und Vorführung von Waren für Werbezwecke; Verteilung von Werbematerial (Flugblätter, Prospekte, Drucksachen, Warenproben); Herausgabe von Warenkatalogen; Organisation, Durchführung und Überwachung von Verkaufs-, Treue- und werbemässigen Anreizprogrammen; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, insbesondere im Spital- und Heimbereich; Optimierung von Arbeitsabläufen für Dritte, insbesondere im Bereich Produkthandlung; Planungen (Hilfe) bei der Geschäftsleitung, insbesondere Unterstützung bei Kalkulationen; Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen.
41 Erziehung und Ausbildung; Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung, insbesondere fach- und produkttechnische Beratungen vor Ort, namentlich in Spitälern und Heimen; Organisation, Veranstaltung und Leitung von Seminaren, Workshops (Ausbildung), Kolloquien, Symposien, Konferenzen und Kongressen; alle vorgenannten Dienstleistungen insbesondere im Bereich von Ernährung und Nahrungsergänzung.
44 Beratung im Bereich der Gesundheitsvorsorge und Nahrungsergänzung.
(591) *Farbanspruch:* Blau, schwarz, weiss.

- (111) ■ 511924
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2003
(730) *Inhaber/in:* TCO Transition Company, Bahnhofstrasse 16, 6300 Zug
(540)



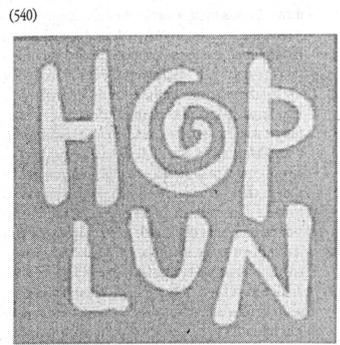
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Planung und Hilfe bei der Geschäftsführung, insbesondere im Zusammenhang mit Fusionen, Akquisitionen, Unternehmensverkäufen und Börsengängen (Initial Public Offering); Aufstellung von Kosten- und Preisanalysen, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Marktanalysen, Erstellen von Gutachten (Fairness Opinions) in Geschäftsangelegenheiten, Machbarkeitsanalysen in Geschäftsangelegenheiten, Interims-Geschäftsführung, Management- und Strategieberatung in Geschäftsangelegenheiten.
36 Finanzielle Schätzungen, Finanzanalysen, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensfinanzen (Corporate Finance); Finanzielle Beratung, insbesondere im Zusammenhang mit Fusionen und Akquisitionen (Mergers & Acquisitions).
41 Aus- und Fortbildungsveranstaltungen, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops.

- (111) ■ 511925
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Dataflow Solutions GmbH, Pappelweg 48, 3013 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme [herunterladbar]; Computer-Software [gespeichert]; Computer-Programme [gespeichert]; Computer-Software [gespeichert].
42 Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermietung von Computer-Software; Gestaltung und Unterhalt von Websites für andere; Web-Site-Design; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Dienstleistungen eines Designers, insbesondere eines Websitedesigners, Design von Computer-Software.

- (111) ■ 511926
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Hop Lun Brands Ltd., 12 Stephens Lane, 2 Dublin, IE-Irland
(740) *Vertreter/in:* Jürg Burger, Grafenau 6, 6300 Zug



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Unterwäsche, Bademode, Nachtmode.
(111) ■ 511927
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Hop Lun Brands Ltd., 12 Stephens Lane, 2 Dublin, IE-Irland
(740) *Vertreter/in:* Jürg Burger, Grafenau 6, 6300 Zug
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Unterwäsche, Bademode, Nachtmode.

- (111) ■ 511928
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Hop Lun Brands Ltd., 12 Stephens Lane, 2 Dublin, IE-Irland
(740) *Vertreter/in:* Jürg Burger, Grafenau 6, 6300 Zug
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Unterwäsche, Bademode, Nachtmode.

- (111) ■ 511929
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Hop Lun Brands Ltd., 12 Stephens Lane, 2 Dublin, IE-Irland
(740) *Vertreter/in:* Jürg Burger, Grafenau 6, 6300 Zug
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Unterwäsche, Bademode, Nachtmode.

- (111) ■ 511930
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Hop Lun Brands Ltd., 12 Stephens Lane, 2 Dublin, IE-Irland
(740) *Vertreter/in:* Jürg Burger, Grafenau 6, 6300 Zug



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Unterwäsche, Bademode, Nachtmode.

- (111) ■ 511931
(220) *Date de dépôt:* 19 mai 2003
(730) *Titulaire:* Red Wing Shoe Company, Inc. (a Minnesota Corporation), 314, Main Street, Riverfront Centre Red Wing, 55066 Minnesota, US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* MOINAS & SAVOYE S.A., 42, rue Plantamour, 1201 Genève
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Chaussures de protection contre les accidents; vêtements et combinaisons anti-feu.
25 Chaussures, vêtements et chapellerie, en particulier chemises, vestes, maillots, pardessus, bavoirs et bavettes, gilets, caleçons et culottes, tee-shirts, blouses et blouses de laboratoire, manteaux, gants, bas; chapeaux, bonnets et casquettes.

- (111) ■ 511932
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Andreas Korte, Emsstrasse 14, 48431 Rheine, DE-Deutschland
(730) *Inhaber/in:* Guido Kühn, Lambertiring 44, 48429 Rheine, DE-Deutschland
(730) *Inhaber/in:* Andreas Schröder, Rheimer Strasse 68, 48485 Neuenkirchen, DE-Deutschland
(730) *Inhaber/in:* Frank Grabbe, Lehmkuhlstrasse 4, 48431 Rheine, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

SNOW KOKS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke.

- (111) ■ 511933
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Jürgen Isensee, Rabenhorst 18, 22391 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

VIAQUA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer.

- (111) ■ 511934
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Jürgen Isensee, Rabenhorst 18, 22391 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

Viaqua - Wasser zum Leben

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer.

- (111) ■ 511935
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

SONNENKRAFT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Haushaltsreinigungsmittel; Bleichmittel und andere Wasch- und Pflegemittel für die Wäsche; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen für Haushaltszwecke.

5 Desinfizierende Reinigungsmittel; keimabtötende Präparate, Insektizide und desodorierende Präparate, alle Waren für Haushaltszwecke und nicht für die Anwendung am menschlichen Körper.

21 Artikel für Reinigungszwecke, nämlich Scheuertücher, Schwämme, Staubtücher, Stahlwolle, Putzlappen, Baumwollabfälle für Putzzwecke, Bürsten und imprägnierte Wegwerf-Wischtücher

(111) ■ **511936**(220) *Hinterlegungsdatum*: 12. Februar 2003(730) *Inhaber/in*: La Poste Suisse, Service juridique, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

(540)

YELLOWLOG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsautomaten; mit Zahlungsmitteln betätigte Automaten; Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, aus Kunststoff, Holz und anderen Materialien, soweit in Klasse 20 enthalten.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Vermietung von Verkaufsautomaten; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressendaten; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäftsf- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen, Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienste, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextradient; Mobilfunkdienst; Zurverfügungstellen von Zugriff auf globale Computernetzwerke und Computerdatenbanken; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.

39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling) Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.

42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung

von Patenten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; Design von Webseiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Programmieren und Instandhalten, einschließlich optimieren, von Webseiten für Dritte; Entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf eine Datenbank, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(111) ■ **511937**(220) *Hinterlegungsdatum*: 20. Februar 2003(730) *Inhaber/in*: MULTIFIT Tiernahrungs GmbH, Westpreussenstrasse 32-38, 47809 Krefeld, DE-Deutschland(740) *Vertreter/in*: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmidlenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7

(540)

Fit & Fun

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

20 Kratzbäume für Katzen.

21 Futtermäpfe; Pflege- und Reinigungsrichtungen für Tiere, insbesondere Tierkäme und Tierbürsten; Kleintierkäfige, insbesondere Vogelkäfige; Katzen Toiletten (vorgenannte Waren soweit in Klasse 21 enthalten).

28 Spielzeug für Haustiere.

31 Tiernahrung, Futtermittel, Kauknochen; Streu für Tiere, insbesondere Katzenstreu und Kleintierstreu; Heu, Stroh; Pflanzen für Zimmeraquarien.

(111) ■ **511938**(220) *Date de dépôt*: 21 février 2003(730) *Titulaire*: Serge Cramer (Fabrication et commerce), 22, ch. de la Levratte, Case postale 6, 1260 Nyon

(540)

BIODERMINA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

3 Produits cosmétiques.

(111) ■ **511939**(220) *Hinterlegungsdatum*: 18. März 2003(730) *Inhaber/in*: Cinerent OpenAir AG, Gustav Maurerstrasse 10, 8702 Zollikon(740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

ticketbox

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektronische, herunterladbare Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme, Software; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; CD-ROMs und andere elektronische, magnetische und optische Datenträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Telekommunikationsapparate und -instrumente; magnetische Identifikationskarten; Karten mit integrierten Schaltkreisen (Smartcards); Strichcodeleser; elektronische Apparate und Instrumente, soweit in dieser Klasse enthalten.

16 Tickets, Eintrittskarten; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse, Broschüren, Bücher, Fotografien; Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Sammeln, Organisieren und Systematisieren von Daten; Dateienverwaltung mittels Computer; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Telemarketing; Veranstaltungsmarketing; Sammeln und Bearbeiten von Daten und Informationen über globale Computernetzwerke (Internet); Zurverfügungstellen von Geschäftsinformationen; elektronisches Verwalten von Akten und Daten; elektronische Abfrage von Daten.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte; Zahlungsverkehr; Inkassogeschäfte.

38 Telekommunikation; Übermittlung von Bildern, Daten, Tönen und Informationen über globale Computernetzwerke (Internet); Übermitteln von Informationen für Dritte über das Internet und andere Übertragungsmedien; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet); Datenbanken und Websites; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Organisation und Durchführung von kulturellen, sportlichen und Unterhaltungsaktivitäten; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Magazinen und Zeitschriften; Filmproduktion; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Buchungsdienstleistungen für Veranstaltungstickets; Platzreservierungen für Unterhaltungsveranstaltungen; Zurverfügungstellen von Informationen in Bezug auf sportliche, kulturelle, Unterhaltungs- und Sportveranstaltungen, auch online von einer Computerdatenbank oder einem globalen Computernetzwerk zur Verfügung

gestellt; Erteilen von Auskünften bezüglich sportliche und kulturelle Veranstaltungen; online-Publikation von elektronischen Büchern und Journalen.

42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Verschaffen von Suchmaschinen und Hyperlinks zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Netzwerke; entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf Datenbanken, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen, Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet) (Informationsdienstleistungen).

(111) ■ **511940**(220) *Hinterlegungsdatum*: 28. März 2003(730) *Inhaber/in*: PAX, Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft, Aeschlenplatz 13, 4002 Basel

(540)

PAX-FundStar

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ **511941**(220) *Date de dépôt*: 14 avril 2003(730) *Titulaire*: Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japan

(740) *Mandataire*: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets

(540)

Open Key Style

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et installations de télécommunication; appareils et instruments électroniques compris dans cette classe; parties et accessoires de produits précités compris dans cette classe.

(320/330) *Revendication de priorité*: 3 février 2003, JP-Japan

(111) ■ **511942**(220) *Hinterlegungsdatum*: 17. April 2003(730) *Inhaber/in*: Takeda Chemical Industries, Ltd., 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka, JP-Japan(740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

ACTOPLUS MET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate zur Anwendung am Menschen.

(320/330) *Prioritätsanspruch*: 24. Februar 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

(111) ■ **511943**(220) *Hinterlegungsdatum*: 17. April 2003(730) *Inhaber/in*: Takeda Chemical Industries, Ltd., 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka, JP-Japan(740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

ACTOS-MET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Präparate gegen Diabetes.

(320/330) *Prioritätsanspruch*: 24. Februar 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

(111) ■ **511944**(220) *Hinterlegungsdatum*: 22. April 2003(730) *Inhaber/in*: Trim-Tex, Inc., 3700 West Pratt Avenue, Lincolnwood (IL 60712-2508), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in*: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel

(540)

350 BULL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Abdeckstreifen für Trockenmauerwerk, Abdeckungen für Trockenmauerwerk.

(111) ■ **511945**(220) *Hinterlegungsdatum*: 22. April 2003(730) *Inhaber/in*: Trim-Tex, Inc., 3700 West Pratt Avenue, Lincolnwood (IL 60712-2508), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in*: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel

(540)

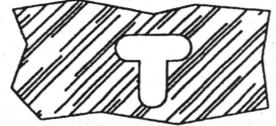
TRIM-TEX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Abdeckstreifen für Trockenmauerwerk, Abdeckungen für Trockenmauerwerk.

(111) ■ **511946**(220) *Hinterlegungsdatum*: 22. April 2003(730) *Inhaber/in*: Trim-Tex, Inc., 3700 West Pratt Avenue, Lincolnwood (IL 60712-2508), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in*: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Abdeckstreifen für Trockenmauerwerk, Abdeckungen für Trockenmauerwerk.

(111) ■ **511947**(220) *Hinterlegungsdatum*: 28. April 2003(730) *Inhaber/in*: Permamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

(540)

SKINDEXX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Seifen; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer.

5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel.

(111) ■ **511948**(220) *Hinterlegungsdatum*: 28. April 2003(730) *Inhaber/in*: Wenger Montagen, Rickenstrasse 27, 8735 St. Gallenkappel(740) *Vertreter/in*: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH

(540)

FLOAT COLOR DROPS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

11 Beleuchtungsgeräte aus Glas.

19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Bauglas.

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Glas.

21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in dieser Klasse enthalten.

37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten.

40 Materialbearbeitung.

(111) ■ **511949**(220) *Hinterlegungsdatum*: 13. Januar 2003(730) *Inhaber/in*: Rohm and Haas Company, 100 Independence Mall West, PA 19106-2399 Philadelphia, US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

ACRYJET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse, nämlich Tintenstrahl-Dispersionen und -Polymere für den Gebrauch bei der Herstellung von Druckfarben.

(111) ■ **511950**(220) *Hinterlegungsdatum*: 19. Februar 2003(730) *Inhaber/in*: Ming Marketing & Event, Ewa Ming Schindlerstrasse 5, 8006 Zürich(740) *Vertreter/in*: Dr. Schneider & Partner AG, Intellectual Property Rights Gotthardstrasse 54, Postfach 530, 8027 Zürich

(540)

CELEBRATION POINT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Druckereierzeugnisse, Publikationen aller Art, insbesondere Magazine, Broschüren, Zeitschriften, Prospekte, Flyers, gedruckte Programme für Anlässe; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Veranstaltung von Messen zu gewerblichen oder zu Werbezwecken; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Werbung via Computernetzwerke in Form von Daten, Text, Bild, Ton oder sämtlichen Kombinationen derselben für den Verkauf von Waren und Dienstleistungen aller Art; Veranstaltung von Messen und Foren für wirtschaftliche und Werbezwecke.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung, Organisation und Durchführung von Konferenzen, Kongressen, Seminaren, kulturelle Events und Workshops; Veranstaltung von Messen und Foren für kulturelle und Unterrichtszwecke; Veranstaltung, Organisation und Durchführung von Live-Ver-

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Eidg. Zollverwaltung
Administration fédérale des douanes
Amministrazione federale delle dogane

Aussenhandel im Mai 2003

Auch im Mai 2003 blieb die Wende im schweizerischen Aussenhandel aus. Die Importe gingen nominal und real deutlich zurück - vor allem jene von Energieträgern und Investitionsgütern. Die Exporte unterschritten wertmässig das Vorjahresniveau knapp, während sie real leicht zunahmen. Im Berichtsmont

wurden allerdings mehrere Flugzeuge im Wert von fast 450 Mio Franken (+ 146,6%) ausgeführt. Die Preise der Exportwaren sanken rund doppelt so kräftig wie jene der Importgüter. Die Handelsbilanz erreichte mit einem Überschuss von mehr als 1,3 Mia Franken einen neuen Rekordwert.

Begriffserläuterungen:

Total 1:	Ergebnisse ohne den Aussenhandel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten.
----------	---

Einfuhr	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
		nominal	Mittelwert	real
März 2003	10'771.4	1.4	-1.1	2.5
April 2003	10'345.4	-10.7	-1.9	-8.9
Mai 2003	9'616.4	-7.2	-1.6	-5.7
Januar - Mai 2003	51'341.5	-3.0	-1.6	-1.4
Ausfuhr				
März 2003	11'038.0	1.7	-1.6	3.3
April 2003	10'530.2	-7.4	-4.6	-2.9
Mai 2003	10'992.5	-1.6	-3.1	1.5
Januar - Mai 2003	53'433.5	-1.8	-2.2	0.4
Saldo				
März 2003	266.6	13.1		
April 2003	184.8			
Mai 2003	1'376.1	70.9		
Januar - Mai 2003	2'092.0	40.9		

Einfuhr	1000 t	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
			nominal	Mittelwert	real
Verwendungszweck					
Rohtstoffe, Halbfabrikate	1'950	2'679.4	-1.3	3.4	-4.5
Energieträger	1'100	390.5	-22.4	-2.4	-20.5
Investitionsgüter	184	2'450.5	-12.5	-5.7	-7.2
Konsumgüter	382	4'095.9	-5.9	-2.1	-3.8
Total	3'617	9'616.4	-7.2	-1.6	-5.7

Einfuhr

Warengruppen	Mio. CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %					
	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	nominal		Mittelwert		real	
			Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003
Total 1	9'616.4	51'341.5	-7.2	-3.0	-1.6	-1.6	-5.7	-1.4
Land-, forstwirt. Produkte	860.3	4'336.2	-1.2	-0.2	-1.9	-1.4	0.7	1.3
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	91.6	471.1	1.0	8.4	-2.5	0.9	3.6	7.4
Konsumfertige Lebensmittel	352.3	1'821.4	-6.1	-2.5	0.7	-0.7	-6.8	-1.9
Getränke	132.5	706.6	-3.7	10.5	-4.1	1.8	0.5	8.5
Forstwirtschaftliche Produkte	113.7	518.3	13.4	4.4	-2.6	-2.1	16.4	6.7
Energieträger	390.5	2'399.6	-22.4	1.2	-2.4	14.1	-20.5	-11.3
Erdoil und Destillate	323.0	1'914.4	-27.4	0.3	-5.1	17.4	-23.5	-14.6
Textilien, Bekleidung und Schuhe	543.8	3'543.9	-3.1	-4.6	-0.6	-2.1	-2.5	-2.6
Garne	21.2	112.0	-1.3	-0.5	0.4	-1.1	-1.7	0.6
Gewebe und Gewirke	44.5	211.8	-9.9	-6.6	3.0	-0.8	-12.5	-5.9
Heimtextilien	39.8	201.9	-19.3	-12.6	0.1	-3.1	-19.4	-9.8
Bekleidung	304.2	2'188.6	1.6	-3.3	0.0	-1.5	1.6	-1.9
Schuhe	60.1	445.8	-6.0	-7.2	-9.0	-5.4	3.2	-2.0
Papier und grafische Erzeugnisse	370.9	1'949.5	-5.3	-3.6	-0.7	-3.7	-4.6	0.1
Papier und Karton	99.6	531.7	-6.9	-2.3	1.2	-1.7	-8.0	-0.6
Waren aus Papier und Karton	108.0	544.5	-1.2	-4.7	-2.9	-3.9	1.8	-0.8
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	85.6	437.6	-9.6	-3.9	0.3	-1.5	-9.9	-2.4
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	366.7	1'821.2	3.2	1.3	1.3	-1.3	2.0	2.6
Leder	48.5	251.7	-2.3	-2.9	-1.3	-5.6	-1.1	2.9
Kautschuk	66.2	352.4	2.4	-1.2	-0.5	-2.6	2.9	1.5
Kunststoffe	252.0	1'217.2	4.6	2.9	2.2	0.1	2.4	2.9
Chemikalien	2'162.2	12'076.7	1.2	2.9	0.8	3.8	0.4	-0.8
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	507.1	3'040.9	-12.0	-7.1	9.4	6.4	-19.6	-12.7
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1'278.0	7'064.3	10.4	11.2	-3.6	3.4	14.5	7.5
Farbkörper	94.2	462.4	-23.5	-23.7	0.4	0.4	-23.8	-24.0
Steine und Erden	196.3	891.5	1.7	0.4	-2.5	-3.2	4.3	3.7
Metalle	802.8	3'985.3	2.0	1.4	3.3	-1.2	-1.2	2.7
Eisen und Stahl	171.2	852.2	14.1	11.5	11.9	7.4	1.9	3.8
Buntmetalle	144.5	714.9	-2.0	-4.4	-6.8	-8.1	5.1	4.0
Metalwaren	487.2	2'418.3	-0.4	0.1	3.8	-1.9	-4.0	2.0
Maschinen, Apparate, Elektronik	1'932.9	10'289.7	-6.8	-5.6	-3.8	-6.5	-3.0	1.0
Industriemaschinen	677.7	3'498.9	-5.7	-4.4	2.6	-1.7	-8.1	-2.7
Haushaltsapparate	234.7	1'152.6	0.7	-5.0	-5.3	-8.1	6.4	3.4
Büromaschinen	402.4	2'407.2	-20.3	-13.0	-19.5	-15.8	-1.0	3.3
Elektroindustrie, Elektronik	557.0	2'955.8	-1.9	-2.6	2.9	-3.7	-4.7	1.2
Fahrzeuge	1'090.5	5'188.0	-15.4	-9.8	-4.0	-4.5	-11.9	-5.5
Personenautomobile	714.0	3'287.8	-1.8	-3.1	0.5	-1.3	-2.3	-1.8
Lastwagen	69.5	364.5	-16.4	-9.1	2.1	0.3	-18.2	-9.3
Luftfahrzeuge	78.4	420.0	-65.8	-42.1	-36.4	-30.9	-46.2	-16.3
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	564.6	3'104.5	-33.8	-14.3	-6.4	-4.8	-29.3	-9.9
Präzisionsinstrumente	354.3	1'771.1	-4.3	-8.0	-4.7	-7.9	0.4	-0.2
Bijouterie und Juwelierwaren	98.4	727.6	-70.6	-26.5	-13.4	0.5	-66.1	-26.8
Verschiedene übrige Waren	334.9	1'755.4	-5.4	-4.8	-2.8	-4.0	-2.7	-0.8
Wohnungseinrichtungen	243.9	1'260.6	-3.3	-3.7	-2.7	-3.8	-0.6	0.2

Ausfuhr	1000 t	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
			nominal	Mittelwert	real
Verwendungszweck					
Rohtstoffe, Halbfabrikate	899	2'762.9	-5.9	-0.7	-5.3
Energieträger	76	27.5	-15.2	0.6	-15.7
Investitionsgüter	101	3'742.0	2.9	-6.6	10.1
Konsumgüter	149	4'460.1	-2.4	-1.7	-0.7
Total	1'225	10'992.5	-1.6	-3.1	1.5

Ausfuhr

Warengruppen	Mio. CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %					
	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	nominal		Mittelwert		real	
			Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003
Total 1	10'992.5	53'433.5	-1.6	-1.8	-3.1	-2.2	1.5	0.4
Nahrungs- und Genussmittel	307.4	1'403.6	19.0	5.7	0.8	-3.1	18.0	9.2
Käse	33.1	178.7	-14.9	-8.0				
Schokolade	69.0	215.8	143.9	45.6				
Getränke	23.0	102.9	8.9	4.0	-7.7	-3.0	17.9	7.3
Tabakfabrikate	30.5	196.1	-27.7	-14.9	-13.6	-14.9	-16.4	0.1
Textilindustrie	179.2	902.5	-14.2	-10.7	-0.4	-1.7	-13.8	-9.1
Garne aus Chemiefasern	24.9	129.7	-9.5	-8.4	-1.5	-4.8	-8.1	-3.8
Gewebe aus Chemiefasern	14.3	65.9	5.2	-1.8	4.7	2.5	0.5	-4.2
Baumwollgarne	9.1	53.8	-29.4	-20.3	-4.3	-5.7	-26.2	-15.5
Baumwollgewebe	18.8	93.5	-33.2	-23.5	-1.3	-1.4	-32.3	-22.4
Stückereien	14.0	75.8	-32.5	-17.8	-6.5	-2.7	-27.8	-15.5
Bekleidungsindustrie	88.4	582.2	21.3	15.8	4.0	0.5	16.7	15.2
Oberbekleidung	59.6	425.0	27.1	18.8	-0.2	0.4	27.3	18.3
Papier- und grafische Industrie	267.5	1'345.6	-1.7	-2.4	-0.3	-1.3	-1.4	-1.1
Kunststoffindustrie	263.8	1'275.8	0.8	1.9	0.5	-1.6	0.3	3.5
Chemische Industrie	3'764.4	19'215.0	-4.0	-2.2	-3.3	0.6	-0.7	-2.7
Roh- und Grundstoffe	375.3	1'741.9	-15.7	-8.3	9.8	3.5	-23.3	-1.4
Ungeförnte Kunststoffe	140.3	677.2	0.7	2.2	0.2	-0.6	0.5	2.8
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	2'532.4	13'140.3	-3.4	-0.2	-5.2	2.3	1.9	-2.4
Agrochemische Erzeugnisse	156.2	861.7	5.1	-4.5	2.0	-2.5	48.4	-2.0
Farbkörper	201.8	998.5	-6.2	-5.5	3.5	-7.1	-9.4	1.8
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	117.6	612.0	-16.1	-7.0	-20.5	-6.5	5.6	11.4
Hilfs- und Reinigungsmittel	40.1	209.9	-6.5	-2.9	-0.7	2.6	-5.8	-5.4
Übrige chemische Endprodukte	124.3	628.5	-7.1	-8.8	-3.0	-2.3	-4.2	-6.6
Metallindustrie	842.4	4'154.6	-0.8	1.0	-0.6	-0.7	-0.2	1.7
Eisen und Stahl	74.2	379.7	9.7	14.7	9.0	8.2	0.7	6.1
Aluminium	103.0	514.6	-0.5	1.9	-1.6	-4.3	1.1	6.5
Metalwaren	636.0	3'120.4	-2.1	-0.4	-1.0	-0.9	-1.1	0.4
Maschinen-/Elektronikindustrie	2'434.6	12'329.2	-10.0	-3.6	-4.8	-2.4	-5.5	-1.3
Kraftmaschinen	141.3	880.0	-44.7	-13.4	-39.5	-1.3	-86.6	-12.2
Pumpen, Kompressoren usw.	143.8	679.0	1.3	-0.4	-6.9	-6.5	8.8	6.5
Wärme- und Kältetechnik	82.2	440.0	-12.5	2.2	-7.0	-2.8	-6.0	5.1
Metalbearbeitungsmaschinen	245.8	1'208.6	-6.5	-8.5	3.8	0.5	-9.9	-9.0
Handwerkzeugmaschinen	68.9	380.5	-4.8	-7.3	-0.6	-2.0	-4.2	-5.4
Masch. für die Papier-u. Graf. Industrie	181.2	854.2	7.8	2.0	1.8	2.6	-9.4	-0.6
Textilmaschinen	151.9	877.2	-18.8	9.4	-9.7	-5.0	-10.0	15.2
Haushaltsapparate	77.9	396.6	1.1	2.0	11.8	3.1	-9.5	-1.0
Büromaschinen	90.6	485.5	-6.2	-11.1	-0.3	-2.0	-6.0	-9.2
Stromerzeugung, Elektromotoren	136.6	735.7	-19.3	-11.1	-8.5	-0.6	-11.8	-10.5
Telekommunikation	57.1	265.6	-15.5	-23.3	-5.3	-22.1	-10.8	-1.5
Elektrische, elektronische Artikel	465.2	2'391.1</						

■ Commerce extérieur en mai 2003

Le commerce extérieur de la Suisse ne s'est pas amélioré en mai 2003. Les importations (surtout les produits énergétiques et les biens d'équipement) ont fléchi de manière significative aussi bien en valeur qu'en volume. Si les exportations se sont situées juste au-dessous du niveau de l'année dernière en valeur, elles ont par

contre légèrement progressé en volume. Durant le mois sous revue, plusieurs avions pour un montant d'environ 450 millions de francs (+ 146.6%) ont toutefois été exportés. La baisse des prix a été deux fois plus importante à l'exportation. La balance commerciale a comptabilisé un nouveau record, avec un excédent de plus de 1,3 milliard de francs.

Quelques définitions:

Total 1:	Résultats sans le commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.
----------	---

Importation	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
Mars 2003	10'771.4	1.4	-1.1	2.5
Avril 2003	10'345.4	-10.7	-1.9	-8.9
Mai 2003	9'616.4	-7.2	-1.6	-5.7
Janvier - mai 2003	51'341.5	-3.0	-1.6	-1.4
Exportation				
Mars 2003	11'038.0	1.7	-1.6	3.3
Avril 2003	10'530.2	-7.4	-4.6	-2.9
Mai 2003	10'992.5	-1.6	-3.1	1.5
Janvier - mai 2003	53'433.5	-1.8	-2.2	0.4
Solde				
Mars 2003	266.6	13.1		
Avril 2003	184.8			
Mai 2003	1'376.1	70.9		
Janvier - mai 2003	2'092.0	40.9		

Importation	Selon l'emploi	1000 t	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
				nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	1'950	2'679.4	-1.3	3.4	-4.5	
Produits énergétiques	1'100	390.5	-22.4	-2.4	-20.5	
Biens d'équipement	184	2'430.5	-12.5	-5.7	-7.2	
Biens de consommation	382	4'095.9	-5.9	-2.1	-3.8	
Total	3'617	9'616.4	-7.2	-1.6	-5.7	

Importation

Groupes de marchandises	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003
Total 1	9'616.4	51'341.5	-7.2	-3.0	-1.6	-5.7
Produits agricoles et sylvicoles	860.3	4'336.2	-1.2	-0.2	-1.9	-1.4
Matières de base	91.6	471.1	1.0	8.4	-2.5	0.9
Dénrées alimentaires	352.3	1'821.4	-6.1	-2.5	0.7	-0.7
Boissons	132.5	706.6	-3.7	10.5	-4.1	1.8
Produits sylvicoles	113.7	518.3	13.4	4.4	-2.6	-2.1
Produits énergétiques	390.5	2'399.6	-22.4	1.2	-2.4	-11.3
Huiles brutes, distillats	323.0	1'914.4	-27.4	0.3	-5.1	17.4
Textiles, habillement, chaussures	543.8	3'543.9	-3.1	-4.6	-0.6	-2.1
Fils	21.2	112.0	-1.3	-0.5	0.4	-1.1
Tissus, étoffes de bonneterie	44.5	211.8	-9.9	-6.6	3.0	-0.8
Textiles de ménage	39.8	201.9	-19.3	-12.6	0.1	-3.1
Habillement	304.2	2'188.6	1.6	-3.3	0.0	-1.5
Chaussures	60.1	445.8	-6.0	-7.2	-9.0	-5.4
Papier et produits des arts graphiques	370.9	1'949.5	-5.3	-3.6	-0.7	-3.7
Papiers et cartons	99.6	531.7	-6.9	-2.3	1.2	-1.7
Ouvrages en papier ou en carton	108.0	544.5	-1.2	-4.7	-2.9	-3.9
Livres, journaux, revues	85.6	437.6	-9.6	-3.9	0.3	-1.5
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	366.7	1'821.2	3.2	1.3	1.3	2.0
Cuir	48.5	251.7	-2.3	-2.9	-1.3	-5.6
Caoutchouc	66.2	352.4	2.4	-1.2	-0.5	-2.6
Matières plastiques	252.0	1'217.2	4.6	2.9	2.2	0.1
Produits chimiques	2'162.2	12'076.7	1.2	2.9	0.8	3.8
Matières de base, plastiques, non moulés	507.1	3'040.9	-12.0	-7.1	9.4	6.4
Produits pharm./diagnostic, vitamines	1'278.0	7'064.3	10.4	11.2	-3.6	3.4
Matières colorantes	94.2	462.4	-23.5	-23.7	0.4	-0.4
Pierres et terres	196.3	891.5	1.7	0.4	-2.5	4.3
Métaux	802.8	3'985.3	2.0	1.4	3.3	-1.2
Fer et acier	171.2	852.2	14.1	11.5	11.9	7.4
Métaux non ferreux	144.5	714.9	-2.0	-4.4	-6.8	-8.1
Ouvrages en métaux	487.2	2'418.3	-0.4	0.1	3.8	-1.9
Machines, appareils, électronique	1'932.9	10'289.7	-6.8	-5.6	-3.8	-6.5
Machines industrielles	677.7	3'498.9	-5.7	-4.4	2.6	-1.7
Appareils ménagers	234.7	1'152.6	0.7	-5.0	-5.3	-8.1
Machines de bureau	402.4	2'407.2	-20.3	-13.0	-19.5	-15.8
Industrie électrique et électronique	557.0	2'955.8	-1.9	-2.6	2.9	-3.7
Véhicules	1'090.5	5'188.0	-15.4	-9.8	-4.0	-11.9
Voitures de tourisme	714.0	3'287.8	-1.8	-3.1	0.5	-1.3
Camions	69.5	364.5	-16.4	-9.1	2.1	0.3
Aéronefs	78.4	420.0	-65.8	-42.1	-36.4	-30.9
Instruments de précision, horlogerie, bijoux	564.6	3'104.5	-33.8	-14.3	-6.4	-8.9
Instruments de précision	354.3	1'771.1	-4.3	-8.0	-4.7	-7.9
Bijouterie et joaillerie	98.4	727.6	-70.6	-26.5	-13.4	0.5
Autres produits divers	334.9	1'755.4	-5.4	-4.8	-2.8	-4.0
Aménagements intérieurs	243.9	1'260.6	-3.3	-3.7	-2.7	-3.8

Exportation	Selon l'emploi	1000 t	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
				nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	899	2'762.9	-5.9	-0.7	-5.3	
Produits énergétiques	76	27.5	-15.2	0.6	-15.7	
Biens d'équipement	101	3'742.0	2.9	-6.6	10.1	
Biens de consommation	149	4'460.1	-2.4	-1.7	-0.7	
Total	1'225	10'992.5	-1.6	-3.1	1.5	

Exportation

Groupes de marchandises	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003
Total 1	10'992.5	53'433.5	-1.6	-1.8	-3.1	-2.2
Dénrées alimentaires, boissons et tabacs	307.4	1'403.6	19.0	5.7	0.8	-3.1
Fromage	33.1	178.7	-14.9	-8.0		
Chocolat	69.0	215.8	143.9	45.6		
Boissons	23.0	102.9	8.9	4.0	-7.7	-3.0
Tabacs manufacturés	30.5	196.1	-27.7	-14.9	-13.6	-16.4
Industrie textile	179.2	902.5	-14.2	-10.7	-0.4	-1.7
Fils de fibres chimiques	24.9	129.7	-9.5	-8.4	-1.5	-4.8
Tissus de fibres chimiques	14.3	65.9	5.2	-1.8	4.7	2.5
Fils de coton	9.1	53.8	-29.4	-20.3	-4.3	-5.7

Exportation

Groupes de marchandises	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	nominale		réelle	
			Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003
Tissus de coton	18.8	93.5	-33.2	-23.5	-1.3	-1.4
Broderies	14.0	75.8	-32.5	-17.8	-6.5	-2.7
Industrie de l'habillement	88.4	582.2	21.3	15.8	4.0	0.5
Vêtements de dessus	59.6	425.0	27.1	18.8	-0.2	0.4
Industrie du papier et des arts graphiques	267.5	1'345.6	-1.7	-2.4	-0.3	-1.3
Industrie des matières plastiques	263.8	1'275.8	0.8	1.9	0.5	-1.6
Industrie chimique	3'764.4	19'215.0	-4.0	-2.2	-3.3	0.6
Matières premières et de base	375.3	1'741.9	-15.7	-8.3	9.8	3.5
Plastiques non moulés	140.3	677.2	0.7	2.2	0.2	-0.6
Produits pharm./diagnostic, vitamines	2'532.4	13'140.3	-3.4	-0.2	-5.2	2.3
Produits agrochimiques	156.2	861.7	51.4	-4.5	2.0	-2.5
Matières colorantes	201.8	998.5	-6.2	-5.5	3.5	-7.1
Huiles essent, subst. odorif. ou aromatisées	117.6	612.0	-16.1	-7.0	-20.5	-6.5
Produits auxiliaires et de nettoyage	40.1	209.9	-6.5	-2.9	-0.7	2.6
Autres produits chimiques finaux	124.3	628.5	-7.1	-8.8	-3.0	-2.3
Industrie métallurgique	842.4	4'154.6	-0.8	1.0	-0.6	-0.7
Fer et acier	74.2	379.7	9.7	14.7	9.0	8.2
Aluminium	103.0	514.6	-0.5	1.9	-1.6	-4.3
Ouvrages en métaux	666.0	3'120.4	-2.1	-0.4	-1.0	-0.9
Industrie des machines et de l'électronique	2'434.6	12'329.2	-10.0	-3.6	-4.8	-2.4
Machines motrices	141.3	880.0	-44.7	-13.4	-39.5	-1.3
Pompes, compresseurs, etc.	143.8	679.0	1.3	-0.4	-6.9	-6.6
Technique du chaud et du froid	82.2	440.0	-12.5	2.2	-7.0	-2.8
Machines pour le travail des métaux	245.8	1'208.6	-6.5	-8.5	3.8	0.5
Machines-outils pour emploi à la main	68.9	380.5	-4.8	-7.3	-0.6	-2.0
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	181.2	854.2	-7.8	2.0	1.8	2.6
Machines textiles	151.9	872.2	-18.8	9.4	-9.7	-5.0
Appareils ménagers	77.9	396.6	1.1	2.0	11.8	3.1
Machines de bureau	90.6	485.5	-6.2	-11.1	-3.0	-6.0
Production de courant, moteurs élect.	136.6	735.7	-19.3	-11.1	-8.5	-0.6
Télécommunication	57.1	265.6	-15.5	-23.3	-5.3	-22.1
Articles électriques, électroniques	465.2	2'391.1	-9.5	-0.2	-3.7	-3.1
Instruments de précision	768.6	3'938.5	4.3	8.4	-1.6	-11.5
Industrie horlogère	775.6	3'742.0	-12.7	-6.1	8.1	0.4
Bijouterie et joaillerie	260.7	1'035.5	15.6	-12.2	3.5	1.7

Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	Importation		Exportation		Solde	
	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003	Mai 2003	Jan.-Mai 2003
Total 1	9'616.4	51'341.5	10'992.5	53'433.5	-7.2	-3.0
Pays Industriels	8'719.7	45'768.2	8'600.5	41'734.4	-4.2	-1.5
UE	7'968.0	41'913.3	6'895.5	32'840.0	-1.6	-0.4
Allemagne	3'311.7	16'808.1	2'487.8	11'707.2	6.6	1.4
France	1'001.7	5'400.1	987.1	4'954.7	-3.4	-0.5
Italie	1'130.6	5'699.4	974.3	4'650.4	-2.1	2.8
Pays-Bas	523.2	2'662.4	357.6	1'828.8	-8.6	-9.7
Belgique	299.5	1'533.2	213.1	1'077.4	1.8	5.9
Luxembourg	15.6	86.7	13.8	73.9	1.0	-5.6
Autriche	482.4	2'159.9	364.1	1'840.5	12.0	0.2
Grande-Bretagne	339.4	2'021.6	444.1	2'372.6	-39.2	-22.5
Danemark	80.2	440.7	94.7	420.8	-8.6	-4.1
Suède	137.8	711.3	179.7	683.5	7.6	12.4
Portugal	37.8	187.8	62.4	376.7	-2.9</	

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

■ Ausweis vom 30. Juni 2003 - Situation au 30 juin 2003

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	26'806.2	+ 715.9
Devisenanlagen	Placements de devises	56'197.9	+ 3'215.1
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2'941.1	+ 34.2
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	193.2	+ 7.1
Währungshilfskredite	Crédits d'aide monétaire	327.6	+ 14.2
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	30'495.5	+ 2'802.1
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	-	0.0
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	5.6	+ 4.3
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	7'499.6	+ 51.0
Übrige Aktiven	Autres actifs	1'292.0	- 111.7
Total	Total	125'758.7	

Passiven	Passif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	36'227.8	+ 1'160.3
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	6'942.6	+ 2'709.4
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	11'009.2	- 1'037.3
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	262.8	- 38.3
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	192.8	- 12.3
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	-	0.0
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	691.0	+ 654.7
Sonstige Passiven	Autres passifs	3'221.7	+ 3'295.9
Rückstellungen	Provisions	67'092.8	- 0.3
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	118.0	0.0
Total	Total	125'758.7	

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen
Certifié conforme aux écritures

Der Chef Rechnungswesen
Le chef de la comptabilité
Bechtiger

Das Direktorium
La Direction générale
Roth Gehrig Blattner

Kommentar
Die Neubewertung der handelbaren Aktiven und die Umrechnung der Fremdwährungspositionen erfolgte Ende Juni 2003 wie an jedem Quartalsende zu Marktkursen. Die Veränderungen der Bilanzpositionen gegenüber dem letzten Ausweis sind somit nicht nur transaktionsbedingt, sondern auch von dieser Neubewertung beeinflusst.
Der Anstieg der Position Gold und Forderungen aus Goldgeschäften um 0,7 Mia. Franken im Vergleich zum Ausweis vom 20. Juni ist im Wesentlichen auf die Neubewertung zurückzuführen. Seit Ende des ersten Quartals erhöhte sich der Preis für das Kilogramm Gold von 14'642 auf 15'048 Franken.
Die Ausweisposition Devisenanlagen stieg zum überwiegenden Teil aufgrund von Bewertungsgewinnen um rund 3,2 Mrd. Franken. Aus den Zinsrückgängen an den relevanten Anlagemärkten resultierten Kapitalgewinne auf den handelbaren Anlagen. Der im Vergleich zum Vorquartal deutlich höhere Kurs des Euro (1,5518 gegenüber 1,4765) führte zu Wechselkursgewinnen. Der US-Dollar blieb mit 1,3561 gegenüber 1,3580 praktisch unverändert.

Commentaire
A fin juin 2003, l'évaluation des actifs négociables et la conversion en francs des postes en monnaies étrangères ont été opérées aux cours du marché, comme à la fin de chaque trimestre. Les variations que les postes du bilan ont enregistrées par rapport à la précédente situation ont par conséquent découlé non seulement des opérations passées par la Banque, mais aussi de la nouvelle évaluation.
Le poste Or et créances résultant d'opérations sur or a progressé de 0,7 milliard de francs par rapport à son niveau du 20 juin 2003. Pour l'essentiel, cet accroissement s'explique par la nouvelle évaluation de l'or. Entre fin mars et fin juin 2003, le prix du kilogramme d'or a en effet augmenté, passant de 14'642 francs à 15'048 francs.
Le poste Placements de devises s'est accru de 3,2 milliards de francs environ à la suite principalement de plus-values découlant de la nouvelle évaluation. Le repli des taux d'intérêt sur les marchés importants a engendré des gains en capital sur les placements financiers négociables. En outre, la sensible hausse du cours de l'euro (1,5518 franc à fin juin, contre 1,4765 à fin mars) a conduit à des gains de change. Le dollar des Etats-Unis est resté par contre approximativement inchangé. Il valait 1,3561 franc à fin juin, contre 1,3580 trois mois auparavant.

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Sulzer AG, Winterthur

Offenlegung von Beteiligungen

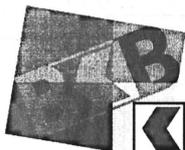
Peter Cundill & Associates Ltd. hält 5,82% an der Sulzer AG

Gestützt auf das Börsengesetz hat Peter Cundill & Associates (Bermuda) Ltd. gemeldet, dass sie 201 238 Aktien der Sulzer AG hält. Dies entspricht 5,82% des Aktienkapitals.

27. Juni 2003

Sulzer AG

230356



**Basler
Kantonalbank**
GARANTIERT SICHER

Die ausstehenden langfristigen Verbindlichkeiten der Basler Kantonalbank hat Standard & Poor's mit AA+ bewertet.

**2 5/8% Anleihe Basler Kantonalbank 2003-2013
von CHF 300'000'000**

- mit Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit -

Gemäss Beschluss ihrer Behörden begibt die Basler Kantonalbank zur Finanzierung des Aktivgeschäftes eine 2 5/8% Anleihe 2003-2013 von CHF 300'000'000.- mit Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit.

Diese Anleihe wurde von Standard & Poor's mit AA+ bewertet.

Anleihebedingungen:

Anleihebetrag:	CHF 300'000'000.- (mit Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit)
Verzinsung:	2 5/8% p.a.
Emissionspreis:	100.80%
Platzierungspreis:	richtet sich nach der Nachfrage (auch während der Zeichnungsfrist)
Laufzeit:	2003-2013, 10 Jahre fest
Zeichnungsschluss:	4. Juli 2003, 12.00 Uhr
Liberierung:	15. Juli 2003
Stückelung:	CHF 5'000.- nominal
Kotierung:	wird an der SWX Swiss Exchange beantragt
Verbriefung:	Globalurkunde auf Dauer
Valoren-Nummer:	1'631'511
ISIN-Nummer:	CH0016315118

Basel, 3. Juli 2003

**Basler Kantonalbank
Bank Coop AG
Basellandschaftliche Kantonalbank**

230134

SOVIAC S.A., Genève

Convocation à l'assemblée générale

Mesdames, Messieurs,
Nous avons l'honneur de vous inviter à prendre part à:

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires pour l'exercice 2001-2002,
qui se tiendra le 26 août 2003, à 10 h,
au siège de la société, 10, bd du Théâtre, à Genève.

Ordre du jour:

1. Convocation et constitution de l'assemblée
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 2001-2002
3. Rapport de l'organe de révision
4. Décisions relatives aux comptes et au rapport de gestion
Proposition du conseil d'administration: approbation des comptes et du rapport de gestion.
5. Affectation du résultat
Proposition du conseil d'administration: report du résultat à compte nouveau.
6. Décharge aux membres du conseil d'administration
7. Election des membres du conseil d'administration
8. Nomination de l'organe de révision
9. Divers

230357

shaPE Capital AG, Zug

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das Börsengesetz erhielt die shaPE Capital AG, Zug, von einem ihrer Aktionäre die folgende Meldung:

Bestand neu: 174 179 Namenaktien, 25,39% (bisher 10,01%)
Erwerber: Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, 8010 Zürich
Aktien gehalten durch: Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, 8010 Zürich
Zug, 30. Juni 2003

230396



**Resultat der freiwilligen
Umwandlung von
Namen- in Inhaberaktien**



**Resultat-,
Kotierungs- und
Dekotierungsinserat**

Verlängerung der Umwandlungsfrist

**Beschluss des
Verwaltungsrates**

Gestützt auf §4 Abs. 7 der Statuten hat der Verwaltungsrat der Sika AG mit Sitz in Baar (ZG) am 23. April 2003 beschlossen, den Namenaktionären das Angebot zu unterbreiten, ihre bisherigen Namenaktien von je CHF 10 Nennwert in Inhaberaktien von je CHF 60 Nennwert in der Zeit vom 3. bis zum 27. Juni 2003, 12.00 Uhr, im Verhältnis 6:1 umzuwandeln.

**Resultat der freiwilligen
Umwandlung
nach Ablauf
der Umwandlungsfrist**

Bis zum Ende der Umwandlungsfrist am 27. Juni 2003, 12.00 Uhr, wurden 1'137'240 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert angeeignet, welche in 189'540 neue Inhaberaktien von je CHF 60 Nennwert umgewandelt werden.

**Verlängerung
der Umwandlungsfrist**

Der Verwaltungsrat der Sika AG hat beschlossen, die Umwandlungsfrist bis zum 11. Juli 2003, 12.00 Uhr, zu verlängern. Das Endresultat der freiwilligen Umwandlung wird voraussichtlich am 16. Juli 2003 an gleicher Stelle publiziert werden.

Die Schenker-Winkler Holding AG (SWH) hat sich verpflichtet, sich an der Umwandlung soweit zu beteiligen, dass der Anteil von der SWH und der Familie Burkard-Schenker nach Umwandlung gehaltenen Namen- und Inhaberaktien wie bisher 54.3% aller stimmberechtigten Aktien nicht übersteigt.

Im Übrigen gelten die gleichen Bedingungen wie im Umwandlungsinserat, welches am 3. Juni 2003 in der «Neuen Zürcher Zeitung», «Neuen Luzerner Zeitung», «Basler Zeitung» und im «Le Temps» bzw. am 4. Juni 2003 in der «Finanz und Wirtschaft» und im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» publiziert wurde.

Verbriefung

Die 189'540 neuen Inhaberaktien werden durch ein Globalzertifikat verkörpert und in der SIS SegalinterSettle AG, Olten, verwahrt.

**Dividenden-
berechtigung**

Die neuen Inhaberaktien sind den bisherigen Inhaberaktien gleichgestellt und somit für das Geschäftsjahr 2003 dividendenberechtigt.

**Kotierung
der Inhaberaktien**

Die Kotierung der 189'540 neuen Inhaberaktien von je CHF 60 Nennwert ist im Hauptsegment der SWX Swiss Exchange auf Montag, den 25. August 2003, beantragt und bewilligt worden.

**Dekotierung
der Namenaktien**

Die Streichung der Kotierung (Dekotierung) der Namenaktien Sika AG an der SWX Swiss Exchange wurde auf Donnerstag, 4. September 2003, beantragt und bewilligt. Der letzte Handelstag der Namenaktien Sika AG ist somit am Mittwoch, 3. September 2003.

**Valorennummern /
ISIN / Symbole**

Namenaktie Sika AG von CHF 10 Nennwert	58'799 / CH0000587995 / SIKN
Inhaberaktie Sika AG von CHF 60 Nennwert	58'797 / CH0000587979 / SIK

Ort und Datum

Zürich, 2. Juli 2003

Dieses Kotierungsinsert stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

230355

UBS Investment Bank ist eine Unternehmensgruppe von UBS AG

Genossenschaft Hotel Rätia Ilanz

Kapitalerhöhung

Im Zusammenhang mit der an der GV beschlossenen Kapitalerhöhung bitten wir alle Genossenschafter, ihre alten und neuen Anteilscheine bis zum 31. August 2003 einzureichen.

An:
Genossenschaft Hotel Rätia, 7130 Ilanz.

Der Vorstand

230227

Leica Geosystems Holdings AG, Heerbrugg

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Art. 20 BEHG

Ergänzende Angaben zur Meldung im SHAB Nr. 119 vom 25.6.2003

K Capital Partners, LLC, 75 Park Plaza, Boston, MA 02116, USA, hat Leica Geosystems Holdings AG mitgeteilt, dass der K Capital Offshore Master Fund (U.S. Dollar), LP, weniger als 20% der Namenaktien der Leica Geosystems Holdings AG hält, nämlich 467 871 Namenaktien, was 19,931% des Aktienkapitals entspricht.

Gesamthaft hält K Capital Partners, LLC 638 252 Namenaktien der Leica Geosystems Holdings AG, was 27,190% entspricht.

30. Juni 2003

Leica Geosystems Holdings AG, Heerbrugg

230347

CARLO GAVAZZI HOLDING AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 24. Juli 2003, 11.00 Uhr im
Congress Center Metalli Zug, Industriestrasse, Zug

Traktanden

1. Geschäftsbericht

Vorlage des Geschäftsberichtes, enthaltend Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002/03, sowie Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.

2. Verwendung des Bilanzergebnisses 2002/03

Jahresverlust	CHF -6 286 614
Vortrag aus dem Vorjahr	CHF 75 051
Bilanzverlust	CHF -6 211 563

Antrag des Verwaltungsrates:

Bilanzverlust	CHF -6 211 563
Zuweisung aus den freien Reserven	CHF 6 300 000
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 88 437

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder für das am 31. März 2003 zu Ende gegangene Geschäftsjahr.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat

Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl von Herrn Jean-Pierre Etter für eine Amtsdauer von 2 Jahren und Neuwahl von Frau Adine Gavazzi, Frau Elisabetta Gavazzi, Frau Dominique Schinabeck und Herrn Andrea Leupin für eine Amtsdauer von 3 Jahren.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG, Zug, als Revisionsstelle und zugleich als Konzernprüfer für eine Amtsdauer von 1 Jahr.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2002/03, einschliesslich Jahresbericht, Jahresrechnung, Konzernrechnung, Bericht der Revisionsstelle, Bericht des Konzernprüfers und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes, liegt während 20 Tagen vor der ordentlichen Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Sumpfstrasse 32, 6312 Steinhausen, zur Einsichtnahme auf. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären automatisch zugestellt. Die Inhaberaktionäre können ihn bei den unten aufgeführten Banken beziehen.

Eintrittskarten für Aktionäre

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Die Eintrittskarten werden den Namenaktionären ohne Bestellung zugesandt. Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung – gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Nachweis der Hinterlegung bei einer Bank – bis spätestens 18. Juli 2003 bei allen Niederlassungen der folgenden Banken beziehen:

UBS
Credit Suisse
Credit Suisse First Boston

Die Inhaberaktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Stellvertretung

Aktionäre können einem Vertreter, der selbst nicht Aktionär sein muss, Vollmacht erteilen. Vollmachtsklärungen sind auf der Rückseite der Zutrittskarten vorgegedruckt. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh bekannt zu geben, spätestens aber am 24. Juli 2003 vor 10.30 Uhr bei der Eintrittskontrolle. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbemässige Vermögensverwalter.

Steinhausen, den 2. Juli 2003

Der Verwaltungsrat

CARLO GAVAZZI HOLDING AG
Sumpfstrasse 32, 6312 Steinhausen
Tel. 041 747 45 25, Fax 041 740 45 60

CARLO GAVAZZI

230409

Offenlegung von Beteiligungen der BKW FMB Energie AG

Wir erhielten gestützt auf das Börsengesetz von einem Aktionär folgende Mitteilung:

Verkauf von Aktien

Nach der Transaktion ergibt sich neu Folgendes:

Direkter Verkäufer BEKB | BCBE (Berner Kantonalbank), Postfach, 3001 Bern

Indirekter Verkäufer Wirtschaftlich berechtigt ist die BEKB | BCBE (eine AG nach privatem Recht gemäss OR Art. 620 ff.). Der Kanton Bern hält am Aktienkapital der BEKB | BCBE einen Anteil von 67,9%.

Stimmrechtsanteil Der Stimmrechtsanteil unterschreitet den Grenzwert von 5%

Bern, 30. Juni 2003

BKW FMB Energie AG
Viktoriaplatz 2
CH-3000 Bern 25

230413

Inserate erschliessen den Markt

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.